

KITAA B

AS-SWIYAA M

ABU LAYLAA SHABBIR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

INTRODUCTION

Mo glorifié Allaah, mo demande Li So aide, So pardon et So protection, et mo remercié Li pour faveur qui Li pe faire lor moi qui mo pe reussi prepare ene livre avec titre :

KITAAB-US-SWIYAAM

كتاب الصيام

Pas ena doute qui Sawm c'est ene Ibaadat bien important dans Deen Islaam. Quand ene personne fine accepté l'Islaam par prononce Shahaadah, en vérité, li pe proclame qui li fine accepté pour soumettre totalement à Allaah. Mais couma li pour prouve qui li vraiment sincère dans sa proclamation la? Li prouve so sincérité par mettre en pratique cequi li fine être ordonné et par abstenir de cequi li fine être empêché. Parmi bans premiers rites qui li fine être ordonné pour observer c'est Sawm, et alors, li important pour apprendre concernant bans reglements et bans conditions qui bizin respectés quand nous pe mettre en pratique sa grand Ibaadat la, et c'est sa qui nous pour apprendre dans sa livre la.

N'importe qui sanla trouvé qui li ena kit commentaire concernant sa livre la, qui li envoie so bans commentaires. Inshaa-Allaah dans prochaine edition, nous pour apporte bans changements necessaires. Quant-a refutation de bans Bidati, sa nous pas pour perdi les temps avec sa, parcequi nous probleme avec bans Bidati – Bareilwi ou Deobandi – c'est pas bans Masaa-il de Fiqh, mais c'est plutot bans Masaa-il de Aqeedah.

MO PAS ENCORE TERMINE AVEC TOUS BANS MASAA-IL DE SA LIVRE ET MO PAS FINE REUSSE REVISER LI. INSHAA-ALLAAH DANS PROCHAINE EDITION, NOUS POUR APPORTE BANS CHANGEMENTS NECESSAIRES.

Abu Laylaa Shabbir
30 Sha'baan 1432 H
1 August 2011

Definition De Sawm

Sawm/Swiyaam so signification dans coté langage :

L'abstention (reste loin de quelque chose)

Par exemple, dans la langue arabe, abstenir de parler c'est ene Sawm.

Allaah ti ordonne Maryam : (19:28)

﴿ فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴾

[Dire : "Mo fine faire voeu Sawm pour Ar-Rahmaan, et alors, mo pas pour cause avec aucun Insaan."]

So signification d'après Sharii'ah :

Ene Ibaadat qui nous mettre en pratique par abstenir de certains quitechoses specifiques pendant ene moment specifique.

Quitechoses specifiques :

Manger, boire, ene personne satisfaire so passion

Moment specifique :

Depuis commencement Fajr Swaadiq jusqu'à coucher du soleil

Allaah dire : (2:187)

﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾

[Mangez et boire jusqu'à qui zotte faire difference entre le fil blanc et le fil noir de Fajr.]

Par sa Aayat la, nous comprend qui Sawm c'est l'abstention de manger et boire.

Allaah dire : (2:187)

﴿ أَجَلٌ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ ﴾

[Pendant la nuit de Swiyaam, li Halaal pour zotte pour qui zotte gagne relation avec zotte bans madames.]

Quand Allaah pe informe nous qui pendant les nuits de Roza, ene zomme gagne droit gagne relation sexuelle avec so madame, nous comprend par sa qui pendant les journées de Roza, celui qui Roza, li bizin abstenir de sa.

Le prophète dire qui Allaah dire concernant le Swaa-im :

يَدَعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي

[(Mo esclave) li abandonne so passion et so nourriture à cause Moi!]

(MUSLIM 1945)

Sawm c'est sa même Ibaadat qui connu comme Roza.

Celui qui pe observe Sawm, nous appelle li ene Swaa-im (صائم).

Les Piliers De Sawm

Basant lor sa definition la, nous comprend qui les piliers de Sawm c'est :

- Niyah
- L'abstention de mangé-boire et relation sexuelle

Bans Conditions Pour Validité D'ene Sawm

Bans conditions pour validité d'ene Sawm :

- Li bizin pe être observé par ene qui l'Islaam reconnaitre so bans actions
- Li bizin pe être observé avec ene Niyah
- Li bizin être observé pendant toute longue so durée

Basant lor la, nous comprend qui :

- Sawm d'ene fou ou ene Kaafir li pas valide
- Sawm sans Niyah li pas valide
- Sawm qui commence après Fajr Swaadiq ou li termine avant le coucher du soleil, li pas valide.

Combien Qualité Sawm Ena?

D'après Qur-aan et Hadiith, nous trouvé qui ena trois qualités Sawm :

- Cequi obligatoire (Sawm Faraz)
- Cequi recommandé (Sawm Tatwaw-wu')
- Cequi empêché

Sawm Qui Allaah Fine Faire Obligatoire¹

Sawm qui Allaah fine faire obligatoire c'est :

1. Sawm pendant le mois Ramadwaan (9^{ème} mois Islamique)
2. Sawm qui nous faire Mannat (Nazr) pour garder
3. Sawm qui nous gardé comme ene Kaffarah

L'obligation Sawm Ramadwaan

Allaah dire : (2:183)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

[Oh bans qui fine amene Imaan, Swiyaam (Roza) fine être prescrit lor zotte pareille couma li ti être prescrit lor bans qui ti avant zotte, afin qui zotte gagne Taqwaa.]

Allaah dire : (2:185)

فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

[Alors, celui parmi zotte qui fine témoigne li (le mois de Ramadwaan), qui li garde so Roza.]

Rapporté par Abu Umaamah :

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ اتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ
وَصَلُّوا حَمْسَكُمْ وَصُومُوا شَهْرَكُمْ وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيعُوا ذَا أَمْرِكُمْ
تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ

¹ Explication lor "Sawm qui recommandé et cequi empêché" pe vini après.

[Mo fine entendre le messenger d'Allaah faire Khutbah dans Hajjat-ul-Wadaa' (dans lequel) li fine dire :

"Gagne Taqwaa d'Allaah (Celui qui est) zotte Rab. Accomplir zotte cinq fois Swalaat. Garde Roza pendant zotte mois (Ramadwaan). Donne Zakaat de zotte richesse. Obéir celui qui ena l'autorité parmi zotte. (Si zotte faire tous sa, en retour) zotte pour rentre dans Jannat de zotte Rab."]

(TIRMIZI 559)

Le prophète ti dire à so bans Swahaabah :

أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ

[Ramadwaan fine vine à zotte, ene mois bénit qui Allaah fine faire so Roza Faraz lor zotte.]

(NASAAI 2079)

Roza Ramadwaan li pas ene simple obligation, mais li ene parmi les piliers lor lesquels nous Deen reposé.

Le prophète dire :

بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ وَحَجِّ الْبَيْتِ

[L'Islaam fine être batit lor 5 (piliers) :

témoignage qui pas ena aucun vrai Ilaah excepté Allaah et qui Muhammad ﷺ li le messenger d'Allaah
l'accomplissement de Swalaat
donation Zakaat
garde Roza dans le mois de Ramadwaan
et faire Hajj à Ka'bah.]

(TIRMIZI 2534)

L'obligation Sawm Nazr

Le prophète dire :

مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ

[Celui qui faire ene voeu pour obéir Allaah, qui li obéir Li. Celui qui faire ene voeu pour désobéir Allaah, qui li pas désobéir Li.]

(BUKHARI 6696)

L'obligation Sawm Qui Nous Gardé Comme Ene Kaffaarah

Si ene musulman arrivé faire ene erreur oubien li commettre ene péché, comme Kaffaarah (ene expiation), li être ordonné pour garde Roza.

Voici quelques exemples :-

Allaah dire : (2:196)

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ

[Celui qui fine malade parmi zotte oubien fine ena ene du mal lor so la tête (qui necessite raze sa la tête la), alors (so) Fidyah c'est qui li garde Roza, oubien donne Swadaqah oubien faire ene sacrifice. Quand zotte ressenti-zotte en sécurité, alors parmi zotte, celui qui fine faire Tamattu' Umrah pour Hajj, li bizin (égorge) ene zanimau qui facile pour li.

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

Si li pas gagne (ene zanimau), li bizin garde trois jours Roza dans Hajj et sept quand zotte retourné. Sa c'est dix (Roza) au complet. Li pour celui qui so famille pas present à Al-Masjid-UI-Haraam.]

Allaah dire : (5:95)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمَّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ

[Oh bans qui fine amene Imaan, pas touye bans gibiers (zanimaux qui nous la chasse pour manger) pendant qui zotte dans l'état Ihraam. N'importe qui sanla

parmi zotte touye li intentionnellement, alors, qui li compense li par ene bete de troupeau, semblable à cequi li fine touyé, jugé par deux personnes justes parmi zotte, et étant ene sacrifice qui arrive jusqu'a Ka'bah. Oubien comme expiation, qui li donne à manger bans pauvres ou qui li garde Roza (ene nombre de jours) égale à sa. (Tout sa), afin qui li goute mauvais conséquence de so action.]

Couma Sawm Du Mois Ramadwaan Fine Vine Obligatoire?

Avant que Sawm du mois Ramadwaan vine obligatoire, Sawm qui ti obligatoire lor bans musulmans c'était Sawm Aashouraa. Ensuite dans deuxième année Hijri, Allaah fine révèle Aayat concernant l'obligation Sawm Ramadwaan.

Rapporté par Aaishah :

كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ تَرَكَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ

[Jour 'Aashouraa, bans Quraysh ti pe garde Roza sa jour la dans l'époque de Jaahiliyyah et le messager aussi ti pe garde sa Roza la. Quand le prophète fine vine Madiinah, li fine garde Roza sa jour la et li fine ordonne pour garde sa Roza la. Quand (Roza) Ramadwaan fine vine obligatoire, li fine arrête garde (Roza) jour 'Aashouraa. Celui qui oulé, li gardé, et celui qui oulé, li pas gardé.]

(BUKHARI 1863)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِصِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ كَانَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ

[Le messager d'Allaah ti ordonne Roza du jour Aashouraa. Quand (Roza) Ramadwaan fine vine obligatoire, celui qui ti oulé, li ti pe garde Roza et celui qui ti oulé, li pas ti pe gardé.]

(BUKHARI 2001)

Au commencement, celui qui ti pé oulé, li ti pé observe Sawm Ramadwaan, et celui qui ti pé trouve li difficile, li ti pé donne Fidyah (donne ene pauvre mangé pour chaque jour qui li pas fine garde Roza). Ensuite (S 2 V 184) fine abrogé par (S 2 V 185) et li fine vine obligatoire lor chaque musulman qui ena la santé pour qui li observe Sawm, même avec difficulté.

Rapporté par Ibn Abi Laylaa :

حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ رَمَضَانَ فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَكَانَ مَنْ أَطْعَمَ كُلَّ يَوْمٍ مِسْكِينًا تَرَكَ الصَّوْمَ مِمَّنْ يُطِيقُهُ وَرُخِّصَ لَهُمْ فِي ذَلِكَ فَنَسَخَتْهَا (وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ) فَأَمَرُوا بِالصَّوْمِ

[Les compagnons de Muhammad fine dire nous qui (l'obligation Roza) Ramadwaan ti descendre et sa ti dure lor banla. Alors, celui qui chaque jour, li ti pe donne ene pauvre à manger, li pas ti pe garde Roza et qui en vérité li ti parmi bans qui ti capave garde Roza. Banla ti gagne sa permission la. Ensuite sa Aayat la (Si zotte garde Roza, sa pour meilleur pour zotte) fine abroge sa permission la et et banla fine être ordonnés pour garde Roza.]

(BUKHARI 1948)

Salamah Ibnul Akwa' dire :

كُنَّا فِي رَمَضَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ فَافْتَدَى بِطَعَامِ مِسْكِينٍ حَتَّى أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ)

[Dans Ramadwaan, dans l'époque du messager d'Allaah, celui qui ti pe oulé, li ti pe garde Roza, et celui qui ti pe oulé, li pas ti pe garde Roza et li ti pe donne Fidyah par donne ene pauvre manger. Jusqu'à qui sa Aayat la (Alors, celui parmi zotte qui fine témoigne li, qui li garde so Roza) fine descendre.]

(MUSLIM 2742)

Salamah Ibnul Akwa' dire :

لَمَّا نَزَلَتْ (وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامِ مِسْكِينٍ) كَانَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْطَرَ وَيَفْتَدِيَ حَتَّى نَزَلَتِ الْآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَنَسَخَتْهَا

[Quand sa Aayat la (Bans qui capave garde Roza Ramadwaan, zotte donne Fidyah – nourriture d'ene pauvre) fine descendre, celui qui ti pe oulé, li pas ti pe garde Roza et li ti pe donne Fidyah, jusqu'à qui Aayat après li fine descendre et li fine abroge li.]

(BUKHARI 4507)

Mu'aaz Ibn Jabal dire :

وَأَحِيلَ الصِّيَامُ ثَلَاثَةَ أَحْوَالٍ ... فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَيَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

[Sawm fine passe par trois étapes :

Le messager d'Allaah ti pe garde trois jours Roza dans chaque mois et li ti pe garde Roza Aashouraa.

فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ) إِلَى قَوْلِهِ (طَعَامَ مَسْكِينٍ) فَكَانَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَنْ يُفْطِرَ وَيُطْعِمَ كُلَّ يَوْمٍ مِسْكِينًا أَجْزَأَهُ ذَلِكَ وَهَذَا حَوْلٌ

Ensuite Allaah fine descendre sa Aayat la (Swiyaam fine être prescrit lor zotte pareille couma li ti être prescrit lor bans qui ti avant zotte afin qui zotte gagne Taqwaa. Pendant bans jours fixés. Celui parmi zotte qui malade ou en voyage, li garde ene nombre de jour pendant les autres bans jours. Bans qui capave garde Roza Ramadwaan, zotte donne Fidyah – nourriture d'ene pauvre), alors, celui qui ti pe oulé garde Roza, li ti pe gardé, et celui qui ti oulé pas garde Roza et li donne ene pauvre manger pour chaque jour, sa ti pe suffit de so part. Sa c'est ene (deuxième) étape.

فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى (شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ) إِلَى (أَيَّامٍ أُخَرَ) فَثَبَتَ الصِّيَامَ عَلَى مَنْ شَهِدَ الشَّهْرَ وَعَلَى الْمُسَافِرِ أَنْ يَقْضِيَ وَثَبَتَ الطَّعَامَ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْعَجُوزِ الَّذِينَ لَا يَسْتَطِيعَانِ الصَّوْمَ

Ensuite Allaah fine descendre sa Aayat la (Le mois de Ramadwaan pendant lequel Qur-aan fine être descendu comme ene guide pour bans dimounes, et comme bans preuves claires de la guidance et du discernement. Alors celui parmi zotte qui fine témoigne li, qui li garde so Roza. Celui qui malade ou en voyage, li garde ene nombre de jour pendant les autres bans jours). Alors, Roza fine vine ene obligation lor celui qui témoigne sa mois la, et celui qui dans voyage, li bizin remplacé. Donne à manger, sa fine vine ene obligation lor le vieillard et la vieille qui pas capave garde Roza.]

(ABU DAOUD)

Au commencement, même pendant la nuit, ene zomme pas ti gagne droit approche so madame. Ensuite sa fine abrogé.

Rapporté par Al-Baraa :

لَمَّا نَزَلَ صَوْمُ رَمَضَانَ كَانُوا لَا يَقْرُبُونَ النِّسَاءَ رَمَضَانَ كُلَّهُ وَكَانَ رَجَالٌ
يَخُونُونَ أَنْفُسَهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ
عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ)

[Quand Sawm Ramadwaan fine descendre, banla pas ti pe approche zotte madames toute longue Ramadwaan, et ti ena certains zommes qui ti pe trahir zotte-même. Alors, Allaah fine descendre (Allaah conné qui zotte ti pe trahir zotte-même, Li fine fine pardonne zotte et Li fine gracié zotte).]

(BUKHARI 4508)

Rapporté par Al-Baraa Ibn Aazib :

كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صلى الله عليه وسلم إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَضَرَ الْإِفْطَارُ فَنَامَ
قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِيَ

[Quand ene personne parmi les compagnons de Muhammad ti pe garde Roza et ti pe arrive l'heure Iftwaar et qui li ti pe dormi avant faire Iftwaar, pendant toute longue la nuit et la journée li pas ti pe mange (narien) jusqu'à arrive (lendemain) soir.

وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتَهُ
فَقَالَ لَهَا أَعِنْدِكَ طَعَامٌ قَالَتْ لَا وَلَكِنْ أَنْطَلِقُ فَأَطْلُبُ لَكَ

Qays Ibn Swirwah ti Roza et quand fine arrive l'heure Iftwaar, li fine vine cote so madame et li fine dire :

“Ena mangé cote toi?”

So madame fine dire :

“Non, mais mo pe alle cherche quitechose pour toi!”

وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ فَعَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَجَاءَتْهُ امْرَأَتُهُ فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ حَيْبَةً لَكَ فَلَمَّا
انْتَصَفَ النَّهَارُ غَشِيَ عَلَيْهِ

Sa jour la, Qays ti travaille et alors li fine gagne sommeil. So madame fine retourné et quand li fine trouve Qays pe dormi li fine dire :

“To fine deçu!”

Quand fine arrive (lendemain) midi, Qays fine tombe sans connaissance.

فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ) فَفَرِحُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيدًا وَنَزَلَتْ (وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ)

Banla fine dire sa au prophète et alors, sa Aayat la (Pendant la nuit de Swiyaam, li Halaal pour zotte pour qui zotte gagne relation avec zotte bans madames.) fine descendre et banla fine extra content et sa Aayat la (Mangez et boire jusqu'à qui zotte faire difference entre le fil blanc et le fil noir) fine descendre.]

(BUKHARI 1915)

D'après sa recit la, nous comprend qui au commencement, celui qui ti pe dormi avant faire Iftwaar, li pas ti pe gagne droit mangé-boire jusqu'à lendemain soir. Ensuite sa la loi la fine abrogé.

Lor Qui Sanla Sawm Du Mois Ramadwaan Obligatoire?

Sawm li obligatoire lor n'importe qui sanla qui fine satisfaire sa cinq conditions la :

- Li ene musulman
- Li pas fou
- Li fine atteindre l'age de puberté
- Li en bonne santé
- Li pas en voyage

Ene tifille ou ene madame qui fine satisfaire sa cinq conditions la, li aussi, li obligé garde Roza, excepté pendant qui li dans so période Haid.

Le prophète dire :

رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ

[La plume fine être enlevée depuis lor trois personnes : celui qui pe dormi jusqu'a qui so sommeil cassé, ene zenfant jusqu'a qui li vine Baaligh, et ene qui fou jusqu'a qui li gagne so raisonnement.]

(AHMAD 3825)

Celui Qui Roza Ramadwaan Vine Obligatoire Lor Li Pendant La Journée

Rapporté par Ar-Rubay' :

أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ عَاشُورَاءَ إِلَى قُرَى الْأَنْصَارِ الَّتِي حَوْلَ الْمَدِينَةِ مَنْ كَانَ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلْيَتِمَّ صَوْمُهُ وَمَنْ كَانَ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلْيَتِمَّ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ

[Le matin de Aashouraa, le messenger d'Allaah ti envoie (ene quicaine) vers bans villages qui alentour de Madiinah (pour annonce banla) :

“Celui qui fine joindre le matin et qui li Roza, qui li complete so Roza. Celui qui fine joindre le matin et qui li pas ti Roza, qui li garde Roza pendant le reste de la journée.”]

(MUSLIM 2725)

Sa Hadiith la pe cause concernant l'obligation Roza Aashouraa, et couma nous conné, sa obligation fine enlevé. Mais malgré sa, nous comprend qui celui qui Roza Ramadwaan fine vine obligatoire lor li pendant la journée, même qui li fine mangé le matin, li bizin garde sa jour Roza la et li pas ena pour remplace sa jour Roza la.

Sheikh Swaalih Al-Uthaymiin dire :

الرجل الذي بلغ في أثناء اليوم فإنه يلزمه الإمساك ... وفي المسألة خلاف لكن الصحيح وجوب الإمساك ولا يقضي اليوم

[Ene personne qui vine Baaligh pendant la journée, li obligé abstenir de mangé-boire Dans sa Mas-alah la, ena divergence, mais cequi authentique c'est qui li obligé abstenir de mangé-boire et li pas remplace sa jour Roza la.]

(ASH-SHARH-UL-MUMTI' 4/541-542)

Roza De Bans Zenfants

Malgré qui Roza pas obligatoire lor bans zenfants, nous entraîne banla pour pratique sa Ibaadat la.

Ar Rubay' bint Mu-awwiz dire :

فَكُنَّا نَصُومُهُ بَعْدُ وَنُصَوِّمُ صَبِيَّانَا وَنَجْعَلُ لَهُمُ اللَّعْبَةَ مِنَ الْعِهْنِ فَإِذَا بَكَى
أَحَدُهُمْ عَلَى الطَّعَامِ أَعْطَيْنَاهُ ذَاكَ حَتَّى يَكُونَ عِنْدَ الْإِفْطَارِ

[Après (qui le prophète ti ordonne nous garde Roza Aashouraa), nous ti pe garde sa Roza la, et nous ti pe faire nous bans zenfants (aussi) garde sa Roza la. Nous ti pe arrange bans jouets avec la laine pour banla, et quand ene ti pe pleuré à cause manger, nous ti pe donne li sa jouet la jusqu'à arrive l'heure Iftwaar.]

(BUKHARI 1824)

Rapporté par Hishaam :

عن أبيه أنه كان يأمر بنيه بالصيام إذا أطاقوه وبالصلاة إذا عقلوا

[Mo papa (Urwah Ibnuz Zubayr) ti pe ordonne so bans zenfants pour garde Roza, quand zotte pe capave supporte li, et li ti pe ordonne banla pour faire Swalaat, quand zotte pe raisonné.]

(AL-IYAAL, 300)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

لا يجوز لولي أمر الأولاد إذا بلغوا أن يتركهم يستمرون على ترك الصلاة
والصيام

[Bans responsables de bans zenfants, pas gagne droit laisse bans zenfants la continué pas faire Swalaat et pas garde Roza, quand banla fine atteindre l'age de puberté.]

(AL-MUNTAQAA 3/136)

Sheikh Ibn Baaz dire :

الصبيان والفتيات إذا بلغوا سبعا فأكثر يؤمرون بالصيام ليعتادوه

[Bans jeunes garçons et bans jeunes filles, quand zotte gagne sept à monté, nous ordonne zotte pour garde Roza, afin qui zotte habitué avec li.]

Recits qui pas authentiques :

(1)

إذا أطاق الغلام صوم ثلاثة أيام وجب عليه صيام رمضان

[Si ene zenfant capave garde 3 jours Roza, li obligé garde Roza Ramadwaan (au complet).]

(MA'RIFAT-US-SWAHAABAH 5355)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 80.

(2)

تجب الصلاة على الغلام إذا عقل والصوم إذا أطاق

[Swalaat obligatoire lor ene garçon quand li raisonné. Sawm obligatoire lor li quand li ena capacité.]

(S.D 3386)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 81.

(3)

إذا صام الغلام ثلاثة أيام متتابة فقد وجب عليه صيام شهر رمضان

[Si ene ti-garçon garde trois jours consécutifs, Roza du mois Ramadwaan vine obligatoire lor li.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/154/7300)

Refère à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 571.

Roza De Celui Qui Accepté l'Islaam

Si ene personne accepté l'Islaam pendant le mois du Ramadwaan, li commence garde Roza à partir qui li fine accepté l'Islaam. Roza Ramadwaan qui fine traversé avant qui li rentre dans Deen, li pas ena pour remplace sa.

Ena ene Hadiith faible lor sa sujet la comme suite :-

Rapporté par Atwiyyah Ibn Sufyaan :

حَدَّثَنَا وَفَدْنَا الَّذِينَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِسْلَامِ ثَقِيفٍ قَالَ وَقَدِمُوا عَلَيْهِ فِي رَمَضَانَ فَضَرَبَ عَلَيْهِمْ قُبَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلَمَّا أَسْلَمُوا صَامُوا مَا بَقِيَ عَلَيْهِمْ مِنَ الشَّهْرِ (و لم يأمرهم بقضاء ما مضى)

[Nous délégation qui ti alle cote le messenger d'Allaah fine informe nous qui Thaqqif ti accepté l'Islaam... Banla ti arrive cote le prophète dans Ramadwaan et le prophète fine faire arrange ene la tente pour banla dans Masjid. Quand banla fine accepté l'Islaam, banla fine garde Roza le reste du mois et le prophète pas fine ordonne banla pour remplace Roza qui ti fini traversé.]

(IBN MAAJAH 1/559/1760, AL-MABSOUT LIS-SARKHASI)

Refère à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 613.

Gravité Pas Garde Roza Ramadwaan

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

فإن فطر المكلف في نهار رمضان من كبائر الذنوب إذا كان بغير عذر شرعي

[Ene personne qui la loi impose lor li, si li pas garde Roza pendant la journée de Ramadwaan, sa c'est parmi les grands péchés, si c'est sans ene cause qui valable auprès de la Sharii'ah.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/357)

Sheikh Ibn Baaz dire :

من أفطر في رمضان عمدا لغير عذر شرعي فقد أتى كبيرة من الكبائر

[Celui qui intentionnellement li pas garde Roza dans Ramadwaan sans aucun excuse islamique, li fine faire ene grand péché parmi bans grands péchés.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/220)

Expiation Pas Garde Ene Jour Roza Dans Ramadwaan

Pas garde ene jour Roza dans Ramadwaan, sitant sa li ene péché grave qui pas ena aucun expiation pour sa. Ena quitechose qui mentionné lor la, mais li pas trouve dans bans Hadiith authentiques.

(1)

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ أَنْ يُعْتِقَ رَقَبَةً أَوْ يَصُومَ شَهْرَيْنِ
أَوْ يُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا

[Ene personne qui ti casse so Roza dans Ramadwaan, le prophète ti ordonne li pour libère ene esclave oubien pour garde Roza pendant deux mois oubien pour donne soixante pauvres manger.]

(MUSLIM 2655)

Ad-Daarqutni dire :

وَخَالَفَهُمْ أَكْثَرُ مِنْهُمْ عَدَدًا فَرَوَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ إِفْطَارَ ذَلِكَ
الرَّجُلِ كَانَ بِجَمَاعٍ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُكْفِّرَ بِعْتِقِ رَقَبَةٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ
فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا

[Ene plus grand nombre de narrateurs fine contredire sa banla. L'autre banla fine rapporte sa Hadiith la depuis Az-Zuhri avec sa Isnaad la qui sa personne la ti casse so Roza par gagne relation et qui le prophète ti ordonne li comme Kaffaarah pour libère ene esclave, si li pas capave, li garde deux mois Roza, si li pas capave, li donne soixante pauvres manger.]

Sheikh Albaani dire :

فهؤلاء أكثر من ثلاثين شخصا اتفقوا على أن الرواية على الترتيب وأن
الإفطار كان بالجماع فروايتهم أرجح لأنهم أكثر عددا ولأن معهم زيادة
علم

[Sa banla zotte plus qui trente personnes, tous fine tombe d'accord lor Riwaayah qui dire qui Kaffaarah la bizin en ordre et qui sa personne la ti casse so Roza par gagne relation. Zotte Riwaayah li plus fort, parcequi banla en plus grand nombre et zotte fine ena ene connaissance surplus.]

(IRWAA-UL-GHALIL 4/90)

Refère aussi à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 609.

(2)

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَعْتِقَ رَقَبَةً أَوْ يَصُومَ شَهْرَيْنِ أَوْ يُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا أَبُو مُعْتَمِرٍ هُوَ تَجِيحٌ وَكَيْسٌ بِالْقَوَى

[Ene personne fine mangé dans Ramadwaan, et alors, le prophète fine ordonne li pour libère ene esclave oubien qui li garde deux mois Roza oubien qui li donne soixante pauvres à manger.]

(DAARQUTNI 2332)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 614.

(3)

مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ فَعَلَيْهِ صَوْمُ شَهْرٍ
هَذَا إِسْنَادٌ غَيْرُ ثَابِتٍ مَثَلُ ضَعِيفٍ وَمَنْ دُونَ أَنَسٍ ضَعِيفٌ أَيْضًا

[Celui qui pas garde ene jour Roza dans Ramadwaan sans aucun cause, li bizin garde ene mois Roza.]

(DAARQUTNI 2/211)

(4)

مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُحْصَةٍ وَلَا عُدْرٍ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَصُومَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا وَمَنْ أَفْطَرَ يَوْمَيْنِ كَانَ عَلَيْهِ سِتِّينَ وَمَنْ أَفْطَرَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ كَانَ عَلَيْهِ تِسْعِينَ يَوْمًا لَا يَثْبُتُ هَذَا الْإِسْنَادُ وَلَا يَصِحُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ

[Celui qui pas fine garde ene jour Roza Ramadwaan sans aucun autorisation et sans aucun excuse, li bizin garde 30 jours Roza. Celui qui pas fine garde deux jours Roza, li bizin garde 60 jours Roza. Celui qui pas fine garde trois jours Roza, li bizin garde 90 jours Roza.]

(DAARQUTNI 2/191)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 12.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 614.

(5)

مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي الْحَضَرِ فَلْيُهِدِ بَدَنَةً فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُطْعِمْ
ثَلَاثِينَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ لِلْمَسَاكِينِ الْحَارِثُ بْنُ عَبِيدَةَ وَمُقَاتِلُ ضَعِيفَانَ

[Celui qui pas garde ene jour Roza dans le mois du Ramadwaan sans qui li dans voyage, qui li sacrifier ene Badanah (chameau qui sacrifié à Makkah). Si li pas gagne ene Badanah, qui li donne bans pauvres manger, 30 Swaa' tamme.]

(DAARQUTNI 2/191/54)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 98

Silsilah Dwa'iifah No 623

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 614.

(6)

Rapporté par Abul Alaa :

عن عائشة أنها ضعفت يوما عن صوم رمضان فأمرها رسول الله صلى الله عليه وسلم أن
تقضي مكانه يومين

[Aaishah pas fine capave garde ene jour Roza dans Ramadwaan, et alors, le messenger d'Allaah fine ordonne li pour remplace deux jours Roza dans so place.]

(NASAAI AL-KUBRAA 2/243/3272)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 630.

(7)

Rapporté par Abu Hurayrah :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجُلٍ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ قَالَ عَلَيْهِ يَوْمٌ مَكَانَهُ

[Le prophète ti dire concernant ene personne qui pas ti garde ene jour Roza de Ramadwaan :

“Qui li garde ene jour Roza dans so place.”]

(ILAL-UL-HADIITH LIBNI ABI HAATIM 653)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 630.

Bans Pretextes Qui Pas Permettre Pas Garde Roza Ramadwaan

Pas Garde Roza À Cause Qui La Journée Longue

Sheikh Ibn Baaz dire :

من عندهم ليل ونهار في ظرف أربع وعشرين ساعة فإنهم يصومون نهاره
سواء كان قصيرا أو طويلا

[Bans qui chez zotte, dans 24 heures, ena la nuit et la journée, banla bizin garde Roza pendant so la journée la, même qui li courte ou longue.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/180)

Pas Garde Roza À Cause Travail

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

العمل لا يبيح الإفطار وإن كان شاقاً

[Travail li pas permettre pas garde Roza, même si travail la li difficile.]

(AL-MUNTAQAA 4/73)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

فالعامل يعمل ويصوم وإذا كان لا يقوى على العمل مع الصيام فإنه يترك
العمل ويطلب عملاً آخر يتفق مع الصيام والأعمال كثيرة

[Ene travailleur li travaille et li garde Roza, et si li pas capave travaille quand li garde Roza, li bizin quitte sa travail la et li cherche ene l'autre travail qui approprié avec Roza. Travail ena beaucoup.]

(AL-MUNTAQAA 3/137)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

وإذا قدر أن العمل أرهقه جداً وخاف على نفسه من الموت فإنه يتناول ما
يقي على حياته ويمسك بقية يومه ويقضي هذا اليوم من يوم آخر

[Si fine arrivé qui travail fine extra fatigue li et li peur qui li capave mort, li mange ene quitechose qui pour garde li vivant, li abstenir de mangé-boire le reste la journée, et li remplace sa jour Roza la, ene l'autre jour.]

Pas Garde Roza À Cause L'examen

Composé l'examen c'est pas ene cause pour qui bans jeunes pas garde Roza Ramadwaan. Celui qui pas garde Roza à cause l'examen, li pe commettre ene grand péché.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

الامتحان المدرسي ونحوه لا يعتبر عذرًا مبيحًا للإفطار في نهار رمضان ولا يجوز طاعة الوالدين في الإفطار للامتحان

[L'examen à l'école et so semblable, li pas considéré comme ene cause pour pas garde Roza pendant la journée de Ramadwaan, et pas gagne droit obéir mama/papa pour pas garde Roza à cause l'examen.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/240-241)

Sheikh Ibn Baaz dire :

لا يجوز للمكلف الإفطار في رمضان من أجل الاختبار

[Ene personne qui la loi impose lor li, li pas gagne droit pas garde Roza dans Ramadwaan à cause l'examen.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/223)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

لا يجوز للطالب الذي قد بلغ الحلم أن يفطر في رمضان من أجل الامتحان

[Ene étudiant qui fine atteindre l'age de puberté, li pas gagne droit pas garde Roza dans Ramadwaan à cause l'examen.]

(AL-MUNTAQAA 3/146)

Pas Garde Roza À Cause L'entraînement

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

لا يجوز الإفطار من أجل إجراء التمارين

[Pas gagne droit pas garde Roza à cause pour faire l'entraînement.]

(AL-MUNTAQAA 3/130)

Bans Qui Pas Garde Sawm Ramadwaan

Bans qui capave pas garde Roza Ramadwaan :-

Le voyageur

Le malade

Ene madame qui enceinte

Ene madame qui pe allaite so zenfant

Bans qui pas gagne droit garde Roza Ramadwaan :-

Celui qui pe bizin faire Jihaad

Ene Haa-id

Le Voyageur

Le Voyageur Endroit Pas Garde Roza Ramadwaan

Le prophète dire :

إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلَاةِ

[Allaah fine enleve depuis le voyageur, Sawm et la moitié Swalaat.]

(NASAAI 2288)

Al-Lajlaaj dire :

كُنَّا نُسَافِرُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ثَلَاثَةَ أَمْيَالٍ فَيَتَحَوَّزُ فِي الصَّلَاةِ فَيَفْطِرُ

[Nous ti pe voyagé ensemble avec Umar, (ene distance de) trois miles. Li ti pe raccourcit Swalaat et li pas ti pe garde Roza.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/436/9013)

Ena ene recit qui dire qui bizin garde Roza pendant voyage :

مَنْ كَانَتْ لَهُ حَمُولَةٌ تَأْوِي إِلَى شَبَعٍ فَلْيَصُمْ رَمَضَانَ حَيْثُ أَدْرَكَهُ

[Celui qui ena ene monture qui pour amene li jusqu'à ene place cote li pour capave rempli so ventre, qui li garde Roza Ramadwaan n'importe cotesa Ramadwaan joindre li.]

(ABU DAOUD 2412, S.D 981)

Sa recit la li faible à cause qui Abdus Samad li faible et Habiib li inconnu.

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 90

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 572

Le Voyageur Endroit Garde Roza Ramadwaan

Rapporté par Ibn Mas'oud :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ فِي السَّفَرِ وَيُفْطِرُ

[Le messenger d'Allaah ti pe garde Roza dans voyage et li pas ti pe gardé.]

(AHMAD 3890, S.S 191)

Rapporté par Ibn Abbaas :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ الْكَدِيدَ
أَفْطَرَ فَأَفْطَرَ النَّاسُ

[Le messenger d'Allaah ti sorti vers Makkah dans Ramadwaan et li ti pe garde Roza. Quand li fine arrive Kadiid, li fine arrête garde Roza et bans dimounes (aussi) fine arrête garde Roza.]

(BUKHARI 1944)

Rapporté par Twaawous :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ
فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَرَفَعَهُ إِلَى يَدَيْهِ لِيُرِيَهُ النَّاسَ فَأَفْطَرَ حَتَّى
قَدِمَ مَكَّةَ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ

[Ibn Abbaas fine dire :

“Le messenger d'Allaah fine sorti depuis Madiinah pour alle Makkah et li fine garde Roza jusqu'à qui li fine arrive Usfaan. Ensuite li fine demande de l'eau, li fine leve li jusqu'à so deux la mains afin qui li faire bans dimounes trouve li, li fine casse so Roza et li pas fine garde Roza jusqu'à qui li fine arrive Makkah. C'était dans Ramadwaan.”

فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَدْ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَفْطَرَ فَمَنْ شَاءَ صَامَ
وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ

Ibn Abbaas ti pe dire :

“Le messenger d’Allaah fine garde Roza et li pas fine gardé. Celui qui oulé, li garde Roza, et celui qui oulé, li pas gardé.”]

(BUKHARI 1948)

Rapporté par Abud-Dardaa :

خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ حَتَّى إِنْ كَانَ
أَحَدُنَا لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ وَمَا فِيْنَا صَائِمٌ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ

[Nous ti sorti ensemble avec le messenger d’Allaah dans mois Ramadwaan dans ene chaleur intense jusqu’à qui ena parmi nous ti pe mettre so la main lor so la tête sitant ti pe faire chaud. Parmi nous pas ti ena personne qui ti Roza excepté le messenger d’Allaah et Abdullaah Ibn Rawaahah.]

(MUSLIM 2686)

Rapporté par Abu Sa’iid Al-Khudri :

غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِسِتِّ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ رَمَضَانَ فَمِنَّا مَنْ صَامَ
وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ فَلَمْ يَعِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ

[Lor 16 jours qui fine traversé depuis Ramadwaan, nous ti alle la guerre ensemble avec le messenger d’Allaah. Parmi nous ena qui ti garde Roza et ena parmi nous ena qui pas ti gardé. Celui qui ti garde Roza, li pas fine balme celui qui pas ti gardé. Nonplus qui celui qui pas ti gardé, li fine blame celui qui fine gardé.]

(MUSLIM 2671)

Rapporté par Abu Sa’iid et Jaabir :

سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيَصُومُ الصَّائِمُ وَيُفْطِرُ الْمُفْطِرُ فَلَا يَعْيبُ
بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

[Nous ti voyage ensemble avec le messenger d'Allaah. Ena ti pe garde Roza et ena pas ti pe gardé, et personne pas ti pe reproche personne.]

(MUSLIM 2675)

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْيبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا
الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ

[Nous ti voyage ensemble avec le messenger d'Allaah dans Ramadwaan. Le Swaa-im pas ti pe reproche celui qui pas ti pe garde Roza, et celui qui pas ti pe garde Roza li pas ti pe reproche le Swaa-im.]

(MUSLIM 2676)

Ibn Abbaas dire :

لَا تَعِبْ عَلَى مَنْ صَامَ وَلَا عَلَى مَنْ أَفْطَرَ قَدْ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي
السَّفَرِ وَأَفْطَرَ

[Pas reproche celui qui garde Roza et nonplus celui qui pas garde Roza. Certainement le messenger d'Allaah fine garde Roza dans voyage et li pas fine gardé (aussi).]

(MUSLIM 2665)

Rapporté par Hamzah Ibn Amr Al-Aslami :

أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجِدُ بِي قُوَّةً عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ فَهَلْ عَلَى جُنَاحٍ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ وَمَنْ
أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

[Mo fine dire :

“Oh messenger d'Allaah, mo trouve qui mo ena la force pour garde Roza dans voyage. Est-ce qui mo gagne kit péché?”

Le messenger d'Allaah fine répondre :

“C’est ene Rukhswah (autorisation) depuis Allaah. Celui qui prend li, li bon. Celui qui content pour garde Roza, li pas gagne aucun péché!”]

(MUSLIM 2685, S.S 192)

Rapporté par Aaishah :

أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيَّ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَأَصُومُ فِي السَّفَرِ وَكَانَ كَثِيرَ الصِّيَامِ فَقَالَ إِنَّ شِئْتَ فَصُمْ وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ

[Hamzah Ibn Amr Al-Aslami fine dire le prophète :

“Est-ce que mo garde Roza pendant voyage?”

Li ti ene personne qui ti pe garde beaucoup Roza.

Le prophète fine répondre :

“Si to oulé, gardez, et si to oulé, pas gardez!”]

(BUKHARI 1943)

Rapporté par Al-Qaasim :

قد رأيت عائشة تصوم في السفر حتى أذلقها السموم

[Mo fine trouve Aaishah pe garde Roza pendant voyage, jusqu’à qui du vent chaud fine faire li tire so la langue.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/280/8980)

Rapporté par Mousaa :

سألت أنس بن مالك عن الصوم في السفر فقال كنا مع أبي موسى الأشعري بتستر نقاتلهم فصام وصمنا

[Mo fine demande Anas Ibn Maalik concernant garde Roza pendant voyage.

Li fine dire :

“Nous ti avec Abu Mousaa Al-Ash’ari à Tustur, nous ti pe combattre banla. Li ti garde Roza et nous ti garde Roza (nous aussi).”]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 2127)

Rapporté par Naafi’ :

أن عبد الله بن عمر لم يكن يصوم في السفر وكان معه صاحب له من بني ليث يصوم فلم يكن عبد الله ينهاه

[Abdullaah Ibn Umar pas ti pe garde Roza pendant voyage. Ti ena ene quicaine depuis Banu Layth qui ti pe accompagne li et li ti pe garde Roza. Abdullaah pas ti pe empêche li.]

(AT-TWABAQAAT-UL-KUBRAA 4/148)

Recit qui pas authentique :

(1)

صَائِمٌ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي الْحَضَرِ

[Celui qui garde Roza Ramadwaan dans voyage, li couma celui qui pas fine garde Roza pendant qui li pas dans voyage.]

(IBN MAAJAH 1/532/1666)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 603.

Quel Qui Meilleur?

- ***Meilleur pas garder***

Rapporté par Hamzah Ibn Amr Al-Aslami :

أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجِدُ بِي قُوَّةً عَلَى الصِّيَامِ فِي السَّفَرِ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هِيَ رُخْصَةٌ مِنَ اللَّهِ فَمَنْ أَخَذَ بِهَا فَحَسَنٌ وَمَنْ
أَحَبَّ أَنْ يَصُومَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ

[Mo fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, mo ena la force pour garde Roza pendant voyage, est-ce qui ena kit reproche lor moi (si mo garde Roza)?”

Le messenger d’Allaah fine dire :

“C’est ene permission de la part d’Allaah. Celui qui accepté li, li bon. Celui qui content pour garde Roza, pas ena aucun reproche lor li!”]

(MUSLIM 2685)

Argument :

Basant lor sa Hadiith la, nous comprend qui celui qui pe voyagé, li meilleur qui li pas garde Roza, parcequi concernant “Pas garde Roza”, le prophète fine dire “Li bon”, et concernant “Garde Roza”, le prophète fine dire “Pas ena aucun reproche lor li”.

Réponse :

Quand sa Swahaabi la fine dire “Mo ena la force pour garde Roza pendant voyage, est-ce qui ena kit reproche lor moi?”, le prophète fine répondre li qui pas ena aucun reproche lor celui qui garde Roza. Donc, réponse du prophète li pas en relation avec “Quel qui meilleur”, mais li en relation avec “Est-ce qui ena kit reproche lor celui qui garde Roza pendant voyage”.

Rapporté par Abu Hamzah :

سألت ابن عباس عن الصوم في السفر فقال عسر ويسر خذ بيسر الله عليك

[Mo fine demande Ibn Abbaas concernant garde Roza pendant voyage.

Li fine dire :

“Ene difficulté et ena facilité. Prend cequi Allaah fine faire facile pour toi!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/279/8963)

Ibn Abbaas dire :

الإفطار في السفر عزيمة

[Pas garde Roza pendant voyage, sa c’est ene l’ordre.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/431)

Rapporté par Abuz-Zubayr :

سمعت ابن عمر نهي رجلا واشتد عليه في صيام رمضان في السفر

[Mo fine entendre Ibn Umar pe empêche ene personne garde Roza Ramadwaan pendant voyage et li fine être dure envers li.]

(MUSNAD IBN-IL-JA’D 2620)

Rapporté par Naafi’ :

كان ابن عمر لا يصوم في السفر ... وكان يقول لأن أفطر في السفر فأخذ
برخصة الله أحب إلي من أن أصوم

[Ibn Umar pas ti pe garde Roza pendant voyage, et li ti pe dire :

“Mo prend cequi Allaah fine permettre et mo pas garde Roza pendant voyage, sa plus cher à moi qui mo garde Roza!”]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 2117)

Rapporté pat Naafi’ :

ما رأيت ابن عمر صام في السفر إلا يوما فقلت له ما لك صمت فقال إني أردت أن أصبح بمكة فكرهت أن أقدمها مفطرا والناس صيام

[Mo pas fine trouve Ibn Umar garde Roza pendant voyage excepté ene seul jour.

Mo fine demande li :

“Qui faire ou fine garde Roza?”

Li fine répondre :

“Mo ena l’intention arrive Makkah le matin. Mo pas fine content arrive la bas dans ene l’état qui mo pas Roza et qui bans dimounes pe garde Roza!”]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 2108)

Rapporté par Saalim Ibn Abdillaah :

عن أبيه أنه كان يرى أنه آجر للمرء أن يفطر في السفر

[Abdullaah Ibn Umar ti pe trouve qui ene personne li gagne plus recompense si li pas garde Roza pendant voyage.]

(HADIITH ISMAA’IL IBN JA’FAR 451)

Ene recit faible :

خياركم من قصر الصلاة في السفر وأفطر

[Les meilleurs parmi zotte c’est bans qui pendant voyage, zotte faire Qasr et zotte pas garde Roza.]

(S.D 3560)

Ibn Taymiyyah dire :

أَمَّا الْمُسَافِرُ فَيُفْطِرُ بِاتِّفَاقِ الْمُسْلِمِينَ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ مَشَقَّةٌ وَالْفِطْرُ لَهُ أَفْضَلُ وَإِنْ صَامَ جَازَ عِنْدَ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ

[Quant-au voyageur, li pas garde Roza, basant lor l’accord de bans musulmans, même si Roza pas ene difficulté lor li. Si li pas gardé, sa meilleur pour li. Si li garde Roza, sa li permissible chez majorité bans Ulamaa.]

- **Meilleur garder**

Rapporté par Aaswim Al-Ahwal :

سئل أنس عن الصوم في السفر فقال من أفطر فرخصة ومن صام فالصوم أفضل

[Anas Ibn Maalik ti être questionné concernant garde Roza pendant voyage.

Li fine dire :

“Celui qui pas gardé, c’est ene permission (qui li fine gagné). Celui qui gardé, Roza li meilleur!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/432)

Rapporté par Ibn Siiriin :

عن عثمان بن أبي العاص قال الفطر في السفر رخصة والصوم أفضل

[Uthmaan Ibn Abil Aas fine dire : “Pas garde Roza pendant voyage, sa c’est ene permission. Si garde Roza, sa li meilleur.”]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 1895)

- **Meilleur c’est cequi ene personne trouve plus facile**

Abu Sa’iid Al-Khudri dire :

فَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُ مَنْ وَجَدَ قُوَّةً فَصَامَ فَحَسَنٌ وَمَنْ وَجَدَ ضَعْفًا فَأَفْطَرَ فَحَسَنٌ

[Banla ti pe trouve qui celui qui trouvé qui li ena la force, et alors, li ti pe garde Roza, li fine bien faire, et celui qui trouvé qui li pour affaiblit, et alors, li pas garde Roza, li fine bien faire.]

(TIRMIZI 717)

Ibn Khuzaymah dire :

باب استحباب الصوم في السفر لمن قوي عليه والفطر لمن ضعف عنه

[Chapitre : Li recommandé garde Roza pendant voyage, pour celui qui ena capacité garde li, et li recommandé pas garde Roza, pour celui qui pas ena capacité garde li.]

(SWAHIH IBN KHUZAYMAH)

Quand Li Meilleur Pour Qui Ene Voyageur Pas Garde Roza?

Rapporté par Anas :

كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ ... فَزَلْنَا مَنْزِلًا فِي يَوْمٍ حَارًّا أَكْثَرْنَا ظِلًّا صَاحِبُ الْكِسَاءِ وَمِنَّا مَنْ يَتَّقِي الشَّمْسَ بِيَدِهِ ...

[Nous ti ensemble avec le prophète dans ene voyage. Parmi nous, ena qui ti Roza et ena qui pas ti Roza. Nous ti arrête ene place pendant ene jour qui ti pe faire chaud et celui qui ti plus dans l’ombrage parmi nous ti celui qui ti ena ene Kisa (vêtement) et ena parmi nous qui ti pe protege li-même contre soleil avec so la main.

فَسَقَطَ الصُّوَامُ وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْنِيَةَ وَسَقَوْا الرِّكَابَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ

Bans qui ti Roza fine tombé et bans qui pas Roza fine construire bans (la tentes) et zotte fine donne bans chameaux qui pe voyage lor la, de l’eau pour boire. Alors, le messenger d’Allaah fine dire :

“Bans qui pas Roza, azordi c’est banla qui fine prend les recompenses!”]

(NASAAI 2678)

Quand Ene Voyageur Pas Gagne Droit Garde Roza?

Rapporté par Jaabir :

مر النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ يَقْلِبُ ظَهْرَهُ لِبَطْنِهِ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا صَائِمٌ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فِدَعَاهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يَفْطِرَ فَقَالَ أَمَا يَكْفِيكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَصُومَ

[Le prophète fine traverse cote ene personne qui ti pe renverse li-même par so ventre. Le prophète fine demande concernant li.

Banla fine dire :

“Li Roza, oh prophète d’Allaah!”

Le prophète fine appelle li, li fine ordonne li pour casse so Roza et li fine dire :

“Est-ce qui li pas suffit pour toi qui to dans le chemin d’Allaah et to ensemble avec le messenger d’Allaah, pour qui to pe (encore) garde Roza?”]

(AHMAD, S.S 2595)

Rapporté par Jaabir :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى زَحَامًا وَرَجُلًا قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا هَذَا فَقَالُوا صَائِمٌ فَقَالَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ

[Le messager d’Allaah ti dans ene voyage et li fine trouve ene la foule et qui bans dimounes pe faire ene personne gagne l’ombrage.

Le prophète fine demandé :

“Qui été sa?”

Banla fine dire :

“Li Roza!”

Le prophète fine dire :

“Roza dans voyage li pas forme partie de la bienfaisance.”]

(BUKHARI 1946)

Rapporté par Jaabir :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْعَمِيمِ فَصَامَ النَّاسُ ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ فَرَفَعَهُ حَتَّى نَظَرَ النَّاسُ إِلَيْهِ ثُمَّ شَرِبَ

[L’année de la conquête, le messager d’Allaah ti sorti vers Makkah dans Ramadwaan, li fine garde Roza jusqu’à qui li fine arrive à Kuraa-ul-Ghamiim et bans dimounes (aussi) fine garde Roza. Ensuite li fine demande ene gobelet de l’eau, li fine leve li afin qui bans dimounes trouve li et li fine boire.

فَقِيلَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ قَدْ صَامَ فَقَالَ أَوْلَيْكَ الْعُصَاةُ أَوْلَيْكَ الْعُصَاةُ

Après sa, quicaine fine dire le prophète :

“Ena certains dimounes fine continué garde Roza!”

Le prophète fine dire :

“Sa banla c’est bans désobéissants! Sa banla c’est bans désobéissants!”]

(MUSLIM 2666)

Sheikh Albaani dire :

لا يجوز الصوم في السفر إذا كان يضر بالصائم

[Pas gagne droit garde Roza dans voyage si sa pour apporte (le Swaa-im) du tort.]

(S.S 2595)

Casse Roza Pendant La Journée À Cause Voyage

Rapporté par Jaabir Ibn Abdillaah :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ
الْغَمِيمِ وَصَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمُ الصِّيَامُ وَإِنَّ النَّاسَ
يَنْظُرُونَ فِيمَا فَعَلْتَ فَدَعَا بِقَدْحٍ مِنْ مَاءٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَشَرِبَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ
إِلَيْهِ

[L'année Al-Fath, le messenger d'Allaah ti sorti pour alle Makkah. Li fine garde Roza jusqu'à qui li fine arrive Kuraa'ul-Ghamiim et bans dimounes (aussi) fine garde Roza ensemble avec li.

Quicaine fine dire li :

“Sawm fine vine difficile lor bans dimounes. Banla pe guetté qui ou pour faire!”

Alors, après Asr le prophète fine demande ene gobelet de l'eau. Li fine boire et qui bans dimounes ti pe guette li.]

(TIRMIZI 714)

Sa Hadiith la pe prouvé qui même après Asr, celui qui dans voyage, li capave casse so Roza.

Sheikh Husayn Al-Awaayishah dire :

إذا نوى المرء الصيام أو شرع فيه ثم سافر أثناء النهار جاز له الفطر

[Si ene personne faire l'intention garde Roza oubien li commence garde Roza, et ensuite li voyagé pendant la journée, li gagne droit casse so Roza.]

(AL-MAWSOU'AT-UL-FIQ-HIYYAH 3/229)

Recit qui pas authentique :

(1)

Rapporté par Twaawous :

كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا سافر أول النهار أفطر وإذا سافر حين تزول الشمس لم يفطر

[Si le prophète ti pe voyagé dans commencement la journée, li ti pe casse so Roza. Si li ti pe voyagé après Zawaal, li pas ti pe casse so Roza.]

(MARAASIL ABI DAUD)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 572.

Ene Personne Casse So Roza Après Qui Li Fine Prepare-Li Pour Sorti En Voyage

Rapporté par Muhammad Ibn Ka'b :

أَتَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ يُرِيدُ سَفْرًا وَقَدْ رُحِلَتْ لَهُ رَاحِلَتُهُ
وَلَبَسَ ثِيَابَ السَّفَرِ فَدَعَا بِطَعَامٍ فَأَكَلَ فَقُلْتُ لَهُ سُنَّةٌ قَالَ سُنَّةٌ ثُمَّ رَكِبَ

[Mo ti vine cote Anas Ibn Maalik dans Ramadwaan, et qui li ti pe oulé sorti en voyage. Ti fini mettre la selle lor so monture et li ti mettre so linge voyage. Li fine demande manger et li fine mangé.

Mo fine demande (li) :

“C’est ene Sunnah?”

Li fine répondre :

“C’est ene Sunnah!”

Ensuite li fine monte lor so monture.]

(TIRMIZI 804)

D’après sa recit la, nous comprend qui ene personne li gagne droit casse so Roza après qui li fine prepare-li pour sorti en voyage, même qui li encore dans so lacaze ou li encore dans so l’endroit.

Rapporté par Ubayd Ibn Jubayr :

كُنْتُ مَعَ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفِينَةٍ مِنَ الْفُسْطَاطِ
فِي رَمَضَانَ (فَدَفَعَ) ثُمَّ قُرِبَ غَدَاؤُهُ ... فَلَمْ يُجَاوِزِ الْبُيُوتَ حَتَّى دَعَا بِالسُّفْرَةِ

قَالَ اقْتَرَبْتُ قُلْتُ أَلَسْتُ تَرَى الْبُيُوتَ قَالَ أَبُو بَصْرَةَ أَتَرْغَبُ عَنْ سُنَّةِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ

[Dans Ramadwaan, mo ti monte ensemble avec Abu Basrah Al-Ghifaari, le compagnon du prophète, dans ene bateau depuis Al-Fustwaat, et li fine quitte le bord. Ensuite li fine costé so repas avant qui li fine quitte bans lacazes et li fine demande le nappe et puis li fine dire (moi) :

“Costez!”

Mo fine dire (li) :

“Est-ce qui ou pas pe trouve bans lacazes?”

Abu Basrah fine dire :

“Est-ce qui to delaisse Sunnah du messenger d’Allaah?”

Ensuite li fine mangé.]

(ABU DAOUD 2414, AHMAD)

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

قَالَ لِي أَبُو مُوسَى أَلَمْ أُنَبِّأُكَ أَوْ أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَخْرُجُ صَائِمًا وَتَدْخُلُ صَائِمًا ... قُلْتُ
بَلَى قَالَ فَإِذَا خَرَجْتَ فَأَخْرِجْ مُفْطِرًا وَإِذَا دَخَلْتَ فَادْخُلْ مُفْطِرًا

[Abu Mousaa fine dire moi :

“Mo fine être informé qui quand to sorti en voyage, to sorti en observant Sawm et quand to rentre (to l’endroit), to rentré en observant Sawm?”

Mo fine dire :

“Bien sûr!”

Li fine dire :

“Quand to sorti, sorti sans observe Sawm et quand to rentré, rentrez sans observe Sawm.”]

(BAIHAQI 4/247)

Rapporté par Naafi’ :

عن ابن عمر أنه خرج في رمضان فأفطر

[Ibn Umar fine sorti dans Ramadwaan et li pas fine garde Roza.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/435)

Rapporté par Mughiirah :

خرج أبو ميسرة في رمضان مسافرا فمر بالفرات وهو صائم فأخذ منه
حسوة فشربه وأفطر

[Abu Maysarah fine sorti en voyage dans Ramadwaan, li fine passe cote Al-Furraat pendant qui li ti Roza. Li fine prend ene tigit de l'eau depuis sa la riviere la, li fine boire li et li fine casse so Roza.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/436)

Rapporté par Sa'iid Ibnul Musayyab :

وقال الحسن يفطر إن شاء في بيته يوم يريد أن يخرج

[Al-Hassan-ul-Basri dire : "Si li oulé, li casse so Roza dans so lacaze, jour qui li oulé sorti."]

(TAFSIR AL-QURTUBI 2/279)

At-Tirmizi dire :

وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ وَقَالُوا لِلْمُسَافِرِ أَنْ يُفْطِرَ فِي
بَيْتِهِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ وَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَقْصُرَ الصَّلَاةَ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ جِدَارِ الْمَدِينَةِ
أَوْ الْقَرْيَةِ وَهُوَ قَوْلُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيِّ

[Certains savants fine base zotte l'opinion lor sa Hadiith la. Banla dire qui le voyageur gagne droit casse so Roza dans so lacaze avant qui li sorti, mais li pas gagne droit raccourci so Swalaat jusqu'à qui li sorti depuis le mur de la ville ou le village. Et c'est l'opinion de Is-haaq Ibn Ibraahiim Al-Hanzwali.]

Ash-Shawkaani dire :

يَجُوزُ لِلْمُسَافِرِ أَنْ يُفْطِرَ قَبْلَ خُرُوجِهِ مِنَ الْمَوْضِعِ الَّذِي أَرَادَ السَّفَرَ مِنْهُ

[Le voyageur gagne droit casse so Roza avant qui li sorti depuis place qui li pe oulé voyager depuis la bas.]

(NAYL-UL-AWTWAAR 4/311)

Celui Qui Pas Roza Dans Voyage, Li Gagne Droit Mangé-boire

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

ويباح له الأكل والشرب والجماع ما دام في السفر

[Aussi longtemps que une personne dans voyage, li gagne droit mangé-boire et gagne relation sexuelle.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/203)

Ene personne qui fine casse so Roza dans commencement so voyage et ensuite li pas fine continué so voyage et li fine retourne so l'endroit. Est-ce qui dans sa cas la, li obligé abstenir de mangé-boire, oubien li capave mangé-boire?

Sheikh Swaalih Al-Uthaymiin dire :

والصحيح أنه لا يلزمه لأنه أفطر بعذر شرعي على وجه مباح فزال حرمه
النهار في حقه فبقي آخر النهار غير ملزم به

[Ce qui authentique c'est que li pas obligé abstenir de mangé-boire, parceque li fine casse so Roza basant lor ene excuse valable auprès de la Sharii'ah, dans ene façon qui Mubaah, et alors, li pas obligé respecté sa la journée la (par pas mange narien) et li pas obligé abstenir de mangé-boire pendant la fin de sa la journée la.]

(ASH-SHARH-UL-MUMTI' 4/515)

Ene Voyageur Bizin Pas Mangé En Publique

Sheikh Ibn Baaz dire :

المسافر ليس له أن يظهر تعاطي المفطرات بين المقيمين الذين لا يعرفون حاله

[Ene voyageur, li pas gagne droit faire bans quites choses qui casse Roza devant bans qui pas dans voyage, bans qui pas conné qui li dans voyage.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/255)

Pas Garde Roza Dans Ene Voyage De Desobéissance

Dans livre (It-Haaf-UI-Kiraam, pg 358), li mentionné :

الصحيح أنه يجوز القصر والإفطار لمن ضرب في الأرض سواء سفر طاعة أو
سفر معصية

[Cequi correct c'est qui Qasr et pas garde Roza, li permissible pour celui qui pe faire ene voyage lor la terre, même qui li ene voyage de l'obéissance ou ene voyage de desobéissance.]

D'après Sheikh Muhammad Ibn Umar Baazmoul, permissibilité pas garde Roza pendant voyage, li pas appliqué seulement lor voyage qui pe obéir Allaah par sa. Refère à At-Tarjih Fii Masaa-il-is-Sawm Waz-Zakaah, pg 65.

Celui Qui Retourne De So Voyage Pendant La Journée

- ***Li bizin abstenir de manger-boire***

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

فمن وصل إلى بلده من سفره نهاراً وجب عليه أن يمسك

[Celui qui fine arrive so l'endroit depuis so voyage, pendant la journée, li obligé abstenir de mangé-boire.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/210)

- ***Li pas obligé abstenir de manger-boire***

Dans livre (It-Haaf-UI-Kiraam, pg 352), li mentionné :

إذا قدم من سفر وهي مفطرة طهرت من حيضها أو طهرت من نفاسها فلا
مانع أن يأتيها ولا يلزمه الإمساك على الصحيح

[Si li fine retourne depuis ene voyage, et so madame pas pe garde Roza; li fine vine propre de so Haid ou Nifaas, pas ena aucun empêchement pour qui li gagne relation avec li. Li pas obligé abstenir (de mangé-boire et relation) basant lor l'opinion correct.]

Le Malade

Allaah dire : (2:185)

﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾

[Celui parmi zotte qui malade ou en voyage, li garde ene nombre de jour pendant les autres bans jours (en dehors Ramadwaan).]

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

وقد يكون الفطر واجبا عليك لشدة المرض وضرورتك في العلاج إليه

[Li possible qui to obligé pas garde Roza à cause qui to maladie li grave et to pe bizin traite li.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAH BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 138)

Ene Madame Qui Enceinte Et Ene Madame Qui Pe Allaite So Zenfant

Si ene madame li enceinte ou li pe allaite so zenfant pendant le mois Ramadwaan et li pas capave garde Roza, pas ena aucun péché lor li, et li ena simplement pour donne Fidyah (faire ene pauvre manger pour chaque jour qui li pas fine garde Roza).

Ibn Abbaas dire :

والحبلئى والمرضع إذا خافتا أفطرتا وأطعمتا كل يوم مسكينا

[Si ene madame qui enceinte et ene qui pe allaite so zenfant peur (concernant zotte zenfant), zotte pas garde Roza, et pour chaque jour, zotte faire ene pauvre manger.]

(AL MUNTAQAA 1/103/381)

Recits qui pas authentiques :

(1)

أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ إِذَا خَافَتَا عَلَى وَلَدَيْهِمَا أَفْطَرْتَا وَأَفْطَدْتَا

[Ene madame qui enceinte et ene madame qui pe allaite so zenfant, si zotte peur pour zotte zenfants, qui zotte pas garde Roza et qui zotte donne Fidyah.]

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 633.

(2)

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْحُبْلَى الَّتِي تَخَافُ عَلَى نَفْسِهَا أَنْ تُفْطِرَ
وَلِلْمَرْضِعِ الَّتِي تَخَافُ عَلَى وَلَدِهَا

[Ene madame enceinte qui pe peur pour li-même ou ene madame qui pe allaite so zenfant qui pe peur pour so zenfant, le messenger d’Allaah fine permettre li pour pas garde Roza.]

(IBN MAAJAH 1737)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 96.

Celui Qui Pe Bizin Faire Jihaad

Rapporté par Abu Sa’iid Al-Khudri :

سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَكَّةَ وَنَحْنُ صِيَامٌ ... فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّكُمْ قَدْ دَنَوْتُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَكَانَتْ
رُخْصَةً فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ

[Nous ti voyage ensemble avec le messenger d’Allaah vers Makkah et nous ti Roza. Nous fine arrête ene place et le prophète fine dire :

“Zotte fine approche avec zotte l’ennemis. Si zotte pas garde Roza, zotte pour ena plus la force!”

Sa ti ene Rukswah (permission) et alors ena parmi nous ti garde Roza et ena parmi nous pas ti gardé.

ثُمَّ نَزَلْنَا مَنْزِلًا آخَرَ فَقَالَ إِنَّكُمْ مُصَبِّحُو عَدُوِّكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطَرُوا
وَكَانَتْ عَزْمَةً فَأَفْطَرْنَا

(Ensuite) nous fine arrête ene (l’autre) place et le messenger d’Allaah fine dire :

“Demain matin zotte pour joindre zotte l’ennemis. Si zotte pas garde Roza, zotte pour ena plus la force! Alors, pas garde Roza!”

Sa ti ene Azmah (ene l’ordre déterminé) et alors nous pas fine garde Roza.]

(MUSLIM 2680)

Ene Haa-Id

Quant-a ene Haa-id, li pas permissible pour li qui li garde Roza aussi longtemps qui so Haid pas terminé.

Le prophète ti dire à bans madames :

أَلَيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصَلِّ وَلَمْ تَصُمْ

[Est-ce qui quand quicaine parmi zotte gagne so période Haid li pas faire Swalaat et li pas garde Roza?]

(BUKHARI 293)

Ibn Qudaamah dire :

أَجْمَعَ أَهْلُ الْعِلْمِ عَلَى أَنَّ الْحَائِضَ وَالنَّفْسَاءَ لَا يَحِلُّ لَهُمَا الصَّوْمُ وَأَنَّهُمَا يُفْطِرَانِ رَمَضَانَ وَيَقْضِيَانِ وَأَنَّهُمَا إِذَا صَامَتَا لَمْ يُجْزِئَهُمَا الصَّوْمُ

[Bans savants fine tombe lor consensus qui ene Haa-id ou ene Nufasaa zotte pas gagne droit garde Roza. Zotte pas garde Roza Ramadwaan et zotte remplace (cequi zotte fine raté). Si zotte garde Roza, zotte Roza pas pour compté.]

(AL-MUGHNI 3/83)

An-Nawawi dire :

لا يصح صوم الحائض والنفساء ولا يجب عليهما ويحرم عليهما ويجب قضاؤه وهذا كله مجمع عليه

[Sawm d'ene Haa-id ou ene Nufasaa li pas valide, zotte pas obligé garde Roza, mais li Haraam qui zotte garde Roza. Li obligatoire qui zotte remplace li. Tous sa la ena Ijmaa' lor la.]

(AL-MAJMOU' 6/257)

Si Ene Madame So Période Terminé Pendant La Journée Ramadwaan

Si ene madame vine propre pendant la journée de Ramadwaan et qui le matin li pas ti encore vine propre, li fini rate sa jour Roza la. Li bizin remplace li.

Rapporté par Ibn Jurayj :

قلت لعطاء المرأة تصبح حائضا ثم تطهر في بعض النهار أتمه قال لا هي قاضية

[Mo fine demande Atwaa' :

“Le matin ene madame dans so période Haid et ensuite pendant la journée li vine propre, est-ce qui li complete sa jour la (en observant Roza)?”

Li fine répondre :

“Non, li bizin remplace (sa jour Roza la).”]

(MUSWANNAF ABDIR RAZAAQ 1/334/1292)

Ene Madame Qui Fine Propre De So Haid, Est-Ce Qui Li Bizin Abstenir De Manger-boire?

- ***Li obligé abstenir de manger-boire***

Si ene madame vine propre pendant la journée de Ramadwaan et qui le matin li pas ti encore vine propre, li bizin abstenir de mangé-boire pendant le reste de sa jour la.

Sheikh Albaani dire :

عليها أن تمسك بقية النهار وبعد ذلك يأتيها

[(Ene madame qui vine propre depuis so Haid), li bizin abstenir de mangé-boire pendant le reste de la journée. Après sa, so missier (qui pe retourne depuis ene voyage) gagne relation avec li.]

(AL-FATAAWAL-IMAARAATIYYAH, pg 10)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

إذا كان الإنسان أفطر لعذر من الأعذار كالسفر والمرض أو المرأة أفطرت من أجل الحيض والنفاس ثم زالت هذه الأعذار في أثناء النهار فإن الواجب أن يمسكوا بقية يومهم وأن يقضوا هذا اليوم من يوم آخر

[Si ene personne pas fine garde Roza pour ene cause, tel comme voyage ou la maladie oubien qui ene madame pas fine garde Roza à cause Haid ou Nifaas, et ensuite sa bans causes la fine enlevés pendant la journée, cequi obligatoire lor zotte c'est qui zotte abstenir pendant le reste de la journée et zotte remplace sa jour Roza la, ene l'autre jour.]

(AL-MUNTAQAA 4/77)

- **Li pas obligé abstenir de manger-boire**

Si ene madame vine propre pendant la journée de Ramadwaan et qui le matin li pas ti encore vine propre, li pas ena pour abstenir de mangé-boire pendant le reste de sa jour la. Mais li mangé-boire et li bizin remplace sa jour Roza la.

Abdullaah Ibn Mas'oud dire :

من أكل أول النهار فليأكل آخره

[Celui qui fine mangé dans commencement la journée, qui li mangé dans so la fin.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/310/9343)

Sheikh Uthaymiin dire :

إذا طهرت المرأة بعد طلوع الفجر لا يلزمها أن تمسك بقية ذلك اليوم

[Si ene madame fine vine propre après l'apparition de Fajr (Swaadiq), li pas necessaire abstenir de manger et boire pendant le reste de sa jour la.]

Sheikh Swaalih Al-Uthaymiin dire :

لو أن الحائض طهرت في أثناء اليوم من رمضان فإنه لا يلزمها على القول
الراجح أن تمسك

[Si ene Haa-id fine propre pendant la journée de Ramadwaan, d'après l'opinion plus fort, li pas obligé abstenir de mangé-boire.]

Dans livre (It-Haaf-Ul-Kiraam, pg 397), li mentionné :

وكل من أفطر بسبب شرعي لا يلزمه الإمساك

[N'importe qui sanla pas garde Roza pour ene raison justifié par Sharii'ah, li pas obligé abstenir (de mangé-boire et relation, si sa raison la fine enlevée pendant la journée).]

Roza D'ene Madame Qui Vine Propre Avant Fajr

Si ene madame vine propre avant Fajr, li bizin garde Roza sa jour la, même si li pas fine gagne le temps pour baigné excepté après la rentrée de Fajr.

Haafiz Ibn Hajar dire :

أنها لو طهرت قبل الفجر ونوت صح صومها في قول الجمهور ولا يتوقف
على الغسل بخلاف الصلاة

[Si ene Haa-id vine propre avant Fajr et li faire l'intention (pour garde so Roza), so Roza li valide d'après l'opinion de majorité bans Ulamaa. Li pas dependre lor Ghusl, contrairement à Swalaat.]

(FAT-HUL-BAARI 4/192)

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

إذا كان الطهر حصل قبل طلوع الفجر ثم صامت فصيامها صحيح ولا أثر
للصفرة بعد رؤية الطهر

[Si ene madame vine propre avant l'apparition de Fajr et ensuite li garde Roza, so Roza correct, et (saignement) jaune qui li trouvé après qui li fine vine propre, sa li pas ena aucun l'effet.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/158)

Sheikh Uthaymiin dire :

يصح صوم المرأة الحائض إذا طهرت قبل الفجر ولم تغتسل إلا بعد طلوع
الفجر

[Roza d'ene madame qui dans so période Haid, li valide si li fine vine propre
avant Fajr et qui li pas fine baigné excepté après l'apparition de Fajr (Swaadiq).]

Ene Madame Prend Pilule Pour Pas Gagne So Période Haid

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

ويجوز للمرأة تناول الحبوب التي تمنع عنها الحيض من أجل أن تصوم إذا
كانت هذه الحبوب لا تضر بصحتها

[Ene madame gagne droit prend bans pilules qui pour empêche li gagne so
période Haid, afin qui li garde so Roza, si sa bans pilules la pas pour effecté so la
santé.]

(AL-MUNTAQAA 3/148)

Dans livre (It-Haaf-Ul-Kiraam, pg 393), li mentionné :

استخدام الحبوب لمنع العادة ما ننصحها بذلك

[Servi pilules pour empêche gagne Haid habituel, nous pas conseille li servi sa.]

Ene Haa-Id Garde Roza Avec La Honte

Si ene jeune fille fine gagne so Haid, li pas endroit garde Roza. Pas à cause qui li
gagne honteux, li pas informe so famille de so Haid et li observe Sawm dans sa
l'état la. Garde Roza dans l'état de Haid li ene péché.

Si Ene Personne Pe Bizin Casse So Roza

Celui qui pe bizin casse so Roza, li capave cassé et li ena simplement pour
remplace li. Ena ene recit lor la, mais li pas authentique.

Recit la li comme suite :

من أصابه جهد في رمضان فلم يفطر فمات دخل النار

[Celui qui dans Ramadwaan, li fine touché par la fatigue, mais li pas casse so Roza et li mort, li pour rentre dans l'enfer.]

(S.D 6920)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 62.

Bizin Empêche Bans Dimounes Mangé En Public Pendant Ramadwaan

Si ene personne pas pe garde Roza Ramadwaan pour ene cause valable, li bizin pas mangé en public, attention qui bans qui zotte Imaan faible, zotte prend sa comme ene pretexte pour pas garde Roza.

Ene Haa-id aussi bizin évite manger devant bans zenfants afin qui sa pas créer confusion dans zotte l'esprit.

Si nous trouve ene personne pe mangé pendant Ramadwaan, nous pas supposé conné si li ena ene cause valable pour pas garde Roza sa jour la, et alors, nous bizin rappelle li, attention qui li pe mangé par oublie, et afin qui li pas mangé en public.

Empêche Bans Kuffaar Manger Pendant La Journée Ramadwaan

Sheikh Ibn Baaz dire :

الكفار يمنعون من إظهار الأكل والشرب ونحوهما بين المسلمين

[Bans Kuffaar, zotte être empêchés pour montrer au claire qui zotte pe mangé et boire parmi bans musulmans (dans ene l'état islamique).]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/255)

Ene Madame Pas Bizin Permission De So Missier

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

ولا يشترط للصيام الواجب على المرأة إذن الزوج

[Pour garde Roza qui obligatoire, li pas ene condition qui ene madame gagne permission de so missier.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/353)

Pas Commence Observe Sawm Avant Visibilité La Lune

Avant la visibilité de la lune, nous pas endroit commence observe Sawm basant lor doute qui le mois du Ramadwaan capave fine fini commencé. Nous pas endroit commence observe Sawm aussi longtemps qui nous pas fine trouve la lune oubien qui nous fine fini complete 30 jours Sha'baan.

Le prophète dire :

لَا تَقْدَمُوا رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَلْيَصُمْهُ

[Pas garde Roza ene jour et nonplus deux jours avant Ramadwaan, excepté si sa li coïncide avec Roza qui ene personne ti habitué garder, alors, qui li gardé.]

(MUSLIM 1812)

Rapporté par Swilah :

كُنَّا عِنْدَ عَمَّارٍ فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ فَأَتَى بِشَاةٍ فَتَنَحَّى بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ
عَمَّارٌ مَنْ صَامَ هَذَا الْيَوْمَ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[Nous ti cote Ammaar jour qui ena doute est-ce qui c'est 30^{ème} Sha'baan ou 1^{er} Ramadwaan. Quicaine fine amene ene mouton et certains dimounes fine écarté (pour pas manger). Alors, Ammaar fine dire :

“Celui qui fine garde Roza azordi, li fine certainement désobéir Abul Qaasim!”]

(ABU DAOUD 2336)

Ammaar Ibn Yaasir dire :

مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[Celui qui garde Roza jour qui ena doute (est-ce que la lune fine paraitre oubien non), li fine certainement désobéir Abul Qaasim.]

(NASAAI 2200)

Le prophète dire :

إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا فَإِنْ أُغْمِيَ عَلَيْكُمْ فَعُدُّوا ثَلَاثِينَ

[Quand zotte trouve le croissant, garde Roza, et quand zotte trouve li, arrête garde Roza. Si ena nuage, compte trente jours.]

(MUSLIM 2569)

Rapporté par Aaishah :

ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَا رَمَضَانَ فَإِنْ غُمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ

[Ensuite le prophète ti pe garde Roza avec visibilité le croissant du Ramadwaan. Si ti pe faire nuage, li ti pe compte trente jours et ensuite li ti pe garde Roza.]

(ABU DAUD 2327)

Rapporté par Simaak Ibn Harb² :

دخلت على عكرمة في اليوم الذي يشك فيه من رمضان وهو يأكل فقال
ادن فكل قلت إني صائم قال والله لتدنون قلت فحدثني

[Mo fine rentre cote Ikrimah jour qui ti ena doute est-ce qui c'est le premier Ramadwaan oubien non et li ti pe mangé.

Li fine dire :

“Costez, mangez!”

Mo fine dire (li) :

“Mo Roza!”

Li fine dire :

“Serment lor Allaah, to bizin costé (pour manger)!”

Mo fine dire li :

“Rapporte moi (ene Hadiith)!”

قال حدثني ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تستقبلوا الشهر

استقبالا صوموا لرؤيته وأفطروا لرؤيته فإن حال بينكم وبين منظره سحابة

أو قتره فأكملوا العدة ثلاثين يوما

Li fine dire :

“Ibn Abbaas fine rapporte moi qui le messenger d’Allaah fine dire : Pas alle à la rencontre du mois juste comme sa. Garde Roza avec visibilité la lune et arrête garde Roza avec visibilité la lune. Si fine ena nuage ou la poussière qui fine vine

² Ene Hadiith qui avec les differents chaines de narration li acceptable.

comme une barrière entre zotte et la lune, complète le nombre (de Sha'baan) par trente jours.”]

(AL-MUSTADRAK 2/62/1547, S.S 1917, IRWAA 902)

Al-Iraaqi dire :

وذهب عامة أهل العلم إلى أنه لا يصوم ولا يفطر إلا برؤية الهلال أو إكمال
العدة ثلاثين

[Bans savants en generale fine adopté Mazhab qui bizin pas garde Roza excepté basant lor visibilité du croissant oubien complete le nombre par considère lendemain comme le trentième jour.]

(TWARH-IT-TATHRIIB)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Al-Mughiirah Ibn Farwah :

قَامَ مُعَاوِيَةُ فِي النَّاسِ بَدَيْرٍ مِسْحَلِ الَّذِي عَلَى بَابِ حِمَصَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْهَلَالَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَأَنَا مُتَقَدِّمٌ بِالصِّيَامِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَفْعَلَهُ
فَلْيَفْعَلْهُ ...

[Mu'aawiyah fine deboute parmi bans dimounes à Dayr Mis-hal qui cote la porte Hims et li fine dire :

“Oh bans dimounes, nous fine trouve le croissant tel jour, et alors, mo pour garde Roza en avance. Celui qui oulé faire sa, qui li faire!”

فَقَامَ إِلَيْهِ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ السَّبَّيُّ فَقَالَ يَا مُعَاوِيَةُ أَسْمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ شَيْءٌ مِنْ رَأْيِكَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صُومُوا
الشَّهْرَ وَسِرَّهُ

Maalik Ibn Hubayrah As-Sabaï fine deboute en face de Mu'aawiyah et li fine dire :

“Oh Mu'aawiyah, est-ce qui c'est une quites chose qui ou fine entendre avec le messenger d'Allaah oubien c'est une quites chose depuis ou l'esprit?”

Mu'aawiyah fine dire :

“Mo fine entendre le messenger d’Allaah dire : Garde Roza du mois et so Sir (la fin).”]

(ABU DAOUD 2331)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 108.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 598.

(2)

Rapporté par Mu’aawiyah Ibn Abi Sufyaan :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ الصِّيَامُ يَوْمَ كَذَا
وَكَذَا وَنَحْنُ مُتَقَدِّمُونَ فَمَنْ شَاءَ فَلْيَتَقَدَّمْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَتَأَخَّرْ

[Avant le mois Ramadwaan, le messenger d’Allaah ti pe dire lor Mimbar :

“Roza pour (commence) tel jour. Nous pour garde Roza d’avance. Celui qui oulé garde d’avance, qui li gardé. Celui qui oulé garde après, qui li gardé.]

(IBN MAAJAH 1716)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 109.

(3)

Rapporté par Mak-houl :

أَنْ مَعَاوِيَةَ كَانَ إِذَا حَضَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ قَالَ أَمَا هَلَالَ شَعْبَانَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا
وَنَحْنُ مُتَقَدِّمُونَ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَقَدَّمَ فَعَلْ ثُمَّ قَالَ مَعَاوِيَةَ هَكَذَا كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَ رَمَضَانَ قَالَ كَمَا قُلْتُ

[Quand mois Ramadwaan ti pe vini, Mu’aawiyah ti pe dire :

“Nous ti trouve le croissant de Sha’baan tel jour, et alors, nous pe commence garde Roza en avance. Celui qui oulé garde en avance, qui li gardé!”

Ensuite Mu’aawiyah ti pe dire :

“C’est couma mo fine dire qui le messenger d’Allaah ti pe dire quand Ramadwaan ti pe vini!”]

(AL-ILAL-UL-MUTANAHHIYAH 2/529/874)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 110.

(4)

Rapporté par Abdullaah Ibn Jaraad :

أَصْبَحْنَا يَوْمَ الثَّلَاثِينَ صِيَامًا وَكَانَ الشَّهْرُ قَدْ أُغْمِيَ عَلَيْنَا فَآتَيْنَا النَّبِيَّ عليه السلام
فَأَصْبَنَاهُ مُفْطِرًا فَقُلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ صُمْنَا الْيَوْمَ فَقَالَ أَفْطِرُوا إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلًا
يَصُومُ هَذَا الْيَوْمَ فَلَيْتَمَّ صَوْمُهُ لَأَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ يُتَمَارَى فِيهِ أَحَبُّ
إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصُومَ يَوْمًا مِنْ شَعْبَانَ لَيْسَ مِنْهُ

[Le trentième Sha'baan, nous fine garde Roza et qui pas ti trouve le croissant du mois (Ramadwaan) à cause nuage. Nous fine vine cote le prophète et nous fine trouve qui li pas Roza.

Nous fine dire :

“Oh prophète d’Allaah, nous fine garde Roza!”

Le prophète fine dire :

“Casse zote Roza, excepté celui qui pe garde so Roza (habituel) azordi, qui li complete so Roza. Ene jour de Ramadwaan qui ena doute concernant li, si mo pas garde sa Roza la, sa plus cher à moi qui mo garde ene jour Roza de Sha'baan qui li pas compte dans Sha'baan!”]

(NASB-UR-RAAYAH 2/318)

Refère aussi à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 593.

(5)

لَا يَصَامُ الْيَوْمَ الَّذِي يَشْكُ فِيهِ أَنَّهُ مِنْ رَمَضَانَ إِلَّا تَطَوُّعًا

[Jour qui ena doute est-ce qui c'est Ramadwaan oubien non, pas gagne droit garde Roza sa jour la, excepté comme ene Roza Nafil.]

(NASB-UR-RAAYAH 2/319)

Refère aussi à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 606.

Pas Commence Sawm Basant Lor Bans Données Astrométriques

Nous commence garde Sawm Ramadwaan avec la visibilité de la lune, et nous pas endroit commence Sawm Ramadwaan basant lor bans données astrométriques, parcequ le prophète fine ordonne nous pour commence observe Sawm avec la visibilité de la lune, et sa l'ordre la pour reste en vigueur jusqu'à Qiyaamah.

(1)

Allaah dire : (2:185)

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

[Alors celui parmi zotte qui fine témoigne li (le mois de Ramadwaan), qui li garde so Roza.]

Sa Aayat la, ena ene indication la dans pour dire qui nous commence Ramdwaan avec visibilité la lune et nonplus basant lor bans calculs. Sa Aayat la pe dire “Celui qui témoigne sa mois la”. Le verbe “témoigner” li plutot relié avec cequi nous trouvé avec nous lizieux et nonplus avec cequi un an d’avance nous pe conné pour arrive sa.

(2)

Le prophète dire :

لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ

[Pas garde Roza jusqu’à qui zotte trouve la nouvelle lune et pas arrête garde Roza (pour célébrer Eid) jusqu’à qui zotte trouve li.]

(BUKHARI 1773)

Le prophète dire :

لَا تُقَدِّمُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ أَوْ تُكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثُمَّ صُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهَيْلَالَ أَوْ تُكْمِلُوا الْعِدَّةَ

[Pas commence ene mois en avance jusqu’à qui zotte trouve le croissant oubien qui zotte complete le nombre. Ensuite garde Roza jusqu’à qui zotte trouve le croissant oubien qui zotte complete le nombre.]

(ABU DAUD 2328)

Basant lor sa deux Hadiith la, nous comprend qui le prophète pe enseigne pour prend en consideration, visibilité la lune et nonplus cequi appelle naissance la lune.

(3)

Rapporté par Ibn Umar :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسِبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا يَعْنِي مَرَّةً تِسْعَةً وَعِشْرِينَ وَمَرَّةً ثَلَاثِينَ

[Le messager d'Allaah fine dire : "Nous ene Ummah analphabete; nous pas écrire et nous pas compté. Ene mois parfois li 29 jours et parfois li trente jours."]

(BUKHARI 1913)

D'après sa Hadiith la, nous comprend qui nous pas gagne droit commence garde Roza Ramadwaan basant lor bans calculs, mais nous base lor visibilité du croissant.

Ibn Hajar dire :

قَوْلُهُ (لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسِبُ) ... وَالْمُرَادُ بِالْحِسَابِ هُنَا حِسَابَ النُّجُومِ وَتَسْيِيرِهَا ... بَلْ ظَاهِرُ السِّيَاقِ يُشْعِرُ بِنَفْيِ تَعْلِيْقِ الْحُكْمِ بِالْحِسَابِ أَصْلًا

[(Nous pas écrire et nous pas calculé), le calcul ici pe faire allusion à calcul bans planètes et zotte mouvements.... Au contraire, cequi évident depuis le contexte de sa Hadiith la, ena ene indication la dans qui du tout bizin pas attache la loi (Roza) avec calcul.

وَيُوضِّحُهُ قَوْلُهُ فِي الْحَدِيثِ الْمَاضِي (فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ) وَلَمْ يَقُلْ فَسَلُّوا أَهْلَ الْحِسَابِ ... وَقَدْ ذَهَبَ قَوْمٌ إِلَى الرَّجُوعِ إِلَى أَهْلِ التَّسْيِيرِ فِي ذَلِكَ وَهُمْ الرَّوَافِضُ

Cequi montré sa c'est Hadiith du prophète dans le Hadiith précédent (Si fine ena nuage, alors complete le mois de Sha'baan 30 jours), li pas fine dire (Demande bans qui conne calculer)... Ene groupe fine adopté comme Mazhab qui dans sa quitechose la, bizin retourne vers bans qui ena connaissance concernant les mouvements de bans planètes, et c'est bans Raafidwah.]

(FAT-HUL-BAARI)

Ibn Taymiyyah dire :

فَبَيَّنَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّا أَيُّهَا الْأُمَّةُ الْأُمِّيَّةَ لَا نَكْتُبُ هَذَا الْكِتَابَ وَلَا نَحْسِبُ
هَذَا الْحِسَابَ فَعَادَ كَلَامُهُ إِلَى نَفْيِ الْحِسَابِ وَالْكِتَابِ فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِأَيَّامِ الشَّهْرِ
الَّذِي يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى اسْتِسْرَارِ الْهَيْلَالِ وَطُلُوعِهِ

[Le prophète fine montré, qui nous, oh Ummat analphabete, nous pas faire sa lecture la et nous pas faire sa calcul la. So parole pe retourne à negation de la lecture et le calcul en cequi concerne les jours du mois qui bans astronomes base lor la pour dire quand le croissant li cachiette et quand li apparaitre.]

(M. FATAAWAA)

Ibn Taymiyyah dire :

فَمَنْ كَتَبَ أَوْ حَسَبَ لَمْ يَكُنْ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ فِي هَذَا الْحُكْمِ

[Celui qui écrire ou calculé, li pas forme partie de sa Ummat la dans sa la loi la.]

(M. FATAAWAA)

Donc, sa Hadiith la pas pe dire qui bans musulmans bizin pas lire et bizin pas calculer, mais dans contexte qui le prophète fine dire sa parole la, nous comprend qui concernant le commencement du mois, nous pas ena pour lire narien et nous pas ena pour calcule narien. Nous ena simplement pour contente-nous avec visibilité du croissant dans le ciel.

(4)

Ibn Umar dire :

تَرَأَى النَّاسُ الْهَيْلَالَ فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنِّي رَأَيْتُهُ فَصَامَهُ وَأَمَرَ
النَّاسَ بِصِيَامِهِ

[Bans dimounes ti pe cherche le croissant. Mo fine informe le messenger d'Allaah qui mo fine trouve li. Alors, li fine garde Roza et li fine ordonne bans dimounes pour garde Roza.]

(ABU DAOUD 2344)

Sa Hadiith la pe prouvé qui bans Swahaabah ti pe rode la lune pour commence Ramadwaan. Celui qui oulé suivre bans Swahaabah, li aussi li bizin rode la lune pour commence Ramadwaan et nonplus qui li base lor bans calculs.

(5)

Hadiith cote le prophète pe enseigne nous qui si le 29 Sha'baan ena nuage, complete 30 jours Sha'baan, sa li ene preuve pour dire qui dans nous Deen, nous pas donne aucun consideration à cequi appelle naissance la lune. Si dans sa circonstance la, nous bizin base lor visibilité la lune, quand pas ena nuage, nous plus bizin base lor visibilité la lune.

(6)

Commence Ramadwaan basant lor visibilité la lune, sa li ene quitechose facile pour tous dimounes et dans tous l'époques, en comparaison avec bans calculs, et li connu qui nous Deen li ene Deen qui repose lor la facilité.

En parlant concernant sa Mas-alah la, Al-Maaziri dire :

وَالشَّرْعُ إِنَّمَا يُعْرَفُ النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُهُ جَمَاهِيرُهُمْ

[La Sharii'ah li definir (ene quitechose) à bans dimounes, par cequi le peuple conné.]

(SHARH MUSLIM LIN-NAWAWI)

Li pas logique qui la Sharii'ah refère nous à l'astronomie et qui sa connaissance la, pas tous dimounes qui conne li et comprend li.

(7)

L'Islaam pas fine attache seulement le commencement de Sawm Ramadwaan avec visibilité de la lune, mais ena bans les autres la lois encore qui demande prend visibilité la lune en consideration, tel comme :

Ene madame bizin conné quand so Iddah terminé

Ene personne bizin conné quand so Roza Kaffaarah terminé

Ene personne bizin conné quand durée de so lilaa' terminé

Est-ce qui sa vieille madame ignorante qui so missier fine mort, li bizin conne l'astronomie pour qui li conné quand so Iddah terminé, oubien qui li simplement refère à visibilité la lune lor le ciel? Donc, sa prouvé qui dans Deen Islaam, aucun la loi pas attaché avec l'astronomie.

(8)

An-Nawawi dire :

ومن قال بحساب المنازل فقولهُ مردود ... فالصواب ما قاله الجمهور وما
سواه فاسد مردود بصرائح الأحاديث السابقة

[Celui qui fine dire qui bizin base lor les phases (de la lune), so parole li rejeté....
L'opinion correct c'est cequi majorité bans savants fine dire. Autre que sa, li
corrompu et li rejeté par bans Hadiith précédents qui clairs.]

(AL-MAJMOU' 6/270)

Ibn Taymiyyah dire :

وَالْمُعْتَمِدُ عَلَى الْحِسَابِ فِي الْهَلَالِ كَمَا أَنَّهُ ضَالٌّ فِي الشَّرِيعَةِ مُبْتَدِعٌ فِي
الدِّينِ فَهُوَ مُخْطِئٌ فِي الْعَقْلِ وَعِلْمِ الْحِسَابِ

[Celui qui dependre lor bans calculs en cequi concerne visibilité du croissant,
couma li ene égaré dans Sharii'ah et Bidati dans Deen, li aussi ene qui pe faire
erreur dans so intellect et dans le calcul.]

(M. FATAAWAA)

Yahyaa Ibn Hubayrah dire :

اتفقوا على أنه لا اعتبار بمعرفة الحساب والمنازل في دخول وقت الصوم على
من عرف ذلك ولا على من لا يعرفه

[Bans savants fine tombe d'accord qui connaissance concernant calcul et les
phases (de la lune), sa pas ena aucun consideration dans commence le moment
de Sawm, ni lor celui qui ena sa connaissance la et ni lor celui qui pas ena sa
connaissance la.]

(AL-IFSWAAH 1/236)

Réponses À Certains Arguments

Argument :

Ena certains savants qui fine dire qui bizin pas prend visibilité la lune en
consideration, mais nous contente-nous avec bans données astrométriques.

Réponse :

Li important faire ressortir qui certains qui fine dire prend sa bans calculs la en
consideration, zotte fine dire sa avec deux conditions :

Base lor la seulement quand ena nuage dans le ciel
Seulement celui qui ena connaissance concernant sa bans calculs la qui
base lor la

Ibn Taymiyyah dire :

وَهَذَا الْقَوْلُ وَإِنْ كَانَ مُقَيَّدًا بِالْإِغْمَامِ وَمُخْتَصًّا بِالْحَاسِبِ فَهُوَ شَاذٌ مَسْبُوقٌ
بِالْإِجْمَاعِ عَلَى خِلَافِهِ فَأَمَّا اتِّبَاعُ ذَلِكَ فِي الصَّحْوِ أَوْ تَعْلِيقُ عُمُومِ الْحُكْمِ
الْعَامِّ بِهِ فَمَا قَالَهُ مُسْلِمٌ

[Sa l'opinion la, même qui li limité à moment qui ena nuage et li appliqué juste à celui qui ena connaissance de sa calcul la, li ene l'opinion Shaaz qui fine precedé par Ijmaa' qui contredire li. Quant-a base lor la quand le ciel clair oubien attache la loi generale avec sa, pas ena aucun musulman qui fine dire sa.]

Quant-a l'opinion qui dire arrête rode la lune et contente-nous seulement avec les données astrométriques, sa pas ena aucun musulman qui fine dire sa.

Argument :

Dans livret (As-Siyam Ou Le Jeûne, pg 32), li mentionné :

[Je dois dire que certains savants considèrent même cette pratique comme une innovation. Cependant, ils avouent que pour l'accomplissement des prières, ils se fient aux calculs astrométriques.]

Réponse :

Qui l'heure Swalaat rentré, sa li pas ena narien à faire avec visibilité la lune qui ena li ene seul fois dans ene mois, mais li rélié avec le lever et le coucher du soleil qui ena li tous les jours. Donc, c'est deux quitechoses differents.

Concernant Roza Ramadwaan, le prophète fine empêche nous commence sa Ibaadat la aussi longtemps qui nous pas trouve le croissant. Tandis qui concernant Swalaat, li connu qui nous capave accomplir sa Swalaat la ene fois qui nous fine sure qui l'heure d'ene Swalaat fine rentré, même si nous pas fine témoigne le lever ou le coucher du soleil. Sa prouvé qui commence Roza Ramadwaan qui li ene seul fois dans ene l'année, li pas pareille couma faire Swalaat qui li cinq fois par jour.

Ene preuve encore pour montrer qui pas capave Qiyaas “la rentrée de l’heure Swalaat” lor “la rentrée du mois Ramadwaan” c’est qui nous pas obligé faire ene Swalaat tout de suite couma so l’heure fine rentré, tandis qui concernant le mois Ramadwaan, nous obligé commence garde Roza ene fois qui la lune fine visible.

Argument :

Dans livret (As-Siyam Ou Le Jeûne, pg 33), li mentionné :

[Al-Qouroubî rapporte dans son exégèse : Matraf Ibn Abdullah, une grande figure des Tabi’îne et Ibn Qotayba (un linguiste) affirment qu’il faut se fonder sur les calculs astrométriques si le ciel est nuageux pour déterminer le commencement et la fin du jeûne et ces calculs peuvent être considérés comme officiels.

... Si ces affirmations étaient acceptées à une époque où l’astronomie n’avait pas encore ce haut degré de perfection de nos jours, il est évident qu’actuellement elles ne se prêtent plus à la discussion.]

Réponse :

Si ene parmi bans Taabeiin fine ena ene l’opinion qui contredire l’opinion les reste bans Taabeiin et qui contredire Hadiith du prophète, est-ce qui c’est avec sa qui nous bizin appendant? Pas ena doute qui celui qui ena ene tipeu l’intelligence, li pour conné qui ene l’opinion pareille, nous bizin rejete li, parcequi jamais li fine être accepté par bans Ulamaa, au contraire, li fine être considéré par bans Ulamaa comme ene Bid’ah.

Ibn Abdil Bar dire :

و لم يتعلق أحد من فقهاء المسلمين فيما علمت باعتبار المنازل في ذلك وإنما هو شيء روي عن مطرف بن الشخير وليس بصحيح عنه والله أعلم

[D’après cequi mo conné, dans sa quitechose la (affirme le commencement du mois), personne parmi bans juristes musulmans pas fine base lor prend les phases (de la lune) en consideration. C’est simplement ene l’opinion qui fine rapporté depuis Mutwarrif Ibn-ush-Shir-khiir, mais li pas authentique de li. Allaah conne meilleur.]

(AT-TAMHIID 14/352)

Ibn Taymiyyah dire :

هَذَا إِنْ صَحَّ عَنْهُ فَهِيَ مِنْ زَلَّاتِ الْعُلَمَاءِ

[Si sa confirmé de li (Mutwarrif), alors, li parmi bans erreurs de bans Ulamaa.]

(M. FATAAWAA)

Si ene Aalim faire ene erreur, sa pas vine ene pretexte auprès d’Allaah pour qui nous suivre li dans so erreur.

Argument :

Dans livret (As-Siyam Ou Le Jeûne, pg 33-34), li mentionné :

[On pourrait aussi relever que le Prophète, en s’adressant à l’homme du peuple, dit que le mois doit comprendre trente jours si le croissant n’est pas visible, alors que s’adressant à ceux dont les connaissances astrométriques sont avancées, li précisa que le mois doit être calculé.

Voici un exemple de la sagesse du Prophète : il s’adressait à chaque milieu social selon son degré d’instruction.]

Réponse :

Vine dire qui le prophète fine servi double langage, ene pour “l’homme du peuple” et ene pour “ceux dont les connaissances astrométriques sont avancées”, pas ena doute qui c’est ene pure mensonge et ene gros fausseté. Tous les temps le prophète fine servi ene seule langage malgré différents niveaux de compréhension de so bans Swahaabah.

Pas ena aucun place cote le prophète fine précisé qui nous bizin ou nous capave commence garde Roza Ramadwaan basant lor bans calculs. Li fine simplement enseigne nous qui si le 29 Sha’baan ena nuage, considère lendemain comme le 30 Sha’baan. Pas ena narien calcul dans sa l’enseignement la. Au contraire, sa l’enseignement la li ene refutation contre bans qui base lor calcul, parcequi si sa bans calculs la ti ena kit poids, c’est dans sa moment spécifique la qui ti plus bizin base lor la. Si à cause nuage, nous pas pe conné est-ce qui la lune fine apparaitre oubien non, si dans sa situation la, le prophète pas fine enseigne nous pour refère à bans calculs, pas ena doute qui dans les autres situations, nous plus bizin ignore sa bans calculs la.

Compte Le Croissant De Sha’baan Pour Conne La Rentrée De Ramadwaan

Le prophète dire :

أَحْصُوا هِلَالَ شَعْبَانَ لِرَمَضَانَ

[Compte le croissant de Sha'baan pour (comme la rentrée de) Ramadwaan.]

(TIRMIZI 690)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَفَّظُ مِنْ شَعْبَانَ مَا لَا يَتَحَفَّظُ مِنْ غَيْرِهِ ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَا رَمَضَانَ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ

[Le messager d'Allaah ti pe être attentif concernant Sha'baan plus que les autres mois. Ensuite li ti pe garder Roza avec visibilité le croissant de Ramadwaan. Si ti pe faire nuage, li ti pe compter trente jours et ensuite li ti pe garder Roza.]

(ABU DAUD 2327)

Combien Personne So Témoignage Bizin Pour Commence Ramadwaan ?

Premier L'opinion³

(1)

Le prophète dire :

فَإِنْ شَهِدَ شَاهِدَانِ فَصُومُوا وَأَفْطِرُوا

[Si deux personnes témoignent (visibilité du croissant), garde Roza et célébrez Fitr.]

(AN-NISAAI 2128)

(2)

Rapporté par Al-Husayn Ibnul Haarith Al-Jadali :

أَنَّ أَمِيرَ مَكَّةَ خَطَبَ ثُمَّ قَالَ عَهْدَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَنْسُكَ لِلرُّؤْيَا فَإِنْ لَمْ تَرَهُ وَشَهِدَ شَاهِدًا عَدَلَ نَسَكْنَا بِشَهَادَتَيْهِمَا ...

[Le Amiir de Makkah ti faire Khutbah et ensuite li fine dire :

³ Sa l'opinion la paraitre plus fort. Sheikh Muhammad Baazmoul fine choisir sa l'opinion la, dans so livre At-Tarjiih, pg 25-28.

“Le messager d’Allaah fine confié nous pour qui nous faire Qurbaani basant lor visibilité la lune. Si nous pas trouve la lune et qui deux personnes justes fine témoigné (qui zotte fine trouve la lune), nous faire Qurbaani basant lor zotte témoignage.”

ثُمَّ قَالَ الْأَمِيرُ إِنَّ فِيكُمْ مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ مِنِّي وَشَهِدَ هَذَا مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى رَجُلٍ

Ensuite Amiir la fine dire :

“Parmi zotte, ena celui qui ena plus connaissance concernant Allaah et So messager qui moi. C’est li qui fine témoigne sa depuis le messager d’Allaah!”

Li fine faire signe vers ene personne.

فَقُلْتُ لِشَيْخٍ إِلَى جَنِبِي مَنْ هَذَا الَّذِي أَوْمَأَ إِلَيْهِ الْأَمِيرُ قَالَ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عُمَرَ وَصَدَقَ كَانَ أَعْلَمَ بِاللَّهِ مِنْهُ فَقَالَ بِذَلِكَ أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Mo fine demande ene Sheikh qui ti à coté moi :

“Qui sanla sa personne qui le Amiir fine faire signe vers li?”

Li fine dire :

“Sa c’est Abdullaah Ibn Umar!”

Amiir la fine cause vrai, car vraiment Abdullaah Ibn Umar ti ena plus connaissance concernant Allaah qui li.

Abdullaah Ibn Umar fine dire :

“Le messager d’Allaah fine donne nous sa l’ordre la!”]

(ABU DAOUD 2340)

Ibn Umar, c’est li qui ti trouve la lune et le prophète ti ordonne bans dimounes pour garde Roza, et ici, nous trouve qui li-même, après la mort du prophète, li pe dire qui le prophète fine ordonne pour commence ene mois basant lor témoignage de deux personnes. Sa prouvé qui Mazhab de Ibn Umar c’est pas qui nous commence ene mois basant lor témoignage d’ene seule personne, mais li bizin basant lor témoignage de deux personnes.

Quant-a Hadiith qui pe dire qui le prophète fine commence garde Roza basant lor témoignage de Ibn Umar, nous dire qui Ibn Umar fine cause concernant so témoignage, mais sa pas empêche qui ene l’autre personne encore ti vine témoigné et le prophète fine commence Ramadwaan basant lor témoignage de plus qui ene personne.

Ensuite, le prophète ti commence Ramadwaan basant lor témoignage de Ibn Umar, sa c'est ene cas qui pe rapporte l'action du prophète. Le prophète fine ordonne pour commence Ramadwaan basant lor témoignage de deux personnes, sa c'est so parole. Li connu qui normalement nous donne priorité à parole du prophète lor so action.

(3)

At-Tirmizi dire :

قَالَ إِسْحَاقُ لَا يُصَامُ إِلَّا بِشَهَادَةِ رَجُلَيْنِ

[Is-haaq dire : “Nous pas garde Roza, excepté basant lor témoignage de deux personnes.”]

(4)

Commence Ramadwaan basant lor témoignage de deux personnes, sa li en accordance avec reglement generale concernant témoignage dans les autres chapitres de Fiqh.

Par exemple, Allaah dire : (2:282)

﴿ وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ﴾

[Prend deux témoins parmi zotte bans zottes.]

(5)

Si nous pas accepté pour célébrer Eid excepté basant lor témoignage de deux personnes, qui faire nous contente-nous avec témoignage d'ene seule personne pour commence Ramadwaan?

Deuxième L'opinion

(1)

Ibn Umar dire :

تَرَأَى النَّاسَ الْهَلَالَ فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي رَأَيْتُهُ فَصَامَهُ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ

[Bans dimounes ti pe cherche le croissant. Mo fine informe le prophète qui mo fine trouve li. Alors, li fine garde Roza et li fine ordonne bans dimounes pour garde Roza.]

(ABU DAOUD 2344)

Quand Ibn Umar pe dire “Mo fine informe le prophète qui mo fine trouve li. Alors, li fine garde Roza et li fine ordonne bans dimounes pour garde Roza”, nous comprend par so parole qui c’est basant lor so témoignage qui le prophète fine commence garde Roza Ramadwaan. Alors, sa prouvé qui témoignage d’ene seule personne suffit pour qui nous commence garde Roza.

(2)

Rapporté par Ibn Abbaas :

جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبْصَرْتُ الْهَيْلَالَ اللَّيْلَةَ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا بِلَالُ أَدْنُ فِي النَّاسِ فَلْيَصُومُوا غَدًا

[Ene bedouin ti vine cote le prophète et li fine dire :
“Hier soir mo fine trouve la nouvelle lune.”

Le prophète fine demande li :

“Est-ce qui to témoigné qui pas ena aucun Ilaah excepté Allaah et qui Muhammad li So serviteur et So messager?”

Bedouin la fine répondre :

“Oui.”

Le prophète dire :

“Oh Bilaal, annonce parmi bans dimounes pour qui zotte garde Roza demain.”]

(NASAAI 2086)

Sa Hadiith la li faible, parcequi dans so chaine de naration ena (سمك بن حرب), et li (مضطرب الحديث) c’est-à-dire : li raporte bans Hadiith dans ene façon qui ena contradiction dans so bans paroles. Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 575

(3)

At-Tirmizi dire :

وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ قَالُوا تُقْبَلُ شَهَادَةُ رَجُلٍ وَاحِدٍ فِي الصِّيَامِ وَبِهِ يَقُولُ ابْنُ الْمُبَارَكِ وَالشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَأَهْلُ الْكُوفَةِ

[Majorité bans savants faire Amal lor sa Hadiith la. Banla dire : “Témoignage d’ene seule personne li acceptable pour (commence) garde Roza.” Ibnul-Mubaarak, Ash-Shaafei Ahmad et bans savants de Koufah lor sa l’opinion la.]

(4)

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

ويكفي في ثبوت رؤية هلال رمضان أن يشهد بدخوله مسلم عدل

[Pour affirmer qui fine trouve le croissant de Ramadwaan, li suffit qui ene musulman juste témoigne so rentrée.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/90)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Abdur Rahmaan Ibn Abi Laylaa :

كُنْتُ مَعَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْبَقِيعِ يَنْظُرُ إِلَى الْهَلَالِ فَأَقْبَلَ رَاكِبٌ فَتَلَقَّاهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ مِنْ أَيْنَ جِئْتَ فَقَالَ مِنَ الْمَعْرَبِ قَالَ أَهْلَتَ قَالَ نَعَمْ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ أَكْبَرُ إِنَّمَا يَكْفِي الْمُسْلِمِينَ الرَّجُلُ

[Mo ti ensemble avec Al-Baraa Ibn Aazib. Umar Ibnul Khattwaab ti dans Baqii’ et li ti pe rode le croissant. Ene quicaine lor so monture fine vini.

Umar fine joindre li et li fine demande li :

“Depuis cotesa to pe vini?”

Sa personne la fine dire :

“Depuis l’ouest!”

Umar fine demandé :

“Est-ce qui to fine trouve le croissant?”

Sa personne la fine dire :

“Oui!”

Umar fine dire :

“Allaahu Akbar, ene seule personne suffit pour bans musulmans!”]

(AHMAD 1/397/307)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 576.

(2)

Rapporté par Twaawous :

شَهِدْتُ الْمَدِينَةَ وَبِهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى وَالِيهَا فَشَهِدَ عِنْدَهُ
عَلَى رُؤْيَةِ الْهَيْلَالِ هَيْلَالَ رَمَضَانَ فَسَأَلَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ شَهَادَتِهِ

[Mo ti dans Madiinah et labas ti ena Ibn Umar et Ibn Abbaas. Ene personne fine vine cote le responsable de Madiinah et li fine témoigné qui li fine trouve le croissant de Ramadwaan. Le responsable de Madiinah fine demande Ibn Umar et Ibn Abbaas concernant so témoignage.

فَأَمْرَاهُ أَنْ يُجِيزَهُ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَازَ شَهَادَةَ رَجُلٍ وَاحِدٍ عَلَى
رُؤْيَةِ هَيْلَالَ رَمَضَانَ قَالَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُجِيزُ شَهَادَةَ الْإِفْطَارِ
إِلَّا بِشَهَادَةِ رَجُلَيْنِ

Les deux fine ordonne li pour accepter so témoignage et zotte fine dire :

“Le messenger d’Allaah ti accepté témoignage d’ene seule personne pour le croissant de Ramadwaan.”

Et les deux fine dire :

“Le messenger d’Allaah pas ti pe accepté témoignage pour Eid-ul-Fitr, excepté témoignage de deux personnes.”]

(DAARQUTNI 2/156/3, S.D 4238)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 576.

(3)

Rapporté par Faatwimah Ibn Husayn :

أَنَّ رَجُلًا شَهِدَ عِنْدَ عَلِيٍّ رُؤْيَةَ هَيْلَالَ رَمَضَانَ فَصَامَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ وَأَمَرَ
النَّاسَ أَنْ يَصُومُوا وَقَالَ أَصُومُ يَوْمًا مِنْ شَعْبَانَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُفْطِرَ يَوْمًا
مِنْ رَمَضَانَ

[Ene personne fine témoigné cote Ali qui li fine trouve le croissant de Ramadwaan. Ali fine garde Roza, li fine ordonne bans dimounes pour garde Roza et li fine dire :

“Si mo garde ene jour Roza dans Sha’baan, sa plus cher à moi qui mo pas garde ene jour Roza de Ramadwaan!”]

(BAIHAQI 4/212/8238)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 577.

Ene Seule Madame Trouve La Lune

Bans qui lor l’opinion qui témoignage d’ene seule personne suffit, certains parmi banla fine dire qui meme témoignage d’ene seule madame li suffit.

Dans livre (It-Haaf-UI-Kiraam, pg 336), li mentionné :

والصحيح أنها لو كانت صالحة معروفة بالصلاح والدين فإنها تقبل شهادتها
في رؤية هلال رمضان كما تقبل شهادة الرجل

[Cequi correct c’est qui si li ene bonne madame qui connue pour so bonté et so Deen, so témoignage accepté en cequi concerne visibilité croissant de Ramadwaan, pareille couma témoignage d’ene zomme être accepté.]

Celui Qui Trouve Le Croissant Li Tout Seul Et So Témoignage Rejeté

(1)

Le prophète dire :

الصَّوْمُ يَوْمَ تَصُومُونَ وَالْفِطْرُ يَوْمَ تُفْطِرُونَ وَالْأَضْحَى يَوْمَ تُضَحُّونَ

[Roza c’est jour qui zotte garde Roza, Al-Fitr c’est jour qui zotte célébré Eid et Al-Ad-haa c’est jour qui zotte faire zotte sacrifice.]

(TIRMIZI 633 / SS.224)

Imaam Tirmizi dire :

وَفَسَّرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ إِنَّمَا مَعْنَى هَذَا أَنَّ الصَّوْمَ وَالْفِطْرَ
مَعَ الْجَمَاعَةِ وَعُظْمِ النَّاسِ

[Ena savant fine explique sa Hadiith la et fine dire : “So signification c’est : garde Roza et célébré Eid avec Jamaat et majorité bans dimounes.”]

D'après sa Hadiith la, nous comprend qui ene personne li pas endroit commence garde Roza par li tout seul, basant lor so propre recherche oubien basant lor la lune qui juste li tout seul fine trouvé. Mais li obligé garde Roza en Jamaat.

(2)

Rapporté par Masrouq :

دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَتْ اسْقُوا مَسْرُوقًا سَوِيْقًا وَأَكْثِرُوا حَلْوَاهُ
... فَقُلْتُ إِنَّي لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَصُومَ الْيَوْمَ إِلَّا أَنِّي خِفْتُ أَنْ يَكُونَ يَوْمَ النَّحْرِ
فَقَالَتْ عَائِشَةُ النَّحْرُ يَوْمَ يَنْحَرُ النَّاسُ وَالْفِطْرُ يَوْمَ يُفْطِرُ النَّاسُ

[Mo fine rentre cote Aaishah jour Arafaat et li fine dire :

“Donne Masrouq Suwayq pour boire et mettre so suceries en quantité!”

Mo fine dire :

“Pas ena narien qui fine empêche moi garde Roza azordi excepté mo la frayeur attention qui azordi c’est Yawm-un-Nahr!”

Aaishah fine dire :

“An-Nahr c’est jour qui bans dimounes égorge zanimaux. Al-Fitr c’est jour qui bans dimounes arrête garde Roza!”]

(BAIHAQI 8468)

Sheikh Albaani dire qui malgré faiblesse de so chaine de narration, li dans categorie acceptable. Refere à Silsilah Swahiihah no 224.

(3)

Rapporté par Abu Qilaabah :

أَنَّ رَجُلَيْنِ رَأَيَا الْهَيْلَالَ فِي سَفَرٍ فَقَدِمَا الْمَدِينَةَ ضُحَى الْعَدِ فَأَخْبَرَا عُمَرَ فَقَالَ
لَأَحَدِهِمَا أَصَائِمٌ أَنْتَ قَالَ نَعَمْ كَرِهْتُ أَنْ يَكُونَ النَّاسُ صِيَامًا وَأَنَا مُفْطِرٌ
كَرِهْتُ الْخِلَافَ عَلَيْهِمْ

[Deux personnes fine trouve le croissant (de Shawwaal) dans voyage, zotte fine arrive Madiinah lendemain matin et zotte fine informe Umar.

Umar fine dire à ene entre les deux :

“Est-ce qui to Roza!”

Li fine dire :

“Oui, mo pas fine content qui bans dimounes Roza et moi mo pas Roza! Mo pas fine content pour contredire banla!”

وَقَالَ لِلْآخِرِ فَأَنْتَ قَالَ أَصْبَحْتُ مُفْطِرًا لِأَنِّي رَأَيْتُ الْهَيْلَالَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ لَوْلَا
هَذَا يَعْنِي الَّذِي صَامَ لِأَوْجَعْنَا رَأْسَكَ وَرَدَدْنَا شَهَادَتَكَ ثُمَّ أَمَرَ النَّاسَ فَأَفْطَرُوا

Umar fine demande l’autre la :

“Toi?”

Li fine répondre :

“Mo pas fine garde Roza, parcequi mo fine trouve le croissant!”

Umar fine dire li :

“Si pas ti ena sanla, celui qui fine garde Roza, nous ti pour batte toi lor to la tête et nous ti pour rejete to témoignage!”

Ensuite Umar fine ordonne bans dimounes pour casse zotte Roza.]

(AL-MUHALLAA 6/238)

Basant lor sa recit la, nous comprend qui d’après Umar, celui qui li tout seul li trouve la lune et li commence garde Roza sans qui bans dimounes commence garde Roza, li merite gagne batté avec le Amiir.

(4)

Rapporté par Mu’aaz Ibn Abdir- Rahmaan :

أن رجلا جاء عمر بن الخطاب فقال رأيت هلال شهر رمضان فقال هل رآه
معك آخر قال لا قال فكيف صنعت قال صمت بصيام الناس فقال عمر يا
لك فقها

[Ene personne fine vine cote Umar Ibnul Khatwaaab et li fine dire :

“Mo fine trouve la lune du mois Ramadwaan!”

Umar fine demande (li) :

“Est-ce qui fine ena quicaine qui fine trouve li ensemble avec toi?”

Li fine dire :

“Non!”

Umar fine dire (li) :

“Qui to fine faire?”

Li fine dire :

“Mo fine garde Roza ensemble avec bans dimounes!”

Umar fine dire (li) :

“Comment to ena ene bon comprehension!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/168/7349)

(5)

Abul-Hassan As-Sindi dire :

فَإِذَا رَأَى أَحَدَ الْهَلَالِ وَرَدَّ الْإِمَامَ شَهَادَتَهُ يَنْبَغِي أَنْ لَا يَنْبُتَ فِي حَقِّهِ شَيْءٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمُورِ وَيَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَتَّبِعَ الْجَمَاعَةَ فِي ذَلِكَ

[Si ene personne fine trouve le croissant et Imaam fine rejete so témoignage, aucun parmi sa bans zaffaires la bizin pas appliqué lor li, mais li obligé suivre Jamaat dans sa quitechose la.]

(HAASHIYAT-US-SINDI)

Sheikh Ibn Baaz dire :

ومن رأى الهلال وحده في الدخول أو الخروج ولم يعمل بشهادته فإنه يصوم مع الناس ويفطر مع الناس ولا يعمل بشهادة نفسه في أصح أقوال أهل العلم

[Celui qui fine trouve le croissant li tout seul concernant la rentrée (de Ramadwaan) ou so la fin, et qui (l'autorité) pas fine faire Amal lor so témoignage, alors, li garde Roza ensemble avec bans dimounes et li célébré Eid-ul-Fitr ensemble avec bans dimounes. Li pas faire Amal lor so propre témoignage, d'après l'opinion plus correct de bans savants.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/173)

(6)

Basant lor l'opinion qui plus fort, nous pas commence Ramadwaan excepté lor témoignage de deux personnes. Celui qui li tout seul pe témoigné qui li fine trouve la lune et so témoignage fine être rejeté, li pas gagne droit commence garde Roza basant lor juste so témoignage.

Celui Qui Tout Seul Dans Ene Place

Celui qui li tout seul lor ene desert, oubien qui li tout seul musulman dans ene pays Kaafir, couma li trouve la lune, li commence Ramadwaan.

Ibn Taymiyyah dire :

مَنْ كَانَ فِي مَكَانٍ لَيْسَ فِيهِ غَيْرُهُ إِذَا رَأَاهُ صَامَهُ

[Celui qui dans une place cote pas une personne excepté li, quand li trouve la lune, li garde Roza.]

(M. FATAAWAA)

Ene Pays Trouve La Lune Avant L'autre

Nous pouvons dire que ena deux l'opinions lor sa sujet la basant lor ene divergence de compréhension d'ene parole du prophète :

صُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ

[Garde Roza avec sa visibilité, et arrête garde Roza avec sa visibilité.]

(BUKHARI 1776)

Groupe A

Sa Hadiith la li (عام), c'est à dire, li ena ene sens generale, et alors, n'importe cotesa et n'importe qui sanla fine trouve la lune, li vine obligatoire lor bans musulmans dans le monde entier pour garde Roza oubien pour célébrer Eid.

Groupe B

Sa Hadiith la li (عام أريد به الخصوص), c'est à dire, li ena ene sens generale qui pe faire reference à ene nombre limité, et alors, chaque groupe dimoune dependre lor visibilité de la lune cote zotte; chaque pays dependre lor visibilité la lune dans sa pays la même. Quand le prophète ti prononce sa phase la, li ti pé adresse avec bans habitants Madinah en tant qu'ene nombre dimoune limité, et quand parole la arrive Makkah, li applique lor bans habitants Makkah en tant qu'ene groupe dimoune limité.

Premier L'opinion (Suivre La Lune Internationale)

(1)

Allaah dire : (2:185)

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

[Alors, celui parmi zotte qui fine témoigne li (le mois de Ramadwaan), qui li garde so Roza.]

Sa Aayat la li generale.

Réponse

Sa Aayat la pé cause concernant commence garde Roza quand mois Ramadwaan fine rentré (avec visibilité de la lune), et sa zotte tous d'accords lor la. Mais probleme c'est qui veut dire visibilité de la lune? Sa Aayat la li pas ene preuve pour dire qui bizin commence garde Roza avec premier pays du monde, parcequ même celui qui commence garde Roza avec so pays, li dire ou : " Mo fine commence garde Roza quand mo fine témoigne la rentrée de sa mois la dans mo pays."

(2)

Rapporté par Ibn Abbaas :

جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبْصَرْتُ الْهَلَالَ اللَّيْلَةَ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا بِلَالُ أَدْنُ فِي النَّاسِ فَلْيَصُومُوا غَدًا

[Ene bedouin ti vine cote le prophète et li fine dire :

"Hier soir mo fine trouve la nouvelle lune."

Le prophète fine demande li :

"Est-ce qui to témoigné qui pas ena aucun Ilaah excepté Allaah et qui Muhammad li So serviteur et So messenger?"

Bedouin la fine répondre :

"Oui."

Le prophète dire :

"Oh Bilaal, annonce parmi bans dimounes pour qui zotte garde Roza demain."]

(NASAAI 2086)

Fine trouve la lune dans desert, et le prophète fine ordonne bans habitants Madinah pour garde Roza.

Réponse

Hadiith Ibn Abbaas c'est ene Hadiith faible parcequ dans so chaine de naration ena (سماك بن حرب), et li (مضطرب الحديث) c'est-à-dire : li raporte bans Hadiith dans ene façon qui ena contradiction dans so bans paroles. Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 575.

(3)

Rapporté par Al-Ash'ath :

عَنِ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ كَانَ بِمِصْرٍ مِنَ الْأَمْصَارِ فَصَامَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَشَهِدَ
رَجُلَانِ أَنَّهُمَا رَأَيَا الْهَلَالَ لَيْلَةَ الْأَحَدِ

[Al-Hassan fine dire concernant ene personne qui dans ene pays et qui li fine garde Roza lundi (basant lor visibilité la lune dimanche soir). Ensuite deux personnes fine témoigné qui zotte fine trouve le croissant samedi soir.

فَقَالَ لَا يَقْضَىٰ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ الرَّجُلُ وَلَا أَهْلُ مِصْرِهِ إِلَّا أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّ أَهْلَ مِصْرٍ
مِنْ أَمْصَارِ الْمُسْلِمِينَ قَدْ صَامُوا يَوْمَ الْأَحَدِ فَيَقْضُوهُ

Li fine dire :

“Sa personne la pas ena pour remplace sa jour la, ni li et ni bans habitants de so pays, excepté si banla fine conné qui bans habitants d’ene pays parmi bans pays musulmans fine garde Roza dimanche. Lerla banla remplace sa jour Roza la.”]

(ABU DAOUD 2335)

Basant lor sa Athar la, nous trouve qui Al-Hassan pe ordonne pour remplace ene jour Roza si sa fine confirmé qui ene pays fine trouve la lune ene jour avant. Donc, si sa fine confirmé qui ene pays fine trouve la lune, tous bans pays bizin garde Roza en accordance avec visibilité la lune de sa pays la.

(4)

Ibn Taymiyyah dire :

فَمَنْ بَلَغَهُ أَنَّهُ رُئِيَ ثَبَتَ فِي حَقِّهِ مِنْ غَيْرِ تَحْدِيدٍ بِمَسَافَةٍ أَصْلًا

[Celui qui fine gagne nouvelle qui la lune fine visible, l’ordre (garde Roza) applique lor li, sans qui ena kit limite en cequi concerne distance (entre li et place cote fine trouve la lune).]

(M. FATAAWAA)

Ash-Shawkaani dire :

إِذَا رَأَاهُ أَهْلُ بَلَدٍ فَقَدْ رَأَاهُ الْمُسْلِمُونَ فَيَلْزَمُ غَيْرَهُمْ مَا لَزِمَهُمْ

[Si bans habitants d’ene pays fine trouvé, bans musulmans fine certainement trouve li. Alors, cequi obligatoire lor banla, sa vine obligatoire lor les autres.]

(NAYL-UL-AWTWAAR)

Swiddiiq Hassan Khaan dire :

وإذا رآه أهل بلد لزم سائر البلاد الموافقة

[Si bans habitants d'ene pays fine trouve li, tous bans pays bizin garde Roza, en correspondance à sa pays la.]

(AR-RAWDWAT-UN-NADIYYAH)

(5)

Comment est-ce qui capave ena deux Laylat-ul-Qadr? Si ene pays fine commence Ramadwaan ene Venredi, et ene l'autre pays fine commence Samedi, alors quelle nuit qui pour Laylat-ul-Qadr?

Réponse

Possibilité ena deux Laylat-ul-Qadr dans ene seule année, sa jamais li ene question qui capave vine dans la tête d'ene celui qui fine comprend Deen. Si fine ena décalage entre deux pays, sa pas change narien en cequi concerne laylat-ul-Qadr, pareille couma si ene pays pas fine trouve la lune à cause nuage. D'après l'enseignement du prophète Muhammad, si pas fine trouve la nouvelle lune à cause nuage, nous obligé faire couma dire Sha'baan ti 30 jours. Et si en vérité, Sha'baan ti juste 29 jours, sa l'endroit la so laylat-ul-Qadr pas pour tombe lor ene nuit impaire.

Même si tous pays commence Ramadwaan ensemble, la aussi Laylat-ul-Qadr pas pour traverse ene seule l'heure, parcequi quand la nuit pe terminé cote sanla c'est astere qui li pe commencé cote l'autre la.

Voici cequi mentionné concernant décalage la nuit dans le monde :

[It is between New Zealand and Samoa and it is à 24 hour difference during the Spring/Summer of new Zealand.]

[The cities with the largest time difference are Wellington, New Zealand (12 hours ahead of GMT) and Honolulu, Hawaii (10 hours behind GMT). 22 hours.]

Deuxième L'opinion (Suivre La Lune Nationale)

(1)

Le prophète dire :

صُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ

[Garde Roza avec so visiblité, et arrête garde Roza avec so visiblité.]

(BUKHARI 1776)

Parole du prophète : “Garde Roza avec so visibilité” pas necessaire pe adresse avec bans musulmans dans quatre coins le monde, mais li capave aussi pe adresse avec chaque groupe dimounes pour dire zotte qui chaque groupe garde Roza avec visibilité de la lune cote li.

Si nous pose ene question :

“Bans qui pe commence garde Roza avec visibilité la lune dans Maurice, basant lor qui quitechose zotte fine garde Roza?”

Definitivement la réponse c’est :

“Banla fine commence garde Roza avec visiblité de la lune”, et alors, zotte fine accepté Hadiith la, et zotte fine mettre li en pratique.

(2)

Rapporté par Kurayb :

فَقَدِمْتُ الشَّامَ فَقَضَيْتُ حَاجَتَهَا وَاسْتَهَلَّ عَلَيَّ رَمَضَانُ وَأَنَا بِالشَّامِ فَرَأَيْتُ
الهِلَالَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فِي آخِرِ الشَّهْرِ

[Mo ti arrive à Shaam et mo fine faire so travail. Mo ti dans Shaam même quand fine ena l’apparition de la nouvelle lune de Ramadwaan, et mo fine trouve la nouvelle lune jeudi soir. Ensuite mo fine vine Madiinah dans dernière partie de sa mois la.

فَسَأَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ ذَكَرَ الْهِلَالَ فَقَالَ مَتَى رَأَيْتُمُ الْهِلَالَ
فَقُلْتُ رَأَيْتَاهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَنْتَ رَأَيْتَهُ فَقُلْتُ نَعَمْ وَرَأَاهُ النَّاسُ وَصَامُوا
وَصَامَ مُعَاوِيَةُ

Ibn Abbaas fine pose moi question, et quand cause concernant la nouvelle lune, li fine demande moi :

“Quand zotte fine trouve la nouvelle lune?”

Mo fine dire li :

“Nous fine trouve li jeudi soir.”

Li fine demande moi :

“Est-ce qui to fine trouve li?”

Mo fine dire :

“Oui, tous dimounes fine trouve li, zotte fine garde Roza (vendredi) et Mu’aawiyah fine garde Roza.”

فَقَالَ لَكِنَّا رَأَيْنَاهُ لَيْلَةَ السَّبْتِ فَلَا نَزَالَ نَصُومُ حَتَّى نُكْمِلَ ثَلَاثِينَ أَوْ نَرَاهُ فَقُلْتُ
أَوْ لَا تَكْتَفِي بِرُؤْيَايَةِ مُعَاوِيَةَ وَصِيَامِهِ فَقَالَ لَا هَكَذَا أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Ibn Abbaas dire :

“Mais nous, nous fine trouve li vendredi soir, et nous pour continué garde Roza jusqu’à nous complete 30 Roza oubien qui nous trouve la nouvelle lune!”

Mo fine demande li :

“Est-ce qui sa pas suffit pour toi qui Mu’aawiyah fine trouve la lune et fine garde Roza?”

Ibn Abbaas répondre :

“Non. C’est comme sa qui le messenger d’Allaah fine ordonne nous.”]

(MUSLIM 1819)

Si bans Swahaabah ti lor l’opinion qui visibilité d’ene seul pays c’est visibilité pour le monde entier, sa cas la pas ti pour ena lieu. Si Mu’aawiyah fine trouve la lune jeudi soir, est-ce qui li pas ti pour envoie nouvelle dans l’état islamique partout pour informe banla qui Ramadwaan fine fini commencé?

Si bans Swahaabah du prophète pas fine prend sa pour ene probleme attention qui la lune fine fini visible dans ene l’endroit, est-ce qui c’est nous azordijour qui plus ena souci Deen qui sa fine vine ene probleme pour nous?

Dans so réponse, Ibn Abbaas fine dire : “Non, c’est comme sa qui le messenger d’Allaah fine ordonne nous.” Par sa nous comprend qui Ibn Abbaas pas fine réagir basant lor so propre l’opinion, mais c’est plutot basant lor ene connaissance qui li fine gagné depuis le messenger d’Allaah.

Argument :

Sa Hadiith la pas pe enseigne qui chaque pays base lor visibilité la lune cote li, mais li pe cause concernant ene cas specifique cote ene pays fine fini commence garde Roza et ensuite pendant Ramadwaan zotte alle apprendre qui fine ena ene pays qui fine trouve la lune avant zotte, dans sa cas la, banla continué zotte Roza basant lor cequi zotte fine commencé.

Réponse :

Si nous dire qui visibilité la lune dans ene pays c’est visibilité la lune pour entier le monde, sa cas specifique qui zotte pe dire la, li pas deboute, parcequi si ene

pays pe apprendre qui li fine en retard pour commence Ramadwaan, li obligé remplace jour qui li fine raté et li pas pour gagne droit garde ene trentième Roza et qui li fine fini conné qui so 29 c'est le 30 Ramadwaan dans consideration Allaah.

(3)

Le prophète dire :

صُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ فَإِنْ غُيِّبَ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ

[Garde Roza avec so visiblité et arrête garde Roza avec so visiblité. Si fine ena nuage, alors complete le mois de Sha'baan 30 jours.]

(BUKHARI 1776)

Si visiblité de la lune dans ene l'endroit li suffit pour tous l'endroits, alors sa Hadiith la pas ti pour ena aucun sens et aucun utilité, parcequi li impossible qui le monde entier pas trouve la lune à cause nuage. Si visiblité d'ene seul l'endroit ti suffit, le prophète ti pour dire :

“Si fine ena nuage, alors demande bans les autres l'endroits : Est-ce qui zotte fine trouve la lune.”

(4)

Dans l'époque du prophète et bans Swahaabah, chacun ti pe commence so propre Ramadwaan. Le prophète Muhammad fine garde Roza Ramadwaan pendant 9 ans, et dans bans dernières années de so la vie, li ti conquérir l'arabie en entier, et la aussi pas ena aucun Hadiith qui dire qui quand le prophète ti pe trouve la lune dans Madiinah, li ti pe envoie nouvelle dans Makkah et dans bans les autres l'endroits encore. Même dans l'époque bans grand Khaliifah, quand ti pe trouve la lune dans ene province, pas ti pe envoie nouvelle dans ene l'autre province. Hadiith Ibn Abbaas c'est ene preuve de sa vérité la. Donc, est-ce qui nous pour vine mettre ene quitechose en pratique qui le prophète et so bans Swahaabah pas fine mettre sa en pratique.

L'assemblée de bans grands Ulamaa de l'arabie saoudite dire :

فقد مضى على ظهور هذا الدين أربعة عشر قرنًا لا نعلم فيها فترة جرى فيها توحيد الأمة الإسلامية على رؤية واحدة

[Quatorze siecle fine traversé depuis l'apparition de sa Deen la. Nous pas conne qui fine ena ene l'intervalle dans sa bans siecles la pendant lequel Ummat Islaam fine unir lor ene seule visibilité la lune.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/103)

Nous pe cause concernant le monde entier commence Ramadwaan ensemble en suivant Hadiith qui pe dire garde Roza avec visibilié la lune, dans ene telle façon qui entier le monde fine etre informé de visibilité la lune d'ene seul pays. Si entier le monde fine commence Ramadwaan meme jour par coïncidence, sa li pas ene preuve.

(5)

Nous capave dire qui chacun commence so propre Ramadwaan, sa li pareille couma chacun faire so Swalaat; c'est-à dire, pareille couma chaque l'endroit ena so propre l'heure Swalaat, coume sa même, chaque l'endroit ena so propre Ramadwaan.

(6)

Sheikh Ibn Baaz dire :

على المسلم أن يصوم مع الدولة التي هو فيها ويفطر معها

[Le musulman li bizin garde Roza avec pays dans lequel li été et li célébré Eid-ul-Fitr avec sa pays la même.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/175)

Sheikh Uthaymiin dire :

الواجب عليكم أن تلتزموا بالهلال في مكانكم الذي أنتم فيه

[Cequi obligatoire lor zotte c'est qui zotte contente-zotte avec le croissant dans l'endroits cote zotte été.]

(AL-AQALLIYYAAT-UL-MUSLIMAH pg 75)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

كل مسلم يصوم ويفطر مع المسلمين الموجودين في بلده

[Chaque musulman li garde Roza et li célébré Eid-ul-Fitr avec bans musulmans qui presents avec li dans so pays.]

(AL-MUNTAQAA 3/124)

Sheikh Swaalih As-Sadlaan dire :

وحيث إن مطالع الهلال مختلفة فمطلع الهلال في آسيا غير مطلع في أوروبا ومطلع في أفريقيا غير مطلع في أمريكا مثلا لذا فلكل أهل إقليم أو قطر حكم يخصهم وإن صام المسلمون جميعا في أقطار الأرض برؤية واحدة فهذا من محاسن الإسلام ومظاهر الألفة والوحدة والإخاء

[Le fait qui les moments qui le croissant apparaitre zotte differents – par exemple, moment qui le croissant apparaitre dans l’asie, li pas apparaitre sa même moment la dans l’europe, et moment qui li apparaitre dans l’afrique, li pas apparaitre sa même moment la dans l’amerique – à cause sa, chaque région ou chaque pays li ena so propre la loi. Si tous musulmans dans tous bans pays garde Roza basant lor ene seule visibilité la lune, sa li parmi les beautés de l’Islam et les apparences de l’intimité, l’unité et la fraternité.]

(TAYSIIR-UL-FIQHI, PG 295-296)

Troisième L’opinion (Garde Roza En Jamaat)

(1)

Le prophète dire :

الصَّوْمُ يَوْمَ تَصُومُونَ وَالْفِطْرُ يَوْمَ تُفْطِرُونَ وَالْأَضْحَى يَوْمَ تُضَحُّونَ

[Roza c’est jour qui zotte garde Roza, Al-Fitr c’est jour qui zotte célébré Eid et Al-Ad-haa c’est jour qui zotte faire zotte sacrifice.]

(TIRMIZI 633 / SS.224)

Sa Hadiith la so signification c’est qui Roza c’est ene Ibaadat qui nous garde li en Jamaat.

(2)

Quand nous guette sa Mas-alah la bien, nous pour trouvé qui li pas seulement ene question “Mo fine conné qui la lune fine apparaitre, et alors, mo pe garde Roza”, mais li aussi ene question “Est-ce qui ene ti-groupe gagne droit commence garde Roza ene jour avant qui bans musulmans d’ene pays commence garde Roza.”

(3)

Ibn Abdil Bar dire :

وكان الشعبي والنخعي يقولان لا يصوم أحد إلا مع جماعة الناس وقال
الحسن وابن سيرين يفعل الناس ما يفعل إمامهم

[Ash-Sha'bi et An-Nakhaï ti pe dire :

“Personne bizin pas garde Roza, excepté avec Jamaat de bans dimounes.”

Al-Hassan et Ibn Siiriin dire :

“Bans dimounes faire cequi zotte Imaam faire!”]

(AT-TAMHIID 14/356)

(4)

Celui qui trouve la lune Zul-Hijjah dans so pays et ensuite quand li arrive l'arabie, li trouve qui tous bans musulmans pe alle Minaa jour qui d'après so témoignage de la lune, banla ti pe bizin alle Arafaat, li obligé faire pareille couma tous musulmans pe faire.

Ibn Abdil Bar dire :

قد أجمعوا على أن الجماعة لو أخطأت الهلال في ذي الحجة فوقفتم بعرفة في
اليوم العاشر إن ذلك يجزئها فكذلك الفطر والأضحى والله أعلم

[Banla unanimes lor le fait qui si Jamaat faire erreur concernant le croissant dans Zul-Hijjah et banla arrête à Arafaat le dixième, sa li compté de banla zotte part. Même zaffaire concernant Fitr et Ad-haa. Wallaahu A'lam.]

(AT-TAMHIID 14/356)

Si lor 29 Zul Hijjah ene groupe dimounes fine trouve la lune et qui l'autorité musulmane fine complete 30 Zul Qa'dah, dans sa cas la, jour Arafaat auprès l'autorité musulmane li pour tombe jour Bakreid auprès sa groupe dimounes la. Es-ce qui dans sa cas la, sa groupe dimounes la zotte garde Roza Arafaat d'après cequi zotte fine témoigné oubien d'après cequi l'autorité musulmane fine accepté. Ibn Taymiyyah dire qui sa groupe dimounes la bizin suivre l'autorité musulmane.

Ibn Taymiyyah dire :

يَصُومُونَ التَّاسِعَ فِي الظَّاهِرِ الْمَعْرُوفِ عِنْدَ الْجَمَاعَةِ وَإِنْ كَانَ فِي نَفْسِ الْأَمْرِ
يَكُونُ عَاشِرًا

[Banla garde Roza le neuf qui apparent et connu chez la Jamaat, même qui en realité li le dix.]

(M. FATAAWAA)

Ibn Taymiyyah dire :

لَوْ انْفَرَدَ بِرُؤْيِيَةِ ذِي الْحِجَّةِ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَنْ يَقِفَ قَبْلَ النَّاسِ فِي الْيَوْمِ الَّذِي هُوَ فِي الظَّاهِرِ الثَّامِنُ وَإِنْ كَانَ بِحَسَبِ رُؤْيِيَتِهِ هُوَ التَّاسِعَ

[Si (ene personne) li fine être le seul pour trouve la lune Zul Hijjah, li pas gagne droit vine faire Wuqouf (a Arafah) avant bans dimounes, jour qui apparemment li le huit, même qui d'après cequi li fine trouvé, li le neuf.]

(M. FATAAWAA)

(5)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

فعليكم إذا ثبت لديكم بالإذاعة أو غيرها ثبوت الرؤية في غير مطلعكم أن تجعلوا الأمر بالصيام أو عدمه إلى ولي الأمر العام لدولتكم فإن حكم بالصيام أو عدمه وجبت عليكم طاعته

[Si à travers radio ou les autres moyens, sa fine confirmé chez zotte qui le croissant fine visible dans kit pays qui la lune pas apparaitre même l'heure qui cote zotte, zotte bizin mettre decision pour garde Roza oubien non dans la main le responsable generale de zotte pays. Si li donne jugement garde Roza oubien non, obligé obéir li.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/97-98)

Sheikh Albaani dire :

ونرى أن من الواجب على الحكومات الإسلامية أن يوحدوا يوم صيامهم ويوم فطرهم كما يوحدون يوم حجهم ولريثما يتفقون على ذلك فلا نرى لشعوبهم أن يتفرقوا بينهم فبعضهم يصوم مع دولته وبعضهم مع الدولة الأخرى

[Nous trouve qui li obligatoire lor bans autorités musulmanes pour qui zotte unifié jour de zotte Roza et Fitr pareille couma zotte unifié jour de zotte Hajj. En attendant sa, nous pas trouve qui zotte peuple capave divisé entre-zotte; certains garde Roza avec zotte pays et certains garde Roza avec ene l'autre pays.]

(S.S 2624)

(6)

Bans musulmans qui dans ene seul pays, zotte pas capave faire deux Eid. C'est à cause sa même qui comité de bans grands savants de l'arabie dire qui tous musulmans d'ene pays bizin suivre l'autorité musulmane de zotte pays, et c'est à cause sa même qui Sheikh Albaani, malgré qui li lor l'opinion Eid international, li dire qui actuellement dans l'absence d'ene Khaliifah, qui chacun faire so propre Eid.

Celui Qui Dans Ene Pays Qui Pas Prend Compte Visibilité Du Croissant

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

من كان في بلاد غير إسلامية وليس فيها جماعة من المسلمين يعتنون برؤية الهلال فإنه يتبع أقرب البلاد الإسلامية إليه وأوثقها في تحري الهلال

[Celui qui dans ene pays non-musulman et pas ena ene Jamaat la bas qui prend compte visibilité du croissant, alors, li suivre pays islamique qui plus près avec li et qui plus capave garde confiance lor li concernant cherche le croissant.]

(AL-MUNTAQAA 3/125)

Servi Bans Appareils D'observation Pour Rode La Lune

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

تجوز الاستعانة بآلات الرصد في رؤية الهلال ولا يجوز الاعتماد على العلوم الفلكية في إثبات بدء شهر رمضان المبارك أو الفطر

[Gagne droit cherche recours à bans appareils d'observation pour trouve le croissant. Mais pas gagne droit dependre lor l'astronomie pour commence le mois Ramadwaan Mubaarak et pour célébrer Fitr.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/99)

Si Commence Ramadwaan Dans Ene Pays Et Termine Li Dans Ene L'autre Pays

Sheikh Ibn Baaz dire :

إذا صمتم في السعودية أو غيرها ثم صمتم بقية الشهر في بلادكم أو غيرها فأفطروا بإفطارهم ولو زاد ذلك على ثلاثين يوماً... لكن إن لم تكملوا تسعة وعشرين يوماً فعليكم إكمال ذلك لأن الشهر لا ينقص عن تسعة وعشرين يوماً

[Si zotte fine (commence) garde Roza dans l'arabie oubien ene l'autre pays, ensuite zotte garde Roza pendant le reste du mois dans zotte pays oubien les autres pays, alors arrête garde Roza jour qui banla pe arrêté (dans sa deuxième pays la), même si fine gagne plus qui 30 jours.... Mais si zotte pas fine gagne 29 jours, zotte bizin complete le nombre, parcequi ene mois li pas moins qui 29 jours.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 2/114)

Si L'autorité Musulmane Faire Negligence Concernant La Lune

Ena ene Hadiith concernant Swalaat, cote le prophète dire :

يُصَلُّونَ لَكُمْ فَإِنْ أَصَابُوا فَلكُمْ وَإِنْ أَخْطَئُوا فَلكُمْ وَعَلَيْهِمْ

[Banla pour faire Swalaat comme (Imaam) pour zotte. Si banla faire bien, sa li (pour compte bien) pour zotte et pour banla. Si banla faire erreur, sa li (pour compte bien) pour zotte et li pour (compte erreur) pour banla.]

(BUKHARI 694)

Basant lor sa Hadiith la, Ibn Taymiyyah dire concernant le chef musulman qui par so negligence, li faire erreur concernant visibilité la lune :

فَخَطَاؤُهُ وَتَفْرِيطُهُ عَلَيْهِ لَا عَلَى الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ لَمْ يُفْرِطُوا وَلَمْ يُخْطِئُوا

[So erreur et so negligence, c'est li qui responsable sa, pas bans musulmans qui ni zotte fine faire negligence et ni zotte fine faire erreur.]

(M. FATAAWAA)

Du'aa Quand Trouve La Lune Ramadwaan

Pas juste pour Ramadwaan, mais pour tous les douze mois, avec l'apparition de la nouvelle lune, nous lire Du'aa qui le prophète fine enseigne nous.

Rapporté par Twalhah Ibn Ubaydillaah :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْيَمَنِ وَالْإِيمَانِ
وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ

[Quand le prophète ti pe trouve la nouvelle lune, li ti pe dire : “Oh Allaah, faire li apparaitre lor nous avec bonheur, Imaan, la securité et l’Islam. Mo Rab et to Rab c’est Allaah.”]

(AHMAD 1324)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

لا أعلم دعاءً خاصاً يقال عند دخول شهر رمضان وإنما هو الدعاء العام عن
سائر الشهور

[Mo pas conne aucun Du'aa specifique pour faire quand Ramadwaan rentré, mais nous lire Du'aa generale qui nous lire pour tous bans mois.]

(AL-MUNTAQAA 4/92)

Félicite Nous Frère Pour La Rentrée Du Mois Ramadwaan

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

التهنئة بدخول شهر رمضان لا بأس بها

[Félicite (nous frère) pour la rentrée du mois Ramadwaan, pas ena narien de mal la dans.]

(AL-MUNTAQAA 3/123)

29^{ème} Sha'baan, Tardé Pour Faire Swalaat Maghrib

Ena ene recit faible lor la comme suite :-

Ibn Shihaab dire :

السنة ليلة ينظر إلى هلال رمضان للصيام والفطر يؤذن لصلاة المغرب لوقتها
ثم يؤخر الإقامة حتى يرى الهلال أو يؤيس منه ويبدو بعض النجوم

[La nuit qui rode le croissant du mois Ramadwaan pour commence garde Roza ou pour célébrer Eid-ul-Fitr, Sunnah c'est donne Azaan Maghrib dans so l'heure, ensuite retarde Iqaamah jusqu'à trouve le croissant oubien perdi l'espoir trouve li et certaines zétoiles commence apparaitre.]

(AL-MUSNAD-UL-HAARITH 1/407/314)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 574.

Si Le Croissant Disparaitre Avant Ou Après L'apparition De Ash-Shafaq

Ena ene recit faible lor la comme suite :-

إذا غاب قبل الشفق فهو ليلة وإذا غاب بعد الشفق فهو ليلتين

[Si le croissant disparaitre avant l'apparition de Ash-Shafaq, li pour ene nuit. Si li disparaitre après l'apparition de Ash-Shafaq, li pour deux nuits.]

(AL-FAWAA-ID 2/158/1415)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 574.

EXPLICATION LOR NIYYAH

Niyyah veut dire “l’intention”. Avant que nous fassions n’importe quelle bonne action que l’Islam nous recommande, nous devons faire l’intention que nous allons faire cette action là comme une Ibaadat pour Allah Seul. Reste sans manger-boire depuis le matin jusqu’à tantôt, dans le même jour pas une Ibaadat. Mais si nous jeûnons avec l’intention de manger-boire pour faire plaisir à Allah, c’est une Ibaadat et nous en recevons une récompense à gagner auprès d’Allah.

Couma Faire Niyyah Pour Sawm?

Avant que nous commençons à observer le Sawm, nous devons faire l’intention dans le cœur que nous ne mangerons-boire comme une Ibaadat pour Allah Seul.

Ibn Taymiyyah dit :

ومن خطر بقلبه أنه صائم غدا فقد نوى

[Celui qui se met dans le cœur que demain il jeûne, il a certainement fait l’intention.]

(AL-FATAAWAL-KUBRAA)

Niyyah c’est une action que nous faisons avec notre cœur et pas avec aucune formule spéciale pour prononcer la Niyyah pour le jeûne, tel comme⁴ :

Allaahumma Asoumu Radallaka Fargfirlu Maa Qaddamtu Wamaa Akh-khartu

Niyyah Pour Sawm Qui Obligatoire

Pour le jeûne obligatoire, nous devons faire la Niyyah pour le jeûne pendant la nuit, avant le Fajr, afin que si nous nous levons avec l’Azaan ou bien après l’Azaan, nous pouvons observer le jeûne sans prendre le Suhour.

Le prophète dit :

مَنْ لَمْ يُبَيِّتِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ

[Celui qui ne fait pas la Niyyah pour le jeûne avant l’apparition du Fajr, il n’a pas de jeûne.]

(NASAAI 2343)

⁴ Tous ces formules que nous avons trouvées aujourd’hui concernant la Niyyah c’est Bid-ah.

Abdullaah Ibn Umar dire :

إذا لم يجمع الرجل الصيام من الليل فلا يصوم

[Si ene personne pas fine faire l'intention garde Roza pendant la nuit, qui li pas garde Roza.]

(NASAAI AL-KUBRAA 2/118/2652)

Hafswah dire :

لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ

[Pas ena Roza pour celui qui pas fine faire l'intention garde Roza, avant Fajr.]

(DAARQUTNI 2/173)

Aaishah dire :

لَا يَصُومُ إِلَّا مَنْ أَجْمَعَ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ

[Qui li pas garde Roza excepté celui qui fine faire l'intention garde Roza, avant Fajr.]

(MUWATTWA')

Donc, pendant la nuit ene personne obligé faire Niyah qui li pour garde Roza Ramadwaan le lendemain, et si arrivé so sommeil cassé après qui l'heure Sehri fine traversé, li garde so Roza sans manger ou boire quitechose.

Argument :

Rapporté par Ar-Rubay' :

أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ عَاشُورَاءَ إِلَى قُرَى الْأَنْصَارِ الَّتِي حَوْلَ الْمَدِينَةِ مَنْ كَانَ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلَيْتَمَّ صَوْمُهُ وَمَنْ كَانَ أَصْبَحَ مُفْطِرًا فَلَيْتَمَّ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ

[Le matin de Aashouraa, le messenger d'Allaah ti envoye (ene quicaine) vers bans villages qui alentour de Madiinah (pour annonce banla) :

“Celui qui fine joindre le matin et qui li Roza, qui li complete so Roza. Celui qui fine joindre le matin et qui li pas ti Roza, qui li garde Roza pendant le reste de la journée.”]

(MUSLIM 2725)

Basant lor sa Hadiith la, nous comprend qui bans Swahaabah fine garde ene Roza Faraz sans qui pendant la nuit zotte ti ena l'intention garde Roza lendemain. Donc, sa prouvé qui l'intention pendant la nuit, li pas ene condition pour garde Roza Faraz.

Réponse :

Sa Hadiith la li plutot concernant ene personne qui pas fine au courant de l'obligation d'ene Roza excepté pendant la journée. Dans sa cas la, même qui pendant la nuit li pas ti ena l'intention garde Roza, couma li apprendre qui azordi bizin garde Roza, li bizin garde sa Roza la. Quant-a nous discussion, li plutot concernant celui qui pe conné qui demain Roza, pour li, pas ena Roza, excepté si li fine faire l'intention pendant la nuit.

Bizin Faire Niyah Chaque Nuit Ramadwaan

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

ولا بد من تبييت نية صيام رمضان ليلاً كل ليلة

[Bizin faire Niyah Roza Ramadwaan pendant la nuit, chaque nuit.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/246)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

ويجب عليه أن ينوي لكل يوم نية جديدة لأن كل يوم عبادة مستقلة تحتاج إلى نية متجددة

[Pour chaque jour, li obligé faire ene nouveau Niyah, parcequi chaque jour c'est ene Ibaadat séparé qui bizin ene nouveau Niyah.]

(AL-MUNTAQAA 4/85)

Faire Ene Seul Niyah Au Commencement Ramadwaan

Ena Ulamaa dire qui Roza Ramadwaan c'est ene seul Ibaadat, et alors, ene seul Niyah au commencement Ramadwaan li suffit.

Niyah Pour Bans Qui Sawm Vine Obligatoire Lor Zotte Pendant La Journée

Sheikh Albaani dire :

من وجب عليه الصوم فهارا ... فهؤلاء يجزيهم النية من النهار حين الوجوب
ولو بعد أن أكلوا أو شربوا

[Bans qui Sawm vine obligatoire lor zotte pendant la journée..... sa banla, Niyah pendant la journée moment qui Sawm vine obligatoire lor zotte, li suffit pour zotte, même après qui zotte fine mangé ou boire quitechose.]

(S.S 6/251)

Rapporté par chacha de Abdur Rahman Ibn Maslamah :

أَنَّ أَسْلَمَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صُمْتُمْ يَوْمَكُمْ هَذَا قَالُوا لَا قَالَ فَأَتَمُّوا بَقِيَّةَ
يَوْمِكُمْ وَأَقْضُوهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ يَعْنِي يَوْمَ عَاشُورَاءَ

[Le tribu Aslam ti vine cote le prophete.

Le prophète fine demande (banla) :

“Est-ce qui zotte fine garde Roza azordi (c.a.d jour Aashouraa)?”

Banla fine dire :

“Non!”

Le prophète fine dire :

“Complete le reste zotte la journée en observant Sawm et ensuite zotte remplace li.”]

(ABU DAUD 2449, S.D 5199)

Sa Hadiith la li pas authentique, et alors, l’opinion qui dire qui ene personne qui fine commence arde Roza pendant la journée, li obligé remplace sa jour Roza la, sa l’opinion la li faible.

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 111.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 573.

Niyah Pour Sawm Qui Pas Obligatoire

Endroit Faire Niyah Pendant La Journée

Quant-à Sawm qui pas obligatoire, nous endroit faire Niyyah après Fajr – pendant la journée, si nous pas fine mange narien après Fajr⁵.

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِيءُ وَيَقُولُ هَلْ عِنْدَكُمْ غَدَاءٌ فَتَقُولُ لَا فَيَقُولُ
إِنِّي صَائِمٌ

[Le messenger d’Allaah ti pe vine (cote nous en dehors Ramadwaan) et li ti pe dire :

“Est-ce qui ena repas du matin cote zotte?”

Nous ti pe dire :

“Non!”

Alors, li ti pe dire :

“Mo Roza.”]

(NASAAI 2323)

Rapporté par Aaishah :

قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ ... فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ

[Ene jour, le messenger d’Allaah fine dire moi :

“Oh Aaishah, est-ce qui ena quitechose (pour manger) cote zotte?”

Mo fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, pas ena narien cote nous!”

Li fine dire :

“Mo Roza alors!”]

(MUSLIM 2770)

Quand le prophete pe dire “Mo Roza alors”, sa prouvé qui c’est dans sa moment la qui li fine faire l’intention garde Roza, et alors, nous comprend par sa, qui pour Roza Nafil, l’intention pendant la nuit li pas ene condition.

Rapporté par Aaishah :

⁵ Sa l’opinion la plus fort à cause qui ena plusieurs Salaf lor la. Wallahu A’lam.

دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَقُلْنَا لَا قَالَ فَإِنِّي إِذَا صَائِمٌ

[Ene jour, le prophète fine rentre cote moi et li fine demandé :

“Est-ce qui ena quitechose cote zotte?”

Nous fine dire :

“Non!”

Le prophète fine dire :

“Mo Roza alors!”]

(MUSLIM 2771)

Basant lor Hadiith Aaishah, nous comprend qui le prophète ti pe faire Niyyat Roza pendant la journée.

Rapporté par Abu Abdir Rahmaan :

أَنَّ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَدَأَ لَهُ الصَّوْمُ بَعْدَ مَا زَالَتِ الشَّمْسُ فَصَامَ

[Huzayfah ti decide garde Roza après Zawaal et li fine garde Roza.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/445, DAARQUTNI 4317)

Abdullaah Ibn Mas’oud dire :

إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ ثُمَّ أَرَادَ الصَّوْمَ بَعْدَ مَا أَصْبَحَ فَإِنَّهُ بَخِيرَ النَّظَرَيْنِ

[Si quicaine parmi zotte fine joindre le matin, et ensuite après qui li fine joindre le matin, li faire l’intention garde Roza, li capave choisir cequi meilleur entre les deux.]

(AT-TWAHAAWI 2/57)

Rapporté par Ikrimah :

عن ابن عباس أنه كان يصبح حتى يظهر ثم يقول والله لقد أصبحت وما

أريد الصوم وما أكلت من طعام ولا شراب منذ اليوم ولأصومن يومي هذا

[Ibn Abbaas ti pe joindre le matin et ti pe arrive l’heure Zuhr. Ensuite li ti pe dire :

“Serment lor Allaah, quand mo ti joindre le matin, mo pas ti ena l’intention garde Roza. Mo pas fine mange narien et mo pas fine boire narien azordi, et alors, mo pour garde Roza azordi!”]

(SHARH MA’AAN-IL-AATHAAR 2/56/2945)

Rapporté par Humayd :

عن جده عبد الرحمن بن عوف أنه أضحى يوم عاشوراء حتى ارتفع النهار ولا يعلم ثم علم بعد ففزع لذلك ثم صام وأمرنا بالصيام بعد أن أضحى

[Ene jour Aashouraa, Abdur Rahmaan Ibn Awf fine joindre le milieu de la matinée jusqu'à qui soleil fine vine la haut, sans qui li conné (qui c'était jour Aashouraa). Ensuite li fine conné et li fine paniqué. Ensuite li fine garde Roza et li fine ordonne nous pour garde Roza après qui ti fini arrive le matin.]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 1105)

At-Tirmizi dire :

وَأَمَّا صِيَامُ التَّطَوُّعِ فَمُبَاحٌ لَهُ أَنْ يَنْوِيَهُ بَعْدَ مَا أَصْبَحَ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ
وَأَحْمَدَ وَإِسْحَاقَ

[Quant-a Roza Tatwawwu', li permissible faire l'intention pour garde sa Roza la après qui fine arrive le matin. Sa c'est l'opinion de Ash-Shaafei, Ahmad et Is-haaq.]

Ibn Khuzaymah dire :

باب الدليل على أن النبي صلى الله عليه وسلم أراد بقوله لا صيام لمن لم يجمع الصيام من
الليل الواجب من الصيام دون التطوع منه

[Pas so parole (Celui qui pas fine faire Niyyah Roza pendant la nuit, pas ena Roza pour li), le prophète fine faire allusion à Roza qui obligatoire, pas à Roza Tatwawwu'.]

(SWAHIH IBN KHUZAYMAH 3/213)

An-Nawawi dire :

بَابُ جَوَازِ صَوْمِ النَّافِلَةِ بِنِيَّةٍ مِنَ النَّهَارِ قَبْلَ الزَّوَالِ

[Chapitre : Permissibilité garde Roza Nafil avec Niyyah de la journée, avant Zawaal.]

(SHARH MUSLIM)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

أما صوم النفل فيجوز بنية من النهار

[Quant-a Roza Nafil, gagne droit garde li avec Niyyah qui faire pendant la journée.]

(AL-MULAKH-KHAS-UL-FIQHI 1/274)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par ene épouse du prophète :

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجِيءُ فَيَدْعُو بِالطَّعَامِ فَلَا يَجِدُهُ فَيَفْرِضُ الصَّوْمَ

[Le prophète ti pe vini, li ti pe demande mangé, li pas ti gagné, et alors, li ti pe garde Roza.]

(AL-MATWAALIB-UL-AALIYAH 1013)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 573.

(2)

Rapporté par Ibn Abbaas :

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصْبِحُ وَلَمْ يَجْمَعْ الصَّوْمَ ثُمَّ يَدُّو لَهُ فَيَصُومُ

[Le prophète ti pe joindre le matin sans qui li ti ena l'intention garde Roza. Ensuite li ti pe décidé et li ti pe garde Roza.]

(AL-MUHALLAA 6/173)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 573.

Pas Endroit Faire Niyyah Pendant La Journée

(1)

Parole du prophète “Mo Roza alors”, li ena deux possibilités :

Soit qui c'est dans sa moment la qui li pe faire l'intention garde Roza.

Oubien qui li ti déjà Roza et li fine vine pour casse so Roza, mais quand li pas fine gagne narien pour manger, li fine dire “Mo Roza alors”, c.a.d, mo pe continué garde mo Roza.

Basant lor sa deuxième possibilité la, nous trouve qui le prophète pas fine faire l'intention garde Roza pendant la journée, mais li ti fini faire l'intention garde

Roza pendant la nuit même. Donc, pas ena aucun preuve pour dire qui pour Roza Nafil pas necessaire faire l'intention pendant la nuit.

Cequi prouve sa deuxième possibilité la, c'est sa Riwaayah suivant la :-

Rapporté par Aaishah :

قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ... فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ

[Ene jour, le messenger d'Allaah fine dire moi :

"Oh Aaishah, est-ce que ena quitechose cote zotte?"

Mo fine dire :

"Oh messenger d'Allaah, pas ena narien cote nous!"

Le prophète fine dire :

"Mo Roza alors!"

فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُهِدِيَتْ لَنَا هَدِيَّةٌ أَوْ جَاءَنَا زَوْزٌ فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُهِدِيَتْ لَنَا هَدِيَّةٌ أَوْ جَاءَنَا زَوْزٌ وَقَدْ خَبَأْتُ لَكَ شَيْئًا

Le messenger d'Allaah fine sorti et quicaine fine envoie ene cadeau cote nous.

Quand le messenger d'Allaah fine retourné, mo fine dire :

"Oh messenger d'Allaah, nous fine gagne cadeau et mo fine cachiette ene quitechose pour ou!"

قَالَ مَا هُوَ قُلْتُ حَيْسٌ قَالَ هَاتِيهِ فَجِئْتُ بِهِ فَأَكَلَ ثُمَّ قَالَ قَدْ كُنْتُ أَصْبَحْتُ صَائِمًا

Li fine dire :

"Qui zaffaire?"

Mo fine dire :

"Hays (ene mélange de la farine, du beurre fondu et tamme)."

Le prophète fine dire :

"Amene li!"

Mo fine amene li pour le prophète, le prophète fine mangé, et ensuite li fine dire :

"Mo ti joindre le matin en tant qu'ene Swaa-im."]

(MUSLIM 2770)

D'après sa Riwaayah la, nous comprend qui le prophète ti déjà Roza depuis le matin et quand li pas fine gagne narien pour manger cote Aaishah, li fine continué so Roza. C'est pas quand li pas fine gagne narien cote Aaishah qui li fine faire l'intention garde Roza.

Ena ene l'autre Athar dans sa façon la.

Rapporté par Abu Sufyaan :

قال رجل لأنس بن مالك إني تسحرت ثم بدا لي أن أفطر قال إن شئت فأفطر كان أبو طلحة يجيء فيقول هل عندكم من طعام فإن قالوا لا قال إني صائم

[Ene personne fine demande Anas Ibn Maalik :

“Mo fine faire Sehri et ensuite mo envie casse mo Roza?”

Anas fine dire (li) :

“Casse to Roza! ... Abu Twalhah ti pe vine cote so madame (c.à.d, cote mo maman) et li ti pe dire : Ena quitechose cote zotte? Si banla ti pe dire : Non, li ti pe dire : Mo Roza alors!”]

(SHARH MA'AANIL-AATHAAR 2/56/2943, AL-MATWAALIB-UL-AALIYAH)

(2)

Bans qui dire qui capave faire l'intention garde Roza Nafil pendant la journée, banla dire qui faudrait faire sa l'intention la avant Zawaal. Mais sa pas ena aucun preuve lor la, et alors, basant lor Hadiith Aaishah, ene l'autre capave dire qui après Asr aussi capave faire l'intention garde Roza Nafil. Donc, cequi paraitre plus correct c'est qui nous dire : “Pas ena Roza, ni Faraz et ni Nafil, excepté si fine faire l'intention avant Fajr.”

(3)

Ibn Hazm dire :

وَلَا يُجْزَى صَوْمُ التَّطَوُّعِ إِلَّا بِنِيَّةٍ مِنَ اللَّيْلِ

[Roza Tatwawwu' pas compté excepté si faire l'intention pendant la nuit.]

(AL-MUHALLAA 6/170)

Suhour c'est ene repas qui nous prend avant commence garde Roza pendant l'heure de Sahar; et Sahar c'est l'heure avant Fajr Swaadiq. C'est sa repas la même qui connu comme "Sehri".

L'importance Et Vertus De Suhour

D'après bans Hadiith, nous trouve qui Suhour ena grand valeur et l'importance :

- Suhour c'est ene difference entre nous Sawm et Sawm de bans juifs-chrétiens.
- Suhour c'est ene bénédiction qui Allaah fine donne nous.
- Allaah et So bans anges envoie Swalaat lor celui qui faire Suhour.

Le prophète dire :

فَصَلُّ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكَلَةُ السَّحْرِ

[Difference entre nous Roza et carême de bans Ahl-ul-Kitaab c'est le repas de Sahar.]

(MUSLIM 2604)

Le prophète dire :

فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَيَّ الْمُتَسَحِّرِينَ

[Allaah et So bans anges envoie Swalaat lor bans qui faire Sehri.]

(AHMAD 11384)

Le prophète dire :

تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً

[Faire Sehri, car ena bénédiction dans Sehri.]

(BUKHARI 1923)

Rapporté par Al-Irbaad Ibn Saariyah :

دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّحُورِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ

[Le messager d’Allaah fine invite moi pour faire Suhour dans Ramadwaan, et li fine dire :

“Vine vers le repas Mubaarak!”]

(ABU DAOUD 2346)

Refere à S.S 2983.

Le prophète dire :

البركة في ثلاثة في الجماعة والشريد والسحور

[Barakat (la bénédiction d’Allaah) trouve dans trois quitechoses; dans Jamaat, Thariid (la soupe) et Sehri.]

(SHU’AB-UL-IMAAN 6/68/7520)

Rapporté par ene parmi bans Swahaabah :

دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَسَحَّرُ فَقَالَ إِنَّهَا بَرَكَةٌ أَعْطَاكُمْ اللَّهُ إِيَّاهَا فَلَا تَدَعُوهُ

[Mo fine rentre cote le prophète pendant qui li ti pe faire Sehri.

Li fine dire :

“Sa c’est ene Barakat qui Allaah fine donne zotte. Pas delaisse li!”]

(NASAAI 2161)

Recits qui pas authentiques :

(1)

اسْتَعِينُوا بِطَعَامِ السَّحْرِ عَلَى صِيَامِ النَّهَارِ وَبِالْقِيلُولَةِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ

[Cherche aide avec le repas de Sahar afin qui zotte capave garde Roza pendant la journée. Et cherche aide avec la sieste afin qui zotte capave faire Qiyaam-ul-Layl.]

(IBN MAAJAH 1763, S.D 2758)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 91.

(2)

تسحروا ولو بشربة من ماء وأفطروا ولو على شربة ماء

[Faire Sehri, même avec ene gorgée de l’eau. Faire Iftwaar, même avec ene gorgée de l’eau.]

(S.D 1405)

(3)

ثلاثة لا يسألون عن نعيم المطعم والمشرب المفطر والمتسحر وصاحب
الضيف

[Ene trois personnes qui pas pour pose zotte question concernant faveur manger et boire : celui qui faire Iftwaar, celui qui faire Sehri et celui qui accueillir so bans invités.]

(AL-FIRDAWS 2/94)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 99 et Silsilah Dwa'iifah No 1980.

(4)

ثلاثة ليس عليهم حساب فيما طعموا إذا كان حلالا الصائم والمتسحر
والمربط في سبيل الله

[Ena trois personnes qui pas pour bizin rendre compte pour cequi zotte mangé : celui qui Roza, celui qui pe faire Sehri et celui qui pe surveille le territoire dans le chemin d'Allaah.]

(AL-MU'JAM-UL-KABIIR 11/359/12012)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 100 et Silsilah Dwa'iifah No 631.

Est-Ce Qui Suhour Obligatoire?

Le prophète fine mettre grand l'emphase lor Suhour.

Le prophète dire :

مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَتَسَحَّرْ بِشَيْءٍ

[Celui qui oulé garde Roza, qui li faire Sehri avec ene quitechose.]

(AHMAD 15337)

Le prophète dire :

تَسَحَّرُوا وَلَوْ بِجُرْعَةٍ مِنْ مَاءٍ

[Faire Sehri, même avec ene gorgée de l'eau.]

Rapporté par Abu Abdillaah Ibnul Haarith :

أَنْ نَفَرَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا تَسْحَرُوا وَلَوْ بَجَرَعٍ مِنْ مَاءٍ

[Ene groupe parmi les compagnons du prophète fine dire : “Faire Sehri, même avec ene gorgée de l’eau!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/227/7599)

Malgré tout sa l’emphase la, Suhour li ni ene condition et ni ene obligation pour observe Sawm, mais li seulement ene Sunnah. Si ene personne fine faire Suhour pour garde Roza, sa meilleur pour li. Mais si ene personne garde Roza sans faire Suhour, li pas gagne aucun péché et so Sawm valable auprès d’Allaah.

Rapporté par Aaishah :

قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ ... فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ

[Ene jour (en dehors Ramadwaan), le messenger d’Allaah fine dire moi :
“Oh Aaishah, est-ce qui ena kit repas cote zotte?”

Mo fine dire (li) :

“Non.”

Li fine dire :

“Alors, mo Roza.”]

(MUSLIM 2770)

Si sa Hadiith la pe prouve qui le prophète ti pe garde Roza Nafil avec Niyah la journée, nous comprend qui le prophète ti pe garde Roza sans faire Sehri.

Ibn Khuzaymah dire :

باب الأمر بالسحور أمر ندب وإرشاد إذ السحور بركة لا أمر فرض
وإيجاب يكون تاركه عاصيا بتركه

[Chapitre : L’ordre pour faire Suhour c’est ene l’ordre de recommandation et instruction, car Suhour li ene Barakah, li pas ene l’ordre de obligation et imposition, qui celui qui delaisse sa li faire péché.]

(SWAHIH IBN KHUZAYMAH 3/213)

As-Swan'aani dire :

وَنَقَلَ ابْنُ الْمُنْذِرِ الْإِجْمَاعَ عَلَى أَنَّ التَّسْحِرَ مَنْدُوبٌ

[Ibnul Munzir fine rapporte Ijmaa' qui faire Sehri li recommandé.]

(SUBUL-US-SALAAM)

Sheikh Ibn Baaz dire :

السحور ليس شرطاً في صحة الصيام وإنما هو مستحب

[Sehri li pas ene condition pour validité de Roza, li simplement recommandé.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/259)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

فلو نوى الصيام ولم يستيقظ إلا بعد طلوع الفجر فإنه يمكسك وصيامه
صحيح تام إن شاء الله

[Si li fine faire Niyyah Roza (Faraz) et so sommeil pas cassé excepté après l'apparition de Fajr, li abstenir (de manger-boire) et so Roza li valide et complete Inshaa Allaah.]

(AL-MULAKH-KHAS-UL-FIQHII 1/266)

Avec Qui Quitechse Li Meilleur Pour Faire Suhour

Meilleur quitechse pour faire Suhour avec sa c'est tamme, et nous capave aussi faire Suhour juste avec ene gérée de l'eau.

Le prophète dire :

نَعْمَ السَّحُورُ التَّمْرُ

[Comment tamme c'est ene meilleur quitechse pour manger pour Sehri.]

(MUSTAKHRAJ ABI AWAANAH 6770)

Meilleur Faire Suhour Dans Dernier L'heure

Li Sunnah qui nous retarde nous Suhour jusqu'à dernier l'heure au lieu qui nous fini mangé-boire dans la nuit.

Le prophète dire :

إنا معشر الأنبياء أمرنا بتعجيل فطرنا وتأخير سحورنا ووضع أيماننا على شمائلنا في الصلاة

[Nous – bans prophètes – nous fine être ordonnés pour faire Iftwaar vite, pour faire Sehri dans dernier l’heure et pour pose nous la main droite lor nous la main gauche dans Swalaat.]

(AL-MU’JAM-UL-KABIIR 11/199/11485)

Rapporté par Sahl Ibn Sa’d :

كُنْتُ أَتَسَحَّرُ فِي أَهْلِي ثُمَّ تَكُونُ سُرْعَتِي أَنْ أُدْرِكَ السُّجُودَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[Mo ti pe faire Sehri cote mo famille et ensuite mo ti pe faire vite pour qui mo gagne Sajdah ensemble avec le messenger d’Allaah.]

(BUKHARI 1920)

Rapporté par Anas :

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَسَحَّرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قُلْتُ كَمْ كَانَ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالسَّحُورِ قَالَ قَدْرُ خَمْسِينَ آيَةً

[Zayd Ibn Thaabit fine dire :

“Nous ti faire Sehri ensemble avec le prophète et ensuite li fine deboute pour faire Swalaat.”

Mo fine demande (li) :

“Combien le temps ti ena entre Azaan (Iqaamah) et Sehri?”

Li fine répondre :

“Quantité le temps qui ene personne prend pour lire 50 Aayat.”]

(BUKHARI 1921)

Rapporté par Shaqiiq Ibn Salamah :

انطلقت أنا و زر بن حبيش إلى حذيفة وهو في دار الحارث بن أبي ربيعة فاستأذنا عليه فخرج إلينا فأتى بلبن فقال اشربا فقلنا إنا نريد الصيام قال وأنا

أريد الصيام فشرب ثم ناول زرا فشرب ثم ناولني فشربت والمؤذن يؤذن في

المسجد

[Moi et Zir Ibn Hubaysh, nous fine alle cote Huzayfah pendant qui li ti dans lacaze de Al-Haarith Ibn Abi Rabi'ah. Nous fine demande li permission pour rentre cote li. Li fine sorti vers nous, li fine amene du lait et li fine dire :

“Boire!”

Nous fine dire :

“Nous ena l'intention garde Roza!”

Huzayfah fine dire :

“Moi aussi mo ena l'intention garde Roza!”

Huzayfah fine boire et ensuite li fine donne Zir et Zir fine boire, ensuite li fine donne moi et mo fine boire. Dans sa moment la, Muazzin fine commence donne Azaan dans Masjid.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/230/7606)

Rapporté par Zir Ibn Hubaysh :

تسحرت مع حذيفة ثم خرجنا إلى الصلاة فلما أتينا المسجد صلينا ركعتين

وأقيمت الصلاة وليس بينهما إلا هنية

[(Ene fois), mo ti faire Sehri ensemble avec Huzayfah et ensuite nous fine sorti pour alle Swalaat. Quand nous fine arrive Masjid, nous fine faire deux Rakaat et puis fine donne Iqaamah pour Swalaat. Pas ti ena excepté ene petit moment entre les deux.]

(AL-KUBRAA LIN-NASAAI 2/77/2463)

Dans Al-Muhallaa (6/234), li mentionné :

وَعَنْ مَعْمَرٍ أَنَّهُ كَانَ يُؤَخِّرُ السُّحُورَ جِدًّا حَتَّى يَقُولَ الْجَاهِلُ لَا صَوْمَ لَهُ

[Ma'mar ti pe bien retarde Sehri, jusqu'à qui le Jaahil dire : “Pas ena Sawm pour li!”]

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

تأخير السحور إلى قبيل طلوع الفجر هو السنة

[Retarde Sehri jusqu'à juste avant l'apparition de Fajr, c'est sa qui Sunnah.]

(AL-MUNTAQAA 5/113)

Difference Entre Fajr Swaadiq Et Fajr Kaazib

Allaah dire : (2:187)

﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ﴾

[Mangez et boire jusqu'à qui zotte faire difference entre le fil blanc et le fil noir de Fajr.]

Par sa Aayat la, nous comprend qui Sawm c'est ene Ibaadat qui nous commence observe li à partir moment qui capave faire difference entre le fil blanc et le fil noir de Fajr. C'est sa moment la même qui connu comme Fajr Swaadiq.

Rapporté par Sahl Ibn Sa'd :

لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَكَلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ) قَالَ فَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَرَادَ الصَّوْمَ رَبَطَ أَحَدَهُمْ فِي رِجْلَيْهِ الْخَيْطَ الْأَسْوَدَ وَالْخَيْطَ الْأَبْيَضَ فَلَا يَزَالُ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ رِئِيهُمَا

[Quand sa Aayat la (Mangez et boire jusqu'à qui zotte faire difference entre le fil blanc et le fil noir) fine descendre, quand ene personne ti pe oulé garde Roza, li ti pe attache dans so deux lipieds, ene du fil blanc et ene du fil noir. Li ti pe continué manger et boire jusqu'à qui li ti pe capave trouve les deux.

فَأَنْزَلَ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ (مِنَ الْفَجْرِ) فَعَلِمُوا أَنَّ مَا يَعْنِي بِذَلِكَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

Après sa, Allaah fine descendre (sa boute la) : "de Fajr".

Alors, banla fine conné qui Allaah fine 'mean' la nuit et la journée par sa.]

(MUSLIM 2587)

Rapporté par Adi Ibn Haatim :

لَمَّا نَزَلَتْ (حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ) عَمَدَتْ إِلَى عِقَالِ أَسْوَدَ وَإِلَى عِقَالِ أَبْيَضَ فَجَعَلْتُهُمَا تَحْتَ وَسَادَتِي فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ فِي اللَّيْلِ فَلَا يَسْتَبِينُ لِي

[Quand sa Aayat la (jusqu'à qui zotte faire difference entre le fil blanc et le fil noir) fine descendre, mo fine prend ene lqaal noir et ene lqaal blanc, et mo fine mettre sa embas mo oreiller. Mo fine commence guette sa pendant la nuit, mais mo pas fine capave faire la difference.

فَعَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا ذَلِكَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ

Le matin, mo fine alle cote le messenger d'Allaah et mo fine dire li sa.

Lerla le prophète fine dire :

“Sa c’est l’obscurité la nuit et clarté la journée.”]

(BUKHARI 1916)

Fajr Swaadiq c’est l’heure quand nous trouve lor bans montagnes et entre bans lacazes et bans chemins, ene la ligne rouge éparpillé; et sa c’est plus ou moins quinze minutes après Fajr Kaazib. Fajr Kaazib c’est l’heure quand nous trouve ene la ligne blanc brillant vertical lor le ciel pareille couma la queue le loup.

Le prophète dire :

الْفَجْرُ فَجْرَانِ فَجْرٍ يُقَالُ لَهُ ذَنْبِ السَّرْحَانِ وَهُوَ الْكَاذِبُ يَذْهَبُ طَوَّلاً وَلَا يَذْهَبُ عَرْضاً وَالْفَجْرُ الْآخِرُ يَذْهَبُ عَرْضاً وَلَا يَذْهَبُ طَوَّلاً

[Fajr ena deux Fajr. Ene Fajr appelle li la queue le loup, li le menteur, li alle en longueur (verticalement) et li pas alle horizontalement. L’autre Fajr la li alle horizontalement, li pas alle en longueur.]

(S.S. 2002, BAIHAQI)

Le prophète dire :

الْفَجْرُ فَجْرَانِ فَجْرٌ يَحْرُمُ فِيهِ الطَّعَامُ وَتَحُلُّ فِيهِ الصَّلَاةُ وَفَجْرٌ يَحِلُّ فِيهِ الطَّعَامُ وَتَحْرُمُ فِيهِ الصَّلَاةُ

[Fajr ena deux Fajr. Ene Fajr la, mangé vine Haraam pendant sa (pour celui qui oulé garde Roza) et Swalaat vine Halaal (pour celui qui oulé faire Swalaat Fajr). L’autre Fajr la, mangé vine Halaal pendant sa et Swalaat (Fajr) vine Haraam pendant sa.]

(BAIHAQI 2240, S.S. 693)

Le prophète dire :

لَا يُعْرَضُكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ وَلَا هَذَا الْبَيَاضُ لِعَمُودِ الصُّبْحِ حَتَّى يَسْتَطِيرَ هَكَذَا

[Pas laissez-zotte embettés par Azaan de Bilaal et nonplus par sa blancheur la – la ligne verticale du matin – jusqu'à qui li dispersé (éparpillé) comme sa.]

(MUSLIM 2597)

Le prophète dire :

كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا يَهْدِيَّتْكُمْ السَّاطِعُ الْمُصْعِدُ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَعْتَرِضَ لَكُمْ الْأَحْمَرُ

[Mangez et boire. Qui le brillant qui en verticale pas embarrasse zotte. Mangez et boire jusqu'à qui le rouge exposé à zotte.]

(TIRMIZI 709)

Ibraahiim An-Nakhai dire :

الْمُعْتَرِضُ الْأَحْمَرُ يُحِلُّ الصَّلَاةَ وَيُحَرِّمُ الطَّعَامَ

[Le rouge exposé à zotte, sa li faire Swalaat vine Halaal et li faire mangé vine Haraam.]

(AL-MUHALLAA 6/234)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

الفجر الكاذب هو الذي يظهر مستطيلاً في السماء من أعلى الأفق إلى أسفل
والفجر الصادق هو الذي يظهر في السماء معترضاً الأفق

[Al-Fajr-ul-Kaazib c'est cequi paraitre verticalement lor le ciel, depuis la haut l'horizon jusqu'a embas. Al-Fajr-us-Swaadiq c'est cequi paraitre horizontalement lor le ciel.]

(FATAAW-AL-LAJNAH 6/1)

Muazzin Donne Azaan Fajr Avec L'apparition De Fajr Swaadiq

Muazzin bizin donne deuxième Azaan Fajr avec l'apparition de Fajr Swaadiq, moment qui nous bizin arrête manger-boire pour commence garde Roza.

Rapporté par Al-Qaasim Ibn Muhammad :

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ بِلَالَ كَانَ يُؤذِّنُ بَلِيلٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا
وَأَشْرَبُوا حَتَّى يُؤذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ لَا يُؤذِّنُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ ... وَلَمْ
يَكُنْ بَيْنَ أَذَانِهِمَا إِلَّا أَنْ يُرْفَى ذَا وَيَنْزَلَ ذَا

[Aaishah dire qui Bilaal ti pe donne Azaan pendant la nuit.

Le messager d'Allaah fine dire :

“Mangez et boire jusqu'à qui Ibn Ummi Maktoum donne Azaan, parcequ li pas
donne Azaan aussi longtemps qui Fajr pas apparaitre.”

Entre les deux zotte Azaan, pas ti ena excepté qui sanla monté et l'autre la
descendre.]

(BUKHARI 1919)

Rapporté par Abu Hurayrah :

وَكَانَ الْمُؤذِّنُ يُؤذِّنُ إِذَا بَزَغَ الْفَجْرُ

[Muazzin ti pe donne Azaan quand Fajr ti pe apparaitre.]

(AHMAD 10911)

Donc, l'heure Sehri termine avec la rentrée de l'heure Swalaat Fajr, et alors,
Muazzin bizin donne Azaan avec la rentrée de Swalaat Fajr, afin qui ene
personne pas continué manger après qui l'heure Sehri fine fini traversé.

Arrête Manger-boire Avant Fajr C'est Ene Bid'ah

En critiquant la pratique de donne Azaan pour qui bans dimounes abstenir de
manger-boire avant qui l'heure Fajr rentré, Ibn Hajar dire :

مِنْ الْبِدَعِ الْمُنْكَرَةِ مَا أُحْدِثَ فِي هَذَا الزَّمَانِ مِنْ إِيقَاعِ الْأَذَانِ الثَّانِي قَبْلَ
الْفَجْرِ بِنَحْوِ ثَلَاثِ سَاعَةٍ فِي رَمَضَانَ

[Parmi bans Bid'ah désavoués c'est cequi fine être inventé dans sa l'époque la
en cequi concerne donne deuxième Azaan apeupres ene quart l'heure avant
Fajr, dans Ramadwaan.]

(FAT-HUL-BAARI)

Sheikh Albaani dire :

الإمساك عن الطعام قبل أذان الصبح بدعة

[Abstenir de manger avant Azaan Fajr li ene Bid'ah.]

(S.S 1394)

Si Quand Pe Donne Azaan, Ene Personne Pe Encore Pe Mangé

Si l'heure Fajr Swaadiq, Muazzin commence donne Azaan et ena ene verre de l'eau ou n'importe qui la boisson dans nous la main, li permissible qui nous continué boire jusqu'à qui nous terminé. Mais nous pas mangé-boire plus qui sa.

Le prophète dire⁶ :

إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمْ النَّدَاءَ وَالْإِنَاءَ عَلَى يَدِهِ فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ

[Si quicaine parmi zotte entendre Azaan et qui le recipient dans so la main, qui li pas pose li jusqu'à qui li termine so besoin.]

(ABU DAOUD 2352, S.S 1394)

Sheikh Albaani dire :

من طلع عليه الفجر وإناء الطعام أو الشراب على يده أنه يجوز له أن لا يضعه حتى يأخذ حاجته منه

[Celui qui trouve Fajr apparaitre et qui ena recipient mangé ou boire dans so la main, li gagne droit pas pose sa recipient la jusqu'à qui li prend so nécessité de sa.]

(TAMAAM-UL-MINNAH PG 417)

Si Nous En Doute Concernant L'apparition De Fajr Swaadiq

Si nous dans doute concernant l'apparition de Fajr Swaadiq, nous endroit mangé-boire aussi longtemps qui nous pas fine sure qui Fajr Swaadiq fine apparaitre.

Abu Bakr dire :

⁶ Sheikh Muqbil aussi fine considere li authentique dans Al-Jaami'us-Swahiil 2/373.

إِذَا نَظَرَ رَجُلَانِ إِلَى الْفَجْرِ فَشَكَ أَحَدُهُمَا فَلْيَأْكُلَا حَتَّى يَتَيَّنَ لَهُمَا

[Si deux personnes guette Fajr et ene entre les deux gagne doute, qui les deux mangé jusqu'à qui les deux trouve Fajr clairement.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/172/7365)

Umar Ibnul Khattwaab dire :

إِذَا شَكَ الرَّجُلَانِ فِي الْفَجْرِ فَلْيَأْكُلَا حَتَّى يَسْتَيَقِنَا

[Si deux personnes gagne doute concernant Fajr, qui les deux mangé jusqu'à qui les deux sure (qui Fajr fine apparaitre).]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/288/9066)

Rapporté par Mak-houl Al-Azdi :

رَأَيْتَ ابْنَ عُمَرَ أَخَذَ دَلْوًا مِنْ زَمْزَمَ فَقَالَ لِلرَّجُلَيْنِ أَطَّلَعَ الْفَجْرُ فَقَالَ أَحَدُهُمَا
لَا وَقَالَ الْآخَرُ نَعَمْ فَشَرِبَ

[Mo fine trouve Ibn Umar prend ene seau depuis Zamzam et li fine demande deux personnes :

“Est-ce que Fajr fine apparaitre?”

Ene fine dire qui li pas encore apparaitre et l'autre fine dire qui li fine fini apparaitre.

Alors, Ibn Umar fine boire.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/441)

Rapporté par Yaziid Ibn Zayd :

سَمِعْتُ الْحَسَنَ وَقَالَ لَهُ رَجُلٌ أَتَسْحَرُ وَأَمْتَرِي فِي الصَّبْحِ فَقَالَ كُلُّ مَا امْتَرَيْتَ
إِنَّهُ وَاللَّهِ لَيْسَ بِالصَّبْحِ خَفَاءَ

[Mo fine entendre ene personne pe demande Al-Hassan :

“Mo faire Sehri et mo gagne doute?”

Al-Hassan fine dire :

“Mangez aussi longtemps que tu en doute. Serment lor Allaah, le matin li pas ene quitechose cachiette!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/288/9065)

Rapporté par Abud-Duhaa⁷ :

أَنْ رَجُلًا جَاءَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّي أَتَسَحَّرُ فَإِذَا شَكَّكَتِ أُمْسَكَتَ فَقَالَ لَهُ
ابْنُ عَبَّاسٍ كُلْ مَا شَكَّكَتِ حَتَّى لَا تَشُكَّ

[Ene personne fine vine cote Ibn Abbaas et li fine dire :

“Mo faire Sehri et quand mo douté (qui l’heure Fajr fine rentré) mo arrête manger!”

Ibn Abbaas fine dire (li) :

“Mangez aussi longtemps qui to pe douté jusqu’à qui to n’est plus douté (c.a.d jusqu’à qui to fine sure qui l’heure Fajr fine rentré).”]

(AL-ILAL LI AHMAD 2/277/2243)

Rapporté par Muslim Ibn Swabiih⁸ :

جاء رجل إلى ابن عباس فقال له متى أدع السحور فقال رجل جالس عنده
كل حتى إذا شككت فدعه فقال كل ما شككت حتى لا تشك

[Ene personne fine vine cote Ibn Abbaas et li fine demande li :

“Quand mo arrête faire Sehri?”

Ene dimoune qui ti pe assize cote Ibn Abbaas fine dire :

“Mangez jusqu’à qui quand to gagne doute, to arrêté!”

Ibn Abbaas fine dire :

“Mangez aussi longtemps qui to pe douté jusqu’à qui to n’est plus douté (c.a.d jusqu’à qui to fine sure qui l’heure Fajr fine rentré).”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/288/9067)

Ibn Abbaas dire :

أحل الله لك الشراب ما شككت حتى لا تشك

[Allaah fine permettre toi boire aussi longtemps qui to ena doute jusqu’à qui to n’est plus ena doute.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/172/7367)

Ibn Hazm dire :

⁷ D’après Imaam Ahmad, sa Athar la pas authentique.

⁸ Sa Athar la fine être considéré Hassan dans livre (Maa Swahha Min Aathaar-is-Swahaabah Fil Fiqh 2/625).

وَأَمَّا مَا لَمْ يَتَبَيَّنْ فَلَا أَكُلُ وَالشُّرْبُ وَالْجِمَاعُ مُبَاحٌ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ عَلَى شَكٍّ
مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ أَوْ عَلَى يَقِينٍ مِنْ أَنَّهُ لَمْ يَطْلُعْ

[Aussi longtemps que Fajr pas encore apparaitre, mangé, boire et relation sexuelle, sa li permis, aussi longtemps que ene personne en doute concernant l'apparition de Fajr oubien qui li sure que Fajr pas encore apparaitre.]

(AL-MUHALLAA 6/229)

Ibn Taymiyyah dire :

وَالشَّكُّ فِي طُلُوعِ الْفَجْرِ يَجُوزُ لَهُ الْأَكْلُ وَالشُّرْبُ وَالْجِمَاعُ بِالِاتِّفَاقِ وَلَا
قَضَاءَ عَلَيْهِ إِذَا اسْتَمَرَ الشَّكُّ

[Celui qui en doute concernant l'apparition de Fajr, li gagne droit manger, boire et gagne relation, basant lor l'accord de bans savants. Li pas ena pour remplace so Roza, si li continué ena doute.]

(M. FATAAWAA)

Celui Qui Avec Connaissance Li Mangé-Boire Après L'apparition De Fajr Swaadiq

Li Haraam pour celui qui pé observe Sawm pour qui li mangé-boire après l'apparition de Fajr Swaadiq. Celui qui fine mangé-boire après sa l'heure là avec connaissance, li fine casse so Roza.

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

وإذا كان المؤذن يؤذن عند طلوع الفجر فإنه لا يجوز الأكل والشرب إذا أذن

[Si Muazzin donne Azaan quand Fajr apparaitre, pas gagne droit mangé-boire quand li donne Azaan.]

(AL-MUNTAQAA 3/127)

Si Muazzin Pas Observe La Bonne Horaire

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

وأذان المؤذن لا يعتمد عليه في ذلك إلا إذا تقيّد بالتوقيت الصحيح لغروب الشمس وطلوع الفجر

[Azaan du Muazzin, nous pas compte lor la, dans faire Sehri/Iftwaar, excepté si li observe la bonne horaire pour le coucher du soleil et l'apparition de Fajr.]

(AL-MUNTAQAA 5/113)

Sheikh Ibn Baaz dire :

فإن كان المؤذن يؤذن قبل طلوع الفجر لم يجب عليه الإمساك وجزاه الأكل والشرب حتى يتبين له الفجر

[Si Muazzin donne Azaan avant l'apparition de Fajr, li pas obligatoire qui (le Swaa-im) li abstenir de mangé-boire. Li gagne droit mangé-boire jusqu'à qui Fajr vine clair à li.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/195)

Mais si deux Muazzin pe donne Azaan, possibilité c'est nous qui pe faire erreur li plus.

Rapporté par Hayyaan Ibn Umayr :

سئل ابن عباس عن الرجل يسمع الأذان وعليه ليل قال فليأكل قيل وإنه سمع مؤذنا آخر قال شهد أحدهما لصاحبه

[Ibn Abbaas fine être questionné concernant ene personne qui fine entendre Azaan et qui li pe trouvé qui encore la nuit.

Ibn Abbaas fine dire :

“Qui li continué manger!”

Quicaine fine demandé :

“Li fine entendre ene l'autre Muazzin!”

Ibn Abbaas fine dire :

“Ene Muazzin la fine témoigne pour l'autre la!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/173/7370)

Celui Qui Mangé-Boire Après L'apparition De Fajr Swaadiq Par Erreur

Si nous fine mangé-boire basant lor croyance qui Fajr Swaadiq pas encore apparaitre, et ensuite nous alle conner qui nous ti mangé-boire après l'apparition de Fajr Swaadiq; nous pas ena pour remplace sa jour Roza la.

Mujaahid dire :

مَنْ أَكَلَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَهُوَ يَظُنُّ أَنَّهُ لَمْ يَطَّلِعْ فَلَيْسَ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ

[Celui qui arrivé manger après l'apparition de Fajr en pensant qui Fajr pas encore apparaitre, li pas ena pour remplace sa jour Roza la.]

(AL-MUHALLAA 6/223-224)

Rapporté par Amr :

عَنْ الْحَسَنِ فِي رَجُلٍ تَسَحَّرَ وَهُوَ يَرَى أَنَّ عَلَيْهِ لَيْلًا قَالَ يُتِمُّ صَوْمَهُ

[Al-Hassan-ul-Basri dire concernant celui qui faire Sehri en pensant qui c'est la nuit : "Li complete so Roza!"]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/286/9042)

Rapporté par Amr Ibn Harim :

عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ فِيمَنْ أَكَلَ يَرَى أَنَّهُ لَيْلٌ فَإِذَا بِهِ نَهَارٌ قَالَ يُتِمُّ صَوْمَهُ

[Jaabir Ibn Zayd dire concernant celui qui mangé en pensant qui c'est la nuit et après li alle apprendre qui c'était la journée : "Li complete so Roza!"]

(AL-MUHALLAA 6/224)

Rapporté par Shu'bah :

سَأَلَتِ الْحَكَمَ بْنَ عَتِيْبَةَ عَمَّنْ تَسَحَّرَ نَهَارًا وَهُوَ يَرَى أَنَّ عَلَيْهِ لَيْلًا فَقَالَ يُتِمُّ صَوْمَهُ

[Mo fine demande Al-Hakam Ibn Utaybah concernant celui qui arrivé faire Sehri pendant la journée et qui li pe pensé qui encore la nuit.

Al-Hakam fine répondre :

"Li complete so Roza!"]

(AL-MUHALLAA 6/223)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Mak-houl :

سُئِلَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ عَنْ رَجُلٍ تَسَحَّرَ وَهُوَ يَرَى أَنَّ عَلَيْهِ لَيْلًا وَقَدْ طَلَعَ
 الْفَجْرُ قَالَ إِنْ كَانَ شَهْرَ رَمَضَانَ صَامَهُ وَقَضَى يَوْمًا مَكَانَهُ وَإِنْ كَانَ مِنْ غَيْرِ
 شَهْرٍ رَمَضَانَ فَلْيَأْكُلْ مِنْ آخِرِهِ فَقَدْ أَكَلَ مِنْ أَوَّلِهِ

[Abu Sa'iid Al-Khudri ti être questionné concernant ene personne qui fine faire Sehri en pensant qui c'est la nuit et qui Fajr fine fini apparaitre.

Li fine répondre :

“Si c’est dans mois Ramadwaan, li garde sa jour Roza la et li remplace ene jour dans so place. Si c’est en dehors Ramadwaan, qui li mangé jusqu’à la fin de la journée, car li fine mangé dans so commencement.”]

(BAIHAQI 4/216)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 631.

“Attache” Niyyah Avant L’heure Sehri Terminé

Aussi longtemps qui l’heure Sehri pas terminé, ene personne gagne droit manger jusqu’à qui li entendre Muazzin pe annonce la rentrée de l’heure Fajr. Si 10-15 minutes avant l’heure Sehri terminé, ene personne fine fini prend so Sehri avec Niyyah garde Roza, sa pas veut dire qui après sa Niyyah la, li pas gagne droit mange quitechose. Par exemple, si après qui ene personne fine fini prend so Sehri, li alle trouve ene gateau et li envie mange sa, pas ena narien qui empêche li mange sa, aussi longtemps qui l’heure Sehri pas terminé.

Donc, sa conception qui dire qui quand ene personne fine fini attache so Niyyah, li pas gagne droit mange narien, même qui l’heure Sehri pas encore terminé, sa li ene fausse conception. D’ailleurs, Niyyah c’est pas ene phrase qui nous lire pour “attache” li, mais le soir même nous capave fini faire nous Niyyah pour garde Roza lendemain.

Sheikh Ahmad As-Sulami dire :

وليس نية ترك الطعام قبل الفجر. بمحرم للأكل والشرب

[Niyyah arrête manger avant Fajr, sa li pas faire manger et boire vine Haraam.]

(AKHTWAA' SHAA-I'AH WA'TIQAADAAT BAATWILAH, PG 75)

Ene Erreur Grave Après Sehri

En dehors Ramadwaan, sa dernière partie la nuit la, juste avant Fajr, nous conne très bien combien parmi nous faire zeffort pour qui li faire Ibaadat sa l'heure la. Là, dans Ramadwaan, nous déjà éveillés, nous dans ene meilleur mois, nous dans ene meilleure l'heure, et pas reste presque narien pour Azaan donné, malgré sa, certains, couma li fini faire Sehri, li alle monte lor lilit "pour repose-li ene tipeu", et ensuite soit qui li rate ene partie Swalaat en Jamaat, soit li rate Jamaat au complet, oubien plus pire, si so "ti-repos" pas termine excepté après qui soleil fine levé. Pas ena doute qui ene erreur pareille li inacceptable dans sa grand mois la.

Après tout, couma ene personne fine faire Sehri, li pas bon pour so la santé si li alle dormi tout de suite.

Après Fajr Swaadiq, nous commence observe Sawm et nous terminé avec le coucher du soleil. Quand soleil fine couché, nous faire Iftwaar, cest-à-dire, nous commence mangé-boire.

Allaah dire : (2:187)

﴿ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ﴾

[Ensuite complete Swiyaam jusqu'à la nuit.]

Le prophète dire :

إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَا هُنَا وَأَدْبَرَ النَّهَارُ مِنْ هَا هُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ
الصَّائِمُ

[Quand la nuit vine depuis par ici et la journée alle depuis par labas et qui soleil fine couché, fine fini arrive l'heure pour qui le Swaa-im casse so Roza.]

(BUKHARI 1954)

Qui Veut Dire 'Coucher Du Soleil'?

Coucher du soleil c'est disparition du soleil dans l'horizon. Donc, tout de suite couma soleil fine disparaitre, nous faire Iftwaar, même si rayon soleil encore visible et pe encore faire claire.

Rapporté par Abu Sa'iid :

فقد كان أبو سعيد الخدري يُفطر حين يغيب قرص الشمس . انظر المصنف
جـ 3 ص (12) والفتح للحافظ جـ 4 ص (196)

[Li ti pe faire Iftwaar quand le rond du soleil ti pe disparaitre.]

Ibn Taymiyyah dire :

إِذَا غَابَ جَمِيعُ الْقُرْصِ أَفْطَرَ الصَّائِمُ وَلَا عِبْرَةَ بِالْحُمْرَةِ الشَّدِيدَةِ الْبَاقِيَةِ فِي
الْأَفْقِ

[Quand rond soleil fine disparaître au complet, le Swaa-im li faire Iftwaar. Pas ena pour prend en consideration, rouge foncé qui fine resté dans l'horizon.]

(M. FATAAWAA)

Meilleur Faire Iftwaar Dans Premier L'heure

Le prophète dire :

لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ

[Bans dimounes pour toujours dans le bien-être aussi longtemps qui zotte pressé pour faire Iftwaar.]

(BUKHARI 1821)

Le prophète dire :

لا تزال أمتي على سنتي ما لم تنتظر بفطرها النجوم

[Mo Ummat pour continué lor mo Sunnah aussi longtemps qui banla pas attendre zétoiles pour qui zotte faire Iftwaar.]

(SWAHIH IBN HIBBAAN 8/277/3510)

Le prophète dire :

لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَّلَ النَّاسُ الْفِطْرَ لِأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخَّرُونَ

[Sa Deen la pour continué manifesté clairement aussi longtemps qui bans dimounes pour pressé pour faire Iftwaar. Cela parcequi bans juifs et bans chretiens zotte retarde (zotte Iftwaar).]

(ABU DAUD 2006)

Rapporté par Sahl Ibn Sa'd :

وكان النبي صلى الله عليه وسلم إذا كان صائما أمر رجلا فأوفى على نشز فإذا قال قد غابت الشمس أفطر

[Quand le prophète ti pe garde Roza, li ti pe ordonne ene personne pour monte lor ene hauteur et quand sa personne la ti pe dire li qui soleil fine fini couché, li ti pe faire Iftwaar.]

(AL-MUSTADRAK, S.S 2081)

Rapporté par Abu Atwiyyah :

دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ

[Moi et Masrouq, nous fine rentre cote Aishah, et nous fine dire :

“Oh maman de bans Mu’min, ena deux personnes parmi les compagnons de Muhammad, ene pressé pour faire Iftwaar et li pressé pour faire Swalaat, l’autre la li retarde Iftwaar et li retarde Swalaat?”

قَالَتْ أَيُّهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ ... قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَتْ كَذَلِكَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Aishah fine demandé :

“Qui sanla entre les deux qui li pressé pour faire Iftwaar et li pressé pour faire Swalaat?”

Nous fine dire :

“Abdullaah Ibn Mas’oud!”

Aishah fine dire :

“C’est comme sa qui le messenger d’Allaah ti pe faire.”]

(MUSLIM 2610)

Rapporté par Amr Ibn Maymoun :

كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْجَلَ النَّاسِ إِفْطَارًا وَأَبْطَأَهُمْ سُحُورًا

[Les compagnons de Muhammad ﷺ ti bans dimounes qui ti pe plus pressé pour faire Iftwaar et zotte ti pe plus tardé pour faire Sehri.]

(BAIHAQI 8385)

Rapporté par Alqamah :

أَتَى عَبْدُ اللَّهِ بِجَفْنَةٍ فَقَالَ لِلْقَوْمِ اذْنُوا فَكُلُوا فَاَعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ
اللَّهِ مَا لَكَ قَالَ إِنِّي صَائِمٌ

[Quicaine fine vine avec ene jatte cote Abdullaah, et alors, li fine dire à bans dimounes :

“Costez, mangez!”

Ene personne parmi banla fine reste à l'écart.

Abdullaah fine dire li :

“Qui arrive toi?”

Sa personne la fine dire :

“Mo Roza!”

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ هَذَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ حِينَ حَلَّ الطَّعَامُ لَا كِلِ

Abdullaah fine dire :

“Serment lor Celui qui pas ena aucun Ilaah apart Li, sa c'est le moment cote li fine vine Halaal pour qui ene personne mangé!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/429)

Rapporté par Mujaahid :

إن كنت لآتي ابن عمر بالقدح عند فطره فأستره من الناس وما به إلا الحياء
... من سرعة ما يفطر

[Mo ti pe vine cote Ibn Umar avec ene gobelet l'heure qui li ti pe faire Iftwaar et mo ti pe cachiette gobelet la depuis bans dimounes. Ibn Umar ti pe gagne honteux sitant li ti pe faire Iftwaar vite.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/226/7593)

Rapporté par Sa'iid Ibnul Musayyab :

كنت جالسا عند عمر إذ جاءه ركب من الشام فطفق عمر يستخبر عن
حاهم فقال هل يعجل أهل الشام الفطر قال نعم

[Mo ti pe assizé cote Umar et dans sa moment la, ene caravane depuis Shaam fine vine cote li. Umar fine commence demande bans l'information concernant banla.

Li fine demandé :

“Est-ce qui bans habitants de Shaam zotte pressé pour faire Iftwaar?”

Li fine dire :

“Oui!”

قال لن يزالوا بخير ما فعلوا ذلك ولم ينتظروا النجوم انتظار أهل العراق

Umar fine dire :

“Banla pour toujours dans le bien aussi longtemps qui zotte faire sa et zotte pas attendre zétoiles pareille couma bans habitants de l’Iraq attendre zétoiles!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/225/7589)

Rapporté par Abut-Tiyaah :

أنه كان يفطر مع ابن عباس في رمضان فكان إذا أمسى بعث ربيبة له تصعد
ظهر الدار فلما غربت الشمس أذن فيأكل ونأكل فإذا فرغ أقيمت الصلاة
فيقوم يصلي ونصلي معه

[Mo ti pe faire Iftwaar ensemble avec Ibn Abbaas dans Ramadwaan. Quand ti pe arrive tantot, li ti pe envoie so madame so tiffille pour monte lor lacaze. Quand soleil ti pe couché et ti pe donne Azaan, li ti pe mangé et nous ti pe mangé. Quand li ti pe fini faire Iftwaar, ti pe donne Iqaamah pour Swalaat, li ti pe debouté pour faire Swalaat et nous ti pe faire Swalaat ensemble avec li.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/277/8943)

Rapporté par Sa’iid Ibnul Musayyab :

كتب عمر بن الخطاب إلى أمراء الأمصار أن لا تكونوا من المسوفين
بفطركم ولا المنتظرين بصلاتكم اشتباك النجوم

[Umar ti écrire à bans Amiir de bans provinces : “Pas vine parmi bans qui repousse zotte Iftwaar pour après et nonplus parmi bans qui zotte attendre zétoiles pour qui zotte faire Swalaat!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/225/7590)

Recit qui pas authentique :

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا

[Allaah dire : “Mo bans esclaves qui plus chers à Moi c’est bans qui plus pressé pour faire Iftwaar.”]

(TIRMIZI 704)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 13.

Si Pe Tardé Pour Donne Azaan Maghrib

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

لا يشترط سماع الأذان بعد تحقيق غروب الشمس

[Après qui ene personne fine certifié qui soleil fine fini couché, li pas ene condition pour qui li entendre Azaan (afin qui li faire Iftwaar).]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/286)

Faire Iftwaar Avant Faire Swalaat Maghrib

Rapporté par Anas :

كان النبي صلى الله عليه وسلم لا يصلي المغرب وهو صائم حتى يفطر ولو على شربة ماء

[Quand le prophète ti pe garde Roza, li pas ti pe faire Swalaat Maghrib jusqu'à qui li faire Iftwaar, même par boire ene gorgée de l'eau.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 8793, S.S 2110)

Gravité Faire Iftwaar Avant L'heure

Le prophète dire⁹ :

بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ إِذِ اتَّانِي رَجُلَانِ فَأَخَذَا بِضَبْعِي فَاتَّيَا بِي جَبَلًا وَعَرًّا فَقَالَا لِي
اصْعَدْ فَقُلْتُ إِنِّي لَا أُطِيقُهُ فَقَالَا إِنَّا سُنُسُهُ لَكَ

[Pendant qui mo ti pe dormi, deux personnes fine vine cote moi, zotte fine attrape mo le bras par la haut, zotte fine amene moi cote ene montagne dure et zotte fine dire :

“Montez!”

⁹ Sheikh Muqbil aussi fine considere li authentique dans Al-Jaami'us-Swahiil 2/375.

Mo fine dire :

“Mo pas pour capave monte sa.”

Zotte fine dire :

“Nous pour facilite li pour ou.”

فَصَعِدْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي سَوَاءِ الْجَبَلِ إِذَا أَنَا بِأَصْوَاتٍ شَدِيدَةٍ فَقُلْتُ مَا
هَذِهِ الْأَصْوَاتُ قَالُوا هَذَا عَوَاءُ أَهْلِ النَّارِ

Mo fine monté et quand mo fine arrive jusqu'à le sommet de la montagne, mo fine commence entendre bans la voix horribles.

Mo fine demandé :

“Qui sa bans la voix la sa?”

Zotte fine dire moi :

“Sa c'est hurlement de bans habitants du feu (l'enfer).”

ثُمَّ انْطَلِقَ بِي فَإِذَا أَنَا بِقَوْمٍ مُعَلَّقِينَ بِعَرَاقِيهِمْ مُشَقَّقَةً أَشَدَّاقُهُمْ تَسِيلُ أَشَدَّاقُهُمْ
دَمًا ... قُلْتُ مَنْ هَؤُلَاءِ قَالَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يُفْطِرُونَ قَبْلَ تَحِلَّةِ صَوْمِهِمْ

Ensuite zotte fine continué amene moi jusqu'à qui mo fine trouve ene groupe dimounes suspendus par zotte tendons, zotte la machoires fine dechirés et du sang pe coulé.

Mo fine demandé :

“Qui bans sa?”

Ene ange la fine répondre :

“Sa banla c'est bans qui casse zotte Roza avant l'heure Iftwaar.”]

(BAIHAQI 4/216/7796)

Si Nous En Doute Concernant Le Coucher Du Soleil

Si nous en doute concernant le coucher du soleil, nous pas endroit faire Iftwaar aussi longtemps qui nous pas sure qui soleil fine fini couché.

Ibn Hazm dire :

وَمَنْ أَكَلَ شَاكًا فِي غُرُوبِ الشَّمْسِ أَوْ شَرِبَ فَهُوَ عَاصٍ لَهُ تَعَالَى مُفْسِدٌ لِيَوْمِهِ
وَلَا يَقْدِرُ عَلَى الْقَضَاءِ

[Celui qui mangé ou boire et qui li en doute concernant le coucher du soleil, li fine désobéir Allaah, li fine rendre so Sawm invalide, et li pas pour capave remplace sa Roza la.]

(AL-MUHALLAA 6/230)

Si Par Erreur Nous Fine Faire Iftwaar Avant L'heure

Si nous fine faire Iftwaar basant lor croyance qui soleil fine fini coucher, et ensuite nous alle conner qui nous ti faire Iftwaar avant coucher du soleil, nous pas ena pour remplace sa jour Roza là.

(1)

Rapporté par Asmaa' Bint Abi Bakr :

أَفْطَرْنَا عَلَىٰ عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ غَيْمٍ ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ

[Ene jour nuageux dans l'époque du prophète, nous ti faire Iftwaar et ensuite soleil fine apparaitre.]

(BUKHARI 1959)

Abu Usaamah dire :

قِيلَ لِهَيْشَامٍ فَأَمَرُوا بِالْقَضَاءِ قَالَ بُدُّ مِنْ قَضَاءٍ وَقَالَ مَعْمَرٌ سَمِعْتُ هَيْشَامًا لَا أَدْرِي أَقَضُوا أَمْ لَا

[Quicaine fine demande Hishaam Ibn Urwah :

“Est-ce qui banla ti être ordonnés pour remplace sa jour Roza la?”

Li fine répondre :

“Bizin remplacé!”

Ma'mar dire :

“Mo fine entendre Hishaam Ibn Urwah dire : Mo pas conné si banla fine remplacé oubien non!”]

(BUKHARI 1959)

Bans Ulamaa dire qui sa réponse la c'est cequi Hishaam fine répondre par li, sans qui li conné vraiment est-ce qui banla ti être ordonnés pour remplace sa jour Roza la oubien non, et alors, so parole c'est pas Hadiith du prophète qui nous bizin suivre.

Ibn Khuzaymah dire :

ليس في هذا الخبر أنهم أمروا بالقضاء وهذا من قول هشام بد من ذلك لا في الخبر

[Dans sa recit la, pas ena qui banla ti être ordonnés pour remplace sa Roza la. "Banla fine bizin remplace li", sa c'est parole de Hishaam, li pas dans recit la.]

(SWAHIIH IBN KHUZAYMAH 3/239)

Ibn Taymiyyah dire :

فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَمَرَهُمْ بِالْقَضَاءِ لَشَاعَ ذَلِكَ كَمَا نُقِلَ فِطْرُهُمْ فَلَمَّا لَمْ يُنْقَلْ ذَلِكَ دَلَّ عَلَىٰ إِنَّهُ لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِهِ

[Si le prophète ti ordonne banla pour remplace sa Roza la, sa ti pour bizin ene quitechose répandu pareille couma quand banla fine faire Iftwaar (avant l'heure), sa fine être rapporté. Quand sa pas fine rapporté (qui banla fine remplace sa Roza la), sa prouvé qui le prophète pas ti ordonne banla pour remplace li.]

(M. FATAAWAA)

(2)

Rapporté par Zayd Ibn Wahb :

أفطر الناس في زمان عمر ... فرأيت عساسا أخرجت من بيت حفصة فشربوا في رمضان ثم طلعت الشمس من سحاب فكأن ذلك شق على الناس وقالوا نقضي هذا اليوم فقال عمر ولم ؟ فوالله ما تجنفتنا لإثم

[Dans l'époque de Umar Ibnul Khattwaab, bans dimounes fine faire Iftwaar. Mo fine trouve pe tire bans gros gobelets depuis lacaze de Hafswah et zotte fine boire dans Ramadwaan. Ensuite soleil fine apparaitre depuis nuage. Sa fine être dure lor bans dimounes et banla fine dire :

"Nous remplace sa jour la?"

Umar fine dire :

"Qui faire? Serment lor Allaah, nous pas fine oulé faire péché!"

(MUSWANNAF ABDIR RAZZAAQ 4/179/7395)

(3)

Sheikh Albaani dire :

إذا كان معذورا في ظنه فلا يعد مفطرا

[Si li ena ene excuse pour so supposition, li pas consideré qui li fine casse so Roza.]

(AL-MAWSOU'AT-UL-FIQ-HIYYAH 3/282)

Donc, nous bizin rassure-nous qui soleil fine fini couché pour qui nous faire Iftwaar. Si malgré nous précaution, nous fine arrivé faire Iftwaar avant le coucher du soleil, sa li pas affecté nous Roza. Mais si nous fine arrivé faire Iftwaar basant lor doute qui capave soleil fine fini couché, et ensuite nous apprendre qui soleil pas ti encore couché, nous bizin remplace sa jour Roza la.

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Hanzwalah :

كُنْتُ عِنْدَ عُمَرَ فِي رَمَضَانَ فَأَفْطَرَ وَأَفْطَرَ النَّاسُ فَصَعِدَ الْمُؤَذِّنُ لِيُؤَذِّنَ فَقَالَ
أَيُّهَا النَّاسُ هَذِهِ الشَّمْسُ لَمْ تَغْرُبْ

[Mo ti cote Umar dans Ramadwaan. Li fine faire Iftwaar et bans dimounes (aussi) fine faire Iftwaar. Muazzin fine monte la haut pour donne Azaan et li fine dire :

“Oh bans dimounes, voila qui soleil pas encore couché!”

فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَفَانَا اللَّهُ شَرَكًا إِنَّا لَمْ نَبْعَثْكَ رَاعِيًا ثُمَّ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ
كَانَ أَفْطَرَ فَلْيَصُمْ يَوْمًا مَكَانَهُ

Umar fine dire :

“Qui Allaah suffit pour nous contre to mauvais! Nous pas fine envoie toi comme ene gardien!”

Ensuite Umar fine dire :

“Celui qui fine faire Iftwaar, qui li garde ene jour Roza dans so place.”]

(BAIHAQI 4/217)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 618.

(2)

Rapporté par Bishr Ibn Qays :

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ عِنْدَهُ عَشِيَّةً فِي رَمَضَانَ وَكَانَ يَوْمَ غَيْمٍ فَظَنَّ أَنَّ الشَّمْسَ قَدْ غَابَتْ فَشَرِبَ عُمَرُ وَسَقَانِي ثُمَّ نَظَرُوا إِلَيْهَا عَلَى سَفْحِ الْجَبَلِ فَقَالَ عُمَرُ لَا نُبَالِي وَاللَّهِ نَقُضِي يَوْمًا مَكَانَهُ

[Mo ti Umar Ibnul Khattwaab ene tantot dans Ramadwaan et c'était ene jour nuageux. Umar fine pensé qui soleil fine fini couché, et alors, li fine boire et li fine donne moi pour boire. Ensuite banla fine trouve soleil cote le pied de la montagne.

Umar fine dire :

“Serment lor Allaah, nous pas ena pour prend aucun souci. Nous pour remplace ene jour Roza dans so palce!”]

(BAIHAQI 4/217)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 618.

(3)

Rapporté par Shu'ayb Ibn Amr :

أَفْطَرْنَا مَعَ صُهَيْبِ الْحَبْرِ أَنَا وَأَبِي فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي يَوْمِ غَيْمٍ وَطَشَ فَبَيْنَا نَحْنُ نَتَعَشَّى إِذْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ صُهَيْبٌ طُعْمَةُ اللَّهِ أَتَمُّوا صِيَامَكُمْ إِلَى اللَّيْلِ وَأَقْضُوا يَوْمًا مَكَانَهُ

[Nous ti faire Iftwaar ensemble avec Suhayb Al-Habr, moi et mo papa, dans Ramadwaan pendant ene jour bien nuageux. Pendant qui nous ti pe mangé, soleil fine apparaitre.

Suhayb fine dire :

“C'est ene nourriture d'Allaah. Complete zotte Roza jusqu'à la nuit et remplace ene jour Roza dans so place!”]

(BAIHAQI 4/218)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 619.

(4)

Rapporté par Sa'iid Ibn Qutn :

عن أبيه قال كان عند معاوية في رمضان فأفطروا ثم طلعت الشمس فأمرهم
أن يقضوا

[Mo papa ti cote Mu'aawiyah dans Ramadwaan. Banla fine faire Iftwaar et ensuite soleil fine apparaitre. Mu'aawiyah fine ordonne banla pour remplace sa jour Roza la.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/441/9053)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 619.

Nous Faire Iftwaar Au Moment Qui Soleil Couché Dans L'endroit Cote Nous Été

Si nous fine commence garde Roza dans ene l'endroit cote banla faire Iftwaar à 6.00 p.m, et ensuite pendant la journée nous fine voyagé et nous fine vine à ene l'endroit cote banla faire Iftwaar à 6.15 p.m, nous faire Iftwaar à 6.15 p.m, c'est-à-dire nous faire Iftwaar au moment qui soleil couché dans l'endroit cote nous été.

Celui Qui Dans Avion, Quand Li Faire Iftwaar?

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

إذا كان الشخص بالطائرة في نهار رمضان وهو صائم ويريد الاستمرار
بصيامه إلى الليل فإنه لا يجوز أن يفطر إلا بعد غروب الشمس بالنسبة
للركاب

[Si ene personne li dans avion pendant la journée de Ramadwaan et li Roza, et li oulé continué garde Roza jusqu'à la nuit, li pas gagne droit faire Iftwaar excepté quand soleil fine couché pour bans qui pe voyagé (dans sa avion la).]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/137)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

فمن أفطر وهو في الطائرة بتوقيت بلد ما وهو يعلم أن الشمس لم تغرب
فصيامه فاسد

[Celui qui dans avion et li faire Iftwaar basant lor horaire de kit pays et li conné
qui soleil pas encore couché (pour li), so Roza vine Faasid (incorrect).]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/296)

Annonce L'heure Iftwaar Avec La Sirène

Sunnah du prophète c'est annonce l'heure Iftwaar par donne Azaan. Celui qui,
au lieu donne Azaan, li servi la sirène, pas ena doute qui li pe faire ene erreur et
li pe oppose Sunnah du prophète.

Meilleur Quitechose Pour Faire Iftwaar Avec Sa

Meilleur quitechose pour faire Iftwaar c'est avec tamme, et si pas ena tamme
c'est avec de l'eau.

Rapporté par Anas¹⁰ :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ عَلَى رُطَبَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ
رُطَبَاتٌ فَعَلَى تَمْرَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَسًا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ

[Le messenger d'Allaah ti pe faire Iftwaar avec Rutwab (tamme frais) avant qui li
faire Swalaat. Si pas ti ena Rutwab, li ti pe faire Iftwaar avec tamme sec. Si pas ti
ena tamme sec, li ti pe boire quelques gorgées de l'eau.]

(ABU DAUD 2358, S.S 2840)

Rapporté par Anas :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْدَأُ إِذَا أَفْطَرَ بِالتَّمْرِ

[Quand le prophète ti pe faire Iftwaar, li ti pe commence avec tamme sec.]

(NASAAL AL-KUBRAA 2/253/3318, S.S 2117)

Rapporté par Ayman Al-Makhzoumi :

¹⁰ Sheikh Muqbil aussi fine considere li authentique dans Al-Jaami'us-Swahiih 2/374.

عن أبي سعيد قال دخلت عليه فأفطر على تمر

[Mo ti rentre cote Abu Sa’iid. Li fine faire Iftwaar avec tamme.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/518)

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

الفطر على الرطب أو التمر مستحب وليس بواجب

[Faire Iftwaar avec Rutwab (tamme frais) ou tamme (sec), li recommandé, li pas obligatoire.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/335)

Recits qui pas authentiques :-

(1)

إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ فَإِنَّهُ طَهُورٌ

[Quand quicaine parmi zotte faire Iftwaar, qui li faire Iftwaar avec ene tamme. Si li pas gagne tamme, qui li faire Iftwaar avec de l’eau, car li ene quitechose pure.]

(IBN MAAJAH 1769)

Sa c’est ene Hadiith qui pas authentique.

Refère à :

At-Takhrij Al-Muhabbar Al-Hathiith 2/711-714/621.

Tahziir-ul-Khillaan No 114.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 567.

(2)

مَنْ وَجَدَ تَمْرًا فَلْيُفْطِرْ عَلَيْهِ (فإنه بركة) وَمَنْ لَا فَلْيُفْطِرْ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ

[Celui qui gagne tamme, qui li faire Iftwaar avec sa, car li ene bénédiction. Celui qui pas gagné, qui li faire Iftwaar avec de l’eau, car de l’eau c’est ene quitechose qui pure.]

(TIRMIZI 3/77/694, S.D 6383)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 569.

(3)

Rapporté par Ummu Salamah :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْدَأُ بِالشَّرَابِ إِذَا كَانَ صَائِمًا وَكَانَ لَا يَعْْبُ يُشْرَبُ
مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

[Quand le prophète ti pe garde Roza, li ti pe commence par boire (quand faire Iftwaar). Li pas ti pe boire à grande traits, mais li ti pe boire en deux en trois fois.]

(AL-MU'JAM-UL-KABIIR, S.D 5929)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 570.

(4)

Rapporté par Anas :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْطِرُ إِذَا كَانَ صَائِمًا عَلَى اللَّبَنِ

[Quand le messager d'Allaah ti Roza, li ti pe faire Iftwaar avec du lait.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 2/24/1109)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 570.

(5)

Rapporté par Anas :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يُفْطِرَ عَلَى ثَلَاثِ تَمْرَاتٍ أَوْ شَيْءٍ لَمْ تُصِبْهُ النَّارُ

[Le prophète ti content faire Iftwaar avec trois tammes oubien avec ene quitechose qui pas fine touché par du feu.]

(ABU YA'LAA)

Sa c'est ene Hadiith faible.

Refere à :

Silsilah Swahiihah No 996

Tahziir-ul-Khillaan No 115

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 567

(6)

من أفطر على تمر زيد في صلاته أربعمئة صلاة

[Celui qui faire Iftwaar avec tamme, recompense so Swalaat li être multiplié par 400 Swalaat.]

(FAWAA-ID TAMAAM 2/420/920)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 55.

Est-ce qui bizin faire Iftwaar juste avec tamme?

Li Sunnah faire Iftwaar avec tamme, sa jamais ti signifie qui bizin faire Iftwaar juste avec tamme et qui li empêché ou deconseillé mange les autres quitechoses l'heure Iftwaar. Ensemble avec tamme, ene perosnne gagne droit mange gateau qui li content. Simplement cequi important pour nous prend compte c'est qui nous évite gateau qui capave affecté nous la santé.

Faire Iftwaar Par Gagne Relation

Rapporté par Ibn Siiriin :

رَبَّمَا أَفْطَرَ ابْنُ عُمَرَ عَلَى الْجَمَاعِ

[Ti pe arrivé qui Ibn Umar ti pe faire Iftwaar par gagne relation.]

(AL-MU'JAM-UL-KABIIR 12/269/13080)

Si Ene Personne Pas Trouve Narien Pour Manger Ou Boire

Si l'heure Iftwaar ene personne pas trouve narien pour manger ou boire, dans sa cas la, li cherché jusqu'à qui li gagne quitechose pour manger ou boire. Ena ene conception qui dire qui dans sa cas la, li suce so bans les doigts pour casse so Roza. Mais sa li ene fausse conception. Refère à Akhtwaa' Shaa-l'ah Wa'tiqadaat Baatwilah, pg 83.

Du'aa Qui Nous Lire Avant Faire Iftwaar

Avant faire Iftwaar, pas ena aucun Du'aa specifique pour lire. Nous juste dire "Bismillaah."

Du'aa Qui Nous Lire Après Qui Nous Fine Faire Iftwaar

Du'aa qui nous capave lire après qui nous fine faire Iftwaar :

ذَهَبَ الظَّمَاُ وَأَبْتَلَتِ العُرُوقُ وَتَبَّتِ الأَجْرُ إِن شَاءَ اللّهُ

*Zahabaz Zwama-U Wab Tallatil Urouq, Wa Thabatal Ajru Inshaa Allaah
La soif fine allé, bans la veines fine satisfait (apaisé) et le recompense confirmé
si Allaah oulé*

Rapporté par Ibn Umar :

وَكَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا أَفْطَرَ ذَهَبَ الظَّمَاُ وَأَبْتَلَتِ العُرُوقُ وَتَبَّتِ
الأَجْرُ إِن شَاءَ اللّهُ

[Quand le messenger d'Allaah ti pe faire Iftwaar, li ti pe dire : “La soif fine allé,
bans la veines fine satisfait (apaisé) et le recompense confirmé si Allaah oulé.”]

(DAARQUTNI 2302)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Mu'aaz Ibn Zuhrah :

أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ اللّهُمَّ لَكَ صُؤْمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ
أَفْطَرْتُ

[Mo fine apprendre qui quand le prophète ti pe faire Iftwaar, li ti pe dire :

“Oh Allaah, mo fine garde Roza pour Toi et mo fine faire Iftwaar lor To Rizq!”]

(ABU DAOUD 2360)

(2)

Rapporté par Mu'aaz :

كان رسول الله ﷺ إذا أفطر قال الحمد لله الذي أعانني فصمت ورزقني
فأفطرت

[Quand le messager d’Allaah ti pe faire Iftwaar, li ti pe dire : “Tous éloges pour Allaah, Celui qui fine aide moi, et alors, mo fine garde Roza, Li fine donne Rizq, et alors, mo fine faire Iftwaar.”]

(SHU’AB-UL-IIMAAN 3/406/3902)

(3)

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ

[Quand le prophète ti pe faire Iftwaar, li ti pe dire : “Avec le nom d’Allaah. Oh Allaah, mo fine garde Roza pour Toi et mo pe faire Iftwaar lor To Rizq.”]

(AL-MU’JAM-UL-AWSAT 7/298/7549, IRWAA 919)

(4)

Rapporté par Ibn Abbaas :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

[Quand le prophète ti pe faire Iftwaar, li ti pe dire : “Mo fine garde Roza pour Toi. Mo fine faire Iftwaar avec To Rizq. Acceptez de moi, car To Celui qui entendre tous et Celui qui conne tous.”]

(AL-MU’JAM-UL-KABIR 12/146/12720)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 7-9.

(5)

Rapporté par Abdullaah Ibn Abi Mulaykah :

سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ لَدَعْوَةَ مَا تُرَدُّ قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ إِذَا أَفْطَرَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي

[Abdullaah Ibn Amr Ibnul Aas ti dire qui le messager d’Allaah fine dire :

“Moment qui ene Swaa-im faire Iftwaar, li ena Du’aa qui sa pas rejeté.”
 Mo fine entendre Abdullaah quand li pe faire Iftwaar, li fine dire :
 “Oh Allaah, mo pe demande Toi par To pitié qui englobe tous quitechoses, pour
 qui To pardonne moi (mo bans péchés).”]

(IBN MAAJAH 1825, Irwaa 921)

Recompense De Celui Qui Faire Ene Swaa-Im Faire Iftwaar

Recompense de celui qui faire ene Swaa-im faire Iftwaar c’est qui li gagne même recompense qui sa Swaa-im la gagné sans qui sa Swaa-im là so recompense diminué.

Le prophète dire :

مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا

[Celui qui faire ene Swaa-im faire Iftwaar, li gagne même recompense avec li, sans qui quitechose diminué depuis recompense sa Swaa-im la.]

(TIRMIZI 812)

Ibn Taymiyyah dire :

والمراد بتفطيره أن يشبعه

[Faire ene Swaa-im faire Iftwaar c’est donne li à manger jusqu’à qui so ventre plein.]

(AL-FATAAWAL-KUBRAA)

Du’aa Qui Nous Faire Pour Celui Qui Nous Faire Iftwaar Cote Li

Quand nous faire Iftwaar cote ene dimoune, li Sunnah qui nous faire sa Du'aa là pour li :

أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ

Aftwara Indakumus Swaa-Imoun, Wa Akala Twa-Aamakumul Abraar, Wa Swallat Alaykumul Malaa-Ikah

*Qui bans Swaa-im faire Iftwaar côte zotte. Qui bans pieux mange zotte mangé.
 Et qui bans anges demande Allaah pour envoie la paix lor zotte.*

Rapporté par Anas :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَجَاءَ بِخُبْزٍ وَزَيْتٍ فَأَكَلَ ثُمَّ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ
الْمَلَائِكَةُ

[Le prophète ti vine cote Sa'd Ibn Ubaadah, et Sa'd fine amene du pain et de l'huile. Le prophète fine mangé et ensuite li fine dire :

“Qui bans Swaa-im faire Iftwaar côte zotte. Qui bans pieux mange zotte mangé. Et qui bans anges demande Allaah pour envoie la paix lor zotte”.]

(ABU DAUD 3856)

Couma nous pe trouvé dans sa Hadiith la, sa Du'aa la, nous pas lire li juste quand nous fine faire Iftwaar cote ene personne, mais nous lire li n'importe quand nous fine mange quitechose cote ene quicaine.

Dans ene l'autre Riwaayah, fine faire mention de Iftwaar.

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ عِنْدَ أَهْلِ بَيْتٍ قَالَ أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ
وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ (وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ)

[Quand le prophete ti pe faire Iftwaar cote la famille d'ene lacaze, li ti pe dire :
“Qui bans Swaa-im faire Iftwaar côte zotte. Qui bans pieux mange zotte mangé. Et qui bans anges demande Allaah pour envoie la paix lor zotte.”]

(AHMAD 12506, AS-SUNAN-UL-KUBRAA LIN-NASAAI 6/81)

An-Nasaai fine cite sa Hadiith la sous chapitre :

ما يقول إذا أفطر عند أهل بيت

[Cequi li dire quand li faire Iftwaar chez la famille d'ene lacaze.]

Basant lor sa Riwaayah la, certains dire qui mangé qui le prophète ti alle mangé cote Sa'd Ibn Ubaadah, sa ti bizin ene l'heure Iftwaar, et alors, sa Du'aa la, nous pas lire li excepté quand nous faire Iftwaar cote ene personne.

Bans qui fine trouve qui mangé qui le prophète ti alle mangé cote Sa'd Ibn Ubaadah li pas ti necessaire l'heure Iftwaar, zotte dire qui sa Du'aa la, nous lire n'importe quand nous mange ene mangé cote ene frère.

Garde Roza Sans Faire Iftwaar

Le prophète personnellement li ti habitué garde Roza plus qui ene jour sans faire Iftwaar avec le coucher du soleil. Mais li fine empêche so Ummat faire ene action pareille.

Rapporté par Anas :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُوَاصِلُوا قَالُوا إِنَّكَ تُوَاصِلُ قَالَ لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ
إِنِّي أُطْعَمُ وَأُسْقَى

[Le prophète fine dire :

“Pas garde Roza sans faire Iftwaar.”

Banla fine dire :

“Mais ou, ou garde Roza sans faire Iftwaar?”

Le prophète fine répondre :

“Mo pas pareille couma personne parmi zotte. Mo gagne mangé et boire (depuis Allaah).”]

(BUKHARI 1825)

Rapporté par Abu Hurayrah :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالْوِصَالَ مَرَّتَيْنِ قِيلَ إِنَّكَ تُوَاصِلُ قَالَ إِنِّي أَبِيتُ
يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِ فَكَلَّفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ

[Deux fois le prophète fine dire :

“Attention qui zotte pratique Wiswaal!”

Quicaine fine dire :

“Mais ou, ou pratique Wiswaal?”

Le prophète fine dire :

“Pendant la nuit, mo Rab Li donne moi manger et boire. Donne zotte-même la peine pour faire bans actions qui trouve dans zotte capacité!”]

(BUKHARI 1966)

Le prophète dire :

لَا تُوَاصِلُوا فَأَيْكُمُ أَرَادَ أَنْ يُوَاصِلَ فَلْيُوَاصِلْ حَتَّى السَّحْرِ

[Pas pratique Wiswaal. N'importe qui sanla parmi zotte qui oulé pratique Wiswaal, qui li pratique li jusqu'à Sahar.]

(BUKHARI 1967)

Recit qui pas authentique :

(1)

Rapporté par Samurah Ibn Jundub :

نهانا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نواصل وليست بالعزيمة رواه البزار والطبراني في الكبير وإسناده ضعيف

[Le messenger d'Allaah fine empêche nous pratique Wiswaal, mais li pas ti ene empêchement ferme.]

(MAJMA-UZ-ZAWAA-ID 3/206/4903)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 604.

Manger-Boire Avec Connaissance Ou Avec Propre Grés

Celui Qui Mangé Ou Boire, So Roza Cassé

Garde Roza c'est abstenir de manger et boire. Celui qui mangé ou boire, so Roza cassé.

Celui Qui Mangé Par Erreur Ou L'oublie Ou Par La Force

Si ene personne fine mangé oubien li fine boire par (i) erreur ou (ii) par oublie ou (iii) par la force, so roza pas cassé.

Le prophète dire :

مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ فَلَيْتَمَّ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ

[Celui qui fine oublié jour qui li Roza et li fine arrivé mangé ou boire, qui li complete so Roza, parcequi c'est Allaah qui fine faire li mangé ou boire.]

(MUSLIM 2772)

Le prophète dire :

مَنْ أَفْطَرَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ نَاسِيًا فَلَا قِضَاءَ عَلَيْهِ وَلَا كَفَّارَةَ

[Celui qui casse so Roza dans Ramadwaan par oublie, ni li ena pour remplace sa Roza la, et ni li ena pour paye Kaffarah.]

(DAARQUTNI 2266, IRWAA-UL-GHALIL)

Le prophète dire :

إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسْيَانَ وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ

[Allaah Li pas attrape mo Ummat pour erreur qui zotte commettre, pour cequi zotte arrivé faire par l'oublie et pour cequi zotte être forcés pour faire.]

(IBN MAAJAH 2123)

Ibn Hajar dire :

قَالَ ابْنُ الْمُنْذِرِ أَجْمَعُوا عَلَى أَنَّهُ لَا شَيْءَ عَلَى الصَّائِمِ فِيمَا يَتَلَعُهُ مِمَّا يَجْرِي
مَعَ الرَّيْقِ مِمَّا بَيْنَ أَسْنَانِهِ مِمَّا لَا يَقْدِرُ عَلَى إِخْرَاجِهِ

[Ibnul Munzir dire :

“Fine ena consensus parmi bans savants qui cequi le Swaa-im avalé dans cequi pe traverse dans so salive, cequi entre so bans les dents, qui li pas capave retire sa, pas ena narien de mal la dans.”]

(FAT-HUL-BAARI)

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

من اغتسل أو تمضمض أو استنشق فدخل الماء حلقه من غير اختياره لم
يفسد صومه

[Celui qui baigné ou li faire Madmadwah ou Istinshaaq, et de l’eau rentre dans so la gorge involontairement, so Roza pas vine incorrect.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/275)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

ولو طار إلى حلقه غبار أو ذباب لم يؤثر على صيامه

[Si la poussière ou mouche fine envolé et fine rentre jusqu’à so la gorge, sa pas affecté so Swiyaam.]

(AL-MULAKH-KHAS-UL-FIQHI 1/269)

Donc, si ene dimoune mangé-boire par oublie ou erreur, couma li rapelle qui li pé observe Sawm, li bizin arrête manger-boire et li continué observe so Sawm, parcequi li pas fine mangé-boire avec connaissance.

Si Par Oublie, Ene Personne Fine Mangé Jusqu’à Qui Li Fine Plein So Ventre

Si par oublie, ene personne fine mangé jusqu’à qui li fine plein so ventre, et ensuite li alle rapelle qui li Roza, li ena simplement pour continué observe so Sawm, sans qui sa affecté so Ibaadat.

Si Par Oublie, Ene Personne Fine Mangé Plus Qui Ene Fois

Rapporté par Amr Ibn Diinaar¹¹ :

أَنَّ إِنْسَانًا جَاءَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَصْبَحْتُ صَائِمًا فَنَسِيتُ فَطَعِمْتُ وَشَرِبْتُ
فَقَالَ لَا بَأْسَ اللَّهُ أَطْعَمَكَ وَسَقَاكَ

[Ene personne fine vine cote Abu Hurayrah et li fine dire :

“Le matin mo ti Roza, ensuite mo fine oublié et mo fine mangé et boire!”

Abu Hurayrah fine dire (li) :

“Pas ena probleme. Allaah fine donne toi à manger et à boire!”

قَالَ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى إِنْسَانٍ آخَرَ فَنَسِيتُ فَطَعِمْتُ وَشَرِبْتُ قَالَ لَا بَأْسَ اللَّهُ
أَطْعَمَكَ وَسَقَاكَ

Sa personne la fine dire :

“Ensuite mo fine alle cote ene l’autre, mo fine oublié et mo fine mangé et boire?”

Abu Hurayrah fine dire (li) :

“Pas ena probleme. Allaah fine donne toi à manger et à boire!”

قَالَ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى إِنْسَانٍ آخَرَ فَنَسِيتُ وَطَعِمْتُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنْتَ إِنْسَانٌ
لَمْ تَعَاوِدِ الصِّيَامَ

Sa personne la fine dire :

“Ensuite mo fine alle cote ene l’autre, mo fine oublié et mo fine mangé?”

Abu Hurayrah fine dire li :

“To ene personne qui pas fine ena l’habitude garde Roza!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/174/7378)

Ene Personne Avale La Grêle

Si ene personne avale la grêle, so Roza cassé. Ena ene Hadiith qui dire le contraire, mais li pas authentique.

Rapporté par Anas :

¹¹ Mo pas conne so authenticité.

مَطَرَتِ السَّمَاءُ بَرْدًا فَقَالَ لَنَا أَبُو طَلْحَةَ نَاوِلُونِي مِنْ هَذَا الْبَرَدِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ
وَهُوَ صَائِمٌ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ فَقُلْتُ أَتَأْكُلُ الْبَرَدَ وَأَنْتَ صَائِمٌ

[La grêle fine tombé. Abu Twalhah fine dire nous :

“Donne moi de sa la grêle la!”

Li fine commence mange sa pendant qui li ti Roza et c’était dans Ramadwaan.

Mo fine dire (li) :

“Est-ce que ou pe mange la grêle et qui pourtant ou Roza?”

فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ بَرْدٌ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ نُطَهِّرُ بِهِ بُطُونَنَا وَإِنَّهُ لَيْسَ بِطَعَامٍ وَلَا
بِشَرَابٍ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ ذَلِكَ فَقَالَ خُذْهَا عَنْ عَمِّكَ

Abu Twalhah fine dire :

“C’est simplement la grêle qui fine descendre depuis le ciel avec laquelle nous purifié nous ventres. Li pas ni ene mangé et ni ene la boisson!”

Mo fine vine cote le messenger d’Allaah et mo fine informe li de sa.

Le prophète fine dire :

“Prend sa de to chacha!”]

(MUSHKIL-UL-AATHAAR 3/113)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 591.

Vomi Par Exprès

Si ene dimoune vomi par exprès, so Roza cassé. Si ene dimoune vomi involontairement, sa pas casse so Sawm.

Le prophète dire :

مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَمَنْ اسْتَقَاءَ عَمْدًا فَلْيَقْضِ

[Celui qui gagne vomi, li pas ena pour remplace (sa jour Roza la). Celui qui vomi par exprès, qui li remplace (sa jour Roza la).]

(TIRMIZI 724)

Rapporté par Abud-Dardaa¹² :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَأَفْطَرَ فَتَوَضَّأَ

[Le messager d'Allaah ti vomit, et alors, li ti casse so Roza et li ti faire Wudu.]

(TIRMIZI 1/152/87)

Rapporté par Naafi' :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ اسْتَقَاءَ وَهُوَ صَائِمٌ فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ وَمَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ

[Abdullaah Ibn Umar ti pe dire : “Celui qui par exprès li vomit pendant qui li Roza, li bizin remplace (sa jour Roza la). Celui qui arrivé vomit sans qui li capave controle sa, li pas ena pour remplacé.”]

(MUWATTWA' 680)

Ibnul Munzir dire :

وَأَجْمَعُوا عَلَى إِبْطَالِ صَوْمِ مَنْ اسْتَقَاءَ عَامِداً

[Fine ena consensus parmi bans savants qui celui qui vomit par exprès, so Roza cassé.]

(AL-IJMAA')

An-Nawawi dire :

قال ابن المنذر أجمع أهل العلم على أن من تقياً عمداً أفطر

[Ibnul Munzir fine dire : “Fine ena consensus parmi bans savants qui celui qui vomit par exprès, so Roza cassé.”]

(AL-MAJMOU' 6/320)

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

إذا تقياً عمداً فسد صومه وإن غلبه القيء فلا يفسد صومه

[Si li vomit par exprès, so Roza vine incorrect, mais si vomit fine gagne le dessus lor li, so Roza pas vine incorrect.]

¹² Sheikh Muqbil dire qui sa boute la (li fine faire Wudu), li pas authentique. Refere à Al-Jaami'us-Swahiih 2/380. Dans Tamaam-ul-Minnah, Sheikh Albaani dire qui sa Hadiith la li authentique.

Relation Sexuelle

Si ene personne gagne relation pendant qui li Roza dans Ramadwaan, so Roza cassé, et alors, ena trois la lois qui vine en vigueur lor li :

1. Li bizin faire Tawbah
2. Li bizin remplace sa jour Roza la
3. Li ena Kaffarah lor li; li bizin libère ene esclave, si li pas capave, li bizin garde 2 mois Roza à la suivre, et si li pas capave, li bizin faire 60 personnes manger. Et si li pas capave (li pas ena moyen), li pas ena aucun Kaffarah pour accomplir.

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا أَهْلَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى
امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُعْتِقَ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ
أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا
قَالَ لَا

[Ene personne fine vine cote le prophète et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, mo fine tombe dans la ruine!”

Le prophète fine demande (li) :

“Qui fine faire toi tombe dans la ruine?”

Sa personne la fine dire :

“Mo fine gagne relation avec mo madame dans Ramadwaan.”

Le prophète fine demande (li) :

“Est-ce qui to capave libère ene esclave?”

Li fine répondre :

“Non!”

Le prophète fine demande li :

“Est-ce qui to capave garde deux mois Roza consécutifs?”

Li fine répondre :

“Non!”

Le prophète fine demande (li) :

“Est-ce qui to capave donne 60 pauvres à manger?”

Li fine répondre :

“Non!”]

(TIRMIZI 728)

Rapporté par Abu Hurayrah :

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ مَا لَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ

[Pendant qui nous ti pe assizé cote le prophète, ene personne fine vine cote li et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, mo fine tombe dans la ruine!”

Le prophète fine demande (li) :

“Qui fine arrive toi?”

Sa personne la fine dire :

“Mo fine gagne relation avec mo madame pendant qui mo Roza!”

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْتِقُهَا قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا فَقَالَ فَهَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لَا

...

Le messenger d’Allah fine demande (li) :

“Est-ce qui to capave libère ene esclave?”

Li fine répondre :

“Non!”

Le prophète fine demande li :

“Est-ce qui to capave garde deux mois Roza consécutifs?”

Li fine répondre :

“Non!”

Le prophète fine demande (li) :

“Est-ce qui to capave donne 60 pauvres à manger?”

Li fine répondre :

“Non!”

فَمَكَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيهَا تَمْرٌ ... قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ فَقَالَ أَنَا قَالَ خُذْهَا فَتَصَدَّقْ بِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَعَلَى أَفْقَرِ

مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَوَاللَّهِ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا - يُرِيدُ الْحَرَمَيْنِ - أَهْلُ بَيْتِ أَفْقَرُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي
 فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ ثُمَّ قَالَ أَطْعِمُهُ أَهْلَكَ

Le prophète fine reste (emplace). Pendant qui nous ti dans sa position la, quicaine fine amene ene recipient cote le prophète dans lequel ti ena tamme.

Le prophète fine dire :

“Cote sa personne qui ti pose question la?”

Sa personne la fine dire :

“Moi sa!”

Le prophète fine dire :

“Prend sa et donne sa en Swadaqah.”

Sa personne la fine demandé :

“Oh messenger d’Allaah, lor celui qui plus pauvre qui moi? Serment lor Allaah, entre les deux regions pierreux de Madiinah, pas ena aucun famille qui plus pauvre qui mo famille!”

Le prophète fine riyé jusqu’à qui so gros les dents fine paraitre, et ensuite li fine dire :

“Donne li to famille pour manger!”]

(BUKHARI 1936)

Ibn Khuzaymah dire :

باب الدليل على أن صيام الشهرين في كفارة الجماع لا يجوز متفرقا إنما
 يجب صيام شهرين متتابعين

[Chapitre : Preuve qui Roza deux mois dans Kaffaarat-ul-Jimaa’, pas endroit garde sa Roza la séparement. Mais bizin garde deux mois Roza successivement.]

(SWAHIH IBN KHUZAYMAH 3/222)

Si Ene Zomme Sodomise So Madame

Sheikh Swaalih As-Sadlaan dire :

من جامع في نهار رمضان في قبل أو دبر فعليه القضاء والكفارة إن كان
 متعمدا

[Celui qui gagne relation avec so madame, dans le vagin ou dans l’anus, li obligé remplace sa Roza la et li paye Kaffaarah, si li fine faire sa délibérement.]

Ene Personne Arrivé Gagne Relation Par Oublie

Imaam Al-Bukhaari dire :

وَقَالَ الْحَسَنُ وَمُجَاهِدٌ إِنَّ جَامِعَ نَاسِيًا فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ

[Al-Hassan et Mujaahid dire : “Si li gagne relation par oublie, pas ena Kaffaarah lor li.”]

Ibn Taymiyyah dire :

الصَّائِمَ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ أَوْ جَامِعَ نَاسِيًا أَوْ مُخْطِئًا فَلَا قَضَاءَ

[Si le Swaa-im mangé ou boire ou li fine gagne relation, par oublie ou par erreur, li pas ena pour remplace sa jour Roza la.]

(M. FATAAWAA)

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

إِذَا كَانَ الْوَاقِعُ كَمَا ذَكَرْتَ مِنْ جَمَاعِكَ لَزَوْجَتِكَ نَاسِيًا الصِّيَامَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ قَضَاءٌ وَلَا كَفَّارَةٌ

[Si la realité li couma to fine faire mention qui to fine arrivé gagne relation avec to madame par oublie, alors to pas ena pour remplace sa jour Roza la et pas ena pour paye Kaffaarah (le don expiatoire).]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/307)

Sheikh Ibn Baaz dire :

لو جامع ناسيا فصومه صحيح في أصح قولي العلماء

[Si li arrivé gagne relation par oublie, so Roza correct, d’après l’opinion plus correct de deux l’opinions de bans Ulamaa.]

(MAJMOU’ FATAAWAA 5/193)

Ene Madame Qui Fine Être Forcée Pour Gagne Relation Avec So Missier

Si ene zomme qui pas ena Deen oblige so madame pour gagne relation avec li pendant la journée de Ramadwaan, madame la obligé refuser. Si missier la viole li, pas ena doute qui li pe faire ene grand péché, mais sa li pas casse Roza sa madame la.

Sufyaan Ath-Thawri dire :

إِذَا جُمِعَتِ الْمَرْأَةُ مُكْرَهَةً فِي نَهَارِ رَمَضَانَ فَصَوْمُهَا تَامٌ وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهَا

[Si ene missier fine force so madame pour gagne relation avec li pendant la journée Ramadwaan, madame la so Sawm li complete et li pas ena pour remplace sa Sawm la.]

(AL-MUHALLAA 6/225)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

أما إذا أكرهت المرأة على الجماع بأن أكرهها زوجها إكراهًا لا تستطيع التخلص منه وجامعها وهي صائمة فليس عليها كفارة وإنما عليها القضاء فقط

[Mais si madame la fine être forcée pour gagne relation; so missier fine force li ene qualité forcé qui li pas fine capave debarasse-li de so missier, et alors missier la fine gagne relation avec li pendant qui li Roza, madame la pas ena Kaffaarah lor li. Li bizin simplement remplace sa jour Roza la.]

(AL-MUNTAQAA 4/71)

Ene Madame Qui D'accord Pour Gagne Relation Avec So Missier

Premier L'opinion

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

وأما المرأة فإن كانت مطاوعة فحكمها حكم الرجل وإن كانت مكرهة فليس عليها إلا القضاء

[Quant-a madame (qui so missier fine gagne relation avec li dans Ramadwaan), si ti ena so consentement, alors jugement lor li c'est jugement qui vine en

vigueur lor (so) missier. Mais si li fine être forcée, li pas ena excepté pour remplace sa jour Roza la.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/302)

Sheikh Ibn Baaz dire :

أما إذا كانت تساهلت معه فعليها كفارة مثله سواء بسواء

[Si madame la fine ena ene laissé-allé dans li, ensemble avec so missier, alors ena Kaffarah lor li, pareille couma ena lor so missier.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/200)

Deuxième L'opinion

Quand ene couple gagne relation,
soit qui c'est missier la qui fine excite so madame
oubien qui c'est madame la qui fine excite so missier
oubien qui chacun fine excite so partenaire

Si sa Swahaabi la, c'était so madame qui ti excite li, quand li pour vine rapporte sa le prophète, définitivement li pas pour vine dire : "Oh prophète, mo madame fine gagne relation avec moi!". Donc, quand sa Swahaabi la fine dire : "Mo fine gagne relation avec mo madame dans Ramadwaan!" et le prophète pas fine demande li aucun detail, sa prouvé qui sa Kaffarah la li pour ene relation sexuelle qui fine ena entre ene couple, sans prend en consideration qui sanla qui fine incite so partenaire.

Abu Daawoud dire :

سُئِلَ أَحْمَدُ عَنْ مَنْ أَتَى أَهْلَهُ فِي رَمَضَانَ أَعْلَيْهَا كَفَّارَةٌ قَالَ مَا سَمِعْنَا أَنَّ عَلَى
امْرَأَةٍ كَفَّارَةً

[(Imaam) Ahmad ti être questionné :

"Celui qui gagne relation avec so madame pendant Ramadwaan, est-ce qui ena Kaffarah lor madame la?"

Li fine répondre :

"Nous pas fine tendé qui ena Kaffarah lor madame!"]

(AL-MUGHNI 3/61)

Sheikh Albaani dire :

الرجل يكفر في جميع الحالات

[Zomme la paye Kaffarah dans tous circonstances.]

(AL-MAWSOU'AT-UL-FIQ-HIYYAH 3/312)

Sheikh Husayn Al-Awaayishah dire :

والراجح وجوبها على الرجل دون المرأة

[L'opinion plus fort c'est qui Kaffarah la li lor zomme la, pas lor madame la.]

(AL-MAWSOU'AT-UL-FIQ-HIYYAH 3/311)

Sheikh Saliim Al-Hilaali et Ali Hassan dire :

ولا يلزم المرأة كفارة

[Madame la pas bizin paye Kaffarah.]

(SWIFAT-U-SAWM-IN-NABI, PG 79)

Si Ene Personne Gagne Relation Avec So Madame Plusieurs Fois

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

إذا جامع زوجته نهاراً في رمضان مرة أو مرات في يوم واحد فعليه كفارة

واحدة إذا كان لم يكفر عن الأولى

[Si li gagne relation avec so madame pendant la journée de Ramadwaan, ene fois ou plusieurs fois, dans ene seul jour, li bizin paye ene seule Kafaarah, si li pas ti encore paye Kaffarah pour so premier relation.

وإذا جامع في أيام من رمضان نهاراً فعليه كفارات على عدد الأيام التي جامع

فيها

Si li gagne relation dans certains jours de Ramadwaan pendant la journée, li bizin paye Kaffarah pour nombre de jours pendant lesquels li fine gagne relation.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/321)

Sheikh Ibn Baaz dire :

أما الجماعات المتعددة في يوم واحد فيكفي عنها كفارة واحدة

[Plusieurs relations dans ene seul jour, ene seule Kaffaarah suffit pour sa.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/200)

Dans livre (It-Haaf-UI-Kiraam, pg 387), li mentionné :

ما عليه إلا كفارة واحدة ولو جامع في يوم أكثر من مرة

[Pas ena excepté ene seul Kaffaarah lor li, même si dans ene jour, li fine gagne relation plus qui ene fois.]

Celui Qui Casse So Roza Par Relation Sexuelle En Dehors Ramadwaan

Sa Kaffaarah la vine obligatoire seulement si ene couple fine arrivé gagne relation pendant la journée Ramadwaan. Si ene missier pe remplace Roza Ramadwaan qui li fine raté à cause la maladie et so madame pe remplace Roza Ramadwaan qui li fine raté à cause so Haid, zotte pas endroit casse sa Roza la. Si toutefois zotte arrivé casse zotte Roza à travers ene relation sexuelle, zotte gagne péché, mais zotte pas ena pour paye Kaffaarah.

Ibn Qudaamah dire :

وَلَا تَجِبُ الْكَفَّارَةُ بِالْفِطْرِ فِي غَيْرِ رَمَضَانَ فِي قَوْلِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَجُمْهُورِ
الْفُقَهَاءِ

[Si ene personne casse so Roza en dehors Ramadwaan, Kaffaarah pas vine obligatoire (lor li), d'après l'opinion bans savants et majorité bans Fuqahaa.]

(AL-MUGHNI 3/64)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

يجب على من أفطر في غير رمضان بجماع أن يقضي بدل ذلك اليوم الذي
أفسده بالجماع ولا كفارة عليه لأن جماعه لم يقع في رمضان

[Celui qui fine casse so Roza par relation sexuelle en dehors Ramadwaan, li obligé remplace sa jour qui li fine gate so Roza par sa relation la, mais pas ena Kaffaarah lor li, parcequi relation qui li fine gagné pas ti dans Ramadwaan.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/319)

Bizin Remplace Roza Qui Cassé Par Relation

D'après ene Riwaayah, le prophète ti dire :

اقْضِ يَوْمًا مَكَانَهُ

[Remplace ene (l'autre) jour dans so place.]

(BAIHAQI 8311)

Ibn Hajar dire :

وَبِمَجْمُوعِ هَذِهِ الطُّرُقِ تَعْرِفُ أَنَّ لِهَذِهِ الزِّيَادَةَ أَصْلًا

[Quand mettre sa bans chaines de narration la ensemble, to conné qui sa boute emplus la li ena so source.]

(FAT-HUL-BAARI)

Sheikh Albaani dire :

الجماع في رمضان قد صح أنه أمره صلى الله عليه وسلم بالقضاء أيضا

[Celui qui gagne relation dans Ramadwaan, li confirmé qui le prophète fine aussi ordonne li pour remplace sa jour Roza la.]

(TAMAAM-UL-MINNAH PG 426)

Si Ene Personne Pas Ti Conné Qui Bizin Paye Kaffaarah

Dans livre (It-Haaf-UI-Kiraam, pg 379), li mentionné :

إذا جامع ناسيا ليس عليه كفارة وصومه صحيح إذا كان جاهلا بحكم

الكفارة فهذا عليه كفارة وصومه فاسد

[Si li fine gagne relation par oublie, li pas ena pour paye Kaffaarah et so Roza correct. Mais si li ti ignorant concernant la loi Kaffaarah, li bizin paye Kaffaarah et so Roza incorrect.]

Pas Ena Kaffaarah Lor Ene Personne Qui Pas Pe Garde Roza Pour Ene Cause

Dans livre (It-Haaf-Ul-Kiraam, pg 388), li mentionné :

إذا مرض مرضاً يبيح له الفطر ثم جامع ليس عليه كفارة

[Si li malade ene qualité malade qui permettre li pas garde Roza, et ensuite li gagne relation avec so madame (qui pas Roza), pas ena Kaffaarah lor li.]

Après Casse So Roza À Travers Relation, Li Bizin Continué Abstenir De Mangé-Boire

Sheikh Swaalih Al-Uthaymiin dire :

بخلاف من أفطر أول النهار لغير عذر فإنه يلزمه الإمساك

[Contrairement à celui qui casse so Roza dans commencement la journée sans aucun excuse. Li, li obligé abstenir de mangé-boire (jusqu'à l'heure Iftwaar).]

(ASH-SHARH-UL-MUMTI' 4/541)

Prend Piqûre Nourrissant

Premier L'opinion

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

يجوز التداوي بالحقن في العضل والوريد للوائم في نهار رمضان ولا يجوز للوائم تعاطي حقن التغذية في نهار رمضان

[Gagne droit soigne (ene malade) par injecter piqûre dans muscle et la veine du Swaa-im pendant la journée Ramadwaan. Mais ene Swaa-im pas gagne droit servi piqûre nourrissant pendant la journée de Ramadwaan.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/252)

Sheikh Albaani dire :

فالذي نرجحه أنه لا يفطر شيء من ذلك إلا ما كان المقصود منه تغذية المريض فهذه وحدها هي التي تفطر

[Cequi nous trouve comme l'opinion plus fort c'est qui narien la dans pas casse Roza excepté cequi pe mettre li avec but nourrit le malade. Juste sa tout seul qui casse Roza.]

(S.D 1014)

Deuxième L'opinion

Sheikh Uthaymiin dire :

إن الحقنة لا تفطر مطلقاً ولو كان الجسم يتغذى بها عن طريق الأمعاء الدقيقة

[Pique li pas casse Roza du tout, même si par sa, sa le corps la pe être nourrit à travers bans gros intestins.]

(ASH-SHARH-UL-MUMTI')

Ene Madame Gagne So Période Haid

Si jour qui ene madame pe garde Roza, li gagne so période Haid pendant la journée, so Roza cassé et li bizin remplace sa jour Roza la, même si li fine gagne so période juste avant Maghrib.

Ibn Qudaamah dire :

وَمَتَى وُجِدَ الْحَيْضُ فِي جُزْءٍ مِنَ النَّهَارِ فَسَدَ صَوْمُ ذَلِكَ الْيَوْمِ سَوَاءٌ وُجِدَ فِي أَوَّلِهِ أَوْ فِي آخِرِهِ

[N'importe quand fine ena saignement Haid dans ene partie la journée, Roza sa jour la li vine invalide, même qui fine ena sa saignement la dans commencement la journée oubien dans so la fin.]

(AL-MUGHNI 3/83)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

إذا كان الحيض أتاها قبل الغروب بطل الصيام وتقضيه وإن كان بعد الغروب فالصيام صحيح ولا قضاء عليها

[Si ene madame gagne so période Haid avant le coucher du soleil, so Sawm vine Baatwil et li bizin remplace sa Sawm la. Mais si li gagne so Haid après le coucher du soleil, so Roza li correct et li pas ena pour remplace sa jour Roza la.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/155)

Roza D'ene Madame Qui Gagne So Période Juste Après Le Coucher Du Soleil

Sheikh Uthaymiin dire :

إن الحيض إذا أتاها بعد الغروب ولو بلحظة فإن صومها تام وصحيح

[Si li gagne so Haid, même juste ene ti-moment après le coucher du soleil, so Roza li complete et valide.]

Ene Madame Gagne Douleur Haid Avant Le Coucher Du Soleil

Commencement période Haid c'est commencement saignement du sang et nonplus commencement douleur Haid. Par exemple, si ene madame commence ressenti douleur qui li habitué gagné quand li gagne so période Haid, mais li pas fine trouve aucun saignement, li obligé faire so Swalaat. De la même façon, pendant qui li Roza, si li ressenti sa douleur la juste avant le coucher du soleil et li pas trouve saignement du sang excepté après le coucher du soleil, so Roza li valide sa jour la.

Sheikh Uthaymiin dire :

إذا أحست المرأة الطاهرة بانتقال الحيض وهي صائمة ولكنه لم يخرج إلا بعد غروب الشمس أو أحست بألم الحيض ولكنه لم يخرج إلا بعد غروب الشمس فإن صومها ذلك اليوم صحيح

[Si ene madame qui propre, pendant qui li Roza, li ressenti qui (so) Haid fine déplacé (depuis le fond de so matrice), mais li pas fine sorti excepté après le coucher du soleil, oubien li ressenti douleur Haid, mais li pas sorti excepté après le coucher du soleil, so Roza sa jour la li valide.]

Mettre Goutte Dans Nenez

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

إذا اضطر الصائم إلى استعمال القطرة في أنفه فإنه لا حرج عليه في ذلك
وصومه صحيح إلا أن يجد طعم القطرة في حلقه فإنه يفسد صومه

[Si le Swaa-im pe bizin mettre goutte dans so nenez, pas ena aucun probleme la dans, so Roza li correct, excepté si li gagne goût de sa goutte la dans so la gorge, lerla sa faire so Roza vine invalide.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAH BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 107)

Sheikh Ibn Baaz dire :

أما القطرة في الأنف فلا تجوز لأن الأنف منفذ ... وعلى من فعل ذلك
القضاء

[Quant-a goutte qui mette dans nenez, sa pas gagne droit, parcequi nenez c'est ene passage (qui arrive jusqu'à la gorge). Celui qui faire sa, li bizin remplace sa jour Roza la.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/248)

Dialis

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

الغسيل المذكور للكلى يفسد الصيام

[Dialis qui fine mentionné li casse Roza.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/191)

Sheikh Ibn Baaz dire qui celui qui à cause maladie le rein, li faire change so du dang et remplace sa par l'autre du sang, so Roza cassé par sa. Refère à Al-Fataawal-Muta'alliqah Bit Twib, pg 125.

Ene Personne Faire Niyyah Qui Li Pe Casse So Roza

Si ene personne pe souffert et li pense pour casse so Roza, so Roza pas cassé aussi longtemps qui li pas casse li. Mais si ene personne faire Niyyah qui li pe casse so Roza, so Roza cassé, même si li pas fine mange narien.

En parlant concernant bans quitechoses qui casse Roza, Sheikh Swaalih As-Sadlaan dire :

العزم على الفطر

[La decision ferme pour casse Roza.]

(TAYSIIR-UL-FIQHI, PG 303)

Gastroscopie

Passe ene camera à travers nous la bouche ou nenez pour filmer à l'intérieur de nous le corps, normalement ensemble avec sa camera la, banla mettre ene gel pour qui camera la pénétré facilement. Basant lor la, sa quitechose la li casse Roza. Si toutefois pe passe sa camera la sans aucun gel, dans sa cas la, Roza pas cassé.

La Pompe Qui Celui Qui Asthmatique Li Servi

Celui qui asthmatique, la pompe qui li servi pour qui li capave inspiré bien, sa li pas casse so Roza. Refere à Akhtwaa' Shaa-l'ah Wa'tiqaadaat Baatwilah, pg 87.

Ena ene la pompe rond qui quand servi li, nous senti qui nous pe avale ene ti-la poudre. Sanla li casse Roza.

Servi Suppositoire

Suppositoire li pas casse Roza.

Sheikh Ibn Baaz dire :

ما كان من طريق الدبر أو القبل للعلاج فإنه لا يفطر ولا يعطى حكم
التغذية في الطعام والشراب

[Cequi enfonce dans l’anus ou le vagin pour le traitement, sa li pas casse Roza et li pas considéré comme ene mangé ou boire qui nourrissant.]

(AL-FATAAWASH-SHAR'IYYAH ALAL MUSHKIL FIL MASAA-IL-IT-TWIBBIYYAH, pg 50)

La Masturbation

L'opinion Roza Cassé

(1)

Observe Sawm c'est abstenir de mangé-boire et le plaisir sexuel. Celui qui masturbé ou li faire l'amour avec so madame jusqu'à qui li éjaculé, en vérité, li pas fine abstenir de so plaisir sexuel, et alors, so Roza cassé.

Le prophète dire qui Allaah dire concernant le Swaa-im :

يدع الطعام من أجلي ويدع الشراب من أجلي ويدع لذته من أجلي ويدع
زوجته من أجلي

[Li delaisse so mangé à cause Moi. Li delaisse so boire à cause Moi. Li delaisse so plaisir à cause Moi. Li delaisse so madame à cause Moi.]

(IBN KHUZAYMAH 1791)

(2)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَيَبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَلَكِنَّهُ أَمْلَكُكُمْ
لِرَبِّهِ

[Le messenger d'Allaah ti pe embrasse (so madame) pendant qui li ti Roza et li ti pe attrape (so madame) pendant qui li Roza. Mais parmi zotte, li ti plus capave controle li.]

(MUSLIM 2632, S.S 220)

Quand Aaishah pe dire “Mais parmi zotte, li ti plus capave controle li”, sa prouvé qui le Swaa-im pas gagne droit alle plus qui embrassé et attrapé. Celui qui alle jusqu'à l'éjaculation, So Roza cassé.

Impé pareille, nous gagne parole de Ibn Abbaas et Abu Hurayrah.

Rapporté par Ikrimah :

عن ابن عباس قال أعرابي أتاه فسأله فرخص له في القبلة والمباشرة ووضع اليد ما لم تعد إلى غيره

[Ene bedouin fine vine cote Ibn Abbaas et li fine pose li question. Ibn Abbaas fine permettre li pour embrasser, pour attraper et pour passe la main, aussi longtemps qui pas alle plus qui sa.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/478)

Rapporté par Twaawus :

عن ابن عباس قال سئل عن القبلة للصائم فقال هي دليل إلى غيرها والاعتزال أكيس

[Ibn Abbaas ti être questionné concernant ene Swaa-im embrasse so madame. Li fine dire :

“Sa guide vers les autres. Si abstenir, li plus intelligent!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/185/7416)

Rapporté par Atwaa :

سمعت ابن عباس يسئل عن القبلة للصائم فقال لا بأس بها إن انتهى إليها

[Mo fine entendre Ibn Abbaas pe être questionné concernant ene Swaa-im embrasse so madame.

Li fine répondre :

“Pas ena narien de mal la dans, si li arrêté jusqu’à sa!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/184/7413)

Rapporté par Sa’iid Al-Maqbari :

أن رجلا سأل أبا هريرة فقال رجل قبل امرأته وهو صائم أفطر قال لا قال فغيرها قال فأعرض أبو هريرة

[Ene personne fine demande Abu Hurayrah :

“Celui qui fine embrasse so madame pendant qui li Roza, est-ce qui so Roza fine cassé?”

Abu Hurayrah fine répondre :

“Non!”

Sa personne la fine demandé :
“Autre que embrassé?”
Abu Hurayrah fine tourne so le dos.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/186/7422)

(3)

Quand ene personne gagne relation avec so madame, en vérité, à travers sa relation la, li cherche pour éjaculer. Si à travers embrassé ou attrapé, li cherche pour éjaculer, pas ena doute qui le resultat li le même, et alors, sa aussi li casse Roza.

(4)

Ibn Taymiyyah dire :

وأما من استمنى فأنزل فإنه يفطر

[Quant-a celui qui masturbé et li éjaculé, so Roza cassé.]

(M. FATAAWAA 25/224)

L'opinion Roza Pas Cassé

(1)

Cequi empêché c'est qui ene missier li gagne relation avec so madame et c'est sa qui casse Roza. Quant-a les autres formes de plaisir, sa li pas empêché, même si sa amene jusqu'à l'éjaculation.

Rapporté par Hakiim Ibn Iqaal :

سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا يَحْرُمُ عَلَيَّ مِنْ أَمْرَاتِي وَأَنَا صَائِمٌ قَالَتْ فَرَجُهَا

[Mo fine demande Aaishah :

“Qui quitechose de mo madame Haraam lor moi pendant qui mo Roza?”

Li fine répondre :

“So partie privée.”]

(SHARH MA'AAN-IL-AATHAAR 2/95)

Pareille couma quand ene madame dans so période Haid, so missier gagne droit faire tous, excepté la pénétration, coumesa même, quand ene personne Roza, li gagne droit faire tous, excepté la pénétration.

(2)

Quand l'Islaam fine permettre le Swaa-im pour embrasse so madame, et li connu qui dans embrasse so madame, ene personne capave éjaculé, nous comprend par sa qui l'éjaculation li pas casse Roza.

(3)

Cequi casse Roza c'est gagne relation. L'éjaculation li pas égale à gagne relation, et alors, li pas casse Roza.

(4)

Éjaculé à travers embrassé li pas capave égale à relation sexuelle, parcequi zotte même zotte dire qui l'éjaculation li juste casse Roza, tandis qui relation sexuelle li casse Roza et li impose ene Kaffaarah. Donc, quand la masturbation pas impose Kaffaarah, nous dire qui li pas égale à relation sexuelle et li pas casse Roza.

(5)

Ibn Hazm dire :

وَإِذْ قَدْ صَحَّ أَنَّ الْقُبْلَةَ وَالْمُبَاشَرَةَ مُسْتَحَبَّتَانِ فِي الصَّوْمِ وَأَنَّهُ لَمْ يُنَهَ الصَّائِمُ فِي
أَمْرَاتِهِ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا الْجَمَاعَ فَسَوَاءٌ تَعَمَّدَ الْإِمْنَاءَ فِي الْمُبَاشَرَةِ أَوْ لَمْ يَتَعَمَّدْ
كُلُّ ذَلِكَ مُبَاحٌ لَا كَرَاهَةَ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ

[Quand sa fine confirmé qui embrassé et attrapé, sa deux actions la Mustahab pendant Sawm et qui le Swaa-im pas fine être empêché de narien concernant so madame, excepté la relation, alors, même qui par attrape so madame, li ena l'intention éjaculer oubien non, tous sa la li Mubaah, pas ena Karaahah dans aucun quitechose la dans.]

(AL-MUHALLAA 6/213)

(6)

Rapporté par Amr Ibn Harim :

سئل جابر بن زيد عن رجل نظر إلى امرأته في رمضان فأمنى من شهوتها هل
يفطر قال لا ويتم صومه

[Jaabir Ibn Zayd ti être questionné concernant ene personne qui guette so madame dans Ramadwaan, et avec le desir pour gagne relation avec li, li arrivé éjaculer, est-ce qui so Roza cassé?"]

Li fine répondre :

“Non, li complete so Roza!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/484/9480)

As-Swan’aani dire :

الْأَظْهَرُ أَنَّهُ لَا قَضَاءَ وَلَا كَفَّارَةَ إِلَّا عَلَى مَنْ جَامَعَ وَالْحَاقُّ غَيْرِ الْمُجَامِعِ بِهِ
بَعِيدٌ

[Cequi paraitre plus fort c’est qui pas ena ni Qadwaa et ni Kaffaarah, excepté lor celui qui gagne relation. Rattache celui qui pas fine gagne relation avec celui qui fine gagne relation, sa li loin.]

(SUBUL-US-SALAAM)

Sheikh Albaani dire :

الأصل عدم الإفطار والجماع أغلظ من الاستمناء فلا يقاس عليه

[D’orginairement, Roza li pas cassé. Gagne relation li plus grave qui masturbation, et alors, nous pas faire Qiyaas sanla lor l’autre la.]

(TAMAAM-UL-MINNAH, pg 418-419)

Saignement Du Sang Depuis Ene Enceinte

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

صيامك وأنت حامل ومعك نزيف لا يؤثر على الصيام

[Roza qui to fine gardé pendant qui to ti enceinte et qui fine ena saignement du sang de toi, sa pas affecté to Roza.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/225)

Du Sang Qui Sorti Entre Bans Les Dents

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

الدم الذي يخرج من بين الأسنان لا يفطر سواء خرج بنفسه أو بضربة إنسان
له

[Du sang qui sorti entre bans les dents, sa li pas casse Roza, même qui li sorti par li-même ou par tappé qui ene personne tappe-li.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/267)

Du Sang Sorti Par Nenez

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

خروج الدم بالرعاف لا يفطر الصائم

[Du sang sorti par nenez, sa li pas casse Roza d'ene Swaa-im.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/268)

Saignement Du Sang Depuis Ene Blessure

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

إذا جرح الصائم في يده أو قدمه وخرج منه دم فإنه لا يفطر بذلك

[Si le Swaa-im blessé dans so la main ou lipied et du sang sorti de li, so Roza pas cassé par sa.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/281)

Wetdream

Si ene personne so Ghusl fine cassé pendant qui li Roza, sa pas affecté so Roza. Li continué garde so Roza et li faire Ghusl pour faire Swalaat.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

من احتلم في نهار رمضان وهو صائم لم يفسد صومه وعليه الغسل إذا أنزل
المني

[Celui qui faire ene rêve érotique pendant la journée Ramadwaan et qui li Roza, so Roza pas vine incorrect. Li bizin baigné si li fine éjaculé.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/271)

Sheikh Ibn Baaz dire :

من فكر فأنزل أو احتلم فأنزل لم يفسد صومه

[Celui qui faire bans pensées et alors li éjaculé, oubien li faire wetdream et alors li éjaculé, so Roza pas vine invalide.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/243)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

إذا احتلم الصائم في نهار رمضان فإن صيامه صحيح

[Si le Swaa-im gagne wetdream pendant la journée Ramadwaan, so Roza correct.]

(AL-MUNTAQAA 3/162)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

والنائم إذا احتلم فأنزل فلا شيء عليه وصيامه صحيح

[Celui qui pe dormi, si li faire Ihtilaam et li éjaculé, pas ena narien lor li. So Roza li valide.]

(AL-MULAKH-KHAS-UL-FIQHI 1/268)

La Sortie De Wady

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

خروج الماء اللزج الغليظ بعد البول بدون لذة ليس منياً وإنما ذلك ودي ولا يفسد الصيام

[La sortie d'ene liquide collante et epais après l'urine sans plaisir, c'est pas sperme, mais c'est Wady, et li pas faire Roza vine incorrect.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/279)

La Sortie De Mazy

Sheikh Ibn Baaz dire :

أما المذي فلا يفسد به الصوم

[Quant-a Mazy, sa pas faire Roza vine incorrect.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/202)

Dans livre (It-Haaf-Ul-Kiraam, pg 399), li mentionné :

خروج المذي لا يبطل الصيام

[La sortie de Mazy li pas rendre Roza invalide.]

Tombe Sans Connaissance

Rapporté par Naafi' :

كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَصُومُ تَطَوُّعًا فَيَغْشَى عَلَيْهِ فَلَا يُفْطِرُ

[Ibn Umar ti pe garde Roza Tatwawwu', li ti pe tombe sans connaissance, mais li pas ti pe casse so Roza.]

(BAIHAQI 4/235/7899)

Al-Baihaqi dire :

هَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْإِغْمَاءَ خِلَالَ الصَّوْمِ لَا يُفْسِدُهُ

[Sa prouvé qui tombe sans connaissance pendant Roza, li pas rendre sa Roza la invalide.]

Dans livre (It-Haaf-Ul-Kiraam, pg 364), li mentionné :

إِذَا أَغْمِيَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَفَاقَ فَلَا يَفْطِرُ إِلَّا إِذَا أَغْمِيَ عَلَيْهِ وَطَالَ بِهِ الْإِغْمَاءُ فَحُكْمُهُ
فِي ذَلِكَ حُكْمٌ مِنْ زَالِ عَقْلِهِ

[Si li tombe sans connaissance et ensuite li re gagne connaissance, so Roza pas cassé, excepté si li tombe sans connaissance et li reste sans connaissance longuement, so jugement la dans c'est jugement qui appliqué lor celui qui fine perdi so raisonnement.]

Ghiibat Et Les Autres Péchés

Sheikh Ibn Baaz dire :

الغيبة لا تفطر الصائم وهكذا النميمة والسب والشتيم والكذب كل ذلك لا

يفطر الصائم

[Ghiibat pas casse Roza d'ene Swaa-im. De la même façon, Namiimah, insulté, jouré et cause menti, tous sa la pas casse Roza d'ene Swaa-im.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/253)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

الأقوال المحرمة والأفعال المحرمة لا تبطل الصوم ولكنها لا شك تنقصه وتضيع

فائدته وثمرته

[Bans paroles et bans actions Haraam, zotte pas rendre Roza invalide, mais sans doute zotte diminué li et zotte perdi so profit et so fruit.]

(AL-MUNTAQAA 5/112)

Ena certains recits faibles qui dire qui Ghiibat li casse Roza :

(1)

مَا صَامَ مَنْ ظَلَّ يَأْكُلُ لُحُومَ النَّاسِ

[Li pas fine garde Roza celui qui continué mange la chair dimounes.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/272/8890, S.D 4451)

(2)

خمس تفطر الصائم و تنقض الوضوء الكذب والغيبة و النميمة والنظر

بالشهوة واليمين الفاجرة

[Cinq quitechoses casse Roza et casse Wudu : cause menti, faire Ghiibat, faire Namiimah, guette (cequi pas bizin) avec desir et faire fausse serment.]

Sa Hadiith la pas authentique à cause le narrateur Muhammad Ibnul Hajjaaj Al-Hamasuri.

Refere à :

Silsilah Dwa'iifah No 1708.

Tahziir-ul-Khillaan No 112.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 586.

(3)

Rapporté par Ubayd, Mawlaa du messenger d'Allaah :

أَنَّ امْرَأَتَيْنِ صَامَتَا وَأَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَاهُنَا امْرَأَتَيْنِ قَدْ صَامَتَا
وَإِنَّهُمَا قَدْ كَادَتَا أَنْ تَمُوتَا مِنَ الْعَطَشِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ أَوْسَعَهُ

[Deux madames ti Roza. Ene personne fine dire :

“Oh messenger d'Allaah, ena deux madames fine garde Roza, zotte près pour mort avec la soif!”

Le prophète fine tourne so le dos de li.

ثُمَّ عَادَ وَأَرَاهُ قَالَ بِالْهَاجِرَةِ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهُمَا وَاللَّهِ قَدْ مَاتَتَا أَوْ كَادَتَا أَنْ تَمُوتَا
قَالَ ادْعُهُمَا

Sa personne la fine retourne (cote le prophète) – mo pensé l'heure Zuhr – et li fine dire :

“Oh prophète d'Allaah, serment lor Allaah, zotte fine fini mort oubien qui zotte près pour mort!”

Le prophète fine dire :

“Appelle zotte!”

فَجَاءَتَا ... فَجِيءَ بِقَدَحٍ أَوْ عَسُ فَقَالَ لِإِحْدَاهُمَا قِيْبِي فَقَاءَتْ قِيْبًا أَوْ دَمًا وَصَدِيدًا
وَلَحْمًا حَتَّى قَاءَتْ نِصْفَ الْقَدَحِ

Sa deux madames la fine vini. Fine amene ene gobelet. Le prophète fine dire à ene madame la :

“Vomi!”

Li fine vomi du sang, du pus et la chair, jusqu'à qui li fine vomi la moitié gobelet.

ثُمَّ قَالَ لِلْأُخْرَى قِيْبِي فَقَاءَتْ مِنْ قَيْحٍ وَدَمٍ وَصَدِيدٍ وَلَحْمٍ عَيْطٍ وَغَيْرِهِ حَتَّى
مَلَأَتْ الْقَدَحَ

Ensuite le prophète fine dire l'autre madame la :

“Vomi!”

Li fine vomi liquide qui sorti avant vomi, du sang, du pus, la chair tendre et les autres quitechoses jusqu'à qui li fine rempli gobelet la.

ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَاتَيْنِ صَامَتَا عَمَّا أَحَلَّ اللَّهُ لَهُمَا وَأَفْطَرْتَا عَلَيَّ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا
جَلَسْتُ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى فَجَعَلْتَا يَأْكُلَانِ لُحُومَ النَّاسِ

Ensuite le prophète fine dire :

“Sa deux madames la fine garde Roza en s’abstenant de cequi Allaah fine faire Halaal et zotte fine casse zotte Roza en consommant cequi Allaah fine faire Haraam; ene fine assize cote l’autre et les deux fine commence mange la chair bans dimounes!”]

(AHMAD 23653)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 82 et Silsilah Dwa’iifah No 519.

(4)

من تأملَ خَلْقَ امْرَأَةٍ حَتَّى يَسْتَبِينَ لَهُ حَجْمُ عِظَامِهَا مِنْ وِرَاءِ ثِيَابِهَا وَهُوَ صَائِمٌ
فَقَدْ أَفْطَرَ

[Celui qui pendant qui li Roza, li observe le corps d’ene madame jusqu’à qui li trouve grosseur so bans lezos malgré so vêtements, so Roza fine certainement cassé.]

(S.D 6294)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 49.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 585.

(5)

Huzayfah Ibnul Yamaan dire :

من تأملَ خَلْقَ امْرَأَةٍ وَهُوَ صَائِمٌ بَطَلَ صَوْمِهِ

[Celui qui observe le corps d’ene madame pendant qui li Roza, so Roza vine invalide.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/193/7452)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 50.

Premier L'opinion

Le prophète dire¹³ :

أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ

[Celui qui faire Hijaamah avec quicaine et celui qui fine faire Hijaamah avec li, les deux zotte Roza cassé.]

(ABU DAOUD 2369)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

الحجامة تفسد الصيام على الصحيح

[Hijaamah li casse Roza, d'après l'opinion qui authentique.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAH BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 118)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

التبرع بالدم يفطر الصائم لأنه في معنى الحجامة

[Faire don du sang, sa li casse Roza d'ene Swaa-im, parcequi li coumadire Hijaamah.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAH BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 354)

Deuxième L'opinion

Rapporté par Ibn Abbaas :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ

[Le prophète fine faire Hijaamah pendant qui li ti Roza.]

(ABU DAOUD 2374)

Rapporté par Abu Sa'i'id¹⁴ :

رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ

¹³ Sheikh Muqbil aussi fine considere li authentique dans Al-Jaami'us-Swahiih 2/379.

¹⁴ Refere a Irwaa-ul-Ghaliil 4/75, cote Sheikh Albaani :

فالحديث بهذه الطرق صحيح لا شك فيه وهو نص في النسخ فوجب الأخذ به

[Le prophète fine permettre ene Swaa-im faire Hijaamah.]

(DAARQUTNI 2285)

Rapporté par Shu’bah :

سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيَّ يَسْأَلُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكُنْتُمْ تَكْرَهُونَ الْحِجَامَةَ
لِلصَّائِمِ قَالَ لَا إِلَّا مِنْ أَجْلِ الضَّعْفِ

[Mo fine entendre Thaabit Al-Bunaani pe demande Anas Ibn Maalik :

“Est-ce qui zotte ti pe detesté qui ene Swaa-im li faire Hijaamah?”

Li fine répondre :

“Non, excepté à cause qui li affaiblit ene personne.”]

(BUKHARI 1940)

Rapporté par Abul Mutawakkil An-Naaji :

أنه سأل أبا سعيد عن الصائم يحتجم فقال لا بأس به

[Mo fine demande Abu Sa’iid Al-Khudri concernant le Swaa-im faire Hijaamah.

Li fine dire :

“Pas ena narien de mal la dans!”]

(NASAAI AL-KUBRAA 2/237/3240)

Imaam Al-Bukhaari dire :

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَعِكْرِمَةُ الصَّوْمُ مِمَّا دَخَلَ وَلَيْسَ مِمَّا خَرَجَ

[Ibn Abbaas et Ikrimah dire : “Sawm c’est contre cequi rentre (dans le corps) et nonplus contre cequi sorti (depuis le corps).”]

Rapporté par Abu Zwibyaan :

عن ابن عباس في الحجامة للصائم قال الفطر مما دخل وليس مما يخرج

[Ibn Abbaas fine dire concernant le Swaa-im faire Hijaamah : “Sawm cassé quand quitechose rentre (dans le corps) et nonplus quand quitechose sorti (depuis le corps).”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/308/9319)

Rapporté par Ibn Shihaab Az-Zuhri :

أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَا يَحْتَجِمَانِ وَهُمَا صَائِمَانِ

[Sa'd Ibn Abi Waqqaas et Abdullaah Ibn Umar ti pe faire Hijaamah pendant qui zotte ti Roza.]

(MUWATTWA' 665)

Rapporté par Abul Mutawakkil :

عن أبي سعيد قال لا بأس بالحجامة للصائم إذا لم يجد ضعفا

[Abu Sa'iid fine dire : "Pas ena narien de mal si ene Swaa-im faire Hijaamah, si li pas gagne aucun faiblesse (par sa)."]

(AS-SUNAN-UL-KUBRAA LIN-NASAAI 2/238/3244)

Recits qui pas authentiques :

(1)

ثَلَاثٌ لَا يُفْطِرُنَ الصَّائِمَ الْحِجَامَةُ وَالْقَيْءُ وَالْإِحْتِلَامُ
مَحْفُوظٌ
قال أبو عيسى حديث أبي سعيد الخدري حديث غيره

[Ena trois quitechoses qui pas casse Roza d'ene Swaa-im : Hijaamah, vomit et Ihtilaam.]

(TIRMIZI 723)

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 113.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 579.

(2)

Rapporté par Thaabit Al-Bunaani :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَوَّلُ مَا كُرِهَتْ الْحِجَامَةُ لِلصَّائِمِ أَنَّ جَعْفَرَ بْنَ أَبِي
طَالِبٍ احْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَفْطَرَ هَذَانِ ثُمَّ رَخَّصَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ فِي الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ

[Anas Ibn Maalik fine dire :

"Au commencement quand ti detesté Hijaamah pour le Swaa-im c'était quand Ja'far Ibn Abi Twaalib ti faire Hijaamah pendant qui li ti Roza, le prophète fine passe cote li et li fine dire : Sa deux la zotte Roza fine cassé. Ensuite après sa, le prophète fine permettre le Swaa-im faire Hijaamah."

وَكَانَ أَنَسٌ يَحْتَجِمُ وَهُوَ صَائِمٌ كُلُّهُمْ يَتَأْتُونَ وَلَا أَعْلَمُ لَهُ عِلَّةٌ

Anas ti pe faire Hijaamah pendant qui li Roza.]

(DAARQUTNI 2283)

Sa Hadiith la li Munkar. Refère à At-Takhrij Al-Muhabbar Al-Hathiith 2/725-728.

(3)

Rapporté par Abdullaah Ibn Mas'oud :

مَرَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى رَجُلَيْنِ يَحْتَجِمُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَاعْتَابَ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيْهِ
الْآخَرَ فَقَالَ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ ... لَا لِلْحِجَامَةِ وَلَكِنْ لِلْغَيْبَةِ

[Le messenger d'Allaah fine passe cote deux personnes, ene ti pe faire Hijaamah avec l'autre. Ene la fine faire Ghiibat et l'autre la pas fine reprimande li.

Le prophète fine dire :

“Celui qui faire Hijaamah avec quicaine et celui qui pe faire Hijaamah avec li, les deux zotte Roza fine cassé.”

Pas à cause Hijaamah la qui zotte Roza fine cassé, mais à cause qui zotte ti faire Ghiibat.]

(NASB-UR-RAAYAH 2/341)

Refère à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 585.

(4)

Rapporté par Samurah :

مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ بَيْنَ يَدَيْ حَجَّامٍ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ وَهُمَا
يَعْتَابَانِ رَجُلًا فَقَالَ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ غِيَابٌ هَذَا مَحْجُومٌ

[Le messenger d'Allaah fine passe cote ene personne qui par devant li ti ena ene quicaine qui pe faire Hijaamah avec li. C'était dans Ramadwaan et les deux ti pe faire Ghiibat d'ene dimoune.

Le prophète fine dire :

“Celui qui faire Hijaamah avec quicaine et celui qui pe faire Hijaamah avec li, les deux zotte Roza fine cassé.”]

(SHU'AB-UL-IIMAAAN 5/307/6743)

Refère à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 586.

Commence Garde Roza Sans Ghusl

Ene personne gagne droit commence so Roza le matin, même qui li dans l'état de Janaabah. Au commencement, le Swahaabi Abu Hurayrah ti pe dire le contraire, mais ensuite li fine corrige so erreur, et alors, bans Ulamaa fine tombe lor ene accorité qui Ghusl li pas ene condition pour commence garde Roza.

Rapporté par Abdullaah Ibn Amr Al-Qaari :

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ لَا وَرَبِّ هَذَا الْبَيْتِ مَا أَنَا قُلْتُ مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا فَلَا
يَصُومُ مُحَمَّدٌ وَرَبِّ الْبَيْتِ قَالَهُ

[Mo fine entendre Abu Hurayrah dire : "Serment lor Rab de Ka'bah, c'est pas moi qui fine dire sa, mais serment lor Rab de Ka'bah, c'est Muhammad qui fine dire sa : Celui qui fine joindre le matin dans l'état de Janaabah, qui li pas garde Roza (sa jour la)."]

(AHMAD 7083)

Bans épouses du prophète fine contredire Abu Hurayrah et zotte fine dire qui le prophète même ti pe commence so Roza sans qui li ti ena Ghusl.

Rapporté par Aaishah et Ummu Salamah :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنْبٌ مِنْ أَهْلِهِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ
وَيَصُومُ

[Le messenger d'Allaah ti pe joindre Fajr dans l'état de Janaabah après satisfaire-li avec so madame. Ensuite li ti pe baigné et li ti pe garde (so) Roza.]

(BUKHARI 1791)

Rapporté par Abu Bakr Ibn Abdir Rahmaan :

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا فَلَا صَوْمَ لَهُ فَأَرْسَلَ مَرْوَانَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَى عَائِشَةَ يَسْأَلُهَا فَقَالَتْ لَهَا إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا فَلَا صَوْمَ لَهُ

[Abu Hurayrah ti dire :

“Celui qui fine joindre le matin dans l’état de Janaabah, pas ena Sawm pour li (sa jour la)!”

Alors, mo fine envoie quicaine cote Aaishah pour demande li et sa personne la fine dire Aaishah :

"Abu Hurayrah pe dire : Celui qui fine joindre le matin dans l’état de Janaabah, pas ena Sawm pour li (sa jour la)!”

فَقَالَتْ عَائِشَةُ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجْنِبُ ثُمَّ يَتِمُّ صَوْمَهُ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ أَبِي هُرَيْرَةَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُجْنِبُ ثُمَّ يَتِمُّ صَوْمَهُ فَكَفَّ أَبُو هُرَيْرَةَ

Aaishah fine dire :

“Le messenger d’Allaah ti pe rentre dans l’état de Janaabah et ensuite li ti pe complete so Roza.”

Mo fine envoie quicaine cote Abu Hurayrah et sa personne la fine dire li qui Aaishah fine dire qui le messenger d’Allaah ti pe rentre dans l’état de Janaabah et ensuite li ti pe complete so Roza. Alors, Abu Hurayrah fine arrêté avec sa l’opinion la.]

(AHMAD 25095)

Rapporté par Naafi' :

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ لَوْ نُودِيَ بِالصَّلَاةِ وَالرَّجُلُ عَلَى امْرَأَتِهِ لَمْ يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَصُومَ إِذَا أَرَادَ الصِّيَامَ قَامَ وَاعْتَسَلَ ثُمَّ أَتَمَّ صِيَامَهُ

[Abdullaah Ibn Umar ti pe dire :

“Si pe donne Azaan pour Swalaat (Fajr) et qui ene personne li lor so madame, sa pas empêche li pour qui li garde Roza. Si li oulé garde Roza, li levé, li baigné et li complete so Roza.”]

(BAIHAQI 4/219/7814)

Rapporté par Abu Atwiyyah :

تمارا رجلان في المسجد في رجل يصبح وهو جنب فانطلقا إلى عبد الله
فانطلقت معهما فسأله أحدهما فقال أيصوم قال نعم قال فإن كان من النساء
قال وإن كان من النساء قال وإن نام متعمدا قال وإن نام متعمدا

[Deux personnes fine discuté dans Masjid concernant ene quicaine qui fine
joindre le matin dans l'état de Janaabah. Les deux fine alle cote Abdullaah et
mo fine alle ensemble avec zotte.

Ene entre les deux fine demande li :

“Est-ce qui li capave garde Roza?”

Abdullaah fine dire :

“Oui!”

Sa personne la fine demandé :

“Si li ene madame?”

Abdullaah fine dire :

“Même si li ene madame!”

Sa personne la fine demandé :

“Même si li alle dormi délibérément (sans Ghusl)?”

Abdullaah fine dire :

“Même si li alle dormi délibérément (sans Ghusl)!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/329/9572)

Rapporté par Ibn Jurayj :

قلت لعطاء أبيت الرجل جنبا في شهر رمضان حتى يصبح يتعمد ذلك ثم
يصوم قال أما أبو هريرة فكان ينهى عن ذلك وأما عائشة فكانت تقول ليس
بذلك بأس

[Mo fine demande Atwaa' :

“Est-ce qui dans le mois de Ramadwaan, ene personne capave alle dormi le soir
dans l'état de Janaabah jusqu'à qui li joindre le matin, li faire sa délibérément et
ensuite li garde Roza?”

Atwaa fine répondre :

“Abu Hurayrah fine empêche sa. Mais Aaishah ti pe dire : Pas ena narien de mal
la dans.”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/181/7400)

Rapporté par Ammaar :

عن أبي هريرة وزيد بن ثابت وابن عباس في الرجل يصبح وهو جنب قالوا
يمضي على صومه

[Abu Hurayrah, Zayd Ibn Thaabit et Ibn Abbaas fine dire concernant ene
personne qui fine joindre le matin dans l'état de Janaabah :
"Li complete so Sawm!"]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/494)

Rapporté par Sa'iid Ibnul Musayyab :

أن أبا هريرة رجع عن فتياه من أصبح جنباً فلا صوم له

[Fatwaa qui Abu Hurayrah ti donné concernant celui qui joindre le matin dans
l'état de Janaabah, pas ena Roza pour li, li ti fini retracter de sa Fatwaa la.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/494)

Rapporté par Al-Aswad Ibn Hilaal :

جاء عبد الله بن مرداس إلى عبد الله بن مسعود فقال إني أصبحت وأنا جنب
أفأتم صومي قال عبد الله أصبحت فحل لك الصلاة وحل لك الصيام اغتسل
وأتم صومك

[Abdullaah Ibn Mirdaas fine vine cote Abdullaah Ibn Mas'oud et li fine dire :
"Mo fine joindre le matin dans l'état de Janaabah, est-ce qui mo complete mo
Sawm?"

Abdullaah Ibn Mas'oud fine répondre :

"To fine joindre le matin, Swalaat fine vine Halaal pour toi, et Sawm fine vine
Halaal pour toi. Baignez et complete to Sawm!"

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/329/9571)

Al-Qurtubi dire :

والجمهور من العلماء على صحة صوم من طلع عليه الفجر وهو جنب وقال القاضي أبو بكر بن العربي وذلك جائز إجماعاً وقد كان وقع فيه بين الصحابة كلام ثم استقر الأمر على أن من أصبح جنباً فإن صومه صحيح

[Majorité bans Ulamaa zotte lor l'opinion qui Roza de celui qui fine joindre Fajr dans l'état de Janaabah, li correcte (valide). Al-Qaadwi Abu Bakr Ibnul Arabi fine dire qui sa li permissible basant lor Ijmaa'. Ti ena divergence la dans parmi bans Swahaabah, mais ensuite sa zaffaire la fine vine stable lor l'opinion qui celui qui fine joindre le matin dans l'état de Janaabah, so Roza li correct (valide).]

(TAFSIIR 2/325)

Basant lor la, si ene personne dormi pendant la journée et quand li levé, li remarqué qui so Ghusl fine cassé, sa pas affecté so Roza et li pas obligatoire qui li alle baigné tout de suite.

Reste Sans Ghusl

Sheikh Ibn Baaz dire :

ولو احتلم بعد صلاة الفجر وأخر الغسل إلى وقت صلاة الظهر فلا بأس

[Celui qui faire wetdream après Fajr et li retarde so Ghusl jusqu'à l'heure Zuhr, pas ena probleme la dans.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/244)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

والمبادرة بالاعتسال أحسن وليست واجبة

[Pressé pour faire Ghusl li meilleur, mais li pas obligatoire.]

(AL-MUNTAQAA 3/162)

Rince La Bouche Et Nenez (Sans Exageration)

Le prophète dire :

إِذَا اسْتَنْشَقْتَ فَبَالِغْ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا

[Quand to faire Istinshaaq, exagerez, excepté si to Roza.]

Le prophète dire :

بَالِغٌ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا

[Exagerez dans faire Istinshaaq excepté si to Roza.]

(ABU DAOUD 2019)

Servi Miswaak

Imaam Al-Bukhaari dire :

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ يَسْتَاكُ أَوَّلَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ ... وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ لَا بَأْسَ
بِالسَّوَاكِ الرَّطْبِ قِيلَ لَهُ طَعْمٌ قَالَ وَالْمَاءُ لَهُ طَعْمٌ وَأَنْتَ تُمْضِضُ بِهِ

[Ibn Umar dire :

“Li faire Siwaak dans commencement et la fin de la journée.”

Ibn Siiriin dire :

“Pas ena narien de mal si servi Siwaak (du bois) vert!”

Quicaine fine dire li :

“Li ena ene gout?”

Li fine dire :

“De l’eau aussi ena ene gout et to faire Madmadwah avec sa!”]

Rapporté par Ziyaad Ibn Hudayr :

ما رأيت رجلا أدأب للسواك من عمر بن الخطاب وهو صائم ولكن يعود
قد ذوي يعني يابس

[Mo pas fine trouve personne plus ena l’habitude servi Siwaak quand li Roza
qui Umar Ibnul Khattwaab, mais avec ene du bois qui fine fini sec.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/201/7485)

Rapporté par Naafi’ :

عن ابن عمر أنه لم يكن يرى بأسا بالسواك للصائم

[Ibn Umar pas ti pe trouve narien de mal si le Swaa-im servi Siwaak.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/295/9149)

Rapporté par Naafi' :

عن ابن عمر أنه كان يستاك إذا أراد أن يروح إلى الظهر وهو صائم

[Ibn Umar ti pe servi Siwaak quand li ti pe decide alle Swalaat Zuhr pendant qui li ti Roza.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/295/9157)

Ibn Abbaas dire :

لا بأس بالسواك الأخضر للصائم

[Pas ena narien de mal si le Swaa-im faire Siwaak avec du bois vert.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/203/7497)

Imaam Al-Bukhaari dire :

باب سِوَاكِ الرِّطْبِ وَالْيَابِسِ لِلصَّائِمِ

[Chapitre : Siwaak qui humide et sec pour le Swaa-im.]

At-Tirmizi dire :

وَكَمْ يَرِ الشَّافِعِيُّ بِالسَّوَاكِ بِأَسَا أَوَّلَ النَّهَارِ وَلَا آخِرَهُ

[Ash-Shaafei pas ti trouve narien de mal dans Siwaak au commencement et la fin de la journée.]

Ibnul Qayyim dire :

وَلَمْ يَجِئْ فِي مَنَعِ الصَّائِمِ مِنْهُ حَدِيثٌ صَحِيحٌ

[Pas ena aucun Hadiith Swahiih fine rapporté concernant empêche le Swaa-im servi Siwaak.]

(SHARH ABI DAUD)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

لا بأس باستعمال السواك الجديد أو المجدد في حالة الصيام وما تفتت من

المسواك وجب لفظه وإخراجه من فمه

[Pas ena narien de mal si servi ene nouveau Siwaak ou ene qui fine feque coupe so parti la haut, pendant Roza. Cequi sorti depuis Miswaak la, obligé crache li et tire li depuis la bouche.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 119)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

التسوك في نهار رمضان مستحب

[Servi Miswaak pendant la journée de Ramadwaan li recommandé.]

(AL-MUNTAQAA 4/65)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

والسواك لا يؤثر على الصيام بل هو مستحب ومرغب فيه للصائم وغيره في أول النهار وآخره على الصحيح

[Siwaak li pas affecté Swiyaam. Au contraire, li Mustahab et li ene quitechose encouragé pour le Swaa-im et pour celui qui pas Roza, dans commencement la journée et so la fin, d'après l'opinion authentique.]

(AL-MULAKH-KHAS-UL-FIQHI 1/269)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Abdur-Rahmaan Ibn Ghanm¹⁵ :

سألت معاذ بن جبل أتسوك وأنا صائم قال نعم قلت أي النهار أتسوك قال
أي النهار شئت غدوة أو عشية

[Mo fine demande Mu'aaz Ibn Jabal :

"Est-ce qui mo servi Siwaak pendant qui mo Roza!"

Li fine répondre :

"Oui!"

Mo fine demande li :

"Dans quelle partie de la journée mo servi Siwaak!"

Li fine répondre :

¹⁵ Ibn Hajar dire qui li Hassan et Sheikh Albaani dire qui possible li vine dans categorie Hassan (S.D 402). Dans Tahziir-ul-Khillaan No 70, Sheikh Abu Umar fine prouvé qui sa Athar la li pas vine dans categorie acceptable.

“N’importe quelle partie de la journée qui to oulé. Si to oulé, le matin, et si to oulé, tantot!”]

(AL-MU’JAM-UL-KABIIR, S.S 402)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 590.

(2)

مِنْ خَيْرِ خِصَالِ الصَّائِمِ السَّوَاكُ

[Parmi les meilleures qualités d’ene Swaa-im c’est qui li faire Siwaak.]

(IBN MAAJAH 1/536/1677, S.D 3574)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 67.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 589.

(3)

Rapporté par Aamir Ibnur-Rabii’ah :

رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا أُحْصِي يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ

[Mo pas capave compté combien fois mo fine trouve le prophète servi Siwaak pendant qui li Roza.]

(TIRMIZI 729)

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 68 et Irwaa-ul-Ghaliil No 68.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 589.

(4)

Rapporté par Abu Is-haaq :

سَأَلْتُ عَاصِمًا الْأَحْوَلَ أَيَسْتَاكُ الصَّائِمُ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ بَرَطِبِ السَّوَاكِ وَيَابِسِهِ
قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَوَّلَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ عَنْ مَنْ قَالَ عَنْ أَنَسِ بْنِ

مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو إِسْحَاقَ الْخَوَارِزْمِيُّ ضَعِيفٌ

[Mo fine demande Aaswim Al-Ahwal :

“Est-ce qui le Swaa-im li servi Siwaak?”

Li fine dire :

“Oui!”

Mo fine demande li :

“Avec Siwaak qui humide et avec cequi sec?”

Li fine dire :

“Oui!”

Mo fine demande li :

“Dans commencement la journée et so la fin?”

Li fine dire :

“Oui!”

Mo fine demande li :

“Depuis qui sanla?”

Li fine répondre :

“Depuis Anas Ibn Maalik depuis le messenger d’Allaah!”]

(DAARQUTNI 2/202, S.D 6349)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 69.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 589.

(5)

Rapporté par Ibn Umar :

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يستاك آخر النهار وهو صائم

[Le messenger d’Allaah ti pe faire Siwaak dans la fin la journée pendant qui li Roza.]

(AL-MAJROUHIIN 1/144)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 71.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 591.

(6)

Rapporté par Atwaa’ :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَكَ السَّوَاكُ إِلَى الْعَصْرِ فَإِذَا صَلَّيْتَ الْعَصْرَ فَأَلْقِهِ فَإِنِّي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ خُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ
رِيحِ الْمِسْكِ

[Abu Hurayrah fine dire :

“To capave faire Siwaak jusqu’à Asr. Quand to fine faire Asr, jette li! Mo fine entendre le messenger d’Allaah dire : Changement l’odeur d’ene Swaa-im so la bouche, sa li plus bon auprès d’Allaah qui parfum musk.”]

(DAARQUTNI 2/203)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 72 et Silsilah Dwa’iifah No 6349.

(Z)

إِذَا صُمْتُمْ فَاسْتَاكُوا بِالْعَدَاةِ وَلَا تَسْتَاكُوا بِالْعَشِيِّ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ صَائِمٍ تَيْبَسُ
شَفَنَاهُ بِالْعَشِيِّ إِلَّا كَأَنَّ نُورًا بَيْنَ عَيْنَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَيْسَانُ أَبُو عَمَرَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ وَمَنْ يَبْتُهُ وَيَبِنَ عَلَيْهِ
غَيْرُ مَعْرُوفٍ

[Quand zotte garde Roza, faire Siwaak le matin, pas faire Siwaak dans l’après midi, parcequ pas ena aucun Swaa-im qui so deux la levres vine sec dans l’après midi, excepté qui sa pour vine ene lumière entre so deux lizieux le jour du Qiyaamah.]

(DAARQUTNI 6/154/2398, S.D 401)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 66.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 587.

Nettoye Les Dents Avec Dentifrice

Gagne droit brosse les dents avec dentifrice, mais bizin prend précaution pour pas laisse so gout arrive jusqu’à la gorge.

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

لا بأس باستعمال معجون الأسنان أثناء الصيام ولكن يجب لفظ ما تحلل منه
في الفم وإن ذهب منه شيء إلى حلقة من غير تعمد لم يضره

[Pas ena narien de mal dans servi dentifrice pour nettoye les dents pendant Roza. Mais obligé crache cequi li degagé dans la bouche. Si ene quitechose de cequi li degagé fine alle jusqu’à so la gorge sans qui li faire sa par exprès, sa pas apporte li aucun du tort.

وكذلك لا بأس باستعمال غسيل الفم المشتمل على الأدوية بشرط أن يمجه
ولا يذهب إلى حلقه منه شيء متعمدا

De la meme façon, pas ena narien de mal dans servi liquide qui nettoye la
bouche qui contenir certains medicaments, à condition qui li crache li et narien
de sa pas arrive jusqu'à so la gorge par exprès.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 115)

Sheikh Ibn Baaz dire :

تنظيف الأسنان بالمعجون لا يفطر به الصائم كالسواك

[Nettoye les dents avec dentifrice, ene Swaa-im so Roza pas cassé par sa,
pareille couma Siwaak.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/247-248)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

يجوز للصائم أن يستعمل معجون الأسنان مع التَّحْفُظ من ذهاب شيء إلى
حلقه من محلوله

[Ene Swaa-im gagne droit servi dentifrice en prenant precaution pour qui
solution sa dentifrice la pas alle jusqu'à so la gorge.]

(AL-MUNTAQAA 3/158)

Dans livre (It-Haaf-Ul-Kiraam, pg 363), li mentionné :

المعجون غير مفطر استعماله

[Servi dentifrice li pas casse Roza.]

Analyse So Du Sang

Sheikh Ibn Baaz dire :

أما أخذ الدم من الوريد للتحليل أو غيره فالصحيح أنه لا يفطر الصائم

[Tire du sang depuis la veine pour analysé ou pour ene l'autre raison, l'opinion
authentique c'est qui li pas casse Roza d'ene Swaa-im.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 130)

Sheikh Ibn Baaz dire :

ولا حرج على الصائم في تحليل الدم عند الحاجة إلى ذلك ولا يفسد الصوم بذلك

[Pas ena narien de mal si le Swaa-im analyse so du sang, si pe ena la nécessité pour faire sa. Roza pas cassé par sa.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/253, AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 113)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

أما إخراج دم قليل كالذي يستخرج للتحليل فهذا لا يؤثر على الصيام وكذا خروج الدم بغير اختياره برعاف أو جرح أو خلع سن فهذا لا يؤثر على الصيام

[Quant-a tire ene tigit du sang, couma tiré pour faire analyse, sa li pas affecté Swiyaam. De la même façon, si du sang sorti depuis ene personne, sans so choix, depuis so nenez oubien ene blessure oubien quand arrache ene le dent, sa li pas affecté Swiyaam.]

(AL-MULAKH-KHAS-UL-FIQHI 1/269)

Prend Piqûre Qui Pas Nourrissant

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

لا بأس بإعطاء الصائم إبرة للتخدير الموضعي في الفم وغيره من أجل العلاج لأنها ليست مغذية

[Pas ena narien de mal si faire piqure avec ene Swaa-im pour engourdi place qui pe bizin dans so la bouche oubien dans les autres places, à cause traitement, parcequi sa li pas nourrissant.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 116)

Traite Les Dents

Comité Fatwaa de l'Arabie Saoudite dire :

لا بأس بوضع الماء في فم الصائم من أجل العلاج بشرط أن لا يتعمد ابتلاعه
وإن ذهب منه شيء إلى حلقه بغير اختياره فلا حرج عليه

[Pas ena narien de mal si mettre de l'eau dans la bouche d'ene Swaa-im, à cause traitement ou pour ene l'autre cause, à condition qui li pas avale li par exprès. Si ene tigit sa de l'eau la fine alle jusqu'à so la gorge sans so choix, pas ena aucun probleme la dans.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 116)

Comité Fatwaa de l'Arabie Saoudite dire :

إذا احتاج الصائم إلى علاج أسنانه في أثناء الصيام فلا بأس بذلك مع
التحفظ التام من وصول شيء إلى حلقه من الأدوية أو آثار العلاج وإن
وصل شيء إليه بغير اختياره فلا حرج عليه

[Si le Swaa-im pe bizin traite so les dents pendant qui li Roza, pas ena narien la dans, avec toute precaution pour qui narien de bans médicaments ou l'effets du traitement pas arrive jusqu'à so la gorge. Si quitechose fine arrive jusqu'à so la gorge, sans so choix, pas ena aucun probleme la dans.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 117)

Comité Fatwaa de l'Arabie Saoudite dire :

يجوز للصائم خلع الضرس أثناء الصيام مع وجوب التحفظ من أن يذهب
شيء إلى حلقه من آثار الخلع

[Li permissible à ene Swaa-im pour qui li arrache so molaire pendant Swiyaam, mais li obligé prend precaution pour qui narien de l'effet sa arraché la pas arrive jusqu'à so la gorge.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 117)

Mettre Kôhl Dans So Lizieux

Premier L'opinion

Rapporté par Ubaydullaah Ibn Abi Bakr :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْتَحِلُ وَهُوَ صَائِمٌ

[Anas Ibn Maalik ti mettre kôhl pendant qui li ti Roza.]

(ABU DAOUD 2380)

Rapporté par Al-A'mash :

مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِنَا يَكْرَهُ الْكُحْلَ لِلصَّائِمِ وَكَانَ إِبرَاهِيمُ يُرَخِّصُ أَنْ
يَكْتَحِلَ الصَّائِمُ بِالصَّبْرِ

[Mo pas fine trouve personne parmi nous bans compagnons qui ti pe detesté kôhl pour le Swaa-im. Ibraahiim An-Nakhai ti pe permettre le Swaa-im mettre kôhl avec Swabir.]

(ABU DAOUD 2381)

Rapporté par Younus :

عن الحسن قال كان لا يرى بأساً أن يكتحل الرجل وهو صائم

[Al-Hassan pas ti pe trouve narien de mal si ene personne mettre kôhl pendant qui li Roza.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/463)

Imaam Al-Bukhari dire :

وَلَمْ يَرَ أَنَسٌ وَالْحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ بِالْكُحْلِ لِلصَّائِمِ بِأَسًا

[Anas, Al-Hassan et Ibraahiim pas ti pe trouve narien de mal si ene Swaa-im mettre kôhl.]

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

من اكتحل في نهار رمضان وهو صائم لا يفسد صومه وكذا من دهن رأسه
في نهار رمضان وهو صائم لا يفسد صومه

[Celui qui, pendant qui li Roza, li mettre kôhl dans so lizieux pendant la journée du Ramadwaan, so Roza pas vine incorrect. De la même façon, celui qui mettre de l'huile lor so la tête pendant la journée de Ramadwaan, so Roza pas vine incorrect.]

Sheikh Albaani dire :

الصواب أن الكحل لا يفطر الصائم

[Cequi correct c'est qui kôhl li pas casse Roza d'ene Swaa-im.]

(S.D 1014)

Sheikh Ibn Baaz dire :

الكحل لا يفطر النساء ولا الرجال

[Kôhl pas casse Roza ni bans madames et ni bans zommes.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/250)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Aaishah :

اُكْتَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ

[Le messenger d'Allaah ti mettre kôhl pendant qui li ti Roza.]

(IBN MAAJAH 1748)

Au commencement, Sheikh Albaani ti pe dire qui sa Hadiith la authentique. Ensuite, dans Silsilah Dwa'iifah no 6108, li dire qui li faible. Refere aussi à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 577.

(2)

Rapporté par Abu Raafi' :

كان يكتحل بإثمد وهو صائم

[Le prophète ti pe mettre kôhl avec Ithmid pendant qui li ti Roza.]

Refere à :

S.D 1541

Tahziir-ul-Khillaan No 101.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 578.

(3)

Rapporté par Bariirah :

رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتَحِلُ بِالْإِثْمِدِ وَهُوَ صَائِمٌ

[Mo fine trouve le prophète mettre kôhl avec Ithmid pendant qui li Roza.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 7/81/6911)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 577.

(4)

Rapporté par Ali et Ibn Umar :

أَنْتَظَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَيْنَا فِي رَمَضَانَ فَخَرَجَ مِنْ بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ وَقَدْ كَحَلَّتْهُ وَمَلَأَتْ عَيْنَيْهِ كُحُلًا

[Mo ti pe attendre le prophète pour qui li vine vers nous dans Ramadwaan. Li fine sorti depuis lacaze de Ummu Salamah et qui Ummu Salamah fine mettre kôhl dans so lizieux et li fine rempli so deux lizieux avec kôhl.]

(MUSNAD AL-HAARITH)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 578.

(5)

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَكَّتْ عَيْنِي أَفَأَكْتَحِلُ وَأَنَا صَائِمٌ قَالَ نَعَمْ

[Ene personne fine vine cote le prophète et li fine dire :

“Mo lizieux pe faire mal. Est-ce qui mo capave mettre kôhl pendant qui mo Roza?”

Le prophète fine dire :

“Oui!”]

(TIRMIZI 730)

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 101.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 578.

Deuxième L'opinion

At-Tirmizi dire :

وَلَا يَصِحُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ

[Dans sa chapitre la (c.à.d, concernant permissibilité mettre kôhl pendant Roza), pas ena narien qui authentique depuis le prophète.]

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Ma'bad Ibn Hawzah :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَمَرَ بِالْإِثْمِدِ الْمُرَوَّحِ عِنْدَ النَّوْمِ وَقَالَ لِيَتَّقِهِ الصَّائِمُ

[Le prophète ti ordonne mettre Ithmid parfumé quand alle dormi et li fine dire : "Qui le Swaa-im évite sa!"]

(ABU DAOUD 2379)

Refere à :

S.D 1014.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 579.

(2)

لَا تَكْتَحِلْ بِالنَّهَارِ وَأَنْتَ صَائِمٌ اِكْتَحِلْ لَيْلًا

[Pas mettre kôhl dans la journée pendant qui to Roza. Mettre li pendant la nuit.]

(BAIHAQI 4/262/8519)

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 102

Silsilah Dwa'iifah No 3369

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 579.

Mettre Goute Medecine Dans Lizieux Et Zoreilles

Si nous mettre ene goutte dans nous lizieux ou zoreille, et nous ressenti so gout dans nous la gorge, nous Roza pas cassé par sa. Nous bizin simplement crache sa gout la.

Sheikh Ibn Baaz dire :

وهكذا قطرة العين والأذن لا يفطر بهما الصائم

[De la même façon, goutte lizieux et zoreille, ene Swaa-im so Roza pas cassé par sa.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/247-248)

Sheikh Albaani dire :

وإذا وجد طعمه لفظه ولا يجوز بلعه

[Si li ressenti so gout, li crache li, li pas gagne droit avale li.]

(AL-MAWSOU' AT-UL-FIQ-HIYYAH 3/293)

Ene Personne Baigné Pour Rafrâchit Li

Rapporté par ene Swahaabi :

لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَجِ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ وَهُوَ صَائِمٌ مِنَ الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ

[Mo fine trouve le messenger d'Allaah à Al-Arj, li ti pe verse de l'eau lor so la tête pendant qui li ti Roza, à cause la soif ou la chaleur.]

(ABU DAUD 2367)

Imaam Al-Bukhari dire :

وَقَالَ أَنَسٌ إِنَّ لِي أَبْرَنَ أَتَقَحَّمُ فِيهِ وَأَنَا صَائِمٌ

[Anas Ibn Maalik dire : “Mo ena ene espece basin en roche, mo rentre la dans (et mo pe baigné) pendant qui mo Roza.”]

Imaam Al-Bukhaari dire :

وَبَلَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثَوْبًا فَأَلْقَاهُ عَلَيْهِ وَهُوَ صَائِمٌ وَدَخَلَ الشَّعْبِيُّ الْحَمَّامَ وَهُوَ صَائِمٌ ... وَقَالَ الْحَسَنُ لَا بَأْسَ بِالْمُضْمَضَةِ وَالتَّبَرُّدِ لِلصَّائِمِ

[Ibn Umar ti mouille ene vêtement et li ti jete sa lor li pendant qui li ti Roza.

Ash-Sha'bi ti rentre dans salle de bain pendant qui li ti Roza.

Al-Hassan dire : “Ene Swaa-im faire Madmadwah et li rafrâchit-li, pas ena narien de mal la dans.”]

Rapporté par Abdullaah Ibn Abi Uthmaan :

رأيت ابن عمر وهو صائم يبيل الثوب ثم يلقيه عليه

[Mo fine trouve Ibn Umar pendant qui li ti Roza. Li fine mouille ene vêtement et li fine jete sa lor li.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/456)

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

يجوز للصائم أن يغتسل في نهار رمضان بالماء والصابون

[Li permissible à ene Swaa-im pour qui li baigner pendant la journée de Ramadwaan avec de l'eau et savonette.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/271)

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

غسل الشعر في النهار أثناء الصيام لا يفطر

[Lave cheveux pendant la journée, pendant Roza, sa li pas casse Roza.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/254)

Mettre Parfum

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

الروائح مطلقاً عطرية وغير عطرية لا تفسد الصوم

[Bans parfums en generale, cequi ltr ou cequi pas ltr, zotte pas faire Roza vine incorrect.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/271)

Baigné Avec Savonette Parfumée

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

يباح للصائم أن يتطيب وأن يغتسل بالصابون المطيب

[Li permissible pour le Swaa-im pour qui li mettre parfum et li baigné avec savonette parfumée.]

(AL-MUNTAQAA 5/117)

Mettre De L'huile Lor La Tête

Imaam Al-Bukhaari dire :

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِذَا كَانَ صَوْمُ أَحَدِكُمْ فَلْيُصْبِحْ دَهِينًا مُتْرَجَّلًا

[Ibn Mas'oud dire : "Quand quicaine parmi zotte Roza, qui li joindre le matin avec de l'huile lor so la tête et avec so cheveux coiffés."]

Abdullaah Ibn Mas'oud dire :

إِذَا أَصَبِحْتُمْ صِيَامًا فَأَصْبِحُوا مَدَهِينِينَ

[Quand zotte garde Roza, joindre le matin dans l'état qui zotte fine mettre de l'huile lor zotte la tête (pour parfume zotte la tête).]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/345/9757)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

وللمرأة أن تضع الحناء أو تدهن شعرها لتمشط به لأنه لا يؤثر على الصيام

[Ene madame gagne droit mettre mehendi ou de l'huile lor so cheveux pour qui li peigne so cheveux par sa, parcequi sa pas ena l'effet lor so Roza.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/328)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Ibn Mas'oud :

أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَصْبِحَ يَوْمَ صَوْمِي دَهِينًا مُتْرَجَّلًا وَلَا تُصْبِحَ
يَوْمَ صَوْمِكَ عَبُوسًا

[Le messenger d'Allaah fine conseille moi qui jour qui mo Roza, mo joindre le matin avec de l'huile (parfumé) lor mo la tête et mo cheveux bien-coiffés. Mo pas joindre le matin avec ene figure maussade.]

(AL-MU'JAM-UL-KABIIR 10/84/10028)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 93.

Dormi Pendant La Journée

Ena ene Hadiith faible lor sa sujet la comme suite :

الصائم في عبادة وإن كان راقدا على فراشه

[Ene Swaa-im li dans Ibaadat, même qui li pe dormi lor so lilit.]

(S.D 653)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 79.

Ene Madame Reste Sans Horni Dans Lacaze

Pas ena narien qui dire qui pendant qui ene madame Roza, li supposé reste la tête couvert dans so lacaze.

Ene Personne Embrasse So Madame Et Attrape Li

Premier L'opinion

Quand ene dimoune Roza, li endroit faire cequi li oulé avec so madame excepté la pénétration.

Rapporté par Umar :

هَشَشْتُ يَوْمًا فَتَقَبَّلْتُ وَأَنَا صَائِمٌ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ صَنَعْتُ الْيَوْمَ
أَمْرًا عَظِيمًا قَبَّلْتُ وَأَنَا صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ لَوْ تَمَضْمَضْتَ
بِمَاءٍ وَأَنْتَ صَائِمٌ قُلْتُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفِيهِمْ

[Ene jour mo fine content et pendant qui mo Roza, mo fine embrasse (mo madame). Ensuite mo fine vine cote le prophète et mo fine dire li :

“Azordi mo fine faire ene quitechose grave; mo fine embrasse mo madame pendant qui mo Roza!”

Le messenger d’Allaah fine dire (moi) :

“Qui to dire si to ti rince to la bouche avec de l’eau pendant qui to Roza?”

Mo fine dire :

“Pas ena narien de mal la dans !”

Le prophète fine dire :

“Alors, qui faire to inquiet?”]

(AHMAD 140)

Rapporté par Aaishah :

أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْبِلَنِي فَقُلْتُ إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ وَأَنَا صَائِمٌ ثُمَّ
قَبَّلَنِي

[(Ene fois), le messenger d’Allaah fine oulé embrasse moi.

Mo fine dire li :

“Mo Roza!”

Le prophète fine dire :

“Moi (aussi) mo Roza!”

Ensuite li fine embrasse moi.]

(AHMAD 27074)

Rapporté par Urwah Ibnuz Zubayr :

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُقْبِلَ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ
وَهُوَ صَائِمٌ ثُمَّ ضَحِكَتُ

[Aaishah fine dire : “Le messenger d’Allaah parfois li ti pe embrasse ene parmi so bans madames pendant qui li ti Roza.”

Ensuite Aaishah fine riyé.]

(BUKHARI 1928)

Rapporté par Aaishah :

كان يباشر وهو صائم ثم يجعل بينه وبينها ثوبا يعني الفرج

[Le prophète ti pe attrape so madame pendant qui li ti Roza. Li ti pe mettre ene vêtement entre li et so madame (c.à.d, cote so partie privée).]

(S.S 221)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقَبِّلُنِي وَهُوَ صَائِمٌ وَأَنَا صَائِمَةٌ

[Le messager d'Allaah ti pe embrasse moi pendant qui li ti Roza et mo ti Roza (moi aussi).]

(ABU DAOUD 2386, S.S 219)

Rapporté par Aaishah :

مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْتَنِعُ مِنْ وَجْهِهِ وَهُوَ صَائِمٌ

[Le prophète pas ti pe abstenir de mo figure pendant qui li Roza.]

(NASAAI 3/221/1652)

Rapporté par Amr Ibn Maymoun :

سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرَّجُلِ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَتْ قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْتَنِعُ مِنْ وَجْهِهِ وَهُوَ صَائِمٌ

[Mo ti demande Aaishah concernant ene personne embrasse so madame pendant qui li Roza.

Li fine réponde :

“Le messager d'Allaah ti pe embrasse (moi) pendant qui li Roza.”]

(AHMAD 26970)

Rapporté par Aaishah Bint Twalhah :

أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فَدَخَلَ عَلَيْهَا زَوْجُهَا هُنَالِكَ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَهُوَ صَائِمٌ فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَدْنُوَ مِنْ أَهْلِكَ فَتُقَبِّلَهَا وَتُتَلَاعِبَهَا فَقَالَ أُقْبِلُهَا وَأَنَا صَائِمٌ قَالَتْ نَعَمْ

[Mo ti cote Aaishah, épouse du prophète, quand mo missier Abdullaah Ibn Abdir Rahmaan (neveu de Aaishah) fine rentre cote li et qui Abdullaah ti Roza.

Aaishah fine dire li :

“Qui empêche toi costé avec to madame, to embrasse li et to joué avec li?”

Abdullaah fine dire :

“Mo embrasse li pendant qui mo Roza?”

Aaishah fine dire :

“Oui!”]

(MUWATTWA' MAALIK 649, S.S 219)

Rapporté par Masrouq :

سألت عائشة ما يحل للرجل من امرأته صائما قالت كل شيء إلا الجماع

[Mo ti demande Aaishah :

“Qui ene zomme gagne droit faire avec so madame pendant qui li Roza?”

Aaishah fine répondre :

“Tous quitechoses excepté la pénétration!”]

(MUSWANNAF ABDIR RAZZAAQ 4/190/8439)

Rapporté par Sa'iid Ibn Jubayr :

أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنِّي تَزَوَّجْتُ ابْنَةَ عَمِّ لِي جَمِيلَةً فَبَنَيْتُ بِهَا فِي
رَمَضَانَ فَهَلْ لِي بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي إِلَى قُبُلْتِهَا مِنْ سَبِيلٍ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ هَلْ
تَمْلِكُ نَفْسَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ قَبْلُ

[Ene personne fine dire Ibn Abbaas :

“Mo fine marié avec tifille mo chacha qui li ene jolie tifille. Mo fine gagne pour consomme mo Nikaah avec li dans Ramadwaan. Qui mo maman et mo papa être sacrifiés à cause ou, est-cequi mo capave embrasse li?”

Ibn Abbaas fine dire (li) :

“Est-ce qui to capave controle toi?”

Li fine répondre :

“Oui!”

Ibn Abbaas fine dire li :

“Embrasse li!”

قَالَ فَبِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي هَلْ إِلَى مُبَاشَرَتِهَا مِنْ سَبِيلٍ قَالَ هَلْ تَمْلِكُ نَفْسَكَ قَالَ
نَعَمْ قَالَ فَبَاشَرَهَا

Li fine demandé :

“Est-ce qui mo capave attrape li?”

Ibn Abbaas fine dire (li) :

“Est-ce qui to capave controle toi?”

Li fine répondre :

“Oui!”

Ibn Abbaas fine dire li :

“Attrape li.”

قَالَ فَهَلْ لِي إِلَى أَنْ أُضْرِبَ بِيَدِي عَلَى فَرْجِهَا مِنْ سَبِيلٍ قَالَ وَهَلْ تَمْلِكُ
نَفْسَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ اضْرِبْ

Li fine demandé :

“Est-ce qui mo capave passe mo la main lor so partie privée?”

Ibn Abbaas fine dire (li) :

“Est-ce qui to capave controle toi?”

Li fine répondre :

“Oui!”

Ibn Abbaas fine dire li :

“Passez!”]

(AL-MUHALLAA 6/212)

Rapporté par Mawarriq :

سَأَلَتْ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْقِبْلَةِ لِلصَّائِمِ فَرُخِصَ فِيهَا

[Mo fine demande Ibn Abbaas concernant ene Swaa-im embrasse so madame.

Li fine autorise sa quitechose la.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/475)

Rapporté par Amr Ibn Sharahbiil :

إِنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يُبَاشِرُ امْرَأَتَهُ نِصْفَ النَّهَارِ وَهُوَ صَائِمٌ

[Ibn Mas’oud ti pe attrape so madame au milieu la journée et qui li ti Roza.]

(AL-MU’JAM-UL-KABIIR 9/314/9573)

Rapporté par Saalim Al-Awsi :

قال رجل لسعد يا أبا إسحاق أتباشر وأنت صائم قال نعم وأخذ بجهازها

[Ene personne fine dire à Sa’d Ibn Abi Waqqaas :

“Oh Abu Is-haaq, est-ce qui ou attrape ou madame pendant qui ou Roza?”

Li fine dire :

“Oui, et mo attrape so partie privée!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/478/9429)

Rapporté par Zayd Ibn Aslam :

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَسَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ كَانَا يُرَخِّصَانِ فِي الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ

[Abu Hurayrah et Sa'd Ibn Abi Waqqaas ti pe permettre ene Swaa-im embrasse so madame.]

(MUWATTWA' 650)

Imaam Al-Bukhaari dire :

باب المباشرة للصائم وقالت عائشة رضي الله عنها يحرم عليه فرجها

[Chapitre : Ene Swaa-im attrape so madame. Aaishah dire : "Cequi Haraam lor li c'est so partie privée."]

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

تجوز القبلة للصائم إذا كان يأمن من الإنزال ويكره ذلك إذا كان لا يأمن
الإنزال

[Ene Swaa-im gagne droit embrasse (so madame) si li sure qui li pas pour éjaculé, et li Makrouh si li pas trouve-li en securité pour pas éjaculé.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/308)

Sheikh Ibn Baaz dire :

تقبيل الرجل امرأته ومداعبته لها ومباشرته لها بغير الجماع وهو صائم كل ذلك جائز ولا حرج فيه لكن إن خشي الوقوع فيما حرم الله عليه لكونه سريع الشهوة كره له ذلك

[Ene zomme pendant qui li Roza, li embrasse so madame, li joué avec li, et li attrape li, sans qui li gagne relation avec li, tous sa la permissible, pas ena narien de mal la dans. Mais si li peur qui li capave tombe dans cequi Allaah fine decrete Haraam à cause qui li gagne l'envie vite, alors, li Makrouh pour qui li faire sa.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/201)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Misda' :

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَبِّلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ وَيَمُصُّ لِسَانَهَا

[Le prophète, pendant qui li ti pe garde Roza, li ti pe embrasse Aaishah et li ti suce so la langue.]

(ABU DAOUD 2388)

Sa recit la faible à cause les deux narrateurs : Muhammad Ibn Diinaar Al-Azdi et Sa'd Ibn Aws Al-Abdi.

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 584.

(2)

Rapporté par Aaishah :

دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ هَلْ مِنْ كِسْرَةٍ فَأَتَيْتُهُ بِقُرْصٍ فَوَضَعَهُ فِي فِيهِ وَقَالَ يَا عَائِشَةُ هَلْ دَخَلَ بَطْنِي مِنْهُ شَيْءٌ كَذَلِكَ قُبْلَةُ الصَّائِمِ إِنَّمَا الْإِفْطَارُ مِمَّا دَخَلَ وَلَيْسَ مِمَّا خَرَجَ

[Le messenger d'Allaah fine rentre (lacaze) et li fine dire :

“Oh Aaishah, est-ce qui ena ene Kisrah (ene morceau du pain)?”

Mo fine donne li ene Qurs (pastille), le prophète fine mettre li dans so la bouche et li fine dire :

“Oh Aaishah, est-ce qui quitechose de sa pastille la fine rentre dans mo ventre? Même zaffaire quand ene Swaa-im embrasse so madame. Roza cassé quand quitechose rentre dans le corps, pas quand quitechsoe sorti!”]

(MUSNAD ABI YA'LAA 8/75/4602, S.D 961)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 588.

Deuxième l'opinion

Rapporté par Abdullaah Ibn Tha'labah :

رَأَيْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنِ الْقِبْلَةِ لِلصَّائِمِ

[Mo fine trouve les compagnons du messenger d'Allaah empêche ene Swaa-im embrasse so madame.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/316/9425)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Maymounah Bint Sa'd :

سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ قَبَّلَ امْرَأَتَهُ وَهُمَا صَائِمَانِ قَالَ قَدْ أَفْطَرَا

[Le prophète ti être questionné concernant ene personne qui embrasse so madame et qui les deux Roza.

Le prophète fine répondre :

“Les deux zotte Roza fine cassé.”]

(IBN MAAJAH 1/538/1686)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 581.

(2)

Rapporté par Abu Hurayrah :

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْبَلَ الرَّجُلُ وَهُوَ صَائِمٌ

[Le prophète fine empêche ene personne embrasse so madame pendant qui li Roza.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 8/182/8337)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 582.

(3)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ لَا يَمَسُّ مِنْ وَجْهِ شَيْئًا وَأَنَا صَائِمَةٌ

[Le prophète pas ti pe touche narien de mo figure pendant qui mo Roza.]

(MAWAARID-UZ-ZWAM-AAN 1/227/904, S.D 958)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 583.

(4)

Rapporté par Umar :

رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّوْمِ فَرَأَيْتُهُ لَا يَنْظُرُ إِلَيَّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنِي قَالَ أَوْلَسْتَ الْمُقْبِلَ وَأَنْتَ صَائِمَةٌ فَقُلْتُ وَالَّذِي نَفْسُ عُمَرَ بِيَدِهِ لَا أُقْبَلُ

وَأَنَا صَائِمٌ أَبَدًا وَهَذَا الْحَدِيثُ لَا تَعْلَمُهُ يُرَوَى عَنْ عُمَرَ بِهَذَا اللَّفْظِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِلَافًا
هَذِهِ الرَّوَايَةُ

[Mo fine reve le prophète et mo fine trouve que li pas pe guette moi.

Mo fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, qui fine arrive moi (qui mo fine faire)?”

Le prophète fine dire :

“C’est pas to-même qui embrasse to madame pendant que to Roza?”

Mo fine dire :

“Serment lor Celui qui la vie de Umar dans So la main, jamais mo pour embrasse (mo madame) pendant que mo Roza!”]

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 15.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 582.

(5)

Rapporté par Al-Hurmuzaan :

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي الرَّجُلِ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ قَالَ يَقْضِي يَوْمًا مَكَانَهُ

[Ibn Mas’oud fine dire concernant ene personne qui embrasse so madame pendant que li Roza :

“Li remplace ene jour Roza dans so place.”]

(MUSWANNAF ABDIR RAZZAAQ 4/186/7426)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 588.

Si ene personne trouvé qui li pas pour capave controle-li

Si ene personne trouvé qui li pas pour capave controle-li, alors, li meilleur qui li évite embrasse so madame.

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَيَبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَلَكِنَّهُ أَمْلَكُكُمْ لِأَرَبِهِ

[Le messenger d’Allaah ti pe embrasse (so madame) pendant que li ti Roza et li ti

pe attrape (so madame) pendant qui li Roza. Mais parmi zotte, li ti plus capave controle li.]

(MUSLIM 2632, S.S 220)

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ فَرَخَّصَ لَهُ وَأَتَاهُ آخَرٌ فَسَأَلَهُ فَنَهَاهُ فَإِذَا الَّذِي رَخَّصَ لَهُ شَيْخٌ وَالَّذِي نَهَاهُ شَابٌّ

[Ene personne fine demande le prophète concernant ene Swaa-im attrape so madame et le prophète fine permettre li. Ene l'autre personne fine vine cote li et li fine dire li (même zaffaire) et le prophète fine empêche li. Celui qui le prophète ti permettre li, li ti ene vieillard et celui qui le prophète ti empêche li, li ti ene jeune.]

(ABU DAOUD 2389)

Rapporté par Aaishah :

رَبَّمَا قَبَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَاشَرَنِي وَهُوَ صَائِمٌ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا بَأْسَ بِهِ
لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ الضَّعِيفِ

[Ti pe arrivé qui le messenger d'Allaah ti pe embrasse moi et li ti pe attrape moi pendant qui li Roza. Quant-a zotte, le grand vieillard qui faible, pas ena narien de mal si li faire sa.]

(SHARH MA'AAN-IL-AATHAAR 2/93/3145)

Rapporté par Atwaa Ibn Yasaar :

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ سُئِلَ عَنِ الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ فَأَرْخَصَ فِيهَا لِلشَّيْخِ وَكَرِهَهَا
لِلشَّابِّ

[Abdullaah Ibn Abbaas ti être questionné concernant ene Swaa-im embrasse so madame. Li fine autorise le vieillard et li fine trouve sa detestable pour le jeune.]

(MUWATTWA' 1028)

Goute Mangé Sans Laisse So Gout Arrive Jusqu'à La Gorge

Ibn Abbaas dire :

لَا بَأْسَ أَنْ يَذُوقَ الْخَلَّ أَوْ الشَّيْءَ مَا لَمْ يَدْخُلْ حَلَقَهُ وَهُوَ صَائِمٌ

[Pendant qui ene personne Roza, pas ena aucun probleme si li goute vinaigre oubien ene quitechose, aussi longtemps qui sa pas rentre dans so la gorge.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/304/9277)

Ibn Abbaas dire¹⁶ :

لَا بَأْسَ أَنْ يَذُوقَ الْخَلَّ وَالشَّيْءَ يَرِيدُ شِرَاءَهُ

[Pendant qui ene personne Roza, pas ena aucun probleme si li goute vinaigre oubien ene quitechose qui li oulé acheter.]

(IRWAA-UL-GHALIL)

Ibn Taymiyyah dire :

وَذَوْقُ الطَّعَامِ يُكْرَهُ لِغَيْرِ حَاجَةٍ لَكِنْ لَا يُفْطِرُهُ وَأَمَّا لِلْحَاجَةِ فَهُوَ كَالْمُضْمَضَةِ

[Goute mangé, sa li Makrouh si li pas pour ene necessité, mais li pas casse Roza. Si c'est pour ene necessité, li couma Madmadwah.]

(M. FATAAWAA)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

لَا حَرَجَ فِي تَذْوُقِ الْإِنْسَانِ لِلطَّعَامِ فِي نَهَارِ الصِّيَامِ عِنْدَ الْحَاجَةِ وَصِيَامِهِ
صَحِيحٌ إِذَا لَمْ يَتَعَمَّدَ ابْتِلَاعَ شَيْءٍ مِنْهُ

[Pas ena probleme si ene personne goûte mangé pendant la journée Roza si ena le besoin. So Roza correct si li pas faire par exprès pour avale quitechose la en dans.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/332)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

وهكذا ذوق الطعام لا حرج فيه بشرط أن يمجه ولا يبتلعه

[De la meme façon, goute mangé, pas ena aucun probleme la dans, à condition qui li crache li, li pas avale li.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHAH BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 115)

¹⁶ Mo pas fine gagne li dans aucun livre Hadiith.

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

لا بأس بذوق الطعام بالفم ولا يبتلع شيئاً منه

[Pas ena narien de mal dans goute mangé avec la bouche, mais li pas avale narien la dans.]

(AL-MUNTAQAA 4/64)

La Chasse

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

ولا حرج في الصيد في رمضان

[Pas ena probleme dans la chasse pendant Ramadwaan.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/278)

Nagé

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

تجوز السباحة في نهار رمضان ولكن ينبغي للسباح أن يتحفظ من دخول الماء إلى جوفه

[Gagne droit nager pendant la journée de Ramadwaan, mais celui qui pe nagé, li bizin prend precaution pour qui de l'eau pas rentre dans so l'interieur.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/281)

Dans livre (It-Haaf-UI-Kiraam, pg 399), li mentionné :

يجوز للصائم أن ينغمس في الماء مع التحرز من وصوله إلى جوفه

[Li permissible pour qui ene Swaa-im plonge dans de l'eau, en prenant precaution pour qui de l'eau pas rentre dans so l'interieur.]

Taille Zongles¹⁷

¹⁷ Refere à Akhtwaa' Shaa-l'ah Wa'tiqaadaat Baatwilah, pg 83.

Comité Fatwaa de l'Arabie Saoudite dire :

حلق الشعر وقص الأظافر ونتف الإبط وحلق العانة كل ذلك لا يفطر
الصائم

[Raze cheveux, taille zongles, épile embas le bras, raze pubic-hair, tous sa la pas casse Roza d'ene Swaa-im.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/254-255)

Ene Personne Avale So La Crache

Imaam Al-Bukhaari dire :

وَقَالَ عَطَاءٌ إِنَّ أَرْدَرَ رِيْقَهُ لَا أَقُولُ يُفْطِرُ

[Atwaa dire : “Si li avale so salive, mo pas dire qui so Roza cassé.”]

Comité Fatwaa de l'Arabie Saoudite dire :

ابتلاع الصائم ريقه لا يفسد صومه ولو كثر ذلك

[Ene Swaa-im avale so la crache, sa pas faire so Roza vine incorrect, même si li en quantité.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/270)

Donc, avale la salive, sa li pas casse Roza, mais flegme qui fine arrive jusqu'à la bouche, bizin pas avalé pendant Roza.

Ena Ulamaa dire qui avale flegme qui fine arrive jusqu'à la bouche, sa li casse Roza. Refere à :

Akhtwaa' Shaa-l'ah Wa'tiqaadaat Baatwilah, pg 86.

Sab'oun Mas-alah Fis-Swiyaam, pg 43

En parlant concernant bans quitechoses qui casse Roza, Sheikh Swaalih As-Sadlaan dire :

بلع النخامة إذا وصلت إلى الفم

[Avale flegme après qui li fine arrive jusqu'à la bouche.]

(TAYSIIR-UL-FIQHI, PG 303)

Évite Tous Cequi Haraam

Sawm fine être prescrit afin qui nous gagne Taqwaa, et alors, celui qui pé observe Sawm, li pas permissible qui li commettre bans erreurs qui contredire Taqwaa.

En vérité, Sawm c'est :

l'abstention de nous ventre contre manger-boire

l'abstention de nous le corps – la langue, nous zoreille, et nous lizieux – contre désobéissance d'Allaah.

Nous pas endroit cause menti, faire Ghiibaat, causé ou faire bans actions inutiles et obscenes.

Le prophète dire :

مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ وَالْجَهْلَ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ
وَشَرَابَهُ

[Celui qui (pendant qui li Roza) li pas fine abandonne mensonge, bans actions qui basé lor mensonge et l'imbecilité, alors Allaah pas en besoin qui li abandonne so mangé-boire.]

(BUKHARI 5597)

Le prophète dire :

ليس الصيام من الأكل والشراب إنما الصيام من اللغو والرفث فإن سابك
أحد أو جهل عليك فقل إني صائم إني صائم

[Roza c'est pas l'abstention de mangé-boire. En vérité, Roza c'est l'abstention de Al-Laghw et Ar-Rafth. Si quicaine fine joure toi oubien fine agir couma ene imbecile envers toi, alors dire li : "Mo Roza, mo Roza."]

IBN KHUZAYMAH 1996

Le prophète dire :

رُبَّ صَائِمٍ حَظَّهُ مِنْ صِيَامِهِ الْجُوعُ وَالْعَطَشُ

[Combien Swaa-im ena coumesa qui li pas profité de so Roza excepté la faim et la soif.]

(AHMAD 8501)

Jaabir Ibn Abdillaah dire¹⁸ :

إذا صمت فليصم سمعك وبصرك ولسانك عن الكذب ودع عنك أذى

الخدّام وليكن عليك سكينة ووقار ولا تجعل يوم صومك ويوم فطرك سواء

[Quand to garde Roza, qui to zoreille, to lizieux et to la langue garde Roza contre mensonge. Delaisse du tort à to esclave. Qui ena la tranquillité et le calme lor toi. Pas faire jour qui to Roza et jour qui to pas Roza vine pareille.]

(AZ-ZUHD LIBN-IL-MUBAARAK 460)

Évite Discussions

Si quicaine pé insulté nous pendant qui nous Roza, nous bizin controle-nous et nous dire li : “Mo Roza, mo Roza.”

Le prophète dire :

وَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَصْنَحَبْ (وَلَا يَجْهَلْ) فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ

[Quand quicaine parmi zotte garde Roza ene jour, qui li pas faire aucun action obcène, qui li pas crié, qui li pas comporte-li comme bans imbeciles. Et si quicaine vine insulté li ou laguerre avec li, qui li dire li : “Mo ene personne qui pe garde Roza!”]

(BUKHARI 1904, IBN MAAJAH 1761)

Le prophète dire :

¹⁸ Dans livre (Ma’rifatu Uloum-il-Hadiith), Al-Haakim fine cite sa Athar comme ene l’exemple pour montrer qui ene recit li capave paraitre Mawqouf, mais li ena les autres Illah (faiblesse).

لَا تَسَابَّ وَأَنْتَ صَائِمٌ فَإِنْ شَتَمَكَ أَحَدٌ فَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ وَإِنْ كُنْتَ قَائِمًا
فَاقْعُدْ

[Pas insultez quicaine pendant qui to Roza. Si quicaine insulté toi, dire : “Mo Roza!” Si to pe debouté, assisez!”]

(AHMAD 10842)

Lire Qur-Aan

Rapporté par Ibn Abbaas :

وَكَانَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلِخَ يَعْرِضُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ

[Jibriil ti pe joindre le prophète chaque nuit de Ramadwaan jusqu'à qui sa mois la terminé. Le prophète ti pe revise Qur-aan par coeur avec li.]

(BUKHARI 1902)

An-Nawawi dire qui parmi bans profits de sa Hadiith la c'est :

وَاسْتِحْبَابُ الْإِكْتَارِ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي رَمَضَانَ وَكَوْنَهَا أَفْضَلَ مِنْ سَائِرِ الْأَذْكَارِ

[Recommandation lire Qur-aan en quantité dans Ramadwaan et qui lecture Qur-aan li meilleur qui tous bans Azkaar.]

(FAT-HUL-BAARI)

Az-Zuhri dire :

إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ فَإِنَّمَا هُوَ تَلَاوَةُ الْقُرْآنِ وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ

[Quand Ramadwaan rentré, c'est seulement pour lecture Qur-aan et pour donne à manger.]

(AT-TAMHIID 6/111)

Donne Swadaqah

Rapporté par Ibn Abbaas :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ وَكَانَ أَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ فَلَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ

[Le messager d'Allaah ti la personne qui ti plus généreux. Li ti plus généreux (encore) dans Ramadwaan, quand Jibriil ti pe joindre li. Jibriil ti pe joindre li chaque nuit pendant Ramadwaan et li ti pe faire li revise Qur-aan. (Quand Jibriil ti pe joindre li), le messager d'Allaah ti plus généreux pour donne le bien qui du vent qui (Allaah) pe laisse li soufflé.]

(BUKHARI 6)

Ibn Khuzaymah dire :

باب استحباب الجود بالخير والعطايا في شهر رمضان إلى انسلخه استنانا
بالنبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[Chapitre : Li recommandé être généreux par donne le bien et bans dons, pendant le mois de Ramadwaan jusqu'à qui li terminé, en imitant le prophète.]

(SWAHIIH IBN KHUZAYMAH)

Imaam Ash-Shaafei dire :

وَأُحِبُّ لِلرَّجُلِ الزِّيَادَةَ بِالْجُودِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ أَقْتِدَاءً بِهِ

[Mo content qui ene personne augmente so generosité dans le mois de Ramadwaan, tout en imitant le messager.]

(MUKHTASWAR AL-MUZANI 1/60)

Faire Swalaat Taraawiih

Swalaat-ut-Taraawiih¹⁹ c'est Qiyaam-u-Ramadwaan qui nous faire li pendant le mois de Ramadwaan après Swalaat Isha.

Recompense Swalaat-ut-Taraawiih

Le prophète dire :

¹⁹ Refere à livret qui mo fine écrire lor sa sujet la.

مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

[Celui qui faire Qiyaam-u-Ramadwaan avec Imaan et avec l'espoir (de Thawaab), li être pardonné pour so bans péchés avant.]

(BUKHARI 36)

Faire Swalaat-ut-Taraawiih en Jamaat

Li Sunnah pour faire Swalaat-ut-Taraawiih en Jamaat, parcequi le prophète ti faire li pendant trois nuits, et le deuxième Khaliifah, Umar ti faire li pendant so Khilaafah.

Rapporté par Abu Zar :

صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى بَقِيَ سَبْعٌ فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ

[Nous fine garde Roza avec le messenger d'Allaah pendant Ramadwaan. Li pas fine deboute avec nous (pour faire Swalaat pendant la nuit en Jamaat) jusqu'à qui fine reste sept jours pour qui le mois terminé, et alors, li fine deboute avec nous jusqu'à qui ene tiers la nuit fine terminé.

فَلَمَّا كَانَتِ السَّادِسَةُ لَمْ يَقُمْ بِنَا فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةُ قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَفَلْتَنَا قِيَامَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ ... فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ حُسِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ ...

Quand fine reste six nuits, li pas fine deboute avec nous. Quand fine reste cinq nuits, le prophète fine deboute avec nous jusqu'à qui la moitié la nuit fine traversé.

Mo fine dire :

"Oh messenger d'Allaah, si seulement ou ti faire nous faire Swalaat sa la nuit la (au complet)?"

Li fine dire :

"Si ene personne deboute avec Imaam jusqu'à qui Imaam la allé, Allaah écrire pour li (recompense comme si) li fine deboute pendant toute longue la nuit."

فَلَمَّا كَانَتْ الرَّابِعَةُ لَمْ يَقُمْ فَلَمَّا كَانَتْ الثَّالِثَةُ جَمَعَ أَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ فَقَامَ
بِنَا حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ

Quand fine reste quatre nuits, li pas fine deboute. Quand fine reste trois nuits (pour Ramadwaan terminé), le prophète fine rassemblé so famille, so bans madames et bans dimounes, et li fine deboute avec nous jusqu'à qui nous fine peur attention nous rate Sehri.

ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا بَقِيَّةَ الشَّهْرِ

Ensuite, li pas fine faire Qiyaam ensemble avec nous pendant le reste de mois.]

(ABU DAOUD 1167)

Rapporté par Al-Qaari, Abdur-Rahmaan Ibn Abd :

خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ
أَوْزَاعٌ مُتَفَرِّقُونَ يُصَلِّي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ وَيُصَلِّي الرَّجُلُ فَيُصَلِّي بِصَلَاتِهِ الرَّهْطُ

[(Ene fois), dans ene la nuit de Ramadwaan, mo fine sorti ensemble avec Umar et nous fine vine Masjid. (Li fine trouve) bans dimounes en differents groupes; ena dimoune pe faire Swalaat individuellement, et ena dimoune pe faire Swalaat et ene ti-groupe pe faire Swalaat derrière li.

فَقَالَ عُمَرُ إِنِّي أَرَى لَوْ جَمَعْتُ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِيٍّ وَاحِدٍ لَكَانَ أَمْثَلَ ثُمَّ عَزَمَ
فَجَمَعَهُمْ عَلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ

Alors, Umar fine dire :

“Mo pensé qui si mo unir sa banla par derrière ene seul Qaari, li pour meilleur!”
Ensuite li fine prend ene decision ferme et li fine unir banla par derrière Ubay Ibn Ka’b...]

(BUKHARI 1871)

Nombre Rakaat de Swalaat-ut-Taraawiih

Li Sunnah faire Swalaat-ut-Taraawiih en 11 Rakaat.

Rapporté par Abu Salamah :

أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَقَالَتْ مَا كَانَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً

[Mo fine demande Aaishah :

“Couma est-ce qui le messenger d’Allaah ti pe faire Swalaat pendant (bans la nuits) Ramadwaan?”

Aaishah fine répondre :

“Li pas ti pé faire plus qui onze Rakaat, que ce soit dans Ramadwaan ou en dehors Ramadwaan”]

(BUKHARI 1874)

Rapporté par As-Saa-ib :

أَمَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبِيَّ بَنَ كَعْبٍ وَتَمِيمًا الدَّارِيَّ أَنْ يَقُومَا لِلنَّاسِ بِإِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً

[Umar ti ordonne Ubay bin Ka’b et Tamiim-ud-Daari pour faire onze Rakaat avec bans dimounes.]

(MUWATTWA' 232)

Respect Les Nuits De Ramadwaan

Ramadwaan li pas ene mois qui c’est juste so bans la journées qui ena valeur. Au contraire, so bans nuits aussi ena grande valeur, surtout so bans dernières nuits. Alors, faudrait pas nous juste respect so la journée, et ensuite, pendant la nuit, a cause qui pas ena pour garde Roza, nous faire comme si nous pas dans Ramadwaan.

Reste l’tikaaf

Li Sunnah pour qui ene personne reste l’tikaaf pendant les dix derniers jours de Ramadwaan.

Rapporté par Abu Hurayrah :

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَانَ الْعَامَ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا

[Chaque Ramadwaan, le prophète ti pe reste l'tikaaf pendant dix jours. Quand fine arrive l'année qui li pour mort, li ti reste l'tikaaf pendant vingt jours.]

(BUKHARI 2044)

Rapporté par Ubay Ibn Ka'b :

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْتَكِفْ عَامًا فَلَمَّا كَانَ الْعَامَ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ لَيْلَةً

[Le prophète ti pe reste l'tikaaf pendant les dix derniers jours de Ramadwaan. Ene l'année li pas ti resté, et alors, quand fine arrive l'année prochaine, li fine reste vingt jours l'tikaaf.]

(ABU DAOUD 2465)

Rapporté par Aaishah :

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ

[Le messenger d'Allaah ti pe reste l'tikaaf pendant les dix derniers jours de Ramadwaan jusqu'à qui Allaah fine prend so Rouh. Ensuite après so la mort, so bans épouses fine reste l'tikaaf.]

(BUKHARI 2026)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ وَإِذَا صَلَّى الْعِدَّةَ دَخَلَ مَكَانَهُ الَّذِي اعْتَكَفَ فِيهِ

[Chaque Ramadwaan, le messenger d'Allaah ti pe reste l'tikaaf. Quand li ti pe faire Swalaat Fajr, li ti pe rentre dans place cote li pour reste l'tikaaf.]

(BUKHARI 2041)

Laylat-ul-Qadr c'est plus grand la nuit de l'année qui trouve dans plus grand mois de l'année, pendant laquelle plus grand livre d'Allaah ti descendre depuis lor septième le ciel, pour être revelé au plus grand messenger d'Allaah. Alors, li important qui nous apprendre concernant sa nuit la afin qui nous donne li so valeur et so grandeur qui li merité.

Qui Veut Dire Laylat-UI-Qadr?

“Al-Qadr” dans la langue arabe veut dire “Grandeur/Valeur”, et alors, Laylat-ul-Qadr veut dire “La nuit qui ena grande valeur”.

Qui Valeur De Laylat-UI-Qadr?

Valeur de sa nuit la li claire dans Qur-aan.

Allaah dire : (97:3)

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

[Laylat-ul-Qadr li meilleur qui 1000 mois.]

Le prophète dire :

فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حُرِمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حُرِمَ

[Dans sa (mois la), ena ene nuit qui meilleur qui 1000 mois. Celui qui fine être privé de so bienfait, certainement li fine être privé.]

(NASAI 2079)

Le prophète dire :

إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ
الْخَيْرَ كُلَّهُ وَلَا يُحْرَمُ خَيْرَهَا إِلَّا مَحْرُومٌ

[Certainement sa mois la fine vine à zotte. La dans ena ene nuit qui meilleur qui 1000 mois. Celui qui fine être privé de li, certainement li fine être privé de tous bienfaits, et personne pas être privé de so bienfait excepté ene Mahroum.]

(IBN MAAJAH 1634)

Le prophète dire :

مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

[Celui qui deboute pendant Laylat-ul-Qadr avec Imaan et avec l'espoir (de Thawaab), so bans péchés du passé être pardonnés.]

(BUKHARI 1768)

Le prophète dire :

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلِكُ اللَّيْلَةَ فِي الْأَرْضِ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ الْحَصَى

[Sa nuit la, bans anges zotte lor la terre, plus qui quantité cailloux qui ena (lor la terre).]

(AHMAD 11019, S.S 2205)

Qui Arrivé Pendant Sa Nuit La?

Pendant sa nuit la, Allaah Li prend bans decisions.

Allaah dire : (44:3-4)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ

[Certainement Nous fine descendre li (Al-Qur-aan) dans ene nuit benie. Nous ti bans avertisseurs. Pendant sa nuit la, chaque ordre sage être décidé.]

Quelle Nuit C'est Laylat-Ul-Qadr?

D'après bans Hadiith, nous trouvé qui Laylat-ul-Qadr li ene parmi bans 10 dernières nuits de Ramadwaan; plus possiblement parmi bans nuits impaires (21, 23, 25, 27, 29); plus possiblement 27^{ème} nuit.

Le prophète dire :

اطْلُبُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ

[Cherche Laylat-ul-Qadr dans les dix dernières nuits de Ramadwaan.]

(AHMAD 1056)

Le prophète dire :

تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ

[Cherche Laylat-ul-Qadr dans dix dernières nuits impaires de Ramadwaan.]

(BUKHARI 2017)

Le prophète dire :

تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ

[Cherche Laylat-ul-Qadr dans sept dernières nuits de Ramadwaan.]

(BUKHARI 2819)

Le prophète dire :

الْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ يَعْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَإِنْ ضَعُفَ أَحَدُكُمْ أَوْ عَجَزَ فَلَا يُغْلَبَنَّ عَلَى السَّبْعِ الْبَوَاقِي

[Cherche li dans dix dernières nuits. Celui qui fine affaibli ou li fine incapable, qui li pas rate sept (dernières nuits) qui resté.]

(MUSLIM 2822)

Rapporté par Ubaadah Ibnus-Swaamit :

خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَنَا بَلِيْلَةَ الْقَدْرِ فَتَلَا حَيَّ رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ خَرَجْتُ لِأُخْبِرَكُمْ بَلِيْلَةَ الْقَدْرِ فَتَلَا حَيَّ فُلَانٌ وَفُلَانٌ فَرُفِعَتْ وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ فَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ

[(Ene fois), le prophète ti sorti pour informe nous concernant Laylat-ul-Qadr. Deux personnes parmi bans musulmans ti pe discuté (dans sa moment la).

Alors, le prophète fine dire :

“Mo ti sorti pour informe zotte concernant Laylat-ul-Qadr. Untel et untel fine discuté, et alors, sa (connaissance la) fine enlevé. Peut-être qui sa li meilleur pour zotte. Alors, cherche li dans 9^{ème} ou 7^{ème} ou 5^{ème} nuit.”]

(BUKHARI 2023)

Rapporté par Abu Sa’iid Al-Khudri :

اعْتَكَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ يَلْتَمِسُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَبْلَ أَنْ تُبَانَ لَهُ فَلَمَّا انْقَضَيْنَ أَمَرَ بِالْبِنَاءِ فَقُوِّضَ ثُمَّ أُبَيِّنَتْ لَهُ أَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ فَأَمَرَ بِالْبِنَاءِ فَأُعِيدَ

[Le messager d'Allah ti reste l'tikaaf pendant deuxième dix jours de Ramadwan pour cherche Laylat-ul-Qadr avant qui li gagne éclaircissements lor la. Quand sa bans jours la fine traversé, li fine ordonne pour enleve cequi ti être construit. Ensuite li fine gagne éclaircissement qui Laylat-ul-Qadr li dans les dix dernières nuits, et alors, li fine ordonne pour re mettre deboute cequi ti être construit.

ثُمَّ خَرَجَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهَا كَانَتْ أُبَيِّنْتُ لِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَإِنِّي خَرَجْتُ لِأَخْبِرْكُمْ بِهَا فَجَاءَ رَجُلَانِ يَحْتَقَانِ مَعَهُمَا الشَّيْطَانُ فَنَسِيَتْهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ التَّمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْحَامِسَةِ

Ensuite le prophète fine vine cote bans dimounes, et li fine dire :

“Oh bans dimounes, mo ti gagne éclaircissement concernant quelle nuit qui Laylat-ul-Qadr. Mo fine sorti pour informe zotte de sa, mais deux personnes fine vini, zotte fine discuté et qui ti ena ene Shaytwaan avec les deux, et Allaah fine faire moi oublier sa. Alors, cherche li dans les dix dernières nuits de Ramadwan, cherche li lor neuvième, septième et cinquième!”]

(MUSLIM 2831)

Le prophète dire :

الْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي تَاسِعَةٍ تَبْقَى فِي سَابِعَةٍ تَبْقَى فِي حَامِسَةٍ تَبْقَى

[Cherche Laylat-ul-Qadr dans les dix dernières nuits de Ramadwan, lor neuf qui resté, lor sept qui resté et lor cinq qui resté.]

(BUKHARI 2021)

Rapporté par Mu'aaz Ibn Jabal :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ أَوْ فِي الْخَامِسَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ

[Le messager d'Allaah ti être questionné concernant Laylat-ul-Qadr.

Li fine dire :

“Li dans les dix dernières nuits, oubien lor cinquième oubien lor troisième.”]

(AHMAD 22693, S.S 1471)

Rapporté par Ibn Abbaas :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ فِي الْعَشْرِ هِيَ فِي تِسْعٍ يَمْضِينَ أَوْ فِي سَبْعٍ يَبْقَيْنَ يَعْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ

[Le messager d'Allaah fine dire concernant Laylat-ul-Qadr :

“Li dans les dix dernières nuits, lor neuf qui fine traversé oubien lor sept qui fine resté.”]

(BUKHARI 2022)

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ إِنَّهَا لَيْلَةٌ سَابِعَةٌ أَوْ تَاسِعَةٌ وَعِشْرِينَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلُكُ اللَّيْلَةَ فِي الْأَرْضِ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ الْحَصَى

[Le messager d'Allaah fine dire concernant Laylat-ul-Qadr : “C’est 27^{ème} ou 29^{ème} nuit. Sa nuit la, bans anges zotte lor la terre, plus qui quantité cailloux qui ena (lor la terre).”]

(AHMAD 11019)

Le prophète dire :

التمسوا ليلة القدر آخر ليلة من رمضان

[Cherche Laylat-ul-Qadr lor dernière nuit de Ramadwaan.]

(QIYAAM-UL-LAYL, SWAHIH IBN KHUZAYMAH 3/330/2189, S.S 1471)

ومن ابن عمر قال : إن رجلا من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم أروا ليلة القدر في المنام في السبع الأواخر فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " أرى رؤياكم قد توالت في السبع الأواخر فمن كان متحريها فليحرها في السبع الأواخر "

Quelle Nuit Qui Li Plus Probable C'est Laylat-Ul-Qadr?

Rapporté par Mu'aawiyah Ibn Abi Sufyaan :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةٌ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ

[Le prophète fine dire concernant Laylat-ul-Qadr : “Laylat-ul-Qadr c’est 27^{ème} nuit.”]

(ABU DAUD 1388)

Rapporté par Ibn Umar :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مُتَحَرِّبِهَا فَلْيَتَحَرَّهَا لَيْلَةٌ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ وَقَالَ تَحَرَّوْهَا لَيْلَةٌ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ يَعْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ

[Le messager d’Allaah fine dire :

“Celui qui oulé chreche li, qui li cherche li lor 27^{ème} nuit!”

Li fine dire :

“Cherche li – c.a.d Laylat-ul-Qadr – lor 27^{ème} nuit!”]

(AHMAD 4912)

Rapporté par Abdullaah Ibn Abbaas :

أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي شَيْخٌ كَبِيرٌ عَلِيلٌ يَشُقُّ عَلَيَّ الْقِيَامُ فَأْمُرْنِي بِلَيْلَةٍ لَعَلَّ اللَّهَ يُوفِّقُنِي فِيهَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَالَ عَلَيْكَ بِالسَّابِعَةِ

[Ene personne fine vine cote le prophète et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, mo ene vieillard dans l’age et malade. Mo gagne difficulté pour faire Qiyaam. Ordonne moi ene nuit, peut-être qui Allaah guide moi pour gagne Laylat-ul-Qadr pendant sa nuit la!”

Le prophète fine dire (li) :

“Faire Qiyaam pendant 27^{ème} nuit!”]

(AHMAD 2186)

Ubay Ibn Ka’b dire :

وَوَاللَّهِ إِنِّي لِأَعْلَمُ أَيُّ لَيْلَةٍ هِيَ هِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي أَمَرْنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَامِهَا هِيَ لَيْلَةُ صَبِيحَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ

[Serment lor Allaah, certainement mo conné quelle nuit c'est Laylat-ul-Qadr? C'est la nuit qui le messenger d'Allaah ti ordonne nous pour deboute. C'est nuit qui so gramatin c'est 27^{ème} Ramadwaan.]

(MUSLIM 1821)

Ibn Taymiyyah dire :

فَيَنْبَغِي أَنْ يَتَحَرَّاهَا الْمُؤْمِنُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ جَمِيعِهِ ... وَتَكُونُ فِي السَّبْعِ
الْأَوَاخِرِ أَكْثَرَ وَأَكْثَرُ مَا تَكُونُ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ

[Ene Mu'min bizin cherche li pendant les dix dernières nuits au complet.... Li dans les sept dernières nuits, et li plus lor 27^{ème} nuit.]

(M. FATAAWAA)

Ahmad As-Sulami dire :

وكونها ليلة سبع وعشرين أمر غالي وليس دائما

[Le fait qui Laylat-ul-Qadr li lor 27^{ème} nuit, sa li ene quitechose qui arrivé la plupart du temps, nonplus qui tous les temps li comme sa.]

(AKHTWAA' SHAA-I'AH WA'TIQAADAAT BAATWILAH, PG 112)

Est-Ce Qui Chaque L'année, Laylat-UI-Qadr Tombe Lor Même Date?

D'après bans Hadiith, nous trouve qui chaque l'année Laylat-ul-Qadr pas tombe lor même date.

Sheikh Ibn Baaz dire :

والراجح أنها متنقلة في ليالي العشر كلها وأوتارها أخرى وليلة سبع وعشرين
أكد الأوتار في ذلك

[Cequi plus fort c'est qui Laylat-ul-Qadr li bougé parmi toutes les 10 dernières nuits, li plus possible dans bans nuits impaires, et 27^{ème} nuit li la nuit impaire plus sure.]

Couma Pour Gagne Laylat-UI-Qadr?

Le fait qui nous pas conné exactement quelle nuit pour Laylat-ul-Qadr, sa prouvé qui pour gagne li, nous bizin faire zefforts pendant toutes les dix dernières nuits.

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا اللَّيْلَ وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ وَجَدَّ وَشَدَّ الْمِئْزَرَ

[Quand les dix derniers jours ti pe rentré, le prophète ti pe passe la nuit (dans Ibaadat), li ti pe leve so famille, li ti pe faire zeffort et li ti pe serre so Izaar.]

(MUSLIM 2008)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ

[Zeffort qui le messenger d'Allaah ti pe faire pendant les dix dernières nuits, li pas ti pe faire sa quantité zeffort la pendant les autres nuits.]

(MUSLIM 2009)

Couma Nous Conné Quelle Nuit C'était Laylat-UI-Qadr?

Nous conné qui la nuit qui fine traversé c'était Laylat-ul-Qadr avec sa bans signes là :

La nuit là ti ni chaud ni frais

soleil leve sans rayon avec ene couleur rouge pale

Le prophète dire :

صُبْحَةَ لَيْلَةِ الْقَدْرِ تَطْلُعُ الشَّمْسُ لَا شُعَاعَ لَهَا كَأَنَّهَا طُسْتُ حَتَّى تَرْتَفِعَ

[Le matin de Laylat-ul-Qadr, soleil levé sans qui li ena rayon – pareille couma ene recipient – jusqu'à qui li vine haute (dans le ciel).]

(AHMAD 21798)

Rapporté par Ibn Abbaas :

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال في ليلة القدر (ليلة) سمحة طلقة لا حارة ولا باردة تصبح شمسها صبيحتها ضعيفة حمراء

[Le messenger d'Allaah fine dire concernant Laylat-ul-Qadr :
"Li (ene nuit) douce (agréable) et claire. Ni li chaud et ni li frais. So gramatin, soleil levé faible et rouge."]

(ITHAAF-UL-KHIYARAH 3/35, MUSNAD AT-TWIYAALISI 7/367/2793)

Le prophète dire :

وَهِيَ لَيْلَةٌ طَلْقَةٌ بَلْجَةٌ لَا حَارَّةٌ وَلَا بَارِدَةٌ

[Li ene nuit claire et brillante. Ni li chaud et ni li frais.]

(IBN KHUZAYMAH 2004)

Ubay Ibn Ka'b dire :

وَأَمَارَتُهَا أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فِي صَبِيحَةِ يَوْمِهَا بَيَضَاءً لَا شُعَاعَ لَهَا

[So signe c'est qui so gramatin soleil levé claire sans rayon.]

(MUSLIM 1821)

Qui Nous Lire Pendant Sa Nuit La?

Rapporté par Aaishah :

أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ وَافَقَتْ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَا أَدْعُو قَالَ تَقُولِينَ
اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي

[Mo fine dire :

"Oh messenger d'Allaah, informe moi, si mo conné laquelle nuit c'est Laylat-ul-Qadr, qui mo (bizin) dire?"

Li fine dire (moi) :

"Dire : Oh Allaah, certainement To celui qui excusé, To content l'excuse, alors excuse moi."]

(IBN MAAJAH 3982)

Sheikh Albaani dire :

وقع في سنن الترمذي بعد قوله (عفو) زيادة (كريم) ولا أصل لها في شيء
من المصادر المتقدمة

[Dans Sunan At-Tirmizi, après parole du prophète (Celui qui excusé), fine ena sa mot la emplus : (Celui qui noble). Mais li pas ena aucun source dans bans livres de reference qui fine mentionnés.]

Aaishah dire :

لو علمت أي ليلة ليلة القدر كان أكثر دعائي فيها أسأل الله العفو والعافية

[Si mo conné laquelle nuit c'est Laylat-ul-Qadr, Du'aa qui mo pour faire plus pendant sa nuit la c'est : "Mo demande Allaah le pardon et le bien-être."]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 7/27)

Erreurs Qui Bizin Évités

- ❖ Considère 27^{ème} nuit comme Laylat-ul-Qadr dans ene façon definitive, et alors, faire zeffort seulement pendant sa nuit la et negligé le reste bans nuits.
- ❖ Faire fête pendant sa nuit la en chantant bans Qasiidah au lieu faire Swalaat.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

اتخاذ الليلة الرابعة عشرة والسابعة والعشرين عيداً لا أصل له بل هو
بدعة

[Considère 14^{ème} et 27^{ème} nuit comme ene fête, sa li pas ena aucun source, mais li ene Bid'ah.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/214)

- ❖ La conception qui pendant Laylat-ul-Qadr de l'eau la mer vine doux et bans lichiens pas aboyé²⁰.
- ❖ Faire ene Umrah speciale lor 27^{ème} nuit Ramadwaan.

²⁰ Refere à Akhtwaa' Shaa-l'ah Wa'tiqaadaat Baatwilah, pg 111.

Certains recits qui pas authentiques

(1)

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيَ أَعْمَارَ النَّاسِ قَبْلَهُ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ فَكَانَهُ تَقَاصِرَ أَعْمَارِ أُمَّتِهِ أَنْ لَا يَبْلُغُوا مِنَ الْعَمَلِ مِثْلَ الَّذِي بَلَغَ غَيْرُهُمْ فِي طُولِ الْعُمُرِ فَأَعْطَاهُ اللَّهُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

[Allaah fine montré le messager d'Allaah durée de la vie de bans dimounes avant li oubien cequi Allaah fine oulé de sa. Comme si le prophète fine trouve durée de la vie de so Ummat trop courte pour qui banla faire quantité Amal qui bans qui avant zotte fine faire. Alors, Allaah fine donne li Laylat-ul-Qadr, meilleur qui 1000 mois.]

(MUWATTWA' 706)

Dans Dwa'iif-ut-Targhiib, Sheikh Albaani dire qui sa Hadiith la li ene Hadiith faible à cause que li Mu'dwal.

(2)

ليلة القدر ليلة بلجة لا حارة ولا باردة ولا سحاب فيها ولا مطر ولا ريح ولا يرمى فيها بنجم ومن علامة يومها تطلع الشمس لا شعاع لها

(S.D 4404)

(3)

أريت ليلة القدر ثم أنسيتها وأراني صبحها أسجد في ماء وطين

(S.D 3985)

(4)

إن الله وهب لأمتي ليلة القدر ولم يعطها من كان قبلهم

(S.D 3106)

(5)

من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه ومن قام ليلة القدر
إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر

(S.D 5083)

(6)

إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كَبْكَبَةٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يُصَلُّونَ
عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوْ قَاعِدٍ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِهِمْ، يَعْنِي
يَوْمَ فِطْرِهِمْ، بَاهَى بِهِمْ مَلَائِكَتَهُ، فَقَالَ: يَا مَلَائِكَتِي مَا جَزَاءُ أَجِيرٍ وَفِي عَمَلِهِ
؟، قَالُوا: رَبَّنَا جَزَاؤُهُ أَنْ يُوفَى أَجْرُهُ، قَالَ: مَلَائِكَتِي عَيْدِي وَإِمَائِي قَضُوا
فَرِيضَتِي عَلَيْهِمْ، ثُمَّ خَرَجُوا يَعِجُّونَ إِلَيَّ بِالدُّعَاءِ، وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي
وَعُلُوِّي وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لِأَجِيئَنَّهُمْ، فَيَقُولُ: ارْجِعُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ وَبَدَلْتُ
سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ، قَالَ: فَيَرْجِعُونَ مَغْفُورًا لَهُمْ

Refere A Al-Mawdou'at de Ibnul Jawzi

Évite Dire : “Mo Fine Garde Roza Entier Ramadwaan”

Rapporté par Abu Bakrah :

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تقولنَّ أحدكمُ إني صُمتُ رَمَضانَ كُلَّهُ وَقَمْتُهُ
كُلَّهُ

[Le messenger d'Allaah fine dire :

“Qui personne parmi zotte pas dire : Mo fine garde Roza entier Ramadwaan,
mo fine faire Qiyaam entier Ramadwaan!”

فلا أدري أكره التزكية أو قال لا بد من نومة أو رقدة

Mo pas conné est-ce qui le prophète fine detesté le fait qui ene personne pe flatte li-même oubien qui le prophète fine dire qui li fine bizin dormi.]

(ABU DAOUD 2415)

Dans Al-Jaami-us-Swahiih 2/384, Sheikh Muqbil dire qui sa Hadiith la li authentique. Dans Swahiih Ibn Hibbaan, Sheikh Shu'ayb Al-Arnawout aussi dire qui so sanad authentique. Sheikh Albaani dire qui li faible.

Bans qui pas fine reussi garde Sawm Ramadwaan, sa bans dimounes là en deux categories :

1. Bans qui bizin remplace nombre de Sawm qui zotte fine raté.
2. Bans qui bizin donne Fidyah (faire ene pauvre manger pour chaque jour qui zotte pas fine observe Sawm).

Bans Qui Bizin Remplace Nombre De Sawm Qui Zotte Fine Raté

Le Voyageur Et Le Malade Qui Ena L'esper Gagne Guerison

Allaah dire : (2:185)

﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾

[Celui parmi zotte qui malade ou en voyage, li garde ene nombre de jour pendant les autres bans jours (en dehors Ramadwaan).]

Ene Haa-Id

Rapporté par Mu'aazah :

سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ فَقَالَتْ
أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتِ قُلْتَ لَسْتُ بِحَرُورِيَّةٍ وَلَكِنِّي أَسْأَلُ قَالَتْ كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ
فَنُؤْمِرُ بِقِضَاءِ الصَّوْمِ وَلَا نُؤْمِرُ بِقِضَاءِ الصَّلَاةِ

[Mo fine demande Aaishah :

“Qui faire ene madame qui ti dans so période Haid bizin remplace Roza et li pas ena pour remplace Swalaat?”

Aaishah fine demande moi :

“Est-ce qui to ene Harouriyyah (Khawaarij)?”

Mo fine répondre :

“Mo pas ene Harouriyyah, mais mo pe demandé.”

Alors, Aaishah fine dire :

“(Quand) nous ti pe gagne nous période Haid (dans l’époque du prophète), nous ti gagne l’ordre pour remplace Roza, et nous pas ti gagne l’ordre pour remplace Swalaat.”]

(MUSLIM 508)

Bans Qui Bizin Donne Fidyah

Ene Dimoune Qui Fine Vine Trop Vieu Et Li Pas Capave Observe Sawm (A Condition Qui Li Pe Encore Raisonné)

Allaah dire : (2:185)

﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾

[Bans qui capave garde Roza Ramadwaan, zotte donne Fidyah – nourriture d’ene pauvre.]

Sa boute Aayat la (يُطِيقُونَهُ), li ena differents Qiraa-ah. D’après ene Qiraa-ah, li ena ene signification et d’après les autres Qiraa-ah, li ena ene l’autre signification.

D’après Qiraa-ah “Yutwiiqounahou”, so signification c’est “celui qui ena capacité garde Roza et li pas oulé garder, li bizin donne Fidyah.” Basant lor sa Qiraa-ah la, la loi de sa Aayat la fine abrogé, parcequi celui qui ena capacité garde Roza, li n’est plus ena choix entre garde Roza et donne Fidyah, mais li obligé garde Roza même.

D’après les autres Qiraa-ah, so signification c’est “Celui qui gagne difficulté pour garde Roza et qui sa Roza la li couma ene cercle dans so licou, li pas ena pour garde Roza, mais li donne Fidyah”. Basant lor sa bans Qiraa-ah la, la loi de sa Aayat la pas fine abrogé, mais li appliqué lor le vieillard qui n’est plus capave garde Roza et aussi lor madame qui enceinte ou madame qui pe allaite so bébé.

Rapporté par Mujaahid :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَرَأَ (وَعَلَى الَّذِينَ يُطُوقُونَهُ) ثُمَّ يَقُولُ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الصِّيَامَ فَيُفْطِرُ وَيُطْعِمُ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مَسْكِينًا نِصْفَ صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ

[Ibn Abbaas fine lire sa Aayat la (Bans qui capave garde Roza Ramadwaan, zotte donne Fidyah, nourriture d’ene pauvre), ensuite li fine dire :

“C’est le vieillard qui pas capave garde Roza. Li pas gardé, et pour chaque jour li donne ene pauvre à manger, la moitié Swaa’ froment.”]

(DAARQUTNI 2418)

Abu Hurayrah dire :

مَنْ أَدْرَكَهُ الْكَبِيرُ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَصُومَ رَمَضَانَ فَعَلَيْهِ لِكُلِّ يَوْمٍ مُدٌّ مِنْ قَمْحٍ

[Celui qui la vieillesse fine attrape li et li pas capave garde Roza, pour chaque jour, li donne ene Mud du blé.]

(DAARQUTNI 2418)

Rapporté par Atwaa’ :

سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقْرَأُ (وَعَلَى الَّذِينَ يُطَوَّقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَتْ بِمَنْسُوحَةٍ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ لَا يَسْتَطِيعَانِ أَنْ يَصُومَا فَلْيُطْعِمَا مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا

[Mo fine entendre Ibn Abbaas lire sa Aayat la (Bans qui capave garde Roza Ramadwaan, zotte donne Fidyah, nourriture d’ene pauvre). Ensuite li fine dire : “Sa Aayat la pas fine abrogé. C’est le vieillard et la vieille qui pas capave garde Roza, alors pour chaque jour, qui zotte donne ene pauvre à manger.”]

(BUKHARI 4505)

Ibn Abbaas dire :

إِذَا عَجَزَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ عَنِ الصِّيَامِ أَطْعَمَ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مُدًّا مُدًّا

[Le vieillard, si li incapable pour garde Roza, pour chaque jour, li donne à manger, ene Mud, ene Mud.]

(BAIHAQI 4/271)

Mu’aaz Ibn Jabal dire :

وَتَبَتَ الطَّعَامُ لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْعَجُوزِ اللَّذَيْنِ لَا يَسْتَطِيعَانِ الصَّوْمَ

[Donne à manger, (sa la loi la) li tenir bon pour le vieillard et la vieille qui pas capave garde Roza.]

(ABU DAQUD 507)

Rapporté par Abdur-Rahmaan Ibn Harmalah :

عن سعيد بن المسيب أنه قال في قول الله تعالى ذكره فدية طعام مسكين قال هو الكبير الذي كان يصوم فكبر وعجز عنه وهي الحامل التي ليس عليها الصيام فعلى كل واحد منهما طعام مسكين مُدٌّ من حنطة لكل يوم حتى يمضي رَمضان

[Sa'iid Ibnul Musayyab dire concernant parole d'Allaah (Bans qui capave garde Roza Ramadwaan, zotte donne Fidyah, nourriture d'ene pauvre) :
"C'est le vieillard qui ti pe garde Roza, mais li fine rentre dans l'age, et alors, li n'est plus capave garde Roza. C'est la femme enceinte qui pas ena pour garde Roza. Tous les deux bizin donne ene pauvre manger, ene Mud froment pour chaque jour, jusqu'à qui Ramadwaan terminé."]

(TAFSIIR TWABARI 2764)

Rapporté par An-Nadr Ibn Anas :

عن أنس بن مالك أنه أفطر في رمضان وكان قد كبر فأطعم مسكينا كل يوم

[Anas Ibn Maalik pas ti garde Roza dans Ramadwaan à cause qui li ti rentre dans l'age. Alors, chaque jour li fine donne ene pauvre manger.]

(TAGHLIIQ-UT-TA'LIQ 2/440)

Ene Madame Qui Enceinte

Si ene madame enceinte pendant le mois Ramadwaan, et li pas capave garde Roza, pas ena aucun péché lor li, et li ena simplement pour donne Fidyah (faire ene pauvre manger pour chaque jour qui li pas fine garde Roza).

(1)

Ibn Umar dire :

الحامل إذا خشيت على نفسها في رمضان تفطر وتطعم ولا قضاء عليها

[Ene madame enceinte qui peur so la santé dans Ramadwaan, li pas garde Roza, li donne à manger et li pas ena pour remplacer.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/218/7561)

Rapporte par Naafi' :

أَنَّ ابْنَ عُمَرَ سُئِلَ عَنِ الْمَرْأَةِ الْحَامِلِ إِذَا خَافَتْ عَلَى وَكَلِدِهَا فَقَالَ تُفْطِرُ
وَتُطْعِمُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا مُدًّا مِنْ حِنْطَةٍ

[Ibn Umar ti être questionné concernant ene madame enceinte qui peur pour so zenfant.

Ibn Umar fine répondre :

“Li pas garde Roza et pour chaque jour li donne ene pauvre à manger, ene Mud froment.”]

(BAIHAQI 8335)

Rapporté par Naafi' :

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْهُ وَهِيَ حُبْلَى فَقَالَ أَفْطِرِي وَأَطْعِمِي عَنْ كُلِّ يَوْمٍ
مِسْكِينًا وَلَا تَقْضِي

[Ene madame qui enceinte fine demande Ibn Umar.

Ibn Umar fine dire :

“Pas garde Roza. Pour chaque jour, donne ene pauvre manger, et pas bizin remplacé.”]

(DAARQUTNI 2413)

Rapporte par Naafi' :

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ امْرَأَتَهُ سَأَلَتْهُ وَهِيَ حُبْلَى فَقَالَ أَفْطِرِي وَأَطْعِمِي عَنْ كُلِّ يَوْمٍ
مِسْكِينًا وَلَا تَقْضِي

[Madame de Ibn Umar ti demande li (concernant Roza) et qui li ti enceinte.

Ibn Umar fine dire (li) :

“Pas garde Roza. Pour chaque jour, donne ene pauvre manger et pas bizin to remplacé.”]

(DAARQUTNI 2/207/14)

Rapporté par Naafi' :

كَانَتْ بِنْتُ لَابْنِ عُمَرَ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ وَكَانَتْ حَامِلًا فَأَصَابَهَا عَطَشٌ
فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَهَا ابْنُ عُمَرَ أَنْ تُفْطِرَ وَتُطْعِمَ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا

[Ibn Umar so ene tifille ti marié avec ene personne depuis Quraysh. Li ti enceinte et li ti gagne soif dans Ramadwaan. Ibn Umar ti ordonne li pour casse so Roza et pour donne ene pauvre manger pour chaque jour qui li pas garde Roza.]

(DAARQUTNI 2414)

(2)

Ibn Abbaas dire :

وَالْحُبْلَى وَالْمُرْضِعُ إِذَا خَافَتْ أَنْ أَفْطَرَتْ وَأَطْعَمَتْ كُلَّ يَوْمٍ مَسْكِينًا

[Madame qui enceinte et madame qui pe allaite so zenfant, si zotte peur (pour zotte la santé), zotte pas garde Roza et chaque jour zotte donne ene pauvre manger.]

(ABU DAOUD 2320, AL-MUNTAQAA 381)

Rapporté par Sa’iid Ibn Jubayr :

عن ابن عباس قال إذا خافت الحامل على نفسها والمرضع على ولدها في رمضان قال يفطران ويطعمان مكان كل يوم مسكيناً ولا يقضيان صوماً

[Ibn Abbaas dire :

“Si ene madame enceinte gagne peur pour so la santé ou ene madame qui pe allaite so zenfant li peur pour so zenfant dans Ramadwaan, zotte pas garde Roza, zotte donne ene pauvre manger pour chaque jour (qui zotte pas garde Roza), et zotte pas remplace aucun Roza.”]

(TAFSIR-UT-TWABARI 3/427/2758, IRWAA-UL-GHALIL)

Rapporté par Sa’iid Ibn Jubayr :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَوْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْحَامِلُ وَالْمُرْضِعُ تُفْطِرُ وَلَا تَقْضِي

[Ibn Abbaas oubien Ibn Umar fine dire :

“Ene madame qui enceinte ou ene madame qui pe allaite so zenfant, li pas garde Roza et li pas remplace bans jours Roza qui li fine raté.”]

(DAARQUTNI 2410)

(3)

Si ene madame, dans so huit premières l’années mariage, li fine gagne quatre zenfants, dans ene telle façon qui ene Ramadwaan li enceinte et l’autre Ramadwaan li pe allaite so zenfant, lor neuvième l’année mariage, après qui li

garde so Roza Ramadwaan et li remplace cequi li raté lor neuvième l'année la à cause so Haid, nous pour dire li : "Ou bizin garde encore (8×30) 240 Roza!" Pas ena doute qui sa li ene grande difficulté lor li, et dans Deen Allaah pas supposé ena ene difficulté pareille. Sa prouvé qui l'opinion qui dire qui li ena simplement pour donne Fidyah sans remplace cequi li fine raté, sa li plus fort.

(4)

Sheikh Husayn Al-Awaayishah dire :

والحبلَى والمرضع إذا لم يطيقا الصوم أو خافتا على أنفسهما أو أولادهما
أفطرتا وعليهما الفدية ولا قضاء عليهما

[Madame qui enceinte et madame qui pe allaite so zenfant, si zotte pas capave garde Roza oubien zotte peur zotte la santé ou la santé zotte zenfants, zotte pas garde Roza, mais zotte paye Fidyah, et zotte pas ena pour remplace Roza qui zotte fine manqué.]

(AL-MAWSOU'AT-UL-FIQ-HIYYAH 3/221)

Mo fine demande Sheikh Ali Hassan concernant ene madame qui enceinte, est-ce qui li bizin donne Fidyah, oubien si li oulé, après so l'accouchement li capave remplace bans Roza qui li fine raté. Sheikh Ali Hassan fine répondre moi :

لا بد من الفداء

"Bizin donne Fidyah."

(28.08.1431)

Ene Madame Qui Pe Allaite So Zenfant

Rapporté par Sa'iid Ibn Jubayr :

أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لِأُمِّمٌ وَلَدَتْ لَهُ حُبْلَى أَوْ مُرْضِعٍ أَنْتِ مِنَ الَّذِينَ لَا يُطِيقُونَ
الصِّيَامَ عَلَيْكَ الْجَزَاءُ وَلَيْسَ عَلَيْكَ الْقَضَاءُ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ

[Ibn Abbaas ti dire a ene so femme-esclave qui ti maman de so zenfant, et qui li ti enceinte ou li ti pe allaite so zenfant.

"To couma celui qui pas capave garde Roza. Donne ene pauvre mangé pour chaque jour qui to pas garde Roza et to pas ena pour remplacé."]

(DAARQUTNI 6/165/2407)

Rapporté par Naafi' :

عن ابن عباس أنه رأى أم ولد له حاملا أو مرضعا فقال أنت بمثلة الذي لا يطيق عليك أن تطعمي مكان كل يوم مسكينا ولا قضاء عليك

[Ibn Abbaas fine trouve ene so femme-esclave qui ti maman de so zenfant, li fine trouve li enceinte ou pe allaite so zenfant.

Ibn Abbaas fine dire (li) :

“To couma celui qui pas capave garde Roza. Donne ene pauvre mangé pour chaque jour qui to pas garde Roza et to pas ena pour remplacé.”]

(IRWAA-UL-GHALIL 4/19)

Ene Malade Qui Pas Ena L'espoir Pour Trouve Guerison

Celui qui fine touché par ene maladie qui li pas ena l'espoir trouve so remede, li pas garde Roza et li bizin donne Fidyah, parcequi li ressemblé au vieillard qui n'est plus capave garde Roza.

Celui Qui Pas Ena Pour Remplace Roza

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

من لا يملك عقله لا يكلف بصيام ولا بصلاة ومن يملك عقله فإنه يصوم

[Celui qui n'est plus raisonné, pas ena ni obligaton Swiyaam et ni obligation Swalaat lor li. Celui qui pe encore raisonné, li bizin garde Roza.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 158)

Remplace Roza Qui Pas Fine Gardé Intentionnellement

Si ene personne pas fine garde ene jour Roza Ramadwaan par exprès avec toute connaissance et la santé, li pas ena pour remplace li après, pareille couma li pas capave remplace ene Swalaat après so l'heure prescrite. Et sa li applique aussi pour celui qui fine casse so Roza par exprès.

Abdullaah Ibn Mas'oud dire :

مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ لَمْ يُجْزِهِ صِيَامُ الدَّهْرِ

[Celui qui pas garde ene jour Roza dans Ramadwaan, sans ene l'autorisation (depuis la Sharii'ah), si li garde Roza toute longue l'année, sa pas pour suffit de so part.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/516)

Ibn Taymiyyah dire :

وتارك الصلاة عمدا لا يشرع له قضاؤها ولا تصح منه بل يكثر من التطوع وكذا الصوم

[Celui qui quitte Swalaat consciemment, li pas legitime à li pour qui li remplace sa Swalaat la, et li pas pour compté (de li). Mais li faire beaucoup Nafil. Roza aussi pareille.]

(AL-IKHTIYAARAAT)

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

من ترك الصيام والصلاة عمدا وهو مكلف فلا يقضي ما فاته

[Celui qui délibérément li delaisse Roza et Swalaat, et qui li ene Mukallaf (la loi appliqué lor li), li pas ena pour remplace cequi li fine raté.]

(FATAAW-AL-LAJNAH 6/46)

Sheikh Albaani dire :

قضاء رمضان ممن أفطره عمدا متعمدا هل يشرع له قضاؤه أم لا ؟ والظاهر

الثاني

[Remplace Roza pour celui qui pas fine garde Roza Ramadwaan intentionnellement et volontairement, est-ce qui li Mashrou' pour qui li remplace sa jour Roza la oubien non? Cequi paraitre plus fort c'est deuxième l'opinion (qui dire qui li pas ena pour remplacé).]

(TAMAAM-UL-MINNAH PG 425)

Dans livre (It-Haaf-UI-Kiraam, pg 364), li mentionné :

أما من أفطر عمدا فما عليه قضاء وإنما عليه التوبة

[Quant-a celui qui casse Roza volontairement, li pas ena pour remplace sa jour Roza la, mais li bizin faire Tawbah.]

Donc, celui qui pas garde ene jour Roza dans Ramadwaan sans aucun cause, même si li garde Roza toute longue l'année, sa pas pour remplace li.

Ena ene Hadiith avec sa signification la comme suite :

من أفطرَ يوماً من رمضانَ من غيرِ رُحْصَةٍ ولا مرضٍ لم يقضِهِ صومُ الدهرِ
كُلَّهُ وَإِنْ صَامَهُ

[Celui qui pas fine garde ene jour Roza de Ramadwaan, sans aucun cause ou maladie, même si li garde Roza tous les temps, sa pas pour remplace cequi li fine raté.]

Mais Hadiith la li pas authentique. Refère à Fataawal-Lajnah 10/339 et aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 11.

Bizin Pressé Pour Remplace Bans Roza Ratés

Celui qui ena pour remplace Sawm Ramadwaan, li meilleur qui li remplace li tout de suite après so probleme, mais li pas obligatoire.

Rapporté par Aaishah :

كَانَ يَكُونُ عَلَى الصَّوْمِ مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْضِيَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ

[Parfois mo ti pe bizin remplace Roza Ramadwaan et mo pas ti pe capave remplace li excepté dans Sha'baan.]

(BUKHARI 1950)

Rapporté par Aaishah :

إِنْ كَانَتْ إِحْدَانَا لَتَفْطِرُ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا تَقْدِرُ عَلَى أَنْ تَقْضِيَهُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَأْتِيَ شَعْبَانُ

[Parfois ene parmi nous pas ti pe garde Roza dans l'époque du messenger d'Allaah, et li pas ti pe capave remplace sa ensemble avec le messenger d'Allaah jusqu'à qui ti pe arrive Sha'baan.]

(MUSLIM 2747)

Rapporté par Aaishah :

مَا كُنْتُ أَقْضِي مَا يَكُونُ عَلَى مِنْ رَمَضَانَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ حَتَّى تُوفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

[Mo pas ti pe remplace Roza qui mo ti pe raté dans Ramadwaan, excepté dans Sha'baan, jusqu'à qui le messenger d'Allaah fine mort.]

(TIRMIZI 788)

Ena Ulamaa fine base lor sa bans Hadiith la pour dire qui li permissible retarde Roza Ramadwaan jusqu'a Sha'baan prochain. Ena dire qui sa bans Hadiith la pe prouvé qui nous bizin pressé pour remplace Roza Ramadwaan, excepté si nous pas pe capave même, et alors, dans sa circonstance la, nous capave retarde li jusqu'a Sha'baan prochain. Sheikh Albaani li lor deuxième l'opinion la. Refere a Tamaam-ul-Minnah.

Pas Obligé Remplace Roza Ramadwaan À La Suivre

Premier L'opinion

Celui qui ena pour remplace Sawm Ramadwaan, li pas necessaire remplace li ene derriere l'autre.

Ibn Abbaas dire :

لَا بَأْسَ أَنْ يُفَرَّقَ

[Pas ena aucun probleme si li remplace so bans Roza separément.]

(BUKHARI)

Abu Hurayrah dire :

يواتره إن شاء

[Si li oulé, li remplace so bans Roza lor chaque deux jours.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/450)

Rapporté par Abu Aamir Al-Houzani :

سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سُئِلَ عَنْ قَضَاءِ رَمَضَانَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُرَخِّصْ لَكُمْ فِي فِطْرِهِ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَلَيْكُمْ فِي قَضَائِهِ فَأَحْصِ الْعِدَّةَ وَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

[Mo fine entendre Abu Ubaydah Ibnul Jarraah pe être questionné concernant remplace Roza Ramadwaan.

Li fine répondre :

“Allaah pas fine permettre zotte pour pas garde Roza et qui Li oulé mettre difficulté lor zotte quand zotte pe remplace li. Compte le nombre et garde Roza la couma to oulé!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/294/9133, BAIHAQI 4/258)

Rapporté par Bakr Ibn Abdillaah :

عن أنس قال إن شئت فاقض رمضان متتابعاً وإن شئت متفرقاً

[Anas fine dire : “Si to oulé, remplace Roza Ramadwaan successivement, et si to oulé, separément!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/292/9115)

Rapporté par Atwaa :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا لَا بَأْسَ بِقِضَاءِ رَمَضَانَ مُتَفَرِّقًا

[Ibn Abbaas et Abu Hurayrah fine dire : “Pas ena narien de mal si remplace bans Roza Ramadwaan séparément.”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/448, DAARQUTNI 2345)

Abu Dawood dire :

سمعت أحمد سئل عن قضاء رمضان قال إن شاء فرّق وإن شاء تابع

[Mo fine entendre Imaam Ahmad pe être questionné concernant remplace Roza Ramadwaan.

Li fine répondre :

“Si li oulé, li remplace so bans Roza séparément. Si li oulé, li remplace so bans Roza à la suivre.”]

(MASAA-IL, pg 95)

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

يجوز له أن يقضي ما عليه من ذلك في أيام متفرقات

[Ene personne gagne droit remplace bans Roza qui li doit, dans bans jours séparés.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/346)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

ولا يجب عليه القضاء دفعة واحدة

[Li pas obligé remplace tous Roza ene seul coup (à la suivre).]

(AL-MUNTAQAA 3/139)

Dans livre (It-Haaf-Ul-Kiraam, pg 388), li mentionné :

القضاء ما يشترط فيه التوالي

[Remplace Roza, li pas ene condition qui remplace li à la suivre.]

Deuxième L’opinion

Rapporté par Naafi' :

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ يَصُومُ قَضَاءَ رَمَضَانَ مُتَتَابِعًا مَنْ أَفْطَرَهُ مِنْ
مَرَضٍ أَوْ فِي سَفَرٍ

[Abdullaah Ibn Umar ti pe dire : “Celui qui pas fine garde Roza Ramadwaan à cause maladie ou voyage, li remplace li successivement.”]

(MUWATTWA' 678)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Abdullaah Ibn Umar :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي قَضَاءِ رَمَضَانَ إِنْ شَاءَ فَرَّقَ وَإِنْ شَاءَ تَابَعَ

[Le prophète fine dire concernant remplace Roza Ramadwaan :

“Si li oulé, li garde li séparément, et si li oulé, li garde li continuellement.”]

(DAARQUTNI 2/193/74)

Refere à :

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 628.

Irwaah-ul-Ghaliil No 943.

(2)

Rapporté par Muhammad Ibnul Munkadir :

بَلَّغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ تَقْطِيعِ قَضَاءِ صِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ فَقَالَ
ذَلِكَ إِلَيْكَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى أَحَدِكُمْ دَيْنٌ فَقَضَى الدَّرْهَمَ والدَّرْهَمَيْنِ أَلَمْ
يَكُنْ قَضَاءً فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يَغْفُوَ وَيَغْفِرَ

[Mo fine apprendre qui le messenger d'Allaah ti être questionné concernant remplace Roza du mois Ramadwaan séparément, et li fine répondre :

“Sa c'est toi qui décidé. Informe moi si quicaine parmi zotte ena ene dette et li acquitte ene Dirham et ensuite deux Dirham, est-ce qui c'est pas pe acquitte sa dette la? Allaah Li plus gracié et Li plus pardonné.”]

(BAIHAQI 4/259, MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/447)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 629.

(3)

مَنْ كَانَ عَلَيْهِ صَوْمٌ رَمَضَانَ فَلَيْسَ رُذَّةٌ وَلَا يَقْطَعُهُ

[Celui qui doit Roza Ramadwaan, qui li garde li continuellement et qui li pas separe li.]

(BAIHAQI 4/259)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 626.

(4)

Ali dire :

من كان عليه صوم رمضان فليصمه متصلا ولا يفرقه

[Celui qui doit Roza Ramadwaan, qui li garde li continuellement et qui li pas separe li.]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/449/9136)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 627.

Si Ene Dimoune Mort Avant Observe So Sawm Nazr

Si ene dimoune ti faire Nazr (voeu/Mannat) pour observe Sawm et ensuite li mort, so Wali (so responsable) capave remplace nombre de Sawm qui li ti faire Nazr pour observer.

Le prophete dire²¹ :

مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَوَلِيُّهُ

[Celui qui mort et qui li doit Roza, so Wali garde Roza la de so part.]

(BUKHARI 1952)

Rapporté par Ibn Abbaas :

²¹ Sa Hadiith la li rapporté avec ene surplus qui pas authentique, comme suite :

من مات وعليه صيام فليصم عنه وليه إن شاء

[Celui qui mort et qui li doit Roza, so Wali garde Roza la de so part, SI LI OULÉ.]

(MAJMA'UZ-ZAWAA-ID 3/233)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 632.

أَنَّ امْرَأَةً رَكِبَتِ الْبَحْرَ فَنَذَرَتْ إِنْ أَلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْجَاهَا أَنْ تَصُومَ شَهْرًا فَأَنْجَاهَا
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمْ تَصُمْ حَتَّى مَاتَتْ فَجَاءَتْ قَرَابَةٌ لَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ
 ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ صُومِي

[Ene madame fine voyage lor la mer. Li fine faire voeu qui si Allaah sauve li, li pour garde ene mois Roza. Allaah fine sauve li et li pas fine garde Roza jusqu'à qui li fine mort.

Ene so proche (so tifille) fine vine cote le prophète et li fine dire sa au prophète.

Le prophète fine dire :

“Garde Roza (qui li doit)!”]

(AHMAD 1889)

Rapporté par Ibn Abbaas :

جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ مَاتَتْ
 وَعَلَيْهَا صَوْمٌ نَذَرْتُ أَفَأَصُومُ عَنْهَا قَالَ أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمَّكِ دَيْنٌ فَقَضَيْتِيهِ
 أَكَانَ يُؤَدِّي ذَلِكَ عَنْهَا قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَصُومِي عَنْ أُمَّكِ

[Ene madame fine vine cote le messenger d’Allaah et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, mo maman fine mort et li doit Roza Nazr. Est-ce qui mo acquitte sa de so part?”

Le prophète fine dire :

“Informe moi qui si to maman ti ena dette et to ti acquitte sa, est-ce qui sa ti pour compte qui to fine rembourse so dette?”

Madame la fine dire :

“Oui.”

Le prophète fine dire :

“Alors garde Roza de la part de to maman!”]

(MUSLIM 2752)

Plus Qui Ene Personne Remplace Sawm Nazr D’ene Personne

Si ene dimoune fine faire Nazr pour obersve 10 jours Sawm et ensuite li fine mort, li permissible qui 10 dimounes remplace li; chacun observe ene jour Sawm.

Celui Qui Fine Mort Avant Qui Li Remplace Sawm Ramadwaan

Premier L'opinion

Si celui qui ti ena pour remplace Sawm Ramadwaan, li fine mort, So Wali (so responsable) faire ene pauvre manger pour chaque jour qui li fine rate Sawm.

Rapporté par Amrah :

أَنَّ أُمَّهَا مَاتَتْ وَعَلَيْهَا مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَتْ لِعَائِشَةَ أَقْضِيهِ عَنْهَا قَالَتْ لَا بَلْ
تَصَدَّقِي عَنْهَا مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ نِصْفَ صَاعٍ عَلَى كُلِّ مِسْكِينٍ

[Mo maman ti mort et li ti doit certains Roza Ramadwaan.

Mo fine demande Aaishah :

“Est-ce qui mo remplace sa Roza la pour li?”

Aaishah fine répondre :

“Non, mais donne Swadaqah lor so nom; pour chaque jour, donne la moitié Swaa’ à chaque pauvre.”]

(AL-MUHALLAA)

Ibn Abbaas dire :

إِذَا مَرِضَ الرَّجُلُ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ مَاتَ وَلَمْ يَصُمْ أُطْعِمَ عَنْهُ وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ
قِضَاءٌ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ نَذْرٌ قَضَى عَنْهُ وَلِيَّهُ

[Si ene personne fine malade dans Ramadwaan et li mort sans qui li fine remplace so Roza, nous donne ene pauvre manger lor so nom et nous pas ena pour remplacer. Si li ti faire voeu, so Wali remplace Roza qui li ti faire voeu pour garder.]

(ABU DAOUD 2403)

Ibn Abbaas dire :

لَا يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَا يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَكِنْ يَطْعَمُ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ
يَوْمٍ مَدًا مِنْ حِنْطَةٍ

[Personne pas capave faire Swalaat pour quicaine. Personne pas capave garde Roza pour quicaine, mais pour chaque jour, li donne ene pauvre à manger, de so part, ene Mud froment.]

(AS-SUNAN-UL-KUBRAA LIN NASAAI 2918)

Al-Athram dire :

وعن ابن عباس أنه سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ صَوْمِ شَهْرٍ وَعَلَيْهِ صَوْمُ رَمَضَانَ قَالَ أَمَّا رَمَضَانَ فَلْيُطْعِمِ عَنْهُ وَأَمَّا النَّذْرُ فَيُصَامُ

[Ibn Abbaas ti être questionné concernant ene personne qui fine mort et qui li doit ene mois Roza qui li ti faire Nazr pour garder et li doit ene mois Roza Ramadwaan.

Li fine dire :

“Quant-a Roza Ramadwaan, banla donne à manger de so part. Et quant-a Roza Nazr, banla garde Roza la de so part.”]

(AL-MUGHNI)

Abu Daaoud dire :

سمعت أحمد بن حنبل قال لا يصام عن الميت إلا في النذر

[Mo fine entendre (Imaam) Ahmad Ibn Hambal pe dire :

“Nous pas garde Roza de la part d’ene Mayyit, excepté si c’est Roza Nazr.”]

(MASAA-IL ABI DAAWOUD)

Pareille couma quand ene personne vivant, ene l’autre pas capave garde Roza pour li, comme sa même, après qui ene personne fine mort, ene l’autre pas capave garde Roza pour li. Quant-a Sawm Nazr, sa li ene dette qui ene personne ena envers Allaah, et li connu qui ene l’autre capave acquitte so dette. Refère à Al-Mulakh-Khas-UI-Fiqhi 1/272.

Recits qui pas authentiques :

(1)

مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرٍ فَلْيُطْعِمِ عَنْهُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا

[Celui qui mort et li doit Roza d’ene mois, qui (so Wali) donne ene pauvre mangé pour li, pour chaque jour.]

(TIRMIZI 722)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 616.

Deuxième L'opinion

Rapporté par Ibn Abbaas :

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ أَفَأَقْضِيهِ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يُقْضَى

[Ene personne fine vine cote le prophète et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, mo maman fine mort et li doit ene mois Roza. Est-ce qui mo acquitte sa de so part?”

Le prophète fine dire :

“Oui, dette envers Allaah plus merite acquitté!”]

(BUKHARI 1953)

Réponse :

D’après ene l’autre Riwaayah, nous trouve qui sa personne la ti pose question concernant Sawm Nazr.

Rapporté par Ibn Abbaas :

جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ نَذْرٍ أَفَأَصُومُ عَنْهَا

[Ene madame ti vine cote le messenger d’Allaah et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, mo maman fine mort et li doit Roza Nazr. Est-ce qui mo garde sa roza la de so part?”]

(MUSLIM 2752)

Donne Plus Qui Ene Dimoune Manger Pour Sawm Ramadwaan Qui Ene Personne Fine Raté

Si ene personne fine rate 10 jours Sawm Ramadwaan et li fine mort, so Wali capave rassemblé 10 pauvres et li faire zotte manger dans ene seul jour.

Celui Qui Commence Remplace Ene Roza Faraz, Li Bizin Complete Li

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

قضاء الشخص الصيام عن شهر رمضان واجب وإذا تلبس بالصيام وجب
عليه إتمامه وعدم الإفطار إلا لعذر شرعي

[Ene personne remplace Roza qui li fine raté dans Ramadwaan, sa li obligatoire, et quand ene personne fine commence garde Roza (qui li pe remplacé pour Ramadwaan), li obligé complete li et li pas gagne droit casse li (pendant la journée), excepté pour ene cause qui justifié par la Sharii'ah.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/352)

Sheikh Albaani dire :

فكما لا يجوز إبطال الصيام في رمضان بدون عذر فكذلك لا يجوز إفطار
قضاءه

[Pareille couma pas gagne droit casse ene Roza dans Ramadwaan sans aucun cause, de la même façon, pas gagne droit casse ene Roza quand pe remplace Roza Ramadwaan.]

(S.56/718/2802)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

لا يجوز للإنسان إذا نوى صوم القضاء وشرع فيه أن يقطعه

[Quand ene personne faire Niyyah d'ene Roza qui li pe remplacé et li commence garde li, li pas gagne droit interrompre li.]

(AL-MUNTAQAA 3/135)

Celui Qui Pas Remplace So Roza Jusqu'à Ramadwaan Prochain

Premier L'opinion

Rapporté par Maymoun Ibn Mahraan :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي رَجُلٍ أَدْرَكَهُ رَمَضَانُ وَعَلَيْهِ رَمَضَانُ آخِرُ قَالَ يَصُومُ هَذَا
وَيُطْعِمُ عَنْ ذَلِكَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا وَيَقْضِيهِ

[Ibn Abbaas fine dire concernant ene personne qui Ramadwaan fine joindre li et qui li doit Roza Ramadwaan précédent :

“Li garde Roza sa Ramadwaan la et pour chaque jour du Ramadwaan précédent, li donne ene pauvre mangé et (ensuite) li remplace li.”]

(BAIHAQI 4/253)

Rapporté par Maymoun Ibn Mahraan :

سئل ابن عباس عن رجل دخل في رمضان وعليه رمضان آخر لم يصمه قال
يصوم هذا الذي أدركه ويصوم الذي عليه ويطعم لكل يوم مسكينا نصف

صاع

[Ibn Abbaas ti être questionné concernant ene personne qui fine joindre Ramadwaan et qui li pas fine garde Roza Ramadwaan précédent.

Ibn Abbaas fine répondre :

“Li garde Roza sa Ramadwaan qui li fine joindre la, ensuite li garde Roza qui li fine doit, et pour chaque jour, li donne ene pauvre la moitié Swaa’ pour manger.”]

(MUSNAD IBN-IL-JA’D 1/53/235)

Rapporté par Atwaa :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي رَجُلٍ مَرِضٍ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ صَحَّ فَلَمْ يَصُمْ حَتَّى أَدْرَكَهُ
رَمَضَانُ آخِرُ قَالَ يَصُومُ الَّذِي أَدْرَكَهُ وَيُطْعِمُ عَنِ الْأَوَّلِ لِكُلِّ يَوْمٍ مُدًّا مِنْ
حِنْطَةٍ لِكُلِّ مِسْكِينٍ فَإِذَا فَرَغَ مِنْ هَذَا صَامَ الَّذِي فَرَّطَ فِيهِ

[Ene personne fine malade dans Ramadwaan et ensuite li fine bien, mais li pas fine garde Roza (qui li doit) jusqu’à qui l’autre Ramadwaan fine joindre li.

Abu Hurayrah fine dire concernant li :

“Li garde Roza qui fine joindre li, et pour Ramadwaan précédent la, pour chaque jour li donne ene pauvre ene Mud froment pour manger. Quand li termine avec sa, li garde Roza qui li fine raté par negligence.”]

(DAARQUTNI 2368)

Rapporté par Abdul Wahhaab Ibn Atwaa’ :

سُئِلَ سَعِيدٌ هُوَ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ رَجُلٍ تَتَابَعَ عَلَيْهِ رَمَضَانَانِ وَفَرَّطَ فِيمَا
بَيْنَهُمَا فَأَخْبَرَنَا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَالِحِ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّهُ قَالَ يَصُومُ الَّذِي حَضَرَ وَيَقْضِي الْآخَرَ وَيُطْعِمُ لِكُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا

[Sa'iid Ibn Abi Aroubah ti être questionné concernant ene personne qui deux
Ramadwaan fine joindre li et qui li fine faire negligence entre les deux.

Sa'iid fine informe nous sous l'autorité de Qataadah, sous l'autorité de Swaalih
Abul Khaliil, sous l'autorité de Mujaahid qui Abu Hurayrah fine dire :

“Li garde Roza sa Ramadwaan qui fine present la, ensuite li remplace l'autre la
et pour chaque jour li donne ene pauvre manger.”]

(BAIHAQI 4/253/8471)

Rapporté par Mujaahid :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِيمَنْ فَرَّطَ فِي قِضَاءِ رَمَضَانَ حَتَّى أَدْرَكَهُ رَمَضَانُ آخِرُ قَالَ
يَصُومُ هَذَا مَعَ النَّاسِ وَيَصُومُ الَّذِي فَرَّطَ فِيهِ وَيُطْعِمُ لِكُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ
مَوْثُوقٌ

[Abu Hurayrah fine dire concernant ene personne qui fine faire negligence
concernant remplace Roza Ramadwaan jusqu'à qui li fine joindre l'autre
Ramadwaan :

“Li garde Roza sa mois la ensemble avec bans dimounes. Ensuite li garde Roza
qui li fine faire negligence et pour chaque jour li donne ene pauvre manger.”]

(DAARQUTNI 2/197/88)

Refere à S.D 838.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

فَإِنْ أَخْرَهَ إِلَى رَمَضَانَ آخِرَ بَغَيْرِ عِذْرٍ فَإِنَّهُ يَقْضِي وَيُطْعِمُ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا

[Si sans aucun cause, li retarde (Roza qui li ena pour remplacé) jusqu'à
Ramadwaan prochain, li bizin remplace (cequi li fine manqué) et pour chaque
jour, li donne ene pauvre manger.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/237)

Recits qui pas authentiques :

(1)

مَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانَ وَعَلَيْهِ مِنْ رَمَضَانَ شَيْءٌ لَمْ يَقْضِهِ لَمْ يَتَقَبَّلْ مِنْهُ

[Celui qui jointre Ramadwaan et qui li doit certains jours de Ramadwaan précédent qui li pas encore remplacé, so Roza pas être accepté.]

(AHMAD 8853)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 87.

Silsilah Dwa'iifah No 838.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 612.

(2)

Rapporté par Abu Hurayrah :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجُلٍ أَفْطَرَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ مِنْ مَرَضٍ ثُمَّ صَحَّ وَلَمْ يَصُمْ حَتَّى أَدْرَكَهُ رَمَضَانُ آخَرَ قَالَ يَصُومُ الَّذِي أَدْرَكَهُ ثُمَّ يَصُومُ الشَّهْرَ الَّذِي أَفْطَرَ فِيهِ وَيُطْعِمُ مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ وَأَبْنُ وَجِيهِ ضَعِيفَانِ

[Le prophète fine dire concernant ene personne qui pas fine garde Roza pendant le mois de Ramadwaan à cause qui li ti malade, ensuite li fine bien et li pas fine garde so Roza jusqu'à qui li fine jointre l'autre Ramadwaan :

“Li garde Roza qui li fine jointre. Ensuite li garde Roza du mois qui li pas fine gardé et pour chaque jour li donne ene pauvre manger.”]

(DAARQUTNI 2/197/89)

Refère aussi à :

Tahziir-ul-Khillaan No 88.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 617.

Deuxième L'opinion

Dans Al-Mawsou'at-UI-Fiq-Hiyyah 3/327, Sheikh Albaani dire qui pas ena aucun Hadiith qui remonte jusqu'à le prophète lor sa sujet la.

Sheikh Muhammad Baazmoul dire :

من أحر قضاء رمضان حتى دخل عليه رمضان آخر لا يلزمه إلا القضاء
سواء أحر القضاء بتفريط أم بدون تفريط

[Celui qui tardé pour remplace Roza Ramadwaan jusqu'à qui li joindre l'autre
Ramadwaan, li bizin juste remplace (cequi li doit), même qui li fine tardé pour
remplace so Roza avec negligence ou sans negligence.]

(AT-TARJIIH, PG 83)

Remplace Roza Après Prochain Ramadwaan Pour Ene Excuse

Comité Fatwaa de l'Arabie saoudite dire :

وإذا كان التأخير لعذر فلا شيء عليك إلا القضاء

[Si to fine retarde remplace Roza jusqu'à l'autre Ramadwaan, pour ene excuse,
alors to pas ena narien pour faire excepté remplace Roza qui to fine raté.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 127)

Meilleur L'occasion Pour Remplace Roza Ramadwaan

Umar ti pe considere les dix premiers jours de Zul-Hijjah comme meilleur
l'occasion pour remplace Roza Ramadwaan.

Rapporté par Qays :

عن عمر أنه كان يستحب قضاء رمضان في عشر ذي الحجة

[Umar ti pe trouve sa agréable pour remplace Roza Ramadwaan pendant les
dix (premiers) jours de Zul-Hijjah.]

(MUSNAD AL-FIRDAWS)

Recits qui pas authentiques :

(1)

لا تقض رمضان في عشر ذي الحجة

[Pas remplace Roza Ramadwaan pendant les dix premiers jours de Zul-Hijjah.]

(ILAL AD-DAARQUTNI 3/175)

Refère à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 627.

(2)

Rapporté par Umar :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَاتَهُ شَيْءٌ مِنْ رَمَضَانَ قَضَاهُ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ

[Si le messager d'Allaah ti pe rate certains Roza de Ramadwaan, li ti pe remplace li pendant les dix (premiers) jours de Zul-Hijjah.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 5/233/5178, S.D 5994)

Refère à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 615.

Remplace Ene Roza Faraz Avec Deux Niyat

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

لا يجوز صيام التطوع بنيتين نية القضاء ونية السنة

[Pas gagne droit garde Roza Nafil avec deux l'intentions; ene l'intention pour remplace Roza Faraz et ene l'intention pour garde Roza qui Sunnah.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/383)

Celui Qui Retourne Vers L'islaam, Roza Qui Li Fine Manqué

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

والمرتد لا يؤمر بالقضاء

[Le Murtad (qui retourne vers l'Islaam), li pas être ordonné pour remplace (Roza qui li fine manqué).]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/351)

Le Malade Qui Fine Mort Avant Qui Li Gagne So La Santé Pour Remplace Sawm Ramadwaan

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

المريض إذا ترك الصيام من أجل المرض واستمر عليه المرض حتى مات لا شيء عليه

[Le malade qui fine delaisse Roza à cause la maladie, et li fine continué malade jusqu'à qui li fine mort, pas ena narien lor li.]

(AL-MUNTAQAA 5/128)

Recits qui pas authentiques :

(1)

من مرض في رمضان فلم يزل مريضا حتى مات لم يطعم عنه وإن صح فلم يقضه حتى مات أطعم عنه

[Celui qui fine malade dans Ramadwaan et li continué malade jusqu'à qui li mort, pas ena pour donne bans pauvres mangé de so part. Si (après Ramadwaan) li fine bien, mais li pas fine remplace cequi li doit jusqu'à qui li fine mort, bizin donne bans pauvres mangé de so part.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/237/7635)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 631.

Donne L'argent Au Lieu Donne Bans Pauvres Manger

Celui qui ena pour donne Fidyah, li bizin donne manger même. Li pas gagne droit donne l'argent au lieu de manger.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

ولا يجزئك إعطاء النقود بدلا من الإطعام

[Donne l'argent au lieu donne bans pauvres manger, sa li pas compté.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/163-164)

Qui Quantité Nourriture Donné Comme Fidyah?

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

ويجزئك في الفدية إطعام مسكين واحد عن كل يوم أفطرتة ومقداره نصف صاع أي ما يقارب كيلو ونصف من أرز أو بر أو نحوهما مما يطعم عادة في بلادكم

[Concernant Fidyah, li suffit qui pour chaque jour qui to pas fine garde Roza, to donne ene pauvre manger. So quantité c'est la moitié Swaa' qui li à peu près 1½ kg du riz ou du blé tendre ou quitechose semblable à sa qui normalement bans dimounes mangé dans zotte pays.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/167)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

ومقدار ما يدفع للمسكين عن كل يوم نصف صاع من الطعام (أي كيلو ونصف) تقريباً من البر أو الأرز أو ما يؤكل في البلد

[Quantité qui nous donne le pauvre pour chaque jour c'est la moitié Swaa' mangé, c.a.d à peu près 1½ kg froment, ou du riz ou cequi dimounes mangé dans sa pays la.]

(AL-MUNTAQAA 4/101)

Rassemblement Fidyah Plusieurs Jours Pour Donne Ene Seul Coup

Rapporté par Ayyoub :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ ضَعْفَ عَنِ الصَّوْمِ عَامًا فَصَنَعَ جَفْنَةً مِنْ تَرِيدٍ وَدَعَا ثَلَاثِينَ مَسْكِينًا فَأَشْبَعَهُمْ

[Ene l'année, Anas Ibn Maalik pas fine capave garde Roza. Li fine prepare ene la soupe, li fine invite trente pauvres et li fine faire banla manger plein-ventre.]

(DAARQUTNI 2415)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

إذا وجب الإطعام على من عليه أيام من رمضان فإنه يجوز له أن يخرج عن كل يوم بيومه ويجوز له أن يجمعها ويدفعها إلى المساكين دفعة واحدة لا

حرج في ذلك وله أن يدفعها إلى عدة مساكين أو إلى مسكين واحد إذا كان
يحتاجها

[Celui qui doit quelques jours de Ramadwaan, quand donne à manger fine vine obligatoire lor li, li capave donne pour chaque jour, dans sa jour la même, li capave rassemblé Fidyah sa bans jours la, et ene seul coup, li donne sa à bans pauvres; pas ena narien de mal la dans. Li capave donne sa à plusieurs pauvres oubien ene seul pauvre, si sa pauvre la pe en besoin de sa.]

(AL-MUNTAQAA 5/123)

Donne Fidyah D'ene Mois Au Complet à Ene Seul Pauvre

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

ويكفي دفع ذلك إلى مسكين واحد أو أكثر في أول الشهر أو أثناءه أو آخره

[Li suffit qui to donne sa à ene seul pauvre ou plus qui ene, au commencement du mois, au cour du mois ou dans so la fin.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 144)

Tire Fidyah Avant Ramadwaan Rentré

Celui qui ena pour tire Fidyah, li pas tire li excepté après la rentrée du mois Ramadwaan.

Donne Plus Qui Ene Pauvre À Manger

Rapporté par Atwaa' :

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ) وَاحِدٍ (فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا) قَالَ زَادَ مِسْكِينًا آخَرَ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ

[Ibn Abbaas fine dire (Bans qui capave garde Roza Ramadwaan, zotte donne Fidyah, nourriture d'ene seul pauvre. Celui qui de so propre gré, li faire ene du bien, sa li meilleur pour li), si li ajoute encore ene pauvre, sa li meilleur pour li.]

(DAARQUTNI 2/205)

Rapporté par Mu'aawiyah Ibn Qurrah :

عن أنس بن مالك أنه أفطر في رمضان فأطعم كل يوم أربعة مساكين

[Anas Ibn Maalik pas ti garde Roza dans Ramadwaan, et alors, chaque jour, li fine donne quatre pauvres manger.]

(MUSNAD IBN-IL-JA'D 1108)

Si Ene Pauvre Pas Capave Tire Fidyah

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

وإن عجزت عن الإطعام سقط عنك

[Si to pas capave donne mangé, sa tombé de toi.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 144)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

ومن لم يستطع الإطعام لفقره سقط عنه ولا شيء عليه

[Celui qui pas capave donne mangé, à cause qui li pauvre, sa tombé de li et li pas ena narien pour faire.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 157)

Tire Fidyah Tigit Par Tigit

Sheikh Ibn Baaz dire :

ولا حرج عليك إذا كنت لا تستطيع أن تطعم هؤلاء المساكين في شهر

واحد ولا حرج عليك أن تطعم بعضهم في شهر وبعضهم في شهر وبعضهم

في شهر حسبما تقدر عليه

[Si to pas capave donne sa bans pauvres la mangé dans ene seul mois, pas ena narien de mal. Pas ena narien de mal si to donne certains dans ene mois, les autres dans ene l'autre mois et les autres dans ene l'autre mois, d'après to capacité.]

(AL-FATAAWAL-MUTA'ALLIQAHA BIT-TWIB WA AHKAAM-IL-MARDWAA, pg 149)

Si Ene Personne Tire Fidyah Et Ensuite Li Bien

Si ene personne ti pensé qui li pas pour guérit, et alors, li fine tire Fidyah, et ensuite li fine arrivé guérit, li pas ena pour remplace bans jours Roza qui li pas fine gardé. Fidyah qui li fine tiré, sa li suffit. Refère à Al-Fataawal-Muta'alliqah Bit-Twib Wa Ahkaam-Il-Mardwaa, pg 142.

Six Roza Dans Mois Shawwaal

Le prophète dire :

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ

[Celui qui fine garde Roza Ramadwaan et ensuite li suivre li par six Roza de Shawwaal, (li gagne recompense) comme si li fine garde Roza toute longue année.]

(MUSLIM 1984)

Le prophète dire :

صِيَامُ شَهْرٍ بَعَشْرَةَ أَشْهُرٍ وَسِتَّةُ أَيَّامٍ بَعْدَهُ بِشَهْرَيْنِ فَذَلِكَ تَمَامُ السَّنَةِ

[Roza d'ene mois (Ramadwaan) li vaut (Roza) de dix mois, et (Roza) six jours après li (dans Shawwaal) li vaut (Roza) de deux mois. Alors, sa c'est Roza d'ene l'année.]

(BAIHAQI 2/475)

Pas Necessaire Garde Six Roza Shawwaal, Tout De Suite Après Eid

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

لا يلزمه أن يصومها بعد عيد الفطر مباشرة بل يجوز أن يبدأ صومها بعد العيد بيوم أو أيام وأن يصومها متتالية أو متفرقة في شهر شوال حسب ما يتيسر له

[Li pas necessaire garde (les six Roza de Shawwaal) tout de suite après Eid. Mais gagne droit commence garde li, ene ou quelques jours après Eid. Gagne droit garde li à la suivre ou separément dans mois Shawwaal, d'après cequi facile pour li.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/391)

Remplace Faraz Avant Garde Roza Shawwaal

Bans madames qui ena l'intention garde sa six jours Roza la, zotte bizin fini remplace zotte Roza qui zotte fine raté dans Ramadwaan, ensuite zotte mettre sa Sunnah la en pratique.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

والذي ينبغي لمن كان عليه شيء من أيام رمضان أن يصومها أولاً ثم يصوم ستة أيام من شوال

[Celui qui doit quelques jours Roza Ramadwaan, li bizin garde sa bans Roza qui li fine raté la en premier, et ensuite li garde six jours dans Shawwaal.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/393)

Refère aussi à At-Tarjih Fii Masaa-il-is-Sawm Waz-Zakaah, par Sheikh Muhammad Ibn Umar Baazmoul, pg 86.

D'après Hadiith lor sa sujet la, li claire pour comprend qui pour qui ene personne gagne sa recompense la, faudrait qui li fine termine avec so Roza de Ramadwaan, parcequ'i le prophète pe dire : "Celui qui fine garde Roza Ramadwaan.....". Celui qui encore doit Roza Ramadwaan, li pas considéré comme "celui qui fine garde Roza Ramadwaan". D'après ene l'autre Riwaayah, le prophète fine explique nous couma pour gagne sa recompense la; li dire qui ene mois Ramadwaan li être multiplié par 10 pour vine 10 mois, et 6 jours Shawwaal li être multiplié par 10 pour vine 2 mois. Donc, celui qui pas encore complete so Roza Ramadwaan, li pas pour gagne recompense d'ene l'année Roza, même si li garde 6 Nafil dans Shawwaal.

Recits qui pas authentiques :

(1)

الصَّائِمُ بَعْدَ رَمَضَانَ كَالْكَارِّ بَعْدَ الْفَارِّ

[Celui qui garde Roza après Ramadwaan, li couma celui qui retourne à l'attaque après la fuite.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 5/301/3462)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 106 et Silsilah Dwa'iifah No 3789.

(2)

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَسِتَّةَ أَيَّامٍ بَعْدَهُ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ كَأَنَّمَا صَامَ السَّنَةَ

[Celui qui garde Roza Ramadwaan et six jours après li, sans qui li quitte ene intervalle entre sa bans Roza la, c'est comme si li fine garde Roza toute longue l'année.]

(AMAALIL-ASBAHAANI 1/42/5)

Refère à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 596.

Roza Pendant Les 9 Premiers Jours De Zul-Hijjah

Rapporté par ene madame du prophète :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ تِسْعَ ذِي الْحِجَّةِ

[Le messenger d'Allaah ti pe garde Roza pendant les neuf jours de Zul-Hijjah.]

(ABU DAUD 2081)

Basant lor sa Hadiith la, nous trouvé qui li Sunnah pour garde Roza pendant les neuf premiers jours de Zul-Hijjah. Sa Hadiith la li ene preuve qui montré nous qui le prophète fine deja faire certains Ibaadat et qui so madame même pas fine conne sa. C'est sa parcequi Aaishah fine dire :

مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِي الْعَشْرِ قَطُّ

[Jamais mo fine trouve le messenger d'Allaah garde Roza pendant les dix jours (de Zul-Hijjah).]

(MUSLIM 2010)

Roza Qui Plus Recommandé C'est Roza Du Neuvième Zul-Hijjah

Mais Roza qui plus recommandé c'est Roza du neuvième Zul-Hijjah. Sa jour la c'est jour Araafat, et c'est sa même jour la bans Haaji passe zotte la journée dans Araafat. Alors, pour bans qui pas dans Araafat, li Sunnah qui zotte garde Roza sa jour la.

Rapporté par Abu Qataadah :

وَسُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ فَقَالَ يُكْفَرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ

[Le prophète ti être questionné concernant Roza du jour Arafah, et li ti répondre : “Li ene expiation pour bans péchés de l’année passée et l’année qui pe vini.”]

(MUSLIM 1977)

Le prophète dire :

صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ

[Roza de Arafat, mo ena l’espoir lor Allaah qui par sa, Allaah pour expié péchés d’ene l’année avant li et l’année après li.]

(MUSLIM 1976)

Roza Arafaat Pour Bans Qui Pas Dans Hajj

Comité Fatwaa de l’arabie saoudite dire :

يوم عرفة هو اليوم الذي يقف الناس فيه بعرفة وصومه مشروع لغير من
تلبس بالحج

[Jour Arafaat c’est jour qui bans dimounes (Haaji) arrête à Arafaat. Roza sa jour la li legitime pour bans qui pas pe faire Hajj.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/393)

Roza Arafaat Pour Bans Qui Dans Hajj

Premier L’opinion

Bans qui dans Hajj zotte capave garde sa Roza la.

Rapporté par Ash’ath Ibn Abdil Malik :

عن الحسن أنه كان يعجبه صوم يوم عرفة ويأمر به حتى الحاج يأمرهم به
وقال رأيت عثمان بعرفات في يوم شديد الحر صائما وهم يروحون عنه

[Al-Hassan Al-Basri ti content garde Roza jour Arafaat et li ti pe ordonne pour garde sa Roza la, jusqu’à bans Haaji aussi, li ti pe ordonne banla pour garde sa Roza la.

Li fine dire :

“Mo fine trouve Uthmaan Ibn Abil Aas pe garde Roza à Arafaat dans ene jour qui ti pe faire bien chaud et qui bans dimounes pe évente li.”]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR)

Rapporté par Al-Qaasim Ibn Muhammad :

رَأَيْتِ عَائِشَةَ عَشِيَةَ عَرَفَةَ يَدْفَعُ الْإِمَامُ فَتَقِفُ بَعْدَ حَتَّى يَقْصِي مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ
النَّاسِ مِنَ الْأَرْضِ ثُمَّ تَدْعُو بِالشَّرَابِ فَتَفْطِرُ

[Mo fine trouve Aaishah, tantot jour Arafaat, Imaam fine quitte Arafaat, Aaishah fine reste emplace jusqu'à qui fine ena ene longue distance entre li et bans dimounes. Ensuite li fine demande de l'eau et li fine casse so Roza.]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 1059)

Deuxième L'opinion

Bans qui dans Hajj zotte bizin pas garde sa Roza la.

Le prophète dire :

يَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيقِ عِيدُنَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَهِيَ أَيَّامٌ أَكَلٍ
وَشُرْبٍ

[Jour Arafah, jour An-Nahr, et bans jours de Tashriiq c'est nous Eid, les musulmans, et c'est bans jours mangé-boire.]

(ABU DAOUD 2066)

Rapporté par Maymounah :

أَنَّ النَّاسَ شَكُّوا فِي صِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ بِحِلَابٍ وَهُوَ
وَاقِفٌ فِي الْمَوْقِفِ فَشَرِبَ مِنْهُ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ

[Bans dimounes fine ena doute est-ce qui le prophète ti garde Roza jour Arafaat. Alors, mo fine envoie ene Hilaab (ene recipient du lait) pendant qui li ti arrêté dans le Mawqif. Le prophète fine boire de sa Hilaab la et qui bans dimounes ti pe guette li.]

(BUKHARI 1989)

Rapporté par Sa'iid Ibn Jubayr :

أنه رأى ابن عباس مفطرا بعرفة يأكل رمانا

[Mo fine trouve Ibn Abbaas pas Roza à Arafaat, li ti pe mange ene grenade.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/283/7816)

At-Tirmizi dire :

باب كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ

[Chapitre : Li Makrouh garde Roza Arafaat à Arafaat.]

Al-Baghawi dire :

باب ترك صيام يوم عرفة للحاج

[Chapitre : Le Haaji li pas garde Roza Arafaat.]

(SHARH-US-SUNNAH 6/346)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ

[Le messager d'Allaah fine empêche garde Roza Arafaat à Arafaat.]

(ABU DAOUD 2442, S.D 404)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 606.

(2)

Rapporté par Abbaad Al-Asri :

وقف علينا عمر بعرفة فقال لمن هذه الأخبية فقالوا لعبد القيس فدعا لهم

واستغفر لهم وقال لا تصوموا هذا اليوم فإن هذا يوم الحج الأكبر

[Umar Ibnul Khattwaab ti deboute parmi nous à Arafaat et li fine dire :

“Pour qui sanla sa bans la tentes la?”

Banla fine dire :

“Pour Abdul Qays!”

Umar fine faire Du'aa pour banla, li fine demande pardon pour banla et ensuite

li fine dire :

“Pas garde Roza sa jour la! Sa c’est jour Al-Hajj-ul-Akbar.”]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 1/357/585)

Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 607.

Troisième L’opinion

Bans qui dans Hajj, li meilleur qui zotte pas garde sa Roza la.

Rapporté par Abu Najiih :

سُئِلَ ابْنُ عُمَرَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ فَقَالَ حَجَّجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَصُومْهُ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ فَلَمْ يَصُومْهُ وَمَعَ عُمَرَ فَلَمْ يَصُومْهُ وَمَعَ عُثْمَانَ فَلَمْ يَصُومْهُ وَأَنَا لَا أَصُومُهُ وَلَا أَمُرُ بِهِ وَلَا أَنْهَى عَنْهُ

[Ibn Umar ti être questionné concernant garde Roza jour Arafaat dans Arafaat.

Li fine dire :

“Mo fine faire Hajj ensemble avec le prophète, li pas fine garde Roza. Mo fine faire Hajj ensemble avec Abu Bakr, li pas fine garde Roza. Mo fine faire Hajj ensemble avec Umar, li pas fine garde Roza. Mo fine faire Hajj ensemble avec Uthmaan, li pas fine garde Roza. Alors, mo pas gardé, mo pas ordonne pour garder et mo pas empêche pour garder!”]

(TIRMIZI 756)

ROZA MOIS MUHARRAM²²

Le prophète dire :

أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ

[Meilleur Roza après Ramadwaan c’est (Roza) du mois d’Allaah : Muharram.]

(MUSLIM 1982)

Roza Qui Plus Recommandé C'est Roza Aashouraa

²² Concernant bans recits qui pas authentiques dans sa chapitre la, refere à mo livret lor Muharram.

Si ene personne pas pe garde beaucoup Roza pendant le mois Muharram, au moins li faire zeffort pour pas rate Roza du neuvième et dixième Muharram. Roza du 10 Muharram, c'est sa même qui appelle Roza Aashouraa.

Rapporté par Aaishah :

كَانَ يَوْمٌ عَاشُورَاءَ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ تَرَكَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ

[Jour 'Aashouraa, bans Quraysh ti pe garde Roza sa jour la dans l'époque de Jaahiliyyah et le messenger d'Allaah aussi ti pe garde sa Roza la. Quand le prophète fine vine Madiinah, li fine garde Roza sa jour la et li fine ordonne pour garde sa Roza la. Quand (Roza) Ramadwaan fine vine obligatoire, li fine arrête garde (Roza) jour 'Aashouraa. Celui qui oulé, li gardé, et celui qui pas oulé, li pas gardé.]

(BUKHARI 1863)

Rapporté par Ibn Abbaas :

قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَرَأَى الْيَهُودَ تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا هَذَا يَوْمٌ صَالِحٌ هَذَا يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ عَدُوِّهِمْ فَصَامَهُ مُوسَى قَالَ فَأَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ

[Le prophète ti vine Madiinah et li fine trouve bans juifs pe garde Roza jour Aashouraa.

Li fine demandé :

“Qui sa (Roza) la sa?”

Banla fine dire :

“Sa c'est ene bon jour. Sa c'est jour qui Allaah ti sauve Banu Israaail contre zotte l'ennemis, et alors, Mousaa ti garde Roza sa jour la!”

Le prophète fine dire :

“Mo plus merite (suivre) Mousaa qui zotte!”

Alors, li fine garde Roza sa jour la et li fine ordonne pour garde Roza sa jour la.]

(BUKHARI 1865)

Rapporté par Abu Mousaa Al-Ash'ari :

كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ تَعُدُّهُ الْيَهُودُ عِيدًا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَصُومُوهُ أَنْتُمْ

[Bans juifs ti pe considère jour Aashouraa comme ene Eid. Alors, le prophète fine dire :

“Zotte garde Roza sa jour la!”]

(BUKHARI 2005)

Rapporté par Ibn Abbaas :

حِينَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَوْمٌ تُعَظَّمُهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ صُمْنَا الْيَوْمَ التَّاسِعَ ... فَلَمْ يَأْتِ الْعَامُ الْمُقْبِلُ حَتَّى تُوفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

[Quand le messenger d’Allaah fine garde Roza jour Aashouraa et li fine ordonne pour garde Roza sa jour la, banla fine dire (li) :

“Oh messenger d’Allah, sa c’est ene jour qui bans juifs et bans chretiens honoré?”

Alors, le messenger d’Allaah fine dire :

“L’année prochaine Inshaa Allaah, nous pour garde Roza le neuf (aussi)!”

Mais avant arrive l’année prochaine, le messenger d’Allaah ti fini mort.]

(MUSLIM 1916)

Le prophète dire :

إِنْ عِشْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ إِلَى قَابِلٍ صُمْتُ التَّاسِعَ مَخَافَةَ أَنْ يَفُوتَنِي يَوْمُ عَاشُورَاءَ

[Si mo pour vivant l’année prochaine Inshaa Allaah, mo pour garde Roza le neuf (aussi), attention mo rate jour ‘Aashouraa.]

(SILSILAH SWAHIHAH 350)

Rapporté par Atwaa’ :

أنه سمع ابن عباس يقول في يوم عاشوراء خالفوا اليهود وصوموا التاسع والعاشر

[Mo fine entendre Ibn Abbaas dire concernant jour Aashouraa : “Contredire bans juifs, garde Roza le neuf et le dix.”]

(MUSWANNAF ABDIR RAZZAAQ 4/287/7839)

Rapporté par Atwaa’ :

عن ابن عباس أنه كان يصوم قبله يوماً وبعده يوماً

[Ibn Abbaas ti pe garde Roza ene jour avant li et ene jour après li.]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 1108)

Recits qui pas authentiques :-

(1)

صُومُوا يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَخَالَفُوا فِيهِ الْيَهُودَ صُومُوا قَبْلَهُ يَوْمًا أَوْ بَعْدَهُ يَوْمًا

[Garde Roza jour ‘Aashouraa et contredire bans juifs la dans; garde Roza ene jour avant li ou ene jour après li.]

(AHMAD 2047)

Refere à :

Dwa’iif Al-Jaami’ As-Swaghiir 3506.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 594.

(2)

لئن بقيت لأمرن بصيام يوم قبله أو يوم بعده - يعني يوم عاشوراء

[Si mo pour vivant, mo pour ordonne garde ene jour Roza avant li oubien ene jour Roza après li.]

Refere à Silsilah Dwa’iifah Hno 4297.

(3)

صوموا يوم عاشوراء يوم كانت الأنبياء تصومه فصوموه

[Garde Roza jour ‘Aashouraa. C’est ene jour qui bans prophètes ti pe garde Roza. Alors, zotte (aussi) garde Roza sa jour la.]

Refere à Dwa’iif Al-Jaami’ As-Swaghiir 3507.

(4)

عاشوراء عيد نبي كان قبلكم فصوموه أنتم

['Aashouraa c'était Eid d'ene prophète avant zotte. Alors, zotte garde Roza sa jour la.]

Refere à Silsilah Dwa'iifah Hno 3851.

(5)

Rapporté par Abu Hurayrah :

مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُنَاسٍ مِنَ الْيَهُودِ قَدْ صَامُوا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ مَا هَذَا مِنَ الصَّوْمِ قَالُوا هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي نَجَّى اللَّهُ مُوسَى وَبَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْغَرَقِ وَغَرَّقَ فِيهِ فِرْعَوْنَ وَهَذَا يَوْمٌ اسْتَوَتْ فِيهِ السَّفِينَةُ عَلَى الْجُودِيِّ فَصَامَهُ نُوحٌ وَمُوسَى شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى وَأَحَقُّ بِصَوْمِ هَذَا الْيَوْمِ فَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِالصَّوْمِ

[Le prophète fine passe cote certaines personnes parmi bans juifs qui ti garde Roza jour 'Aashouraa.

Li fine demande (banla) :

“Qui sa Roza (qui zotte pe gardé la)?”

Banla fine répondre :

“Sa c'est jour qui Allaah ti sauve Mousaa et Banu Israail contre la noyade, sa même jour Li fine noye Fir-awn, et sa même jour qui arche (de Nouh) ti installe-li lor (montagne) Joudi. Nouh et Mousaa fine garde Roza sa jour la comme ene remerciement pour Allaah.”

Alors, la prophète fine dire :

“Mo plus merite suivre Mousaa qui zotte. Mo plus merite garde Roza sa jour la qui zotte.”

Le prophete fine ordonne so bans compagnons pour garde sa Roza la.]

(AHMAD 8360)

Al-Haythami dire :

وفيه حبيب بن عبد الله الأزدي لم يرو عنه غير ابنه

[Dans so chaine de narration ena Habiib Ibn Abdillaah Al-Azdi. Personne pas fine rapporte Hadiith de li excepté so garçon.]

(MAJIMA'UZ-ZAWAA-ID 3/426/5105)

Recompense Roza 'Aashouraa

Le prophète dire :

وَصِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ

[Mo ena l'esperoir lor Allaah qui à travers Roza jour 'Aashouraa, Li pardonne péchés d'ene l'année qui fine traversé.]

(MUSLIM 1976)

Ene Hadiith qui pas authentique :-

من صام يوم عاشوراء كتب الله له عبادة ستين سنة بصيامها وقيامها

[Celui qui garde Roza jour 'Aashouraa, (Allaah) écrire pour li Ibaadat de 60 l'années pendant lesquels fine garde Roza (pendant la journée) et fine deboute (pendant la nuit).

من صام يوم عاشوراء أعطى ثواب عشرة آلاف ملك

Celui qui garde Roza jour 'Aashouraa, (Allaah) donne li recompense de 10,000 anges.

ومن صام يوم عاشوراء أعطى ثواب ألف حاج ومعتمر

Celui qui garde Roza jour 'Aashouraa, (Allaah) donne li recompense de 1000 Haaji et Mu'tamir.

ومن صام يوم عاشوراء أعطى ثواب عشرة آلاف شهيد

Celui qui garde Roza jour 'Aashouraa, (Allaah) donne li recompense de 10,000 Shahiid.

من صام يوم عاشوراء كتب له أجر سبع سماوات

Celui qui garde Roza jour 'Aashouraa, (Allaah) donne li recompense de sept les ciels.]

Rapporté par Aaishah :

كَانَ أَحَبَّ الشُّهُورِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَصُومَهُ شَعْبَانَ ثُمَّ يَصِلَهُ
بِرَمَضَانَ

[Mois pendant lequel le messager d'Allaah ti plus content garde Roza c'était Sha'baan. Ensuite li ti pe joindre li avec Ramadwaan.]

(ABU DAOUD 2433)

Ummu Salamah dire :

مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعِينَ إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ

[Mo pas fine trouve le prophète garde Roza deux mois successivement excepté Sha'baan et Ramadwaan.]

(TIRMIZI 668)

Aaishah dire :

فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ
أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ

[Jamais mo pas fine trouve le messager d'Allaah garde Roza pendant ene mois au complet excepté mois Ramadwaan, et mo pas fine trouve li garde plus beaucoup Roza dans ene mois qui Sha'baan.]

(BUKHARI 1833)

Rapporté par Usaamah Ibn Zayd :

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ أَرَكُ تَصُومُ شَهْرًا مِنْ الشُّهُورِ مَا تَصُومُ مِنْ شَعْبَانَ قَالَ
ذَلِكَ شَهْرٌ يَعْظُلُ النَّاسُ عَنْهُ بَيْنَ رَجَبٍ وَرَمَضَانَ وَهُوَ شَهْرٌ تُرْفَعُ فِيهِ الْأَعْمَالُ
إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَأُحِبُّ أَنْ يُرْفَعَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

[Mo fine demande (le prophète) :

“Oh messager d'Allaah, mo pas fine trouve ou garde Roza dans kit mois couma ou garde Roza dans Sha'baan!”

Alors, le prophète fine dire :

“Sa mois la, dimoune pas donne li l’attention, entre Rajab et Ramadwaan, et c’est ene mois pendant lequel bans actions être elevés vers Rabbul-Aalamiin, et mo content qui quand mo actions pe être elevés, mo pe garde Roza (sa l’intervalle-la).”]

(NASAAI 2317)

Roza 3 Jours Chaque Mois

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ
وَصَلَاةِ الضُّحَى وَتَوَمُّ عَلَى وَثَرٍ

[Mo camarade intime (le prophète) ti donne moi trois conseils qui mo pas pour abandonne sa jusqu’à mo la mort : (1) garde trois jours Roza chaque mois, (2) faire Swalaat-ud-Duhaa, (3) faire Swalaat-ul-Witr avant alle dormi.]

(BUKHARI 1107)

Le prophète dire :

وَصُمْ مِنْ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعِشْرٍ أَمْثَالِهَا وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ

[Garde trois jours Roza dans ene mois. Ene Hasanah li multiplié par dix, et alors, sa (trois Roza la chaque mois) li couma Roza d’un an.]

(BUKHARI 1976)

Le prophète dire :

شَهْرُ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الدَّهْرِ

[Le mois de la patience (c.a.d mois Ramadwaan) et trois jours Roza chaque mois, sa li égale à Roza toute longue l’année.]

(NASAAI 2366)

Le prophète dire :

أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يُذْهِبُ وَحَرَ الصَّدْرِ صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

[Est-ce qui mo pas informe zotte de cequi enleve rancune de la poitrine? C’est trois jours Roza dans chaque mois.]

(NASAAI 2384)

Rapporté par Abdullaah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَعْنِي مِنْ غُرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

[Le messager d'Allaah ti pe garde trois jours Roza dans le début de chaque mois.]

(ABU DAOUD 2452)

Meilleur Garde Roza Les 13, 14 Et 15

Le prophète dire :

يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصُمْ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ
وَخَمْسَ عَشْرَةَ

[Oh Abu Zar, quand to garde trois jours Roza dans ene mois, garde Roza le 13, 14 et 15.]

(TIRMIZI 766)

Rapporté par Ibn Abbaas :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْعُ صَوْمَ أَيَّامِ الْبَيْضِ فِي سَفَرٍ وَلَا حَضَرَ

[Le messager d'Allaah pas ti pe quitte Roza de Ayyaam-ul-Biid (13, 14, 15 de chaque mois) ni dans voyage et ni quand li pas ti dans voyage.]

(AL-MU'JAM-UL-KABIIR 10/157/12151)

Rapporté par Abu Hurayrah :

جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْتَبٍ قَدْ شَوَّاهَا فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ
فَأَمْسَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَأْكُلْ وَأَمَرَ الْقَوْمَ أَنْ يَأْكُلُوا وَأَمْسَكَ
الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَأْكُلَ قَالَ إِنِّي أَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
مِنَ الشَّهْرِ قَالَ إِنْ كُنْتَ صَائِمًا فَصُمْ الْغُرَّةَ

[Ene bedouin fine vine cote le messager d'Allaah avec ene lapin qui li fine grille li et li fine pose sa devant le prophète. Le messager d'Allaah fine abstenir, li pas

fine mangé, mais li fine ordonne bans dimounes pour manger. Sa bedouin la (aussi) fine abstenir.

Le prophète fine demande li :

“Qui pe empêche toi manger?”

Li fine répondre :

“Mo pe garde Roza trois jours du mois.”

Le prophète fine dire (li) :

“Si to garde Roza, garde Roza pendant bans jours qui le ciel clair (Ayyaam-ul-Biid).”]

(NASAAI 2433)

Rapporté par Mousaa Ibn Salamah

سَأَلَتْ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامِ الْبَيْضِ فَقَالَ كَانَ عُمَرُ يَصُومُهُنَّ

[Mo fine demande Ibn Abbaas concernant Roza Ayyaam-ul-Biid.

Li fine dire :

“Umar ti pe garde Roza sa bans jours la!”]

(MUSNAD AL-HAARITH 1/219/83)

Roza Chaque Lundi Et Jeudi

Rapporté par Aaishah :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

[Le prophète ti pe veille (pour pas rate) Roza de lundi et jeudi.]

(TIRMIZI 750)

Rapporté par Abu Qataadah :

وَسُئِلَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ قَالَ ذَلِكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ وَيَوْمٌ بُعِثْتُ أَوْ أُنزِلَ عَلَيَّ فِيهِ

[Le prophète ti être questionné concernant garde Roza chaque lundi, et li ti répondre :

“Sa jour la, mo ti né, et sa jour la même Wahi fine commence descendre lor moi.”]

(MUSLIM 1977)

Le prophète dire :

تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

[Bans actions être présentés (a Allaah) chaque lundi et jeudi. Alors, mo content qui mo action être présenté (a Allaah) pendant qui mo Roza.]

TIRMIZI (678)

Le prophète dire :

تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْاِثْنَيْنِ فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحَاءٌ فَيُقَالُ أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا

[Bans la portes Jannat ouvert chaque lundi et jeudi, et Allaah pardonne chaque personne qui pas faire Shirk avec Allaah, excepté ene personne qui fine ena l'ennementé entre li et so frère. (Allaah) dire :

“Retarde sa deux la jusqu'à qui zotte reconcilié. Retarde sa deux la jusqu'à qui zotte reconcilié. Retarde sa deux la jusqu'à qui zotte reconcilié.”]

(MUSLIM 4652)

Rapporté par Abu Hurayrah :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَكْثَرَ مَا يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ ... فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ إِنَّ الْأَعْمَالَ تُعْرَضُ كُلَّ اِثْنَيْنٍ وَحَمِيسٍ - أَوْ كُلَّ يَوْمٍ اِثْنَيْنٍ وَحَمِيسٍ - فَيَغْفِرُ اللَّهُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ - أَوْ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ - إِلَّا الْمُتَهَاَجِرِينَ فَيَقُولُ أَخْرَهُمَا

[Le messenger d'Allaah ti pe garde plus beaucoup Roza dans lundi et jeudi. Banla fine demande li concernant sa.

Li fine dire :

“Bans actions être présentés chaque lundi et jeudi, et alors Allaah pardonne chaque musulman excepté deux personnes qui fine casse relation ene avec l'autre. Allaah dire : Retarde sa deux la.”]

(AHMAD 8583)

Rapporté par Usaamah Ibn Zayd :

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ حَتَّى لَا تَكَادَ تُفْطِرُ وَتُفْطِرُ حَتَّى لَا تَكَادَ أَنْ تَصُومَ إِلَّا يَوْمَيْنِ إِنْ دَخَلَ فِي صِيَامِكَ وَإِلَّا صُمْتَهُمَا قَالَ أَيُّ يَوْمَيْنِ قُلْتُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ قَالَ ذَانِكَ يَوْمَانِ تُعْرَضُ فِيهِمَا الْأَعْمَالُ عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَأَحَبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

[Mo fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, ou garde Roza jusqu’à qui ou presque pas arrêté et ou arrête garde Roza jusqu’à qui ou presque pas garde Roza, excepté deux jours. Si sa deux jours la tombe dans bans jours qui ou pe garde Roza, (ou garde Roza). Sinon (même qui sa deux jours la pas tombe dans bans jours qui ou pe garde Roza), ou garde Roza sa deux jours la!”

Le prophète fine demandé :

“Qui deux jours sa?”

Mo fine dire :

“Lundi et Jeudi.”

Le prophète fine dire :

“Sa c’est deux jours pendant lesquels bans actions être présentés devant Rab-ul-Aalamiin, et mo content qui quand mo bans actions pe être présentés, mo Roza!”]

(NASAAI 2370)

Rapporté par Abdullaah :

ولا يترك صوم الاثنين والخميس وأيام البيض

[(Mo papa Ahmad Ibn Hambal) pas ti pe delaisse Roza de lundi/jeudi et Ayyaam-ul-Biid.]

(SIYAR 11/223)

Chaque Deux Jours

Le prophète dire :

أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا

[Sawm qui Allaah plus content c’est Sawm de Daawoud; ene jour li ti pe garde Roza et ene jour li pas ti pe gardé.]

(BUKHARI 3420)

Le prophète dire :

أَفْضَلُ الصَّوْمِ صَوْمُ أَخِي دَاوُدَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا

[Meilleur Sawm c'est Sawm de mo frère Daawoud; ene jour li ti pe garde Roza et ene jour li pas ti pe gardé.]

(TIRMIZI 775)

Rapporté par Abdullaah Ibn Amr :

قَالَ فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمًا فَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ فَقُلْتُ
إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ

[Le prophète fine dire :

“Garde Roza ene jour et ene jour pas gardez. Sa c’était Roza de Daawoud et c’est meilleur Roza!”

Mo fine dire :

“Mo capave observe meilleur Sawm qui sa?”

Le messenger d’Allaah fine dire :

“Pas ena meilleur qui sa!”]

(BUKHARI 1976)

Rapporté par Mu’tamir :

مَكَثَ أَبِي أَرْبَعِينَ سَنَةً يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا

[Pendant quarante ans, mo papa fine garde Roza ene jour et ene jour li pas fine gardé.]

(HILYAT-UL-AWLIYAA 3/28)

Madame de Ibraahiim An-Nakhai dire :

أَنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا

[Ibraahiim ti pe garde Roza ene jour et ene jour li pas ti pe gardé.]

(HILYAT-UL-AWLIYAA 2/180)

Rapporté par Yahyaa Ibn Ma’iin :

وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا مِنْذُ خَمْسِينَ سَنَةً

[Depuis cinquante ans, Ghundar (Muhammad Ibn Ja'far) ti pe garde Roza ene jour et ene jour li pas ti pe gardé.]

(SIYAR 9/99)



Qui Allaah aide nous pour garde sa bans Roza la afin qui nous vine parmi bans qui proches avec Li. Ameen.

Li Recommandé Garde Beaucoup Roza Nafil

Le prophète dire :

وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّيَّامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ
دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ

[Bans qui habitué garde Roza, pour appelle banLa par la porte Ar-Rayyaan. Bans qui habitué faire Swadaqah, pour appelle banla par la porte Swadaqah.]

(BUKHARI 1897)

Rapporté par Anas :

كَانَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَرَى أَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ مِنْهُ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَرَى
أَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ مِنْهُ شَيْئًا

[Le messenger d’Allaah ti pe garde Roza d’ene mois jusqu’à qui nous ti pe trouve qui li pas oulé rate aucun Roza dans sa mois la, et ena mois, li pas ti pe garde Roza jusqu’à qui nous ti pe trouve qui li pas oulé garde aucun Roza dans sa mois la.]

(TIRMIZI 774)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يُفْطِرَ وَيُفْطِرُ حَتَّى
نَقُولَ مَا يُرِيدُ أَنْ يَصُومَ

[Le messenger d’Allaah ti pe garde Roza jusqu’à qui nous ti pe dire : “Li pas oulé arrête garde Roza!”, et li pas ti pe garde Roza jusqu’à qui nous ti pe dire : “Li pas oulé garde Roza!”]

(NASAAI 2359)

Rapporté par Rajaa Ibn Haywah :

ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرْنِي بِعَمَلٍ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ ... فَمَا رَأَيْتُ أَبَا أُمَامَةَ وَلَا أَمْرَأَتَهُ وَلَا خَادِمَهُ إِلَّا صِيَامًا ... فَكَانَ إِذَا رَأَيْتُ فِي دَارِهِمْ دُخَانَ بِالنَّهَارِ قِيلَ اعْتَرَاهُمْ ضَعْفٌ نَزَلَ بِهِمْ نَازِلٌ

[Ensuite Abu Umaamah fine vine cote le prophète et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, ordonne moi pour faire ene action!”

Le prophète fine dire :

“Garde Roza, car pas ena narien égale à sa!”

Pas ti pe trouve ni Abu Umaamah, ni so madame et ni so esclave excepté qui zotte Roza... Quand ti pe trouve la fumée dans zotte lacaze pendant la journée, dimounes ti pe dire : “Faiblesse²³ fine touche banla, ena invité cote banla!”]

(AHMAD 22795)

Li Pas Sunnah Garde Roza Pendant Ene Mois Au Complet

Apart Ramadwaan, le prophète pas fine deja garde ene mois Roza entier.

Rapporté par Aaishah :

فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ

[Jamais mo pas fine trouve le messenger d’Allaah garde Roza pendant ene mois au complet excepté mois Ramadwaan, et mo pas fine trouve li garde plus beaucoup Roza dans kit mois qui mois Sha’baan.]

(BUKHARI 1833)

Aaishah dire :

وَلَمْ يَقُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً يُتَمُّهَا إِلَى الصَّبَاحِ وَلَمْ يَقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ قَطُّ وَلَمْ يَصُمْ شَهْرًا يُتَمُّهُ غَيْرَ رَمَضَانَ

[Jamais le messenger d’Allaah fine reste deboute (en faisant Swalaat) pendant kit nuit jusqu’à le matin, nonplus qui li fine lire Qur-aan (au complet) pendant

²³ Dans bans livres, mo fine trouve li avec (ضَيْفٌ) au lieu de (ضَعْفٌ).

ene seul nuit, et non plus qui li fine garde Roza pendant ene mois au complet apart Ramadwaan.]

(ABU DAOUD 1144, S.68)

Permissibilité Garde Roza Nafil Avant Remplace Cequi Faraz

Ena ene Hadiith qui dire le contraire comme suite :-

وَمَنْ صَامَ تَطَوُّعًا وَعَلَيْهِ مِنْ رَمَضَانَ شَيْءٌ لَمْ يَقْضِهِ فَإِنَّهُ لَا يُتَقَبَّلُ مِنْهُ حَتَّى
يَصُومَهُ

[Celui qui garde Roza Nafil et qui li doit certains Roza d'ene Ramadwaan qui li pas encore remplacé, so Roza pas être accepté de li.]

(AHMAD 8853)

Refère à :

Tahziir-ul-Khillaan No 87

Silsilah Dwa'iifah No 838.

Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 612.

Ene Madame Pas Garde Roza Nafil Sans Permission De So Missier

Ene madame pas endroit garde Roza Nafil sans permission de so missier, excepté si so missier fine sorti en voyage.

Le prophète dire :

لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

[Li pas permissible qui ene madame garde Roza (Nafil) dans presence de so missier excepté avec so permission.]

(BUKHARI 4796)

Le prophète dire :

لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

[Ene madame pas gagne droit garde Roza (Nafil) dans presence de so missier excepté avec so permission.]

(BUKHARI 4793)

Le prophète dire :

لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ يَوْمًا تَطَوُّعًا فِي غَيْرِ رَمَضَانَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ

[Qui ene madame pas garde ene jour Roza volontairement en dehors Ramadwaan, pendant qui so missier pas en voyage, excepté avec so permission.]

(DAARMI 1657, SS.395)

Rapporté par Abu Sa’iid Al-Khudri :

وَأَمَّا قَوْلُهَا يُفْطِرُنِي فَإِنَّهَا تَنْطَلِقُ فَتَصُومُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ فَلَا أَصْبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا

[(Swafwaan Ibnul Mu-attwil so madame ti vine rapporte li avec le prophète), et alors Swafwaan ti dire :

“Quant-a so parole qui mo faire li casse so Roza, (la réalité c’est qui) li reste garde Roza et moi mo jeune, mo pas ena patience!”

Alors, le messenger d’Allaah fine dire :

“Qui aucun madame pas garde Roza (Nafil) excepté avec permission de so missier.”]

(ABU DAOUD 2103)

Celui Qui Pe Garde Roza Nafil, Li Endroit Casse So Roza

Le prophète dire :

الصَّائِمُ الْمُتَطَوُّعُ أَمِيرٌ نَفْسِهِ إِنْ شَاءَ صَامَ وَإِنْ شَاءَ أَفْطَرَ

[Celui qui pe garde Roza Nafil, li so propre Amiir; si li oulé, li (continué) garde Roza, et si li oulé, li casse so Roza.]

(AHMAD 27651)

Rapporté par Abu Juhayfah :

آخَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَرَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَرَأَى
 أُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَ لَهَا مَا شَأْنُكَ قَالَتْ أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ
 فِي الدُّنْيَا

[Le prophète ti considère Salmaan et Abud-Dardaa' comme deux frères. (Ene fois), Salmaan ti vine visite Abud-Dardaa', et li fine trouve Ummud-Dardaa' dans ene état qui li pe neglige li-même. Alors, Salmaan fine demande li :

“Qui arrive ou?”

Ummud-Dardaa' fine répondre :

“Ou frère, Abud-Dardaa', li pas ena aucun nécessité dans Dunyaa!”

فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ قَالَ مَا أَنَا بِأَكِلٍ
 حَتَّى تَأْكُلَ ... فَأَكَلَ

Ensuite Abud-Dardaa' fine vini et li fine prepare mangé pour li.

Salmaan fine dire li :

“Mangez (toi aussi)!”

Abud Dardaa' fine répondre :

“Mo Roza!”

Salmaan fine dire li :

“Mo pas pour mangé jusqu'à qui to mangé.”

Alors, Abud-Dardaa' fine mangé.

فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُومُ قَالَ نَمْ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ نَمْ
 فَلَمَّا كَانَ مِنَ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ قُمْ الْآنَ فَصَلِّ

Quand fine arrive la nuit, Abud-Dardaa' fine decide faire Swalaat.

Salmaan fine dire li :

“Dormi!”

Abud-Dardaa' fine alle dormi.

Ensuite Abud-Dardaa' fine re decide faire Swalaat et Salmaan fine re dire li alle dormi.

Quand fine arrive dernière partie la nuit, Salmaan fine dire li :

“Deboute astere.”

Alors, tous les deux fine faire Swalaat.

فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا فَأَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ سَلْمَانُ

Ensuite Salmaan fine dire li :

“Certainement to Rab ena ene droit lor toi, to Nafs ena ene droit lor toi et to famille (to madame) ena ene droit lor toi. Alors, donne chacun so droit.”

Abud-Dardaa' fine vine cote le prophète et li fine raconte li cequi fine arrivé.

Le prophète fine dire :

“Salmaan fine cause vrai.”]

(BUKHARI 1832)

Rapporté par Atwaa :

أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يُفْطِرَ الْإِنْسَانَ فِي صِيَامِ التَّطَوُّعِ

[Ibn Abbaas pas ti pe trouve narien de mal si ene personne qui pe garde Roza Tatwawwu', li casse so Roza.]

(MUSNAD ASH-SHAFEI 358)

Rapporté par Sa'iid Ibn Abil Hassan :

دخلت على ابن عباس أول النهار فوجدته صائما ثم دخلت عليه آخر النهار فوجدته مفطرا فقلت ما شأنك فقال رأيت جارية لي فأجبتني فوقعت عليها

[Dans commencement la journée, mo fine rentre cote Ibn Abbaas et mo fine trouve qui li Roza. Ensuite mo fine rentre cote li dans la fin la journée et mo fine trouve qui li pas Roza.

Mo fine dire :

“Qui fine arrive ou?”

Li fine dire :

“Mo fine trouve ene mo fille-esclave, mo fine attiré par li et mo fine gagne relation avec li!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/272/7773)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

أما إذا صام النفل فإنه يجوز له أن يقطعه

[Quant-a si li garde Roza Nafil, li gagne droit interrompre sa Roza la.]

(AL-MUNTAQAA 3/136)

Recits qui pas authentiques :

الصَّائِمُ الْمُتَطَوِّعُ بِالْخِيَارِ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ

[Celui qui pe garde Roza Nafil, li ena le choix (pour casse so Roza) jusqu'à la moitié la journée.]

(AL-MU'JAM-UL-KABIIR 8/244/7954)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 592.

Celui Qui Casse Ene Roza Nafil, Li Pas Obligé Remplace Li

Rapporté par Abu Sa'iid Al-Khudri :

صَنَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَأَتَانِي هُوَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمَّا وُضِعَ الطَّعَامُ
قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاكُمْ أَخُوكُمْ
وَتَكَلَّفَ لَكُمْ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَفْطِرٌ وَصِمَ مَكَانَهُ يَوْمًا إِنْ شِئْتَ

[Mo fine prepare ene mangé pour le messenger d'Allaah. Le prophète et so bans compagnons fine vine cote moi. Quand fine pose mangé la, ene personne parmi sa bans dimounes la fine dire :

“Mo Roza!”

Le messenger d'Allaah fine dire :

“Zotte frère fine invite zotte et li fine donne li-même la peine à cause zotte.”

Ensuite le prophete fine dire (li) :

“Casse to Roza et ensuite dans so place, to garde ene Roza, si to oulé!”]

(BAIHAQI 4/279)

Dans Irwaa-ul-Ghaliil No 1952, Sheikh Albaani dire qui sa Hadiith la li Hassan.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

يجوز للصائم نفلًا أن يفطر أثناء الصيام ولا قضاء عليه

[Celui qui pe garde Roza Nafil, li gagne droit casse so Roza pendant la journée et li pas obligé remplace sa Roza la.]

Sheikh Albaani dire :

لا يجب قضاء يوم النفل

[Li pas obligatoire remplace (Roza) d'ene jour Nafil.]

(ADAAB-UZ-ZIFAAF)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Ibraahiim Ibn Ubayd :

صَنَّعَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ طَعَامًا فَدَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَّعَ لَكَ أَخُوكَ وَتَكَلَّفَ لَكَ أَخُوكَ أَفْطِرُ وَصُمْ يَوْمًا مَكَانَهُ

[Abu Sa'iid Al-Khudri fine prepare ene mangé et li fine invite le prophète et so bans compagnons. Ene personne parmi bans dimounes fine dire :

“Mo Roza!”

Le messenger d'Allaah fine dire li :

“To frère fine prepare mangé pour toi et to frère fine donne li-même la peine à cause toi. Casse to Roza et garde ene jour Roza dans so place!”]

(DAARQUTNI 2/177/24)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 625.

(2)

Rapporté par Aaishah :

كُنْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَرْتَنِي إِلَيْهِ حَفْصَةُ وَكَانَتْ ابْنَةَ أَبِيهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ قَالَ أَقْضِيَا يَوْمًا آخَرَ مَكَانَهُ

[Moi et Hafswah nous ti Roza. Ene mangé fine être présenté à nous, nous fine envie mange li, et alors, nous fine mange ene tipeu de sa mangé la. Le messenger d'Allaah fine vini. Hafswah qui ti tifille de so papa, li fine precipite vers le prophete avant moi et li fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, nous ti Roza. Ene mangé fine être presenté à nous, nous fine envie mange li, et alors, nous fine mange ene tipeu de sa mangé la!”

Le prophète fine dire :

“Remplace ene jour Roza dans so place!”]

(TIRMIZI 739)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 620.

(3)

Rapporté par Ummu Salamah :

أَنَّهَا صَامَتْ تَطَوُّعًا فَأَفْطَرَتْ فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَصُومَ يَوْمًا
مَكَانَهُ

[Mo ti garde ene jour Roza Nafil et mo ti casse sa Roza la. Le prophète fine ordonne moi pour remplace ene jour Roza dans so place.]

(AL-KAAMIL LID-DU’AFAA 4/98, NASB-UR-RAAYAH 2/337)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 622.

(4)

Rapporté par Aaishah :

دَخَلَتْ عَلَيَّ امْرَأَةٌ فَأَتَيْتَهَا بِطَعَامٍ فَقَالَتْ إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ أَمِنْ قِضَاءِ
رَمَضَانَ قَالَتْ لَا قَالَ فَأَفْطَرَنِي وَأَقْضَى مَكَانَهُ

[Ene madame fine rentre cote moi et mo fine amene mangé pour li.

Li fine dire :

“Mo Roza!”

Le prophète fine dire :

“C’est ene Roza qui ou pe gardé pour remplace Roza Ramadwaan?”

Madame la fine répondre :

“Non!”

Le prophète fine dire :

“Casse ou Roza alors. Ensuite remplace ene jour Roza dans so place!”]

(AL-MU’JAM-UL-AWSAT 2/46/1200)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 623.

(5)

Rapporté par Aaishah :

دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ حَبَانًا لَكَ حَيْسًا فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أُرِيدُ الصَّوْمَ
وَلَكِنَّ قَرِيبِي وَأَقْضِي يَوْمًا مَكَانَهُ

[Le messager d’Allaah fine rentre cote moi et mo fine dire li :

“Nous fine garde Hays pour ou!”

Le prophète fine dire :

“Mo ti ena l’intention Roza azordi. Mais amene li, mo pour remplace ene jour Roza dans so place!”]

(BAIHAQI 4/275)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 623.

(6)

Rapporté par Thawbaan :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِي غَيْرِ رَمَضَانَ فَأَصَابَهُ غَمٌّ أَذَاهُ فَتَقَيًّا فَقَاءَ
فَدَعَانِي بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأْتُ ثُمَّ أَفْطَرْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْرِیضَةُ الْوَضُوءِ مِنَ
الْقَيْءِ قَالَ لَوْ كَانَ فَرِیضَةً لَوَجَدْتُهُ فِي الْقُرْآنِ ... ثُمَّ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْغَدَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ هَذَا مَكَانُ إِفْطَارِي أَمْسِ لَمْ يَرَوْهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ غَيْرُ عَتَبَةَ بْنِ السَّكَنِ وَهُوَ مُتَكَرَّرُ الْحَدِيثِ

[Le messager d’Allaah ti Roza en dehors Ramadwaan. Li fine touché par ene souci, sa fine faire li du tort, li fine essaye vomi et li fine vomi. Ensuite li fine demande de l’eau, li fine faire Wudu et li fine casse so Roza.

Mo fine demande (li) :

“Oh messager d’Allaah, est-ce qui obligé faire Wudu après vomi?”

Le prophète fine répondre :

“Si li ti obligatoire, to ti pour trouve li dans Qur-aan!”

Lendemain li fine garde Roza et mo fine entendre li pe dire :

“Sa c’est dans place Roza qui mo ti cassé hier!”]

(DAARQUTNI 604)

Refere a Refere à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa’iifah, pg 624.

Si Celui Qui Pé Garde Roza Nafil Li Être Invité Pour Manger

Si nous pé garde Roza Nafil et ene dimoune invite nous pour manger, si nous oulé, nous faire li conner qui nous Roza, et si nous oulé, nous répondre so l’invitation par casse nous Roza sans qui nous bizin remplace sa Roza là.

Le prophète dire :

إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ

[Si quicaine parmi zotte fine être invité, qui li répondre à sa invitation la. Si li Roza, qui li faire Swalaat (Du’aa). Si li pas Roza, qui li mangé.]

(MUSLIM 2584)

Cequi Nous Dire Si Quicaine Invite Nous Pour Mange Quitechose

Le prophète dire :

إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ

[Si quicaine parmi zotte être invité pour manger pendant qui li Roza, qui li dire : “Mo Roza!”]

(MUSLIM 2758)

Abu Hurayrah dire :

إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ أَنَا صَائِمٌ

[Si quicaine parmi zotte gagne l’invitation pour manger et qui li Roza, qui li dire : “Mo Roza!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/479)

Abdullaah Ibn Mas’oud dire :

إِذَا عُرِضَ عَلَى أَحَدِكُمْ طَعَامٌ أَوْ شَرَابٌ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ

[Si ene personne offert quicaine parmi zotte, mangé ou boire, et qui li Roza, qui li dire : “Mo Roza!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/479, AL-MU’JAM-UL-KABIIR)

Celui Qui Pas Fine Garde Ene Roza Qui Recommandé

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

صوم النافلة لا يقضى ولو ترك اختياراً

[Nous pas remplace Roza Nafil, même si fine delaisse li volontairement.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/403)

L'hiver C'est Ene Meilleur Occasion Pour Garde Roza Nafil

Le prophète dire :

الصَّوْمُ فِي الشِّتَاءِ الْغَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ

[Roza dans l'hiver c'est ene proie facile.]

(AHMAD 19473)

Pas Garde Roza Dernier Jour Du Mois

Ena ene recit faible lor sa sujet la comme suite :-

Rapporté par Anas :

نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صيام الدارة آخر يوم من الشهر

[Le prophète fine empêche garde Roza Ad-Daarrah : dernier jour du mois.]

(AL-KAAMIL LIBNI ADI 6/418)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 604.

Pas Garde Roza Nafil Sans Permission De Celui Qui Nous Cote Li

Recits qui pas authentiques :

(1)

مَنْ نَزَلَ عَلَى قَوْمٍ فَلَا يَصُومَنَّ تَطَوُّعًا إِلَّا بِإِذْنِهِمْ

[Celui qui vine comme ene hôte cote ene certains dimounes, qui li pas garde Roza Nafil, excepté avec zotte permission.]

(TIRMIZI 794, S.D 2713)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 605.

(2)

ومن نزل مع قوم فلا يصومن إلا بإذنهم

[Celui qui arrête ene place ensemble avec ene certains dimounes, qui li pas garde Roza, excepté avec zotte permission.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 6/333/6555)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 605.

Jour Eid-UI-Fitr Et Jour Eid-UI-Ad-Haa

Eid c'est ene jour fête. Alors, le prophète fine enseigne nous pour rejouir et li fine empêche nous garde Roza sa jour la.

Le prophète dire :

أَنْهَأَكُمْ عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى

[Mo pe empêche zotte garde Roza de deux jours : jour Eid-ul-Fitr et jour Eid-ul-Ad-haa.]

(MUSNAD ABI YA'LAA 2/377/1142)

Rapporté par Anas :

نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صوم ستة أيام من السنة ثلاث أيام من التشريق ويوم الفطر ويوم الأضحى ويوم الجمعة مختصة من الأيام

[Le messenger d'Allaah fine empêche garde Roza pendant six jours: trois jours Tashriiq (11 – 13 Zul Hijjah), jour Eid-UI-Fitr, jour Eid-UI-Adhaa, et vendredi en particulier parmi le reste jours.]

(AT-TWIYAALISI 1/281/2105)

Rapporté par Abu Ubayd :

شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ هَذَا يَوْمَانِ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِهِمَا يَوْمَ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ وَالْيَوْمِ الْآخِرُ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ نُسُكِكُمْ

[Mo fine témoigne Eid ensemble avec Umar Ibnul Khattwaab. Li fine dire : "Sa deux jours la, le messenger d'Allaah fine empêche garde Roza : jour qui zotte arrête garde Roza, et l'autre jour la c'est jour qui zotte mange de zotte Ud-hiyah!"]

(BUKHARI 1990)

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

لا يجوز صيام يوم العيد

[Pas gagne droit garde Roza jour Eid.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/214)

Vendredi Sans Jeudi

Rapporté par Juwayriyah Bint-ul-Haarith :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةٌ فَقَالَ أَصُمْتَ أَمْسِ
قَالَتْ لَا قَالَ تُرِيدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدًا قَالَتْ لَا قَالَ فَأَفْطِرِي

[Ene jour Jumu'ah, le prophète fine rentre cote moi pendant qui mo ti Roza.

Li fine demandé :

“To ti Roza hier?”

Mo fine dire :

“Non!”

Li fine demandé :

“To ena l'intention garde Roza demain?”

Mo fine dire :

“Non!”

Li fine dire :

“Bé casse to Roza!”]

(BUKHARI 1986)

Rapporté par Abu Hurayrah :

سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ
بَعْدَهُ

[Mo fine entendre le prophète dire :

“Qui personne parmi zotte pas garde Roza jour Jumu'ah, excepté (ensemble avec) ene jour avant ou ene jour après li.”]

(BUKHARI 1985)

Le prophète dire :

لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ قَبْلَهُ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ

[Qui personne parmi zotte pas garde Roza jour Jumu'ah, excepté si li garde Roza (ene jour) avant li oubien li garde Roza (ene jour) après li.]

(MUSLIM 2739)

Le prophète dire :

لَا تَخْتَصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِقِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي وَلَا تَخْصُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ

[Pas prend la nuit Jumu'ah comme ene la nuit speciale parmi bans la nuits pour faire Qiyaam. Et pas prend vendredi comme ene jour speciale parmi bans jours pour garde Roza, excepté si li tombe ene jour qui quicaine parmi zotte habitué garder.]

(MUSLIM 2740, S.S 980)

Rapporté par Abu Hurayrah :

وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي أَيَّامٍ

[Le prophète fine empêche garde Roza jour vendredi, excepté si li parmi bans jours.]

(AHMAD 9006)

Rapporté par ene personne depuis Banul-Haarith :

أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ مَا أَنَا أَنهَاكُمْ أَنْ تَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَكِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ تَصُومُوا قَبْلَهُ

[Mo fine entendre Abu Hurayrah pe dire :

“C’est pas moi qui empêche zotte garde Roza jour vendredi, mais mo fine entendre le messenger d’Allaah dire : Pas garde Roza jour vendredi excepté si zotte garde Roza (ene jour) avant li.”]

(AHMAD 10160)

Le prophète dire :

لَا تَصُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا فِي أَيَّامٍ هُوَ أَحَدُهَا أَوْ فِي شَهْرٍ

[Pas garde Roza jour Jum'ah excepté pendant bans jours qui li ene parmi sa bans jours la, oubien pendant ene mois qui li dans sa mois la.]

(AHMAD 22597, S.S 2945)

Rapporté par Junaadah Ibn Abi Umayyah :

دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْأَزْدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَدَعَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَعَامٍ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقُلْنَا إِنَّا صِيَامٌ فَقَالَ صُمْتُمْ أَمْسِ قُلْنَا لَا قَالَ فَتَصُومُونَ غَدًا قُلْنَا لَا قَالَ فَأَفْطِرُوا ثُمَّ قَالَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ مُفْرَدًا

[Ene jour vendredi, mo fine rentre cote le messenger d'Allaah ensemble avec ene groupe dimounes depuis Azd. Le messenger d'Allaah fine invite nous pour vine mange depuis mangé qui ti devant li.

Nous fine dire :

“Nous Roza!”

Le prophète fine demandé :

“Est-ce qui zotte ti garde Roza hier?”

Nous fine dire :

“Non!”

Le prophète fine demandé :

“Est-ce qui zotte pour garde Roza demain?”

Nous fine dire :

“Non!”

Le prophète fine dire :

“Casse zotte Roza alors!”

Ensuite le prophete fine dire :

“Pas garde Roza juste jour vendredi.”]

(AL-MU'JAM-UL-KABIIR 2/281/2173, S.S 981)

Ali Ibn Abi Twaalib dire :

من كان منكم متطوعا من الشهر أياما يصومها فليكن من صومه يوم الخميس ولا يتعمد يوم الجمعة فإنه يوم عيد وطعام وشراب

[Celui parmi zotte qui ena pour garde Roza pendant certains jours du mois, qui li garde Roza jeudi. Qui li pas garde Roza jour vendredi intentionnellement, parcequi li ene jour Eid et mangé-boire.]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/282/7813)

Rapporté par Muhammad Ibn Abbaad :

سَأَلْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ قَالَ نَعَمْ

[Mo fine demande Jaabir :

“Est-ce qui le prophète fine empêche garde Roza jour vendredi?”

Li fine dire :

“Oui!”]

(BUKHARI 1984)

Rapporté par Abul-Awbar²⁴ :

كنت قاعدا عند أبي هريرة إذ جاءه رجل فقال إنك نهيت الناس عن صيام يوم الجمعة قال ما نهيت الناس أن يصوموا يوم الجمعة ولكني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تصوموا يوم الجمعة فإنه يوم عيد إلا أن تصلوه بأيام وهذا

إسناد ظاهره الصحة لكن

[Mo ti pe assizé cote Abu Hurayrah quand ene personne fine vine cote li et li fine dire :

“Ou empêche bans dimounes garde Roza jour vendredi?”

Abu Hurayrah fine répondre :

“Mo pas fine empêche bans dimounes garde Roza jour vendredi, mais mo fine entendre le messenger d’Allaah dire : Pas garde Roza jour vendredi, car li ene jour Eid, excepté si zotte joindre li avec bans jours!”]

(IBN HIBBAAN 3680)

Rapporté par Qays Ibn Sakan :

مر ناس من أصحاب عبد الله على أبي ذر يوم جمعة وهم صيام فقال أقسمت عليكم لتفطرن فإنه يوم عيد

[Ene groupe dimounes parmi les compagnons de Abdullaah fine passe cote Abu Zar ene jour Jumu’ah pendant qui banla ti Roza.

Abu Zar fine dire (banla) :

“Mo obligé zotte pour qui zotte casse zotte Roza, parcequi azordi Eid!”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/460)

Argument :

24 So chaine de narration pas authentique. Refere à Silsilah Dwa’iifah 5344.

وَقَلَّمَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

[Rare le messenger d'Allaah pas ti pe garde Roza jour vendredi.]

(NASAAI)

Réponse :

Pour qui pas ena contradiction entre sa Hadiith la et les autres bans Hadiith, bans Ulamaa dire qui signification de sa Hadiith la c'est : Rare le prophète pas ti pe garde Roza jour vendredi si sa ti pe tombe dans bans jours qui li ti pe garde Roza.

Roza Pendant Deuxième La Moitié Sha'baan

Celui qui pas fine garde Roza Nafil depuis le commencement de Sha'baan, quand fine arrive deuxième la moitié de sa mois la, faudrait pas li commence garde Roza.

Le prophète dire :

إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا

[Quand arrive la moitié Sha'baan, pas garde Roza.]

(ABU DAOU 2339)

At-Tirmizi dire :

وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ يَكُونُ الرَّجُلُ مُفْطِرًا فَإِذَا بَقِيَ مِنْ شَعْبَانَ شَيْءٌ أَخَذَ فِي الصَّوْمِ لِحَالِ شَهْرِ رَمَضَانَ

[Signification de sa Hadiith la chez certains savants c'est qui ene personne li pas garde Roza et quand fine reste (deux semaines) pour Sha'baan terminé, li commence garde Roza à cause qui Ramadwaan pour rentré.]

Sheikh Ibn Baaz dire :

أما الحديث الذي فيه النهي عن الصوم بعد انتصاف شعبان فهو صحيح كما قال الأخ العلامة الشيخ ناصر الدين الألباني والمراد به النهي عن ابتداء الصوم بعد النصف

[Quant-a Hadiith dans lequel fine empêche garde Roza après la moitié Sha'baan, li authentique couma le frère, le grand savant Naaswir-ud-Deen Al-Albaani fine dire. So signification c'est l'empêchement commence garde Roza après la moitié Sha'baan.]

(MAJMOU' FATAAWAA 5/271)

1/2 Jours Avant Ramadwaan

Le prophète dire :

لَا تَقْدَمُوا رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَلْيَصُمْهُ

[Pas garde Roza ene jour et non plus deux jours avant Ramadwaan excepté si sa li coincide avec Roza qui ene personne ti habitué garder, alors, qui li gardé.]

(MUSLIM 1812)

Rapporté par Abdul Aziiz Al-Hadrami :

سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ لَوْ صُمْتُ السَّنَةَ كُلَّهَا لَأَفْطَرْتُ ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ مِنْ رَمَضَانَ

[Mo fine entendre Ibn Umar pe dire :

“Si mo garde Roza pendant toute longue l’année, mo pas pour garde Roza jour qui ena doute est-ce qui lie ne jour de Ramadwaan.”]

(MUSWANNAF IBN ABI SHAYBAH 2/322/9491, BAIHAQI)

Rapporté par Atwaa :

كنت عند ابن عباس قبل رمضان بيوم أو يومين فقرب غداؤه فقال أفطروا أيها الصوام لا تواصلوا رمضان شيئا وافصلوا

[Ene jour ou deux jours avant Ramadwaan, mo ti cote Ibn Abbaas. Fine amene so déjeuner, et alors, li fine dire :

“Casse zotte Roza, oh bans qui Roza. Pas joindre Ramadwaan avec kit Roza. Quitte ene intervalle!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/158/7311)

Rapporté par Atwaa :

سمعت أبا هريرة يقول لا تواصلوا برمضان شيئاً وافصلوا

[Mo fine entendre Abu Hurayrah pe dire : “Pas joindre Ramadwaan avec kit Roza. Quitte ene intervalle!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/158/7313)

Ayyaam-Ut-Tashriiq (11/12/13 Zul-Hijjah)

Rapporté par Abu Murrâh :

أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى أَبِيهِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ فَقَرَّبَ إِلَيْهِمَا
طَعَامًا فَقَالَ كُلْ فَقَالَ إِنِّي صَائِمٌ فَقَالَ عَمْرٍو كُلْ فَهَذِهِ الْأَيَّامُ الَّتِي كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا بِإِفْطَارِهَا وَيَنْهَانَا عَنْ صِيَامِهَا
قَالَ مَالِكٌ وَهِيَ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ

[Mo fine rentre ensemble avec Abdullaah Ibn Amr cote so papa Amr Ibnul Aas.
Amr fine amene mangé pour nous deux et li fine dire :

“Mangez!”

Abdullaah fine dire :

“Mo Roza!”

Amr fine dire :

“Mangez. Sa c’est bans jours qui le messenger d’Allaah ti pe ordonne nous pour pas garde Roza et li ti pe empêche nous garde Roza.”

Imaam Maalik dire :

“C’était Ayyaam-ut-Tashriiq!”]

(ABU DAUD 2420)

Le prophète dire :

وَأَيَّامٌ مِنِّي أَكُلُ وَشَرِبُ

[Les jours de Minaa c’est bans jours de mangé-boire.]

(MUSLIM 2735)

Ibn Hibbaan dire qui parole du prophète (les jours de Minaa c'est bans jours de mangé-boire), so signification c'est qui le prophète pe empêche pas manger-boire sa bans jours la, c.a.d li pe empêche garde Roza sa bans jours la.

(SWAHIH IBN HIBBAN 8/367)

Ali Ibn Abi Twaalib dire²⁵ :

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا لَيْسَتْ أَيَّامٌ صَوْمٌ إِنَّهَا أَيَّامٌ أَكْلٌ وَشَرْبٌ

[Oh bans dimounes, le messenger d'Allaah fine dire : "C'est pas bans jours Roza, mais c'est bans jours mangé-boire."]

(IBN KHUZAYMAH 3/310/2147)

Le Mutamatti' qui pas gagne zaminou pour éqorqer, li permissible pour qui li garde Roza pendant Ayyaam-ut-Tashriiq

Rapporté par Aaishah :

لَمْ يُرَخَّصْ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ أَنْ يُصْمَنَ إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَجِدِ الْهَدْيَ

[Le prophète pas fine permettre garde Roza pendant Ayyaam-ut-Tashriiq excepté pour celui qui pas fine gagne ene zanimou pour sacrifier.]

(BUKHARI 1859)

Rapporté par Urwah Ibnuz Zubayr :

كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَصُومُ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ بِمَنَى وَكَانَ أَبُوهَا يَصُومُهَا

[Aaishah ti pe garde Roza pendant Ayyaam-ut-Tashriiq a Minaa et so papa ti pe garde Roza (pendant sa trois jours la).]

(BUKHARI)

Ibn Umar dire :

²⁵ Dans so chaine de narration ena ene faiblesse, mais avec les autres Riwaayah, li vine dans degré acceptable.

الصَّيَّامُ لِمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ عَرَفَةَ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ هَدْيًا وَلَمْ
يَصُمْ صَامَ أَيَّامَ مِنِّي

[Celui qui faire Hajj Tamattu', Roza qui li gardé c'est jusqu'à jour Arafah. Si li pas gagne zaminou pour égorger et li pas fine reste Roza, li garde Roza pendant les jours de Minaa.]

(BUKHARI 1999)

Garde Roza Nafil Toute Longue L'année

Nous pas endroit garde Roza Nafil toute longue l'année sans arrêter. Meilleur quitechose qui nous capave faire c'est qui nous garde Roza chaque deux jours.

Le prophète dire :

لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ

[Li pas fine garde Roza (dans consideration Allaah) celui qui garde Roza tous les jours.]

(BUKHARI 1841)

Rapporté par Abdullaah Ibn Shikh-khiir :

أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذُكِرَ عِنْدَهُ رَجُلٌ يَصُومُ الدَّهْرَ قَالَ لَا صَامَ
وَلَا أَفْطَرَ

[Fine faire mention d'ene personne qui garde Roza toute longue l'année cote le prophète, et alors, mo fine entendre le messenger d'Allaah dire :

“Ni li fine garde Roza et ni li pas fine garde Roza!”]

(NASAAI 2379)

Rapporté par Abu Qataadah :

فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بَمَنْ يَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ

[Umar fine dire :

“Oh messenger d'Allaah, qui arrivé si ene personne garde Roza toute longue l'année?”

Le prophète fine dire :

“Ni li fine garde Roza et ni li pas fine garde Roza!”]

Rapporté par Abu Mousaa²⁶ :

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ الدَّهْرَ ضَيِّقَتْ عَلَيْهِ جَهَنَّمُ هَكَذَا وَقَبِضَ كَفَّهُ

[Le prophète fine dire :

“Celui qui garde Roza toute longue l’année, Jahannam pour vine serré lor li coumesa!”

Ensuite le prophète fine ferme so la main.]

(AHMAD 20244)

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَهُمْ تَقَالُوهَا فَقَالُوا وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ

[Trois personnes fine vine cote le prophète so bans madames zotte lacazes, et zotte fine pose question concernant Ibaadat du prophète.

Quand banla fine gagne bans information lor la, comme si zotte fine trouve Ibaadat du prophète tigit, et zotte fine dire :

“Mais cote nous été aupres le prophète, celui qui Allaah fine fini pardonne so bans péchés avant et après!”

قَالَ أَحَدُهُمْ أَمَا أَنَا فَإِنِّي أُصَلِّي اللَّيْلَ أَبَدًا وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ وَلَا أُفْطِرُ وَقَالَ آخَرُ أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا

Ene parmi fine dire :

“Quant-a moi, toute la nuit mo pour faire Swalaat.”

L’autre fine dire :

“Moi, tous les jours mo pour garde Roza, sans rate ene jour.”

L’autre fine dire :

“Mo pour reste loin de bans madames. Jamais mo pour marié.”

²⁶ Refere à S.S 3202.

فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ أَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا أَمَا وَاللَّهِ
 إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ لَكِنِّي أَصُومُ وَأُفْطِرُ وَأُصَلِّي وَأَرْقُدُ وَأَتَزَوَّجُ
 النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي

Le messager d'Allaah fine vine cote banla et fine dire :

“Est-ce qui c’est zotte-même qui fine dire tel tel zaffaire. Serment lor Allaah, c’est moi-même qui ena plus beaucoup la frateur parmi zotte pour Allaah, et moi-même qui ena plus beaucoup Taqwaa pour Li. Mais moi, mo garde Roza, et (ena jour) mo pas garde Roza. Mo faire Swalaat (pendant la nuit) et mo dormi. Mo marié avec bans madames. Celui qui delaisse mo Sunnah, li pas parmi moi.”]

(BUKHARI (4675)

Rapporté par Abu Amr Ash-Shaybaani :

كنا عند عمر بن الخطاب فأتي بطعام له فاعتزل رجل من القوم فقال ما له
 قالوا إنه صائم قال وما صومه قال الدهر ... فجعل يقرع رأسه بقناة معه
 ويقول كل يا دهر كل يا دهر

[Nous ti cote Umar. Fine amene mangé pour li et ene personne parmi bans dimounes fine alle à l’écart.

Umar fine demandé :

“Qui arrive li!”

Banla fine dire :

“Li Roza!”

Umar fine demandé :

“Qui Roza qui li pe gardé?”

Banla fine dire :

“Roza Ad-Dahr (toute longue l’année)!”

Umar fine commence tape sa personne la so la tête avec ene bois de lance qui ti avec li, en disant :

“Mangez, oh Dahr! Mangez, oh Dahr!”]

(MUSWANNAF ABDIR-RAZZAAQ 4/298/7871)

Rapporté par Abu Is-haaq²⁷ :

²⁷ Mo pas conne so authenticité.

أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي نُعَيْمٍ كَانَ يَصُومُ الدَّهْرَ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ لَوْ
رَأَى هَذَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ لَرَجَمُوهُ

[Abdur Rahmaan Ibn Abi Nu'aym ti pe garde Roza pendant toute longue l'année.

Amr Ibn Maymoun fine dire :

“Si les compagnons de Muhammad ti trouve li, banla ti pour lapide li!”]

(FAT-HUL-BAARI)

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Ummu Kulthoum :

قِيلَ لِعَائِشَةَ تَصُومِينَ الدَّهْرَ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ
قَالَتْ نَعَمْ قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ وَلَكِنْ مِنْ
أَفْطَرِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ النَّحْرِ فَلَمْ يَصُمْ الدَّهْرَ

[Quicaine fine dire Aaishah :

“Ou garde Roza toute longue l'année et qui pourtant le messenger d'Allaah fine empêche garde Roza toute longue l'année?”

Aaishah fine répondre :

“Oui, mo fine entendre le messenger d'Allaah empêche garde Roza toute longue l'année, mais celui qui pas garde Roza jour Al-Fitr et jour An-Nahr, en verité, li pas fine garde Roza toute longue l'année.”]

(TAHZIIB-UL-AATHAAR 1/315/507)

refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 608.

SAMEDI²⁸

Premier Hadiith :

Le prophète dire :

²⁸ Finalement mo trouve qui li pas empêché pour garde Roza Nafil jour samedi. Wallaahu A'lam.

لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِي مَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ
عِنَبٍ أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمْضَعْهُ

[Pas garde Roza jour samedi, excepté ce qui fine faire Faraz lor zotte. Si quicaine parmi zotte pas trouve (narien pour manger) excepté la peau raisin, oubien du bois d'ene pied, qui li mache li.]

(ABU DAUD 2068)

Est-ce qui sa Hadiith la li authentique?

Sa Hadiith la c'est ene Hadiith authentique qui rapporté par quatre Swahaabah :

Abdullaah Ibn Busr
As-Swammaa' Bint Busr
Busr Al-Maazini
Abu Umaamah

Hadiith Abdullaah Ibn Busr trouve dans Ibn Maajah (1726), Musnad Ahmad (1/189) et Swahiih Ibn Hibbaan (5/250).

Bans Ulamaa qui fine considere sa Hadiith la authentique :

Al-Haakim (Tuhfat-ul-Muhtaj 1/114)
Ibn-us-Sakan (Talkhiis-ul-Habiir 2/216)
Sheikh Albaani (Irwaal-ul-Ghaliil 4/122)

Hadiith As-Swammaa' trouve dans Abu Daoud (2421).

Hadiith Busr Al-Maazini trouve dans Al-Mu'jam-ul-Kabiir (1191).

Hadiith Abu Umaamah trouve dans Al-Mu'jam-ul-Kabiir (5722).

Les autres bans Ulamaa qui fine considere sa Hadiith la authentique : Ibn Khuzaymah, Ibn Hibbaan, Az-Zahabi, Ad-Dwiyaa-ul-Maqdisi, Al-Iraaqi et certains encore.

Argument :

Abu Daoud dire qui Imaam Maalik fine declare sa Hadiith la comme ene mensonge.

Réponse :

(1)

Imaam Abu Daoud fine attribué sa parole la à Imaam Maalik sans aucun chaine de narration, et alors, nous pas ena la certitude qui vraiment Imaam Maalik fine prononce ene parole pareille.

(2)

Parole de Imaam Maalik li trouve dans seulement certaines copies de Sunan Abi Daoud, pas dans tous copies. Donc, sa indique nous qui possiblement pas Imaam Abu Daoud qui fine attribué sa parole la à Imaam Maalik. Possible certains zelevs de Abu Daoud qui fine ajoute sa dans Abu Daoud so livre.

Refère à :

Irwaa-ul-Ghaliil (4/124)

Al-Hidaayah Bi-Takhrijil Bidaayah (5/234)

(3)

An-Nawawi dire :

وقال مالك هذا الحديث كذب وهذا القول لا يقبل فقد صححه الأئمة

[Maalik dire qui sa Haiith la li fausse. Sa parole la pas capave accepté li, parcequi ena les autres bans Imaam qui fine considère sa Hadiith la authentique.]

(AL-MAJMOU' 6/440)

(4)

Abdul Haq Al-Ishbiili (581 H) dire qui possiblement Imaam Maalik fine declare sa Hadiith la fausse parcequi dans so chaine de narration ena Thawr Ibn Yaziid Al-Kalaaii, et so Aqeedah dans Qadar pas ti correct. Al-Ishbiili continué dire qui sa li pas ene cause pour rejete sa Hadiith la, parcequi Thawr Ibn Yaziid ti ene personne honnete d'après Imaam Yahyaa et les autres Imaam aussi fine accepté so Hadiith, tel comme : Imaam Al-Qattwaan, Ibnul Mubaarak, et Ath-Thawri. Refere a Al-Badr-ul-Muniir (4/351).

(5)

Ibn Abdil Haadi dire bizin verifier parole de Imaam Maalik. Ref Al-Muharrar (114).

(6)

Imaam Abu Daoud dire qui Hadiith pas garde Roza samedi li ene Hadiith abrogé (Mansoukh)²⁹. Basant lor la, nous comprend qui Abu Daoud pas d'accord avec Imaam Maalik; Maalik pe dire qui Hadiith la li fausse, tandis qui Abu Daoud pe

²⁹ Refere à Sunan Abi Daoud 2421.

dire qui Hadiith la li authentique, mais li Mansoukh par les autres bans preuves. Pour qui ene Hadiith li Mansoukh, obligatoirement li bizin ene Hadiith authentique, parcequi ene Hadiith fausse pas capave être abrogé.

Ibn Taymiyyah dire :

وقول أبي داود هو منسوخ يدل على جودة إسناده

[Parole de Abu Daoud “li Mansoukh”, sa li prouvé qui so Sanad authentique.]

(SHARH-UL-UMDAH)

(7)

Nous dire qui ene Hadiith, pas possible li authentique et en même temps li fausse. Soit li authentique oubien li fausse. Si Imaam Maalik fine declare sa Hadiith la comme ene mensonge, c’est d’après chaine de narration à travres lequel Hadiith la fine vine cote li. Mais sa même Hadiith la fine vine jusqu’à les autres bans Imaam à travers ene chaine de narration authentique, et alors, zotte fine accepté Hadiith la. Donc, nous dire qui possiblement menteur qui ti trouve dans chaine de narration de Imaam Maalik, sa fois la li fine cause vrai.

Couma nous mettre sa Hadiith la en pratique?

SA HADIITH LA PE EMPÊCHE GARDE N’IMPORTE QUI ROZA QUI PAS FARAZ

Ibnul Mulaqqin dire :

والحق أنه حديث صحيح غير منسوخ

[La vérité c’est qui li ene Hadiith Swahiih, li pas Mansoukh.]

(AL-BADR-UL MUNIIR)

Ibn Hajar dire :

وَادَّعَى أَبُو دَاوُدَ أَنَّ هَذَا مَنْسُوخٌ وَلَا يَتَّبِعُنُ وَجْهَ النَّسْخِ فِيهِ

[Abu Daoud fine pretendre qui sa Hadiith la li Mansoukh. Li pas clair (a moi) dans qui façon li Mansoukh.]

(AT-TALKHIIS-UL-HABIIR 2/216)

Le fait qui sa Hadiith la li pas Mansoukh, sa prouvé qui jour samedi, nous pas gagne droit garde aucun Roza Nafil oubien Mustahab, qui li Roza Arafaat ou

Roza Aashouraa. Sa c'est l'opinion de Sheikh Albaani. Refere à Silsilah Swahiihah 1/447/225.

Au lieu dire "Pas garde Roza jour samedi excepté cequi Faraz!" qui faire le prophète pas fine dire "Pas garde Roza jour samedi excepté si li tombe jour Arafaat!"?

Oubien qui faire le prophète pas fine dire :

"Pas prend samedi comme ene jour speciale pour garde Roza!"

Ena ene Hadiith dans Swahiih Bukhari cote Juwayriyah ti garde Roza vendredi, et le prophète ti demande li : "Est-ce qui to ena l'intention garde Roza demain?" D'après sa Hadiith la, nous comprend qui li permissible garde Roza Nafil samedi. Mais quand sa deduction la pe contredire parole prononcée du prophète, et nous pas ena aucun chemin sorti excepté par accepté ene entre les deux, nous bizin accepté premier Hadiith la, basant lor sa deux points suivants la :

Nous faire parole prononcée passe avant deduction

Nasb-ur-Raayah (1/57)

Irhsaad-ul-Fuhoul (178)

Nous faire l'empêchement passe avant l'autorisation

SA HADIITH LA PE EMPÊCHE PREND SAMEDI COMME ENE JOUR SPECIALE POUR GARDE ROZA

At-Tirmizi dire :

وَمَعْنَى كَرَاهَتِهِ فِي هَذَا أَنْ يَخُصَّ الرَّجُلُ يَوْمَ السَّبْتِ بِصِيَامٍ لِأَنَّ الْيَهُودَ تُعْظِمُ
يَوْمَ السَّبْتِ

[Signification du fait qui li Makrouh c'est quand ene personne prend samedi comme ene jour speciale pour garde Roza, parcequi bans juifs honore samedi.]

NOUS PAS FAIRE AMAL LOR SA HADIITH LA

Même qui chaine de narration de sa Hadiith la li authentique, li paraitre qui Hadiith la li Shaaz ou Mansoukh, parcequi :

- Quand le prophète fine empêche garde Roza vendredi excepté si pe garde Roza ene jour avant ou ene jour après, nous comprend qui dans sa façon la li pas empêché pour garde Roza jour samedi.

- Quand le prophète fine enseigne nous qui meilleur Sawm c'est Sawm du prophete Daoud, nous comprend qui celui qui mettre sa Sunnah la en pratique, lor chaque deux semaines, li bizin garde Roza samedi. Aucun place le prophète pas fine dire : "Meilleur Sawm c'est Sawm de Daoud, mais zotte bizin évite samedi."
- Quand bans Swahaabah pe dire qui le prophète pas ti pe delaisse Sawm de Ayyaam-ul-Biid même pendant voyage, banla pas fine dire : "Excepté si li ti pe tombe samedi!"
- Excepté si Eid tombe samedi, n'importe qui jour fine ena Eid, celui qui pe oulé garde so six Roza Nafil successivement, li pour bizin pe garde Roza ene jour samedi. Quand nous guette bans Salaf, nous pas trouve qui banla fine dire qui sa six Roza la, pas capave garde sa successivement excepté si Eid tombe ene jour samedi.
- Pareille couma nous pe pose question "Est-ce qui si Arafat tombe ene jour samedi, gagne droit garde Roza?", coumesa même bans Swahaabah et bans Salaf ti bizin pose sa question la et zotte ti bizin cause lor la. Mais quand nous trouve qui pas fine ena ene question pareille de la part de bans Salaf, nous comprend qui bans Salaf pas ti lor Mazhab pas garde sa Roza la jour samedi.

(1)

Rapporté par ene madame du prophète :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ تِسْعَ ذِي الْحِجَّةِ

[Le messenger d'Allaah ti pe garde Roza pendant les neuf jours de Zul-Hijjah.]

(ABU DAOUD 2081)

Si le prophète pas ti pe garde Roza samedi, couma est-ce qui li ti possible qui ti pe garde Roza pendant les neuf jours de Zul-Hijjah?

(2)

Aaishah dire :

وَلَمْ يَصُمْ شَهْرًا يُتِمُّهُ غَيْرَ رَمَضَانَ

[Nonplus qui li fine garde Roza pendant ene mois au complet apart Ramadwaan.]

(ABU DAOUD 1144, S.68)

Si li ti connu qui li pas permissible garde Roza Nafil jour samedi, sa parole la de la part de Aaishah ti pour ene parole inutile, parcequi couma li ti possible qui le

prophète garde ene mois roza au complet, quand en verité, li ti obligé pas garde Roza pendant quatre ou cinq samedis. Donc, sa parole la prouvé qui pas ena narien qui empêche garde Roza Nafil jour samedi.

(3)

Rapporté par Usaamah Ibn Zayd :

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ حَتَّى لَا تَكَادَ تُفْطِرُ وَتُفْطِرُ حَتَّى لَا تَكَادَ أَنْ تَصُومَ إِلَّا يَوْمَيْنِ إِنْ دَخَلَ فِي صِيَامِكَ وَإِلَّا صُمْتَهُمَا قَالَ أَيُّ يَوْمَيْنِ قُلْتُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ قَالَ ذَانِكَ يَوْمَانِ تُعْرَضُ فِيهِمَا الْأَعْمَالُ عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

[Mo fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, ou garde Roza jusqu’à qui ou presque pas arrêté et ou arrête garde Roza jusqu’à qui ou presque pas garde Roza, excepté deux jours. Si sa deux jours la tombe dans bans jours qui ou pe garde Roza, (ou garde Roza). Sinon (même qui sa deux jours la pas tombe dans bans jours qui ou pe garde Roza), ou garde Roza sa deux jours la!”

Le prophète fine demandé :

“Qui deux jours sa?”

Mo fine dire :

“Lundi et Jeudi.”

Le prophète fine dire :

“Sa c’est deux jours pendant lesquels bans actions être presentés devant Rab-ul-Aalamiin, et mo content qui quand mo bans actions pe être presentés, mo Roza!”]

(NASAAI 2370)

Pareille couma Usaamah fine remarqué qui même pendant bans jours qui le prophète pas pe garde Roza, li pas rate Roza lundi et jeudi, si li ti empêché garde Roza samedi, bans Swahaabah ti bizin remarqué qui même pendant bans jours qui le prophète pe garde Roza, li ti pe évite Roza samedi.

(4)

Rapporté par Anas :

كَانَ أَبُو طَلْحَةَ لَا يَصُومُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ الْعَزْوِ فَلَمَّا قُبِضَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ أَرَهُ مُفْطِرًا إِلَّا يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى

[Abu Twalhah pas ti pe garde Roza (Nafil) dans l'époque du messager d'Allaah à cause qui ti ena pour la guerre. Quand le mesasager d'Allaah fine mort, mo pas fine trouve li pas garde Roza excepté jour Eid-ul-Fitr ou Eid-ul-Adhaa.]

(BUKHARI 2828)

Par sa Athar la, nous comprend qui bans Swahaabah pas ti lor Mazhab pas garde Roza jour samedi excepté cequi Faraz.

(5)

Ibn Khuzaymah dire :

فِي أَخْبَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّهْيِ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصَامَ قَبْلَهُ أَوْ
بَعْدَهُ يَوْمًا دَلَالَةً عَلَى أَنَّهُ قَدْ أَبَاحَ صَوْمَ يَوْمِ السَّبْتِ إِذَا صَامَ قَبْلَهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
أَوْ بَعْدَهُ يَوْمًا

[Dans bans recits du prophète cote pe empêche garde Roza jour Jumu'ah excepté si garde ene jour Roza avant li ou après li, la dans ena preuve qui le prophète fine permettre garde Roza jour samedi si avant li, li garde Roza jour Jumu'ah ou ene jour après li.]

(SWAHIIH IBN KHUZAYMAH 3/317/2165)

Ibn Taymiyyah dire :

فَيَكُونُ الْحَدِيثُ إِذَا شَازَا غَيْرَ مَحْفُوظٍ وَإِمَا مَنْسُوكَا

[Hadiith la soit qui li Shaaz non-preservé oubien qui li Mansoukh.]

(IQTIDWAA-US-SWIRAAT-IL-MUSTAQIIM)

Donc, même qui sa Hadiith la so chaine de narration authentique, nous pas faire Amal lor la, mais nous considere li comme ene Hadiith Shaaz, parcequi li contredire trop beaucoup faits qui confirmés dans bans Hadiith authentiques.

Deuxième Hadiith :

Rapporté par Ubay Al-A'raj³⁰ :

حَدَّثَنِي جَدَّتِي أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَعَدَّى وَذَلِكَ يَوْمَ
السَّبْتِ فَقَالَ تَعَالَى فَكُلِي فَقَالَتْ إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ لَهَا صُمْتِ أَمْسِ فَقَالَتْ لَا
قَالَ فَكُلِي فَإِنَّ صِيَامَ يَوْمِ السَّبْتِ لَا لَكَ وَلَا عَلَيْكَ

[Mo dadi fine dire moi qui li fine rentre cote le messenger d'Allaah pendant qui li ti pe mangé et c'était ene jour samedi.

Li fine dire :

“Vine manger!”

Mo dadi fine dire :

“Mo Roza!”

Le prophète fine dire li :

“Ou ti Roza hier?”

Mo dadi fine dire :

“Non!”

Le prophète fine dire :

“Mangez, parcequi Roza samedi ni li pour ou et ni li contre ou!”]

(AHMAD 27835)

Basant lor sa Hadiith la, nous comprend qui celui qui garde Roza vendredi, li capave garde Roza samedi. Cequi empêché c'est garde Roza specialement jour samedi. Mais, sa Hadiith la li faible. Li fine consideré faible par Ibn Taymiyyah et Ibnul-Qayyim. Refere aussi a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 597.

Troisième Hadiith :

Rapporté par Ummu Salamah³¹ :

³⁰ Au commencement, dans Silsilah Swahiihah No 225, Sheikh Albaani ti pe considere sa Hadiith la authentique. Ensuite dans Silsilah Dwa'iifah 13/235-239/3101, Sheikh Albaani fine considere li faible.

³¹ Sa Hadiith la, au commencement Sheikh Albaani dans so Ta'liqaat lor Ibn Khuzaymah, li ti dire qui li Hassan. Ensuite dans Silsilah Dwa'iifah No 1099, li fine dire qui li faible. Ensuite dans Haashiyah de Irwaa-ul-Ghaliil (4/125), li fine dire qui li Hassan. Refère aussi à Mawsou'ah Al-Manaah-ish-Shar-iiyah 2/175.

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ أَكْثَرَ مِمَّا يَصُومُ مِنَ
الْأَيَّامِ وَيَقُولُ إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيدِ الْمُشْرِكِينَ فَأَنَا أَحَبُّ أَنْ أُخَالَفَهُمْ

[Le messenger d'Allaah ti pe garde Roza jour samedi et jour dimanche plus qui les autres bans jours, et li ti pe dire : "C'est deux jours de fête pour bans Mushrik, et alors, mo content contredire banla!"]

(AHMAD 27507)

Sa Hadiith la fine être consideré authentique par Ibn Khuzaymah, Ibn Hibbaan, et Al-Arnawout.

Recits qui pas authentiques :

(1)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْتِ وَالْأَحَدِ وَالْإِثْنَيْنِ وَمِنَ
الشَّهْرِ الْآخِرِ الثَّلَاثَاءَ وَالْأَرْبَعَاءَ وَالْخَمِيسَ

[Ene mois, le messenger d'Allaah ti pe garde Roza, samedi, dimanche et lundi. L'autre mois, li ti pe garde Roza, mardi, mercredi et jeudi.]

(TIRMIZI 751)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 600.

(2)

من صام ثلاثة أيام من شهر حرام الخميس والجمعة والسبت كتب له عبادة
سنتين

[Celui qui dans ene mois sacré, li garde trois jours Roza : jeudi, vendredi et samedi, écrire pour li, Ibaadat de deux années.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 2/219/1789, S.D 4611)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 600.

Sawm Qui Fine Inventé

Dernier Jour De Zul-Hijjah Et Premier Jour De Muharram

D'après ene recit, li mentionné :

من صام آخر يوم من ذي الحجة وأول يوم من المحرم فقد ختم السنة الماضية
وافتح السنة المستقبلية بصوم جعله الله كفارة خمسين سنة

[Celui qui garde Roza dernier jour de Zul-Hijjah et premier jour de Muharram, li fine termine l'année qui fine allé et li fine commence l'année qui pe vini, avec Roza. Allaah faire sa vine ene expiation de 50 bananés péchés.]

Sa c'est ene Hadiith fabriqué. Refere à Al-Fawaa-id-ul-Majmou'ah et à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 603.

Roza Rajab³²

Ibn Taymiyyah (728 H) dire :

أَمَّا تَخْصِيصُ رَجَبٍ وَشَعْبَانَ جَمِيعًا بِالصَّوْمِ أَوْ الْإِعْتِكَافِ فَلَمْ يَرِدْ فِيهِ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ وَلَا عَنْ أَصْحَابِهِ وَلَا أئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ

[Quant-a considère Rajab et Sha'baan, les deux ensemble, comme ene l'occasion pour garde Roza oubien pour retse l'tikaaf, narien pas fine rapporté concernant sa ni depuis le prophète, ni depuis so bans compagnons et ni depuis bans Imaam musulmans.]

(M. FATAAWAA)

Ibn Rajab (795 H) dire :

وأما الصيام فلم يصح في فضل صوم رجب بخصوصه شيء عن النبي صلى الله عليه
وسلم ولا عن أصحابه

[Quant-a Roza, pas ena narien qui authentique particulièrement concernant vertu Roza Rajab, ni depuis le prophète et ni depuis so bans compagnons.]

(LATWAA-IF-UL-MA'AARIF)

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

³² Pour plus detail, refere a mo livret lor cequi nous bizin conné concernant le mois Rajab.

صيام أول يوم من رجب واعتقاد أنه سنة هذا خطأ وبدعة

[Garde Roza premier jour Rajab avec la conception qui li Sunnah, sa c'est ene erreur et ene Bid'ah.]

(AL-MUNTAQAA 5/124)

Rapporté par Atwaa' :

كان ابن عباس ينهى عن صيام رجب كله لأن لا يتخذ عيداً

[Ibn Abbaas ti pe empêche garde Roza pendant le mois Rajab au complet afin qui pas prend li comme ene Eid.]

(MUSWANNAF ABDIR RAZZAAQ 4/292/7854)

Ena ene recit qui pas authentique comme suite :-

Rapporté par Ibn Abbaas :

نهى عن صيام رجب كله

[Le prophète fine empêche garde Roza Rajab au complet.]

(S.D 4728)

Refere a Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 598.

Roza Jour Qui Le Prophete Ti Faire Hijrah

Sheikh Swaalih Al-Fawzaan dire :

صوم يوم هجرة الرسول صلى الله عليه وسلم ليس له أصل في الشرع فصيامه ابتداء لا يجوز

[Garde Roza jour qui le messenger ti faire Hijrah, li pas ena aucun source dans la Sharii'ah. Alors, garde Roza sa jour la c'est ene Bid'ah, li pas permissible.]

(AL-MUNTAQAA 4/59)

15^{ème} Sha'baan

Ibn Taymiyyah dire :

فأما صوم يوم النصف مفردا فلا أصل له بل إفراده مكروه

[Quant-a Roza 15^{ème} Sha'baan seulement, sa li pas ena aucun source. Garde Roza juste sa jour la li Makrouh.]

(IQTIDWAA-US-SWIRAAT-IL-MUSTAQIIM)

Sheikh Uthaymiin dire :

أما تخصيص اليوم الخامس عشر منه بالذات فإنه بدعة لا أصل له

[Quant-a considère 15^{ème} Sha'baan comme ene jour speciale pour garde Roza, sa li ene Bid'ah qui pas ena aucun source.]

Sheikh Uthaymiin dire :

الصحيح أن صيام النصف من شعبان أو تخصيصه بقراءة أو بذكر لا أصل له
فيوم النصف من شعبان كغيره من أيام النصف في الشهور الأخرى

[Cequi correct c'est qui garde Roza 15^{ème} Sha'baan ou prend li comme ene l'occasion speciale pour la lecture ou Zikr, sa li pas ena aucun source. 15^{ème} Sha'baan li couma le 15^{ème} jour de les autres bans mois.]

Celui qui chaque mois li habitué garde Roza les 13/14/15, li capave garde les 13/14/15 de Sha'baan.

Ene Hadiith qui pas authentique :

إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَقومُوا لَيْلَهَا وَصومُوا يَوْمَهَا فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِيهَا لِعُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا فيقولُ أَلَا مِنْ مُسْتَعْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ أَلَا مُسْتَرْزَقٍ فَأَرْزُقَهُ أَلَا مُبْتَلَى فَأُعَافِيَهُ أَلَا كَذَا أَلَا كَذَا حَتَّى يَطْلُعَ الفَجْرُ

[Quand arrive 15^{ème} nuit Sha'baan, passe so la nuit en Ibaadat et garde Roza so lendemain. Avec le coucher du soleil, Allaah descendre jusqu'à premier le ciel et Li dire : "Est-ce qui ena quicaine qui pe demande pardon afin qui Mo pardonne li? Est-ce qui ena quicaine qui pe demande Rizq afin qui Mo donne li Rizq? Est-ce qui ena quicaine qui malade, afin qui Mo donne la santé?

Est-ce qui ena quicaine...?"

(Sa continué) jusqu'à l'apparition de Fajr.]

(IBN MAAJAH 1451, S.D 2132)

Sa recit la li pas authentique à cause le narrateur Abu Bakr Ibn Abdillaah.

Roza Shawwaal

Deux recits qui pas authentiques :-

Rapporté par Muslim Ibn Ubaydillaah :

سَأَلْتُ أَوْسَيْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ فَقَالَ إِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا صُمَّ
رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ وَكُلَّ أَرْبَعَاءَ وَخَمِيسٍ فَإِذَا أَنْتَ قَدْ صُمْتَ الدَّهْرَ

[Mo fine demande le prophète concernant garde Roza toute longue l'année.

Li fine dire :

“To famille ena ene droit lor toi. Garde Roza pendant Ramadwaan et mois qui après li, et chaque mercredi-jeudi. (Si to faire sa), alors to fine garde Roza toute longue l'annèe.”]

(ABU DAOUD 2434)

Rapporté par Muhammad Ibn Ibraahiim :

أَنَّ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ كَانَ يَصُومُ أَشْهَرَ الْحُرْمِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَوَّالًا فَتَرَكَ أَشْهَرَ الْحُرْمِ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يَصُومُ شَوَّالًا حَتَّى مَاتَ

[Usaamah Ibn Zayd ti pe garde Roza pendant les mois sacrés.

Le messenger d'Allaah fine dire li :

“Garde Roza pendant Shawwaal!”

Alors, Usaamah fine arrête garde Roza pendant les mois sacrés, et ensuite li fine continué garde Roza pendant Shawwaal jusqu'à qui li fine mort.]

(IBN MAAJAH 1816)

Sa deux Hadiith la pas authentiques. Refère à Dwa'iif At-Targhiib Wat Tarhiib Hno 635 et Dwa'iif Ibn Maajah Hno 381.

Parmi bans Hadiith faibles ou fausses qui beaucoup dimounes cité concernant Ramadwaan, nous gagne :-

Roza C'est La Moitié Swabr

الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ

[Roza c'est la moitié Swabr.]

(IBN MAAJAH 1817)

Dans so chaine de narration ena (مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ). Refere à S.D 3811. Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 84.

Roza C'est Zakaat De Nous Le Corps

لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ

[Ena Zakaat lor tous quitechoses, et Zakaat de nous le corps c'est Roza.]

(IBN MAAJAH 1817)

Dans so chaine de narration ena (مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ). Refere à S.D 3811. Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 83.

La Porte De Ibaadah C'est Roza

إن لكل شيء بابا وإن باب العبادة الصيام

[Chaque quitechose ena ene la porte. La porte de Ibaadah c'est Roza.]

(MUSNAD ASH-SHIHAAB 2/128/1032)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 85 et Silsilah Dwa'iifah No 2720.

Ene Swaa-Im Li Toujours Dans Ibaadat

(1)

الصائم في عبادة وإن كان راقدا على فراشه

[Ene Swaa-im li dans Ibaadat, même pendant qui li pe alongé lor lilit.]

(S.D 653)

Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 79.

(2)

الصائم في عبادة ما لم يغترب مسلما أو يؤذنه

[Le Swaa-im li toujours dans Ibaadat aussi longtemps qui li pas faire Ghiibat d'ene musulman oubien li apporte li du tort.]

(S.D 1829, D.J)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 77.

(3)

نوم الصائم عبادة وصمته تسبيح ودعاؤه مستجاب وعمله مضاعف وذنبه

مغفور معروف بن حسان ضعيف وسليمان بن عمرو النخعي أضعف منه

[Celui qui Roza, so sommeil c'est ene Ibaadat, so silence c'est ene Tasbiih, so Du'aa être exaucé, so bans actions être multipliés, et so péché être pardonné.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 8/464/3780)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 73.

(4)

الصائم في عبادة من حين يصبح إلى أن يمسي إذا قام قام وإذا صلى صلى
وإذا نام نام وإذا أحدث أحدث ما لم يغترب فإذا اغتاب خرق صومه

[Le Swaa-im li dans Ibaadah depuis le matin jusqu'à tantot. Quand li faire Qiyaam, li faire Qiyaam, quand li faire Swalaat, li faire Swalaat, quand li dormi, li dormi, quand li faire Hadath, li faire Hadath, aussi longtemps qui li pas faire Ghiibat. Si li faire Ghiibat, li dechire so Roza.]

(S.D 3790)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 78.

Garde Roza Pour Reste En Bonne Santé

صوموا تصحوا

[Garde Roza, zotte pour reste en bonne santé.]

Refere à Silsilah Dwa'iifah Hno 253. Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 39.

Péché Qui Ene Swaa-Im Commettre Après Asr, Sa Pas Écrire Dans So Dossier

إن الله يأمر الملائكة أن لا يكتبوا على الصائمين من أمة محمد صلى الله عليه وسلم بعد
العصر ذنبا

[Allaah ordonne bans anges pour qui banla pas écrire contre bans Swaa-im de Ummat Muhammad, péché qui être commis après Asr.]

(SU-AALAAAT HAMZAH)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 56.

Ene Swaa-Im Li Pas À Blamé Pour So Mauvais Comportement

وثلاثة لا يلامون على سوء الخلق المريض والصائم حتى يفطر والإمام العادل

[Trois personnes bizin pas blame zotte pour zotte mauvais comportement : ene qui malade, ene Swaa-im jusqu'à qui li faire Iftwaar et ene Imaam juste.]

(S.D 1980)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 99.

Lezos D'ene Swaa-Im Faire Tasbiih

(1)

أَشْعَرْتُ يَا بِلَالُ أَنَّ الصَّائِمَ تُسَبِّحُ عِظَامُهُ وَتَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عِنْدَهُ

[Est-ce qui to fine ressenti, oh Bilaal, qui le Swaa-im so bans lezos faire Tasbiih et bans anges demande pardon pour li aussi longtemps qui quicaine pe mangé cote li.]

(IBN MAAJAH 1821, S.D 1331)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 45.

(2)

مَا مِنْ عَبْدٍ أَصْبَحَ صَائِمًا إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَسَبَّحَتْ أَعْضَاؤُهُ
وَاسْتَعْفَرَ لَهُ أَهْلُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا إِلَى أَنْ تُورَى بِالْحِجَابِ

[Pas ena aucun serviteur qui joindre le matin dans l'état de Sawm, excepté qui bans la portes les ciels ouvert pour li, so bans membres le corps faire Tasbiih et bans habitants premier le ciel demande pardon pour li, jusqu'à le coucher du soleil.

فَإِنْ صَلَّى رَكْعَةً أَوْ رَكَعَتَيْنِ تَطَوُّعًا أَضَاءَتْ لَهُ السَّمَوَاتُ نُورًا وَقُلْنَ أَزْوَاجُهُ
مِنَ الْحُورِ الْعِينِ اللَّهُمَّ اقْبِضْهُ إِلَيْنَا فَقَدْ اشْتَقْنَا إِلَى رُؤْيَيْهِ

Si li faire ene ou deux Rakaat Nafil, bans les ciels éclairé pour li et so bans épouses parmi bans Hour-ul-Ein dire : "Oh Allaah, saisit so Rouh pour amene li vers nous. Nous ena le désir trouve li!"

وَإِنْ هُوَ هَلَّلَ أَوْ سَبَّحَ أَوْ كَبَّرَ تَلَقَّاهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَكْتُبُونَهَا إِلَى أَنْ تُورَى
بِالْحِجَابِ

Si li faire Tahliil ou Tasbiih ou Takbiir, 70,000 anges accueillir sa et banla écrire sa jusqu'à le coucher du soleil.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 7/368/7749)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 89.

Quand Quicaine Mangé Cote Ene Swaa-Im, Bans Anges Envoye Swalaat Li

(1)

Rapporté par Ummu Umaarah :

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَدَعَتْ لَهُ بِطَعَامٍ فَقَالَ تَعَالَى فَكُلِي فَقَالَتْ
إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ صَلَّتْ عَلَيْهِ
الْمَلَائِكَةُ

[Le messager d’Allaah fine rentre cote moi. Mo fine demande pour amene manger pour li.

Le prophète fine dire :

“Vini (toi aussi) to vine mangé!”

Mo fine dire :

“Mo Roza!”

Le prophète fine dire :

“Quand quicaine mangé cote ene Swaa-im, bans anges envoye Swalaat li.”]

(IBN HIBBAAN 8/216/3430)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 76.

(2)

Rapporté par Muwarriq :

كنت عند ابن عباس فقال إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إن الرجل الصائم إذا
جالس القوم وهو يطعمون صلت عليه الملائكة حتى يفطر الصائم

[Mo ti cote Ibn Abbaas. Li fine dire :

“Le messager d’Allaah fine dire : Ene personne qui Roza, si li assize ensemble avec bans dimounes qui pe mangé, bans anges envoye Swalaat lor li jusqu’à qui li faire Iftwaar.”]

(AL-MU’JAM-UL-AWSAT 6/275/6399)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 76.

Du’aa Pour Joindre Mois Ramadwaan

Rapporté par Anas :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَجَبٌ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ
وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ

[Quand (le mois de) Rajab ti pe rentré, le messenger d'Allaah ti pe dire :
"Oh Allaah, mettre Barakat pour nous dans Rajab et Sha'baan, et faire nous
joindre Ramadwaan."]

(AHMAD 2387, AL-MU'JAM-UL-AWSAT)

En vérité, sa Hadiith la li pas authentique à cause deux narrateurs :
Zaa-idah Ibn Abir Raqaad qui fine être consideré par Imaam Bukhari
comme celui qui so Hadiith desavoué.
Ziyaad An-Numayri qui fine être consideré faible par Imaam Az-Zahabi.

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 6.

Ramadwaan C'est Le Chef De Bans Mois

سيد الشهور شهر رمضان وأعظمها حرمة ذو الحجة

[Le chef de bans mois c'est Ramadwaan, et mois qui plus sacré c'est Zul-Hijjah.]

(SHU'AB-UL-IIMAAAN 3597, S.S 3727)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 46.

Celui Qui Pense Allaah Dans Ramadwaan, Li Être Pardonné

ذاكر الله في رمضان مغفور له وسائل الله فيه لا يخيب

[Celui qui pense Allaah dans Ramadwaan, li être pardonné. Celui qui demande
Allaah dans Ramadwaan, li pas deçu.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 6349, S.D. 3621)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 51.

Roza Ramadwaan Faire Ene Personne Vine Pareille Couma Jour Qui Li Ti Né

إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَرَضَ صِيَامَ رَمَضَانَ عَلَيْكُمْ وَسَنَنْتُ لَكُمْ قِيَامَهُ فَمَنْ صَامَهُ
وَقَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

[Allaah fine decrete Roza Ramadwaan obligatoire, et moi, mo fine prescrire so
Qiyaam comme ene Sunnah. Celui qui garde Roza sa mois la et li faire Qiyaam,

avec Imaan et l'espoir, li sorti depuis so bans péchés pareille couma jour qui so maman ti donne li naissance.]

(NASAAl)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 43.

**Celui Qui Garde Roza Ramadwaan, Li Sorti Depuis So Bans Péchés Pareille
Couma Ene Serpent Sorti Depuis So La Peau**

شهر رمضان شهر أمّتي ترمض فيه ذنوبهم فإذا صامه عبد مسلم ولم يكذب
ولم يغتب وفطره طيب خرج من ذنوبه كما تخرج الحية من سلخها

[Le mois de Ramadwaan c'est le mois de mo Ummat pendant lequel zotte péchés fondre. Quand ene serviteur musulman garde Roza dans sa mois la, li pas cause menti, li pas faire Ghiibat et li faire Iftwaar avec cequi pure, li sorti depuis so bans péchés pareille couma ene serpent sorti depuis so la peau.]

(S.D 5400)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 74.

Roza Ramadwaan C'est Ene Expiation Pour Bans Péchés Avant Ramadwaan

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَعَرَفَ حُدُودَهُ وَتَحَفَّظَ مِمَّا كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَتَحَفَّظَ فِيهِ
كَفَرَ مَا قَبْلَهُ

[Celui qui garde Roza Ramadwaan, li conne so bans limites et li preserve-li contre cequi li ti bizin preserve-li contre sa, sa vine ene expiation pour so bans péchés avant Ramadwaan.]

(AHMAD 11837)

Sa Hadiith la fine être consideré Hassan dans As-Swahiih-ul-Musnad Min Fadwaa-il-ul-A'maal 1/172/384. Dans Tamaam-ul-Minnah, Sheikh Albaani dire qui li pas authentique. Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan No 54.

**Les Ciels Et La Terre Donne La Bonne Nouvelle À Celui Qui Garde Roza
Ramadwaan**

لو أذن الله عز وجل للسموات والأرض أن تتكلم لبشرت من يصوم شهر

رمضان بالجنة حديث موضوع كذب على رسول الله

[Si Allaah ti permettre les ciels et la terre causer, zotte ti pour donne celui qui garde Roza Ramadwaan, la bonne nouvelle qui Jannat reservé pour li.]

(MASHIIKAH IBN ABIS-SWAQR 34)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 57.

Valeur D'ene Tasbiih Dans Ramadwaan

تَسْبِيحَةٌ فِي رَمَضَانَ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ تَسْبِيحَةٍ فِي غَيْرِهِ

[Ene Tasbiih dans Ramadwaan li meilleur qui 1000 Tasbiih dans bans les autres mois.]

(TIRMIZI3809)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 64.

Meilleur Swadaqah C'est Swadaqah Qui Dans Ramadwaan

Rapporté par Anas :

سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّوْمِ أَفْضَلُ بَعْدَ رَمَضَانَ فَقَالَ شَعْبَانُ لِتَعْظِيمِ

رَمَضَانَ قِيلَ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ صَدَقَةٌ فِي رَمَضَانَ قَالَ أَبُو عِيْسَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَصَدَقَةٌ

بْنُ مُوسَى لَيْسَ عَنْدهُمْ بِذَلِكَ الْقَوِيُّ

[Le prophète ti être questionné :

“Quel Roza meilleur après Ramadwaan?”

Le prophète fine répondre :

“(Roza) Sha’baan, à cause grandeur de Ramadwaan!”

Quicaine fine demandé :

“Quel Swadaqah meilleur?”

Le prophète fine répondre :

“Swadaqah dans Ramadwaan.”]

(TIRMIZI 665)

Ibnul-Jawzi, Ash-Shawkaani et Sheikh Albaani dire qui li pas authentique. Refere à Irwaa-ul-Ghaliil No 889. Refère aussi à Tahziir-ul-Khillaan pg 106-107 No 14.

Quantité Qui Allaah Liberé Depuis Du Feu L'enfer

(1)

ولله تعالى عند كل فطر من شهر رمضان كل ليلة عتقاء من النار ستون ألفا

فإذا كان يوم الفطر أعتق مثل ما أعتق في جميع الشهر ثلاثين مرة ستين ألفا

[Chaque nuit dans mois Ramadwaan, l'heure Iftwaar, Allaah libère 60,000 personnes depuis du feu l'enfer, et lor trentième nuit Allaah libère quantité qui Li fine liberé pendant toute longue sa mois la, 30 x 60,000 (1,800,000 personnes).]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 3/304/3606)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 20.

(2)

ولله عز وجل في كل يوم من شهر رمضان عند الإفطار ألف ألف عتيق من النار

كلهم قد استوجبوا النار

[Chaque jour dans le mois Ramadwaan, Allaah libère 1,000,000 personne depuis l'enfer, qui l'enfer ti fini vine obligatoire lor zotte.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 3/335/3695)

Dans Dwa'iif-ut-Targhiib, Sheikh Albaani dire qui sa Hadiith la li ene Hadiith fabriqué.

(3)

إن لله عز وجل في كل يوم ستمائة ألف عتيق من النار كلهم قد استوجبوا النار

[Chaque jour, Allaah libère 600,000 personnes depuis l'enfer, qui l'enfer ti fini vine obligatoire lor zotte.]

(AL-MAJROUHIIN 1/178)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 24.

(4)

ولله عزوجل في كل ليلة من رمضان عند طلوع الشمس وعند وقت الإفطار
عتقاء يعتقهم من النار عبيد وإماء

[Chaque jour dans Ramadwaan, quand soleil levé et l'heure Iftwaar, ena bans esclaves qui Allaah libère banla depuis l'enfer, bans zommes aussi bien que bans madames.]

(AL-MAWDOUAAT 2/188)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 16.

Qui Faire Garde 30 Jours Roza?

افترض الله على أمتي الصوم ثلاثين يوماً وافترض على سائر الأمم أقل وأكثر
وذلك لأن آدم لما أكل من الشجرة بقي في جوفه مقدار ثلاثين يوماً فلما
تاب الله عليه أمره بصيام ثلاثين يوماً بلياليهن وافترض علي وعلى أمتي
بالنهار وما نأكل بالليل ففضل من الله عزوجل

[Allaah fine faire Roza obligatoire lor mo Ummat pendant trente jours et Li ti faire li obligatoire lor les autres bans peuples pour ene nombre de jour moins ou plus qui sa. Cela parcequi quand Aadam ti mange depuis sa pied la, sa fruit la ti reste dans so ventre pour ene durée de trente jours, et quand Allaah fine pardonne li, Allaah fine ordonne li pour reste Roza pendant trente jours ensemble avec so bans la nuits. Allaah fine faire Roza obligatoire lor moi et lor mo Ummat pendant la journée. Cequi nous mangé pendant la nuit, sa c'est ene grace depuis Allaah.]

(AL-MAWDOU'AAT 2/186)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 97.

Avec La Rentrée Du Mois Ramadwaan, Le Prophète Ti Pe Libère Bans Prisonniers

Rapporté par Aaishah :

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دخل شهر رمضان أعطى كل سائل وأطلق كل أسير

[Quand le mois Ramadwaan ti pe rentré, le messenger d'Allaah ti pe donne tous bans qui demandé et li ti pe libère tous bans prisonniers.]

(AKHBAAR ASBAHAAN 2/46/404)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 103.

Pendant Une Année, Jannat Embellir-Li Pour Ramadwaan

إن الجنة تزخرف لرمضان من رأس الحول إلى الحول القابل

[Jannat être embellit pour Ramadwaan depuis commencement l'année jusqu'à l'année prochaine.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 3/312/3633)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 19.

Bans Dimounes Ti Pour Content Qui Toute Longue L'année Ti Ramadwaan

لَوْ عَلِمَ الْعِبَادُ مَا فِي رَمَضَانَ لَتَمَنَّتْ أُمَّتِي أَنْ يَكُونَ رَمَضَانُ السَّنَةَ كُلَّهَا

[Si bans serviteurs ti conné qui ena dans Ramadwaan, mo Ummat ti pour content qui toute longue l'année ti Ramadwaan.]

(MUSNAD ABI LAYLAA 9/180/5273)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 30.

Allaah Faire L'appel Pendant Ramadwaan Au Complet

إذا كان أول ليلة من شهر رمضان نادى في كل سماء ملك هل من تائب
يتاب عليه هل من داع يستجاب له هل من مظلوم فينصره الله عز وجل هل من
مستغفر يغفر له هل من سائل يعطى سؤاله

[Quand arrive première nuit Ramadwaan, lor chaque le ciel ena ene ange qui
crié :

“Est-ce qui ena quicaine qui pour faire Tawbah afin qui so Tawbah être accepté?
Est-ce qui ena quicaine qui pour faire Du’aa afin qui répondre so Du’aa? Est-ce
qui ena quicaine qui pe subir l’injustice afin qui Allaah vine à so secours? Est-ce
qui ena quicaine qui pe demande pardon afin qui li être pardonné? Est-ce qui
ena quicaine qui pe faire kit demande afin qui accorde li cequi li pe demandé?”

... والرب عز وجل ينادي الشهر كله عبادي وإمائي أبشروا واصبروا وداوموا
أوشك أن أرفع عنكم يعني المؤنة إلى رحمتي وكرامتي

Le Rab faire l’appel pendant sa mois la au complet :

“Oh mo bans esclaves hommes! Oh mo bans esclaves dames! Prend la bonne
nouvelle, prend patience et perseverez. Li près qui Mo enleve sa difficulté la de
zotte pour amene zotte vers Mo pitié et l’honneur qui Mo fine préparé!”]

(AL-ILAL-UL-MUTANAHAHIYAH 2/532/878)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 17.

Celui Qui Faire Ene Faraz, Li Gagne Thawaab De 70 Faraz

Rapporté par Salmaan :

خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم في آخر يوم من شعبان فقال أيها الناس قد أظلمكم
شهر عظيم شهر مبارك شهر فيه ليلة خير من ألف شهر جعل الله صيامه
فريضة وقيام ليله تطوعا

[Dernier jour Sha’baan, le messenger d’Allaah fine adresse nous en disant :

“Oh bans dimounes, fine costé avec zotte, ene grand mois, ene mois béni, ene
mois pendant lequel ena ene nuit qui meilleure qui 1000 mois. Allaah fine

decrete so Sawm obligatoire et fine fine decrete Qiyaam pendant so la nuit comme ene Tatwawwu’.

من تقرب فيه بخصلة من الخير كان كمن أدى فريضة فيما سواه ومن أدى فيه فريضة كان كمن أدى سبعين فريضة فيما سواه

Celui qui dans sa mois la, li rapproche-li (avec Allaah) en accomplissant ene bon action, li couma celui qui fine accomplir ene Faraz dans les autres bans mois, et celui qui dans sa mois la, li accomplir ene Faraz, li couma celui qui fine accomplir 70 Faraz dans les autres bans mois.

وهو شهر الصبر والصبر ثوابه الجنة وشهر المواساة وشهر يزداد فيه رزق المؤمن

C’est le mois de la patience et la patience so recompense c’est Jannah. C’est le mois du réconfort et le mois pendant lequel Rizq d’ene Mu’min augmenté.

من فطر فيه صائما كان مغفرة لذنوبه وعتق رقبتة من النار وكان له مثل أجره من غير أن ينتقص من أجره شيء

Celui qui faire ene Swaa-im faire Iftwaar, li être pardonné pour so bans péchés, li être liberé depuis l’enfer et li gagne même recompense avec sa Swaa-im la sans qui sa Swaa-im la so recompense diminué.”

قالوا ليس كلنا نجد ما يفطر الصائم فقال يعطي الله هذا الثواب من فطر صائما على تمر أو شربة ماء أو مذقة لبن

Banla fine dire :

“Oh messenger d’Allaah, pas tous parmi nous qui ena le moyen pour faire ene Swaa-im faire Iftwaar?”

Le messenger d’Allaah fine dire :

“Allaah donne sa recompense la à celui qui faire ene Swaa-im faire Iftwaar par donne li ene tamme ou ene gorgée de l’eau ou ene mélange du lait avec de l’eau.

وهو شهر أوله رحمة وأوسطه مغفرة وآخره عتق من النار من خفف عن
مملوكه غفر الله له وأعتقه من النار

C'est ene mois qui so commencement c'est pitié, so au milieu c'est le pardon et
so la fin c'est liberation depuis l'enfer.

Celui qui dans sa mois la, li allegère travail de so esclave, Allaah pardonne li et
libère li depuis l'enfer.

واستكثروا فيه من أربع خصال خصلتين ترضون بهما ربكم وخصلتين لا
غنى بكم عنهما فأما الخصلتان اللتان ترضون بهما ربكم فشهادة أن لا إله إلا
الله وتستغفرونه وأما اللتان لا غنى بكم عنهما فتسألون الله الجنة وتعوذون به
من النار

Alors, dans sa mois la, faire quatre quitechoses en quantité. Deux la dans, zotte
pour faire zotte Rab satisfait par sa, et deux la dans, zotte en besoin de sa. Deux
qui zotte pour faire zotte Rab satisfait par sa c'est témoignage de Laa ilaaha
Illallaah et demande Li pardon. Deux qui zotte en besoin de sa c'est demande li
Jannah et cherche So protection contre l'enfer.

ومن أشبع فيه صائماً سقاه الله من حوضي شربة لا يظماً حتى يدخل الجنة
Celui qui rempli ventre d'ene Swaa-im dans Ramadwaan, Allaah pour donne li
boire depuis mo Hawd, ene la boisson (qui par sa) li pas pour gagne soif jusqu'à
qui li rentre dans Jannat."]

(SWAHIIH IBN KHUZAYMAH 3/191/1887)

Sa Hadiith la trouve dans Swahiih Ibn Khuzaymah (1887), Shu'ab-ul-limaan
(3608) et certains les autres livres.

Dans so chaine de narration, ena Yousuf Ibn Ziyaad. Imaam Al-Bukhaari, Abu
Haatim et As-Saaji dire qui li Munkar-ul-Hadiith. Al-Daarqutni dire qui li connu
pour bans faussetés.

Ene l'autre narrateur qui ena dans so chaine de narration c'est Ali Ibn Zayd. Abu
Haatim, Al-Bukhaari et Ibn Khuzaymah dire qui nous pas prend so Hadiith
comme preuve. An-Nasaai aussi fine considère li faible.

Dans *Shu'ab-ul-limaan*, ena ene narrateur nommé Iyaas Ibn Abdil Ghaffaar. Abu Haatim dire qui sa c'est ene erreur. Le narrateur avant li fine faire erreur; au lieu dire Abaan Ibn Abi Ayyaash, li fine dire Iyaas. Et Abaan so Hadiith li rejeté.

Hadiith la fine être consideré faible par Abu Haatim, Ibn Hajar et Sheikh Albaani.

Même Ibn Khuzaymah fine donne ene indication qui sa Hadiith la li pas authentique.

Li dire :

باب فضائل شهر رمضان إن صح الخبر

[Chapitre : Les vertus de Ramadwaan, si recit la authentique.]

Refère à *Tahziir-ul-Khillaan* pg 134-137 No 25.

Comité Fatwaa de l'arabie saoudite dire :

فالحديث بهذا السند ليس بمكذوب لكنه ضعيف

[Sa Hadiith la, avec sa Sanad la, li pas ene mensonge, mais li faible.]

(FATAAWAA ISLAAMIYYAH 10/86)

Jette Bans Shaytwaan Dans La Mer

Première nuit Ramadwaan, Allaah dire :

ويا جبريل اهبط إلى الأرض فاصفد مردة الشياطين وغلهم بالأغلال ثم

اقذفهم في لجج البحار حتى لا يفسدوا على أمة محمد حبيبي صيامهم

[Oh Jibriil, descendre vers la terre, enchaine bans Shaytwaan solides, mettre la chaine dans zotte licou et ensuite jette banla dans bords la mers afin qui banla pas corrompre Roza de mo Habiib so Ummat!]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 3/335/3695)

Dans *Dwa'iif-ut-Targhiib*, Sheikh Albaani dire qui sa Hadiith la li ene Hadiith fabriqué. Refère aussi à *Tahziir-ul-Khillaan* No 18.

Premier Jour Ramadwaan, Allaah Pardonne Tous Musulmans

إن الله ليس بتارك أحدا من المسلمين صبيحة أول يوم من شهر رمضان إلا
غفر له

[Le matin premier jour de Ramadwaan, Allaah pas quitte personne parmi bans musulmans excepté qui Li pardonne li.]

(S.D 296)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 32.

Vertu Garde Roza Du Mois Ramadwaan À Makkah Ou Madiinah

(1)

وصيام شهر رمضان بالمدينة كصيام ألف شهر فيما سواه هذا إسناد ضعيف بمرة

[Garde Roza du mois Ramadwaan dans Madiinah, sa li couma Roza 1000 mois (Ramadwaan) dans bans les autres l'endroits.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 3/487/4148)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 35.

(2)

مَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانَ بِمَكَّةَ فَصَامَ وَقَامَ مِنْهُ مَا تَيْسَّرَ لَهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِائَةَ أَلْفِ
شَهْرٍ رَمَضَانَ فِيَمَا سِوَاهَا

[Celui qui joindre Ramadwaan à Makkah, li garde Roza pendant sa mois la au complet et li faire Qiyaam quantité qui facile pour li, Allaah écrire 100,000 mois Ramadwaan pour li dans bans places autre que Makkah.

وَكَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ عِتْقَ رَقَبَةٍ وَكُلِّ لَيْلَةٍ عِتْقَ رَقَبَةٍ وَكُلِّ يَوْمٍ حُمْلَانَ فَرَسٍ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَفِي كُلِّ يَوْمٍ حَسَنَةً وَفِي كُلِّ لَيْلَةٍ حَسَنَةً

Pour chaque jour, Allaah écrire pour li qui li fine libère ene esclave, et pour chaque nuit, Allaah écrire pour li qui li fine libère ene esclave. Pour chaque jour, écrire pour li qui li fine donne ene cheval dans le chemin d'Allaah. Chaque jour, écrire ene Hasanah pour li et chaque nuit, écrire ene Hasanah pour li.]

(IBN MAAJAH 9/397/3236, S.D 832)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 36.

(3)

رمضان بمكة أفضل من ألف رمضان بغير مكة

[Ramadwaan à Makkah li meilleur qui 1000 Ramadwaan dans bans les autres bans places apart Makkah.]

(S.D 831)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 37.

Bans Bonnes Actions Et Bans Mauvaises Actions Être Multipliés

Rapporté par Ummu Haani' :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّتِي لَمْ تُخْزَ مَا أَقَامُوا صِيَامَ رَمَضَانَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا خَزَيْهِمْ فِي إِضَاعَةِ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ انْتَهَاكَ الْمَحَارِمِ فِيهِ مَنْ عَمِلَ فِيهِ زَنًا فِيهِ أَوْ شَرِبَ خَمْرًا لَعَنَهُ اللَّهُ وَمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ إِلَى مِثْلِهِ مِنْ الْحَوْلِ فَإِنْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَلَيْسَتْ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنَةٌ يَتَّقِي بِهَا النَّارَ فَاتَّقُوا شَهْرَ رَمَضَانَ فَإِنَّ الْحَسَنَاتِ تُضَاعَفُ فِيهِ مَا لَا تُضَاعَفُ فِيمَا سِوَاهُ وَكَذَلِكَ السَّيِّئَاتُ

[Le messager d'Allaah fine dire :

“Mo Ummat pas pour faire face à deshonneur aussi longtemps qui banla maintenir Roza Ramadwaan!”

Quicaine fine demandé :

“Qui pour banla zotte deshonneur dans faire negligence envers le mois de Ramadwaan?”

Le prophète fine répondre :

“Celui qui dans sa mois la, li faire Zinaa oubien li boire Khamr, Allaah et bans qui lor le ciels envoye malediction lor li jusqu'à l'année prochaine. Si li mort avant qui li joindre le mois Ramadwaan, li pas pour ena aucun Hassanah avec qui li pour protege-li contre l'enfer. Alors, peur le mois de Ramadwaan, car bans

bonnes actions être multipliés dans sa mois la ene quantité qui zotte pas être multipliés dans bans les autres mois. Bans mauvaises actions aussi pareille.”]

(AL-MU’JAM-UL-AWSAT 5/112/4827)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 61.

Ramadwaan C’est Le Mois d’Allaah Et Le Mois De Mo Ummat

(1)

شعبان شهري ورمضان شهر الله وشعبان المطهر ورمضان المكفر

[Sha’baan c’est mo mois. Ramadwaan c’est le mois d’Allaah. Sha’baan li purifié ene personne, Ramadwaan li efface péchés d’ene personne.]

(S.D 3746)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 75.

(2)

رجب شهر الله وشعبان شهري ورمضان شهر أمي

[Rajab c’est le mois d’Allaah. Sha’baan c’est mo mois. Ramadwaan c’est le mois de mo Ummat.]

(S.D 4400)

Lor Première Nuit Ramadwaan, Allaah Pardonne Tous Musulmans

Rapporté par Anas Ibn Maalik :

لَمَّا أَقْبَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَسْتَقْبِلُونَ وَمَاذَا يَسْتَقْبِلُكُمْ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَحِي نَزَلَ أَوْ عَدُوٌّ حَضَرَ قَالَ لَا وَلَكِنْ شَهْرُ رَمَضَانَ يَغْفِرُ اللَّهُ فِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ لِكُلِّ أَهْلِ هَذِهِ الْقِبْلَةِ ...

[Quand le mois de Ramadwaan fine costé, le messenger d'Allaah fine dire :

"Sub-haanallaah! Qui zotte pe accueillir et qui pe accueillir zotte!"

Umar fine dire :

"Qui mo maman et mo papa être sacrifiés à cause ou! Wahi fine descendre oubien l'ennemis fine presenté?"

Le prophète fine dire :

"Non, mais le mois de Ramadwaan! Lor première nuit, Allaah pardonne tous bans qui suivre nous Qiblah!"

وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ يَهْزُ رَأْسَهُ فَيَقُولُ بَخٍ بَخٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّهُ ضَاقَ صَدْرُكَ بِمَا سَمِعْتَ قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَكِنْ ذَكَرْتُ الْمُنَافِقَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُنَافِقُ كَافِرٌ وَلَيْسَ فِي ذَلِكَ شَيْءٌ

Parmi bans dimounes, ene personne fine bouge so la tête, et li fine dire :

"Bakh! Bakh!"

Le prophète fine dire li :

"Comme si to la poitrine fine serré par cequi to fine tendé!"

Sa personne la fine dire :

"Non, serment lor Allaah, oh messenger d'Allaah. Mais mo fine pense le Munaafiq!"

Le prophète fine dire :

"Le Munaafiq li ene Kaafir. Li pas parmi bans qui suivre nous Qiblah!"

(SHU'AB-UL-IIMAAN 5/231/3349)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 33.

Dernière Nuit Ramadwaan, Allaah Pardonne Tous Musulmans

Rapporté par Abu Hurayrah :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيَتْ أُمَّتِي خَمْسَ خِصَالٍ فِي رَمَضَانَ لَمْ تُعْطَهَا أُمَّةٌ قَبْلَهُمْ خُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ وَتَسْتَغْفِرُ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُفْطِرُوا وَيَزِينُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ يَوْمٍ جَنَّتَهُ ثُمَّ يَقُولُ يُوشِكُ عِبَادِي الصَّالِحُونَ أَنْ يُلْقُوا عَنْهُمْ الْمُنُونَةَ وَالْأَذَى وَيَصِيرُوا إِلَيْكَ وَتُصَفَّدُ فِيهِ مَرْدَةُ الشَّيَاطِينِ فَلَا يَخْلُصُوا فِيهِ إِلَّا إِلَى مَا كَانُوا يَخْلُصُونَ إِلَيْهِ فِي غَيْرِهِ وَيُغْفَرُ لَهُمْ فِي

آخِرَ لَيْلَةٍ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ قَالَ لَا وَلَكِنَّ الْعَامِلَ إِنَّمَا يُوفَى
أَجْرَهُ إِذَا قَضَى عَمَلَهُ

[Le messenger d'Allah fine dire :

"Mo Ummat fine gagne cinq quitechoses dans mois Ramadwaan qui aucun Ummat avant banla pas fine gagné :

Changement l'odeur d'ene Swaa-im so la bouche, sa li plus bon auprès d'Allaah qui parfum musk.

Bans anges faire Istighfaar pour banla jusqu'à qui banla faire Iftwaar.

Tous les jours Allaah embellir So Jannat et Li dire : Li près qui difficulté et le mal pour être enlevé de banla et banla pour vine vers toi!

Bans Shaytwaan solides être enchainés pendant sa mois la, et alors, zotte pas faire cequi zotte faire en dehors Ramadwaan.

Dernière nuit, Allaah pardonne banla."

Quicaine fine demandé :

"(Dernière nuit la) c'est Laylat-ul-Qadr?"

Le prophète fine répondre :

"Non, mais ene travailleur li gagne so la paie au complet moment qui li fine termine so travail!"]

(AHMAD 17/167/8136, SHU'AB-UL-IIMAAN 3450, S.D 5081)

Refère à Dwa'iif-ut-Targhiib 1/147/586 et à Tahziir-ul-Khillaan No 27.

Pas ena ene mois meilleur qui Ramadwaan qui traverse lor bans musulmans

أَظَلَّكُمْ شَهْرُكُمْ هَذَا لِمَحْلُوفٍ رَسُولِ اللَّهِ مَا مَرَّ بِالْمُؤْمِنِينَ شَهْرٌ خَيْرٌ لَهُمْ
مِنْهُ وَلَا بِالْمُنَافِقِينَ شَهْرٌ شَرٌّ لَهُمْ مِنْهُ

[Le messenger d'Allaah pe faire serment, certainement le mois de Ramadwaan fine costé avec zotte. Pas ena ene mois meilleur qui sa qui fine traverse lor bans musulmans et pas ena ene mois pire qui sa qui fine traverse lor bans Munaafiq.]

(AHMAD 19/136/9105, S.D 5082)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 29.

Vertu depense lor la famille dans Ramadwaan

انبسطوا في النفقة في شهر رمضان فإن النفقة فيه كالنفقة في سبيل الله

[Faire depense largement dans le mois de Ramadwaan, car depense qui faire dans sa mois la li couma depense qui faire dans le chemin d'Allaah.]

(S.D 6599)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 38.

Celui qui pas rate aucun Swalaat en Jamaat dans Ramadwaan

من صلى في أول شهر رمضان إلى آخر شهر رمضان في جماعة فقد أخذ بحظه من ليلة القدر

[Celui qui depuis commencement du mois Ramadwaan jusqu'à so la fin, li faire Swalaat en Jamaat, li fine certainement gagne so part de Laylat-ul-Qadr.]

(HILYAT-UL-AWLIYAA 5/64)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 40.

Celui qui fine reussi pas faire péché pendant Ramadwaan

إِذَا سَلِمَ رَمَضَانُ سَلِمَتِ السَّنَةُ وَإِذَا سَلِمَتِ الْجُمُعَةُ سَلِمَتِ الْأَيَّامُ

[Si Ramadwaan fine echappé, l'année fine echappé. Si Jumu'ah fine echappé, les jours fine echappé.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 5/284/3434)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 41.

Bizin maintenir lor Qiyaam Ramadwaan

إن الله فرض عليكم صوم رمضان ولم يفرض عليكم قيامه وإنما قيامه شيء أحدثتموه فدوموا عليه فإن ناسا من بني إسرائيل ابتدعوا بدعة فعابهم الله بتركها

[Allaah fine decrete Roza Ramadwaan obligatoire lor zotte, mais Li pas fine decrete so Qiyaam obligatoire lor zotte. So Qiyaam c'est simplement ene quitechose qui zotte fine inventé, et alors, maintenir lor la. Certaines personnes dans Banu Israaail ti invente ene Bid'ah et Allaah fine blame banla à cause qui banla ti delaisse li.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 7/262/7450)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 44.

Cadeau qui nous donne ene personne qui Roza

(1)

تُحْفَةُ الصَّائِمِ الزَّائِرِ أَنْ تُدْهَنَ لِحْيَتُهُ وَتُجَمَّرَ ثِيَابُهُ وَتُحْفَةُ الْمَرْأَةِ الصَّائِمَةِ
الزَّائِرَةِ أَنْ تُمَشَّطَ رَأْسُهَا وَتُجَمَّرَ ثِيَابُهَا

[Ene homme qui Roza, si li fine visite ene personne, cadeau qui sa personne la donne li c'est mettre de l'huile dans so la barbe et parfume so vetements. Ene madame qui Roza, si li vine visite ene personne, cadeau qui sa personne la donne li c'est qui li peigne so cheveux et li parfume so vetements.]

(SHU'AB-UL-IIMAAAN 5/431/3674, S.D 1789)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 59.

(2)

تُحْفَةُ الصَّائِمِ الدُّهْنُ وَالْمِجْمَرُ

[Cadeau qui nous donne ene personne qui Roza c'est de l'huile et recipient parfum qui allume avec du feu.]

(TIRMIZI 3/359/806, S.D 2596)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 60 et aussi à Tanqiih-ul-Kalaam Fil-Ahaadiith-id-Dwa'iifah, pg 587.

Qui Faire Fine Appelle Ramadwaan Par Sa Nom La?

Rapporté par Anas :

قال رسول الله تدرّون لم سمى رمضان لأنه ترمض فيه الذنوب وإن في رمضان ثلاث ليال من فاتته فاته خير كثير ليلة سبع عشر وليلة إحدى وعشرين وآخر ليلة فقال عمر يا رسول الله هي سوى ليلة القدر قال نعم ومن لم يغفر له في شهر رمضان ففي أي شهر يغفر له

[Le messenger d'Allaah fine dire :

“Est-ce qui zotte conné qui faire fine appelle Ramadwaan (par sa nom la)? C'est parcequ li faire bans péchés fondre. Certainement dans Ramadwaan ena trois nuits, celui qui fine rate sa, li fine rate beaucoup du bien. C'est 17^{ème} nuit, 21^{ème} nuit et so dernière nuit!”

Umar fine dire :

“Oh messenger d'Allaah, c'est autre que Laylat-ul-Qadr?”

Le prophète fine dire :

“Oui! Celui qui pas être pardonné dans mois Ramadwaan, dans quel mois qui li pour être pardonné?”]

(TANZIIH-USH-SHARII'AH 2/193/39, KANZ-UL-UMMAAL 24293)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 47.

Celui Qui Garde Roza Ramadwaan, Allaah Pour Costé Li Avec Li

من صام رمضان في إنصات وسكون وكف سمعه وبصره وجوارحه من الحرام والكذب اقترب الله منه يوم القيامة حتى تمس ركبته ركبة إبراهيم عليه السلام

[Celui qui garde Roza Ramadwaan en observant le silence et le calme et en controlant so zoreille, so lizeux et so bans membres le corps contre Haraam et contre mensonge, Allaah pour costé avec Li le jour du Qiyaamah jusqu'à qui so genou pour touche avec genou de Ibraahiim.]

(TANZIIH-USH-SHARII'AH 2/193/36)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 53.

Vertu Garde Roza Dans Chaleur

Rapporté par Ibn Abbaas :

ألا أخبركم بقضاء قضاءه الله على نفسه أنه من يعطش الله في يوم صائف فإن
حقا على الله أن يسقيه يوم العطش الأكبر

[Est-ce qui mo pas informe zotte de cequi Allaah fine decreté sa lor Li-même.
C'est qui celui qui faire-li gagne soif à cause Allaah pendant ene jour chaud,
Allaah pour donne li à boire jour cote bans dimounes pour gagne soif.]

(AL-MUSTADRAK 3/530/5968)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 94 et Silsilah Dwa'iifah Ho 6748.

Vertu De Jumu'ah Dans Le Mois De Ramadwaan

فضل الجمعة في شهر رمضان على سائر الجمع كفضل رمضان على سائر
الشهور

[Vertu de Jumu'ah dans le mois de Ramadwaan lor le reste Jumu'ah li couma
vertu Ramadwaan lor le reste bans mois.]

(AL-FIRDAWS)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 95.

Quand Le Messager d'Allaah Ti Pe Joindre Ramadwaan, So Couleur Ti Pe Changé Et Li Pas Ti Pe Approche So Bans Madames

(1)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ تَغَيَّرَ لَوْنُهُ وَكَثُرَتْ صَلَاتُهُ وَابْتَهَلَ
فِي الدُّعَاءِ وَأَشْفَقَ مِنْهُ

[Quand le messager d'Allaah ti pe joindre Ramadwaan, so couleur ti pe changé,
li ti pe faire Swalaat en quantité, li ti pe supplié Allaah dans so Du'aa et li ti pe
gagne peur de li.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 5/234/3353)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 104 et Silsilah Dwa'iifah No 6636.

(2)

Rapporté par Aaishah :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ شَهْرَ رَمَضَانَ شَدَّ مِئْزَرَهُ ثُمَّ لَمْ يَأْتِ فِرَاشَهُ حَتَّى يَنْسَلِخَ

[Quand le mois de Ramadwaan ti pe rentré, le messenger d'Allaah ti pe serre so Izaar et li pas ti pe vine lor matelas jusqu'à qui sa mois la traversé.]

(SHU'AB-UL-IIMAAN 5/234/3352)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 105 et Silsilah Dwa'iifah No 2346.

La Table À Manger Qui Allaah Preparé Pour Bans Qui Garde Roza

الصوم يذبل اللحم ويبعد من حر السعير إن لله مائدة عليها ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر لا يقعد عليها إلا الصائمون

[Roza li faire la chair dépérir et li repousse depuis chaleur l'enfer. Allaah ena ena la table à manger lor laquelle ena quitechose qui aucun lizieux pas fine trouvé, aucun zoreille pas fine tendé et aucun le coeur humain pas fine imagine sa. Personne pas pour assize lor la, excepté bans qui garde Roza.]

(AL-MU'JAM-UL-AWSAT 9/170/9443)

Refère à Tahziir-ul-Khillaan No 107 et Silsilah Dwa'iifah No 3810.

DEFINITION ET CLASIFICATION.....	3
Definition De Sawm.....	3
Les Piliers De Sawm.....	4
Bans Conditions Pour Validité D'ene Sawm.....	4
Combien Qualité Sawm Ena?.....	4
L'obligation Sawm Ramadwaan.....	5
L'obligation Sawm Nazr.....	6
L'obligation Sawm Qui Nous Gardé Comme Ene Kaffarah.....	7
L'OBLIGATION SAWM DE RAMADWAAN.....	9
Couma Sawm Du Mois Ramadwaan Fine Vine Obligatoire?.....	9
Lor Qui Sanla Sawm Du Mois Ramadwaan Obligatoire?.....	13
Celui Qui Roza Ramadwaan Vine Obligatoire Lor Li Pendant La Journée.....	14
Roza De Bans Zenfants.....	14
Roza De Celui Qui Accepté l'Islaam.....	16
Gravité Pas Garde Roza Ramadwaan.....	17
Expiation Pas Garde Ene Jour Roza Dans Ramadwaan.....	17
Bans Pretextes Qui Pas Permettre Pas Garde Roza Ramadwaan.....	20
Pas Garde Roza À Cause Qui La Journée Longue.....	21
Pas Garde Roza À Cause Travail.....	21
Pas Garde Roza À Cause L'examen.....	22
Pas Garde Roza À Cause L'entraînement.....	22
Bans Qui Pas Garde Sawm Ramadwaan.....	23
Le Voyageur.....	23
Le Voyageur Endroit Pas Garde Roza Ramadwaan.....	23
Le Voyageur Endroit Garde Roza Ramadwaan.....	24
Quel Qui Meilleur?.....	28
Quand Li Meilleur Pour Qui Ene Voyageur Pas Garde Roza?.....	31
Quand Ene Voyageur Pas Gagne Droit Garde Roza?.....	32
Casse Roza Pendant La Journée À Cause Voyage.....	34
Ene Personne Casse So Roza Après Qui Li Fine Prepare-Li Pour Sorti En Voyage.....	35
Celui Qui Pas Roza Dans Voyage, Li Gagne Droit Mangé-boire.....	37
Ene Voyageur Bizin Pas Mangé En Publique.....	38
Pas Garde Roza Dans Ene Voyage De Desobéissance.....	38
Celui Qui Retourne De So Voyage Pendant La Journée.....	39
Le Malade.....	39
Ene Madame Qui Enceinte Et Ene Madame Qui Pe Allaite So Zenfant.....	40
Celui Qui Pe Bizin Faire Jihaad.....	41
Ene Haa-Id.....	42
Si Ene Madame So Période Terminé Pendant La Journée Ramadwaan.....	42
Ene Madame Qui Fine Propre De So Haid, Est-Ce Qui Li Bizin Abstenir De Manger-boire?.....	43
Roza D'ene Madame Qui Vine Propre Avant Fajr.....	45
Ene Madame Prend Pilule Pour Pas Gagne So Période Haid.....	46
Ene Haa-Id Garde Roza Avec La Honte.....	46
Si Ene Personne Pe Bizin Casse So Roza.....	46
Bizin Empêche Bans Dimounes Mangé En Public Pendant Ramadwaan.....	47
Empêche Bans Kuffaar Manger Pendant La Journée Ramadwaan.....	47
Ene Madame Pas Bizin Permission De So Missier.....	47

COMMENCE SAWM DE RAMADWAAN AVEC VISIBILITÉ DE LA LUNE	49
Pas Commence Observe Sawm Avant Visibilité La Lune	49
Pas Commence Sawm Basant Lor Bans Données Astrométriques	53
Réponses À Certains Arguments.....	58
Compte Le Croissant De Sha'baan Pour Conne La Rentrée De Ramadwaan	61
Combien Personne So Témoignage Bizin Pour Commence Ramadwaan ?.....	62
Deuxième L'opinion.....	64
Celui Qui Trouve Le Croissant Li Tout Seul Et So Témoignage Rejeté.....	68
Celui Qui Tout Seul Dans Ene Place	71
Ene Pays Trouve La Lune Avant L'autre.....	72
Celui Qui Dans Ene Pays Qui Pas Prend Compte Visibilité Du Croissant.....	83
Servi Bans Appareils D'observation Pour Rode La Lune	83
Si Commence Ramadwaan Dans Ene Pays Et Termine Li Dans Ene L'autre Pays	84
Si L'autorité Musulmane Faire Negligence Concernant La Lune	84
Du'aa Quand Trouve La Lune Ramadwaan.....	85
Félicite Nous Frère Pour La Rentrée Du Mois Ramadwaan	85
Si Le Croissant Disparaitre Avant Ou Après L'apparition De Ash-Shafaq	86
EXPLICATION LOR NIYYAH.....	87
Couma Faire Niyyah Pour Sawm?.....	87
Niyyah Pour Sawm Qui Obligatoire	87
Bizin Faire Niyyah Chaque Nuit Ramadwaan.....	89
Faire Ene Seul Niyyah Au Commencement Ramadwaan	89
Niyyah Pour Bans Qui Sawm Vine Obligatoire Lor Zotte Pendant La Journée.....	89
Niyyah Pour Sawm Qui Pas Obligatoire.....	90
EXPLICATION LOR SUHOUR.....	97
L'importance Et Vertus De Suhour	97
Est-Ce Qui Suhour Obligatoire?.....	99
Avec Qui Quitchose Li Meilleur Pour Faire Suhour.....	101
Meilleur Faire Suhour Dans Dernier L'heure	101
Difference Entre Fajr Swadiq Et Fajr Kaazib.....	104
Muazzin Donne Azaan Fajr Avec L'apparition De Fajr Swadiq.....	106
Arrête Manger-boire Avant Fajr C'est Ene Bid'ah	107
Si Quand Pe Donne Azaan, Ene Personne Pe Encore Pe Mangé.....	108
Si Nous En Doute Concernant L'apparition De Fajr Swadiq.....	108
Celui Qui Avec Connaissance Li Mangé-Boire Après L'apparition De Fajr Swadiq.....	111
Si Muazzin Pas Observe La Bonne Horaire	111
Celui Qui Mangé-Boire Après L'apparition De Fajr Swadiq Par Erreur	112
"Attache" Niyyah Avant L'heure Sehri Terminé	114
Ene Erreur Grave Après Sehri.....	115
EXPLICATION LOR IFTWAAR.....	116
Qui Veut Dire 'Coucher Du Soleil'?.....	116
Meilleur Faire Iftwaar Dans Premier L'heure	117
Si Pe Tardé Pour Donne Azaan Maghrib.....	121
Faire Iftwaar Avant Faire Swalaat Maghrib	121
Gravité Faire Iftwaar Avant L'heure	121
Si Nous En Doute Concernant Le Coucher Du Soleil.....	122
Si Par Erreur Nous Fine Faire Iftwaar Avant L'heure	123
Nous Faire Iftwaar Au Moment Qui Soleil Couché Dans L'endroit Cote Nous Été	127
Celui Qui Dans Avion, Quand Li Faire Iftwaar?.....	127

Annonce L'heure Iftwaar Avec La Sirène.....	128
Meilleur Quitechose Pour Faire Iftwaar Avec Sa.....	128
Faire Iftwaar Par Gagne Relation.....	131
Si Ene Personne Pas Trouve Narien Pour Manger Ou Boire.....	131
Du'aa Qui Nous Lire Avant Faire Iftwaar.....	131
Du'aa Qui Nous Lire Après Qui Nous Fine Faire Iftwaar.....	132
Recompense De Celui Qui Faire Ene Swaa-Im Faire Iftwaar.....	134
Du'aa Qui Nous Faire Pour Celui Qui Nous Faire Iftwaar Cote Li.....	134
Garde Roza Sans Faire Iftwaar.....	136
EXPLICATION LOR CEQUI CASSE SAWM.....	138
Manger-Boire Avec Connaissance Ou Avec Propre Grés.....	138
Ene Personne Avale La Grêle.....	140
Vomi Par Exprès.....	141
Relation Sexuelle.....	143
Si Ene Zomme Sodomise So Madame.....	145
Ene Personne Arrivé Gagne Relation Par Oublie.....	146
Ene Madame Qui Fine Être Forcée Pour Gagne Relation Avec So Missier.....	146
Ene Madame Qui D'accord Pour Gagne Relation Avec So Missier.....	147
Premier L'opinion.....	147
Deuxième L'opinion.....	148
Si Ene Personne Gagne Relation Avec So Madame Plusieurs Fois.....	149
Celui Qui Casse So Roza Par Relation Sexuelle En Dehors Ramadwaan.....	150
Bizin Remplace Roza Qui Cassé Par Relation.....	151
Si Ene Personne Pas Ti Conné Qui Bizin Paye Kaffaarah.....	151
Pas Ena Kaffaarah Lor Ene Personne Qui Pas Pe Garde Roza Pour Ene Cause.....	151
Après Casse So Roza À Travers Relation, Li Bizin Continué Abstenir De Mangé-Boire.....	152
Prend Piqûre Nourrissant.....	152
Premier L'opinion.....	152
Deuxième L'opinion.....	153
Ene Madame Gagne So Période Haid.....	153
Roza D'ene Madame Qui Gagne So Période Juste Après Le Coucher Du Soleil.....	154
Ene Madame Gagne Douleur Haid Avant Le Coucher Du Soleil.....	154
Mettre Goutte Dans Nenez.....	154
Dialis.....	155
Ene Personne Faire Niyah Qui Li Pe Casse So Roza.....	155
Gastroscopie.....	156
La Pompe Qui Celui Qui Asthmatique Li Servi.....	156
Servi Suppositoire.....	156
La Masturbation.....	157
L'opinion Roza Cassé.....	157
L'opinion Roza Pas Cassé.....	159
Saignement Du Sang Depuis Ene Enceinte.....	161
Du Sang Qui Sorti Entre Bans Les Dents.....	161
Du Sang Sorti Par Nenez.....	162
Saignement Du Sang Depuis Ene Blessure.....	162
Wetdream.....	162
La Sortie De Wady.....	163
La Sortie De Mazy.....	163

Tombe Sans Connaissance	164
Ghiibat Et Les Autres Péchés	164
Hijaamah	167
EXPLICATION LOR CEQUI PERMISSIBLE PENDANT SAWM	173
Commence Garde Roza Sans Ghusl	173
Reste Sans Ghusl	177
Rince La Bouche Et Nenez (Sans Exageration)	177
Servi Miswaak	178
Nettoye Les Dents Avec Dentifrice	183
Analyse So Du Sang	184
Prend Piqûre Qui Pas Nourissant	185
Traite Les Dents	185
Mettre Kôhl Dans So Lizieux	186
Mettre Goute Medecine Dans Lizieux Et Zoreilles	190
Ene Personne Baigné Pour Rafraîchit Li	191
Mettre Parfum	192
Baigné Avec Savonette Perfumée	192
Mettre De L'huile Lor La Tête	193
Dormi Pendant La Journée	194
Ene Madame Reste Sans Horni Dans Lacaze	194
Ene Personne Embrasse So Madame Et Attrape Li	194
Goute Mangé Sans Laisse So Gout Arrive Jusqu'à La Gorge	203
La Chasse	205
Nagé	205
Ene Personne Avale So La Crache	206
AADAAB DE SAWM ET RAMADWAAN	207
Évite Tous Cequi Haraam	207
Évite Discussions	208
Lire Qur-Aan	209
Donne Swadaqah	209
Faire Swalaat Taraawiih	210
Respect Les Nuits De Ramadwaan	213
Reste l'tikaaf	213
Qui Veut Dire Laylat-UI-Qadr?	215
Qui Valeur De Laylat-UI-Qadr?	215
Qui Arrivé Pendant Sa Nuit La?	216
Quelle Nuit C'est Laylat-UI-Qadr?	216
Quelle Nuit Qui Li Plus Probable C'est Laylat-UI-Qadr?	219
Est-Ce Qui Chaque L'année, Laylat-UI-Qadr Tombe Lor Même Date?	221
Couma Pour Gagne Laylat-UI-Qadr?	221
Couma Nous Conné Quelle Nuit C'était Laylat-UI-Qadr?	222
Qui Nous Lire Pendant Sa Nuit La?	223
Erreurs Qui Bizin Évités	224
Évite Dire : "Mo Fine Garde Roza Entier Ramadwaan"	226
BANS QUI PAS FINE OBSERVE SAWM RAMADWAAN	228
Bans Qui Bizin Remplace Nombre De Sawm Qui Zotte Fine Raté	228
Le Voyageur Et Le Malade Qui Ena L'espoir Gagne Guerison	228
Ene Haa-Id	228
Bans Qui Bizin Donne Fidyah	229

Ene Dimoune Qui Fine Vine Trop Vieu Et Li Pas Capave Observe Sawm (A Condition Qui Li Pe Encore Raisonné).....	229
Ene Madame Qui Enceinte	231
Ene Madame Qui Pe Allait So Zenfant	234
Ene Malade Qui Pas Ena L'espoir Pour Trouve Guerison	235
EXPLICATION LOR REMPLACE SAWM ET FIDYAH	236
Celui Qui Pas Ena Pour Remplace Roza	236
Remplace Roza Qui Pas Fine Gardé Intentionnellement	236
Bizin Pressé Pour Remplace Bans Roza Ratés.....	238
Pas Obligé Remplace Roza Ramadwaan À La Suivre	239
Si Ene Dimoune Mort Avant Observe So Sawm Nazr	242
Celui Qui Fine Mort Avant Qui Li Remplace Sawm Ramadwaan	244
Donne Plus Qui Ene Dimoune Manger Pour Sawm Ramadwaan Qui Ene Personne Fine Raté.....	246
Celui Qui Commence Remplace Ene Roza Faraz, Li Bizin Complete Li	246
Celui Qui Pas Remplace So Roza Jusqu'à Ramadwaan Prochain	247
Remplace Roza Après Prochain Ramadwaan Pour Ene Excuse	251
Meilleur L'occasion Pour Remplace Roza Ramadwaan	251
Remplace Ene Roza Faraz Avec Deux Niyyat	252
Celui Qui Retourne Vers L'islam, Roza Qui Li Fine Manqué.....	252
Le Malade Qui Fine Mort Avant Qui Li Gagne So La Santé Pour Remplace Sawm Ramadwaan	252
Donne L'argent Au Lieu Donne Bans Pauvres Manger	253
Qui Quantité Nourriture Donné Comme Fidyah?.....	253
Rassemblé Fidyah Plusieurs Jours Pour Donne Ene Seul Coup.....	254
Donne Fidyah D'ene Mois Au Complet à Ene Seul Pauvre	255
Tire Fidyah Avant Ramadwaan Rentré	255
Donne Plus Qui Ene Pauvre À Manger	255
Si Ene Pauvre Pas Capave Tire Fidyah	256
Tire Fidyah Tigit Par Tigit	256
Si Ene Personne Tire Fidyah Et Ensuite Li Bien	257
SAWM QUI PAS OBLIGATOIRE	258
Six Roza Dans Mois Shawwaal	258
Pas Necessaire Garde Six Roza Shawwaal, Tout De Suite Après Eid	258
Remplace Faraz Avant Garde Roza Shawwaal	258
Roza Pendant Les 9 Premiers Jours De Zul-Hijjah.....	260
Roza Qui Plus Recommandé C'est Roza Du Neuvième Zul-Hijjah	260
Roza Arafaat Pour Bans Qui Pas Dans Hajj.....	261
Roza Arafaat Pour Bans Qui Dans Hajj	261
Premier L'opinion.....	261
Deuxième L'opinion	262
Troisième L'opinion.....	264
Roza Qui Plus Recommandé C'est Roza Aashouraa	264
Recompense Roza 'Aashouraa.....	269
Roza 3 Jours Chaque Mois.....	271
Meilleur Garde Roza Les 13, 14 Et 15	272
Roza Chaque Lundi Et Jeudi.....	273
Chaque Deux Jours.....	275
MASAA-IL CONCERNANT SAWM QUI PAS OBLIGATOIRE	278
Li Recommandé Garde Beaucoup Roza Nafil	278

Li Pas Sunnah Garde Roza Pendant Ene Mois Au Complet.....	279
Permissibilité Garde Roza Nafil Avant Remplace Cequi Faraz	280
Ene Madame Pas Garde Roza Nafil Sans Permission De So Missier	280
Celui Qui Pe Garde Roza Nafil, Li Endroit Casse So Roza	281
Celui Qui Casse Ene Roza Nafil, Li Pas Obligé Remplace Li	284
Si Celui Qui Pé Garde Roza Nafil Li Être Invité Pour Manger	287
Celui Qui Pas Fine Garde Ene Roza Qui Recommandé	288
L'hiver C'est Ene Meilleur Occasion Pour Garde Roza Nafil	289
Pas Garde Roza Dernier Jour Du Mois.....	289
Pas Garde Roza Nafil Sans Permission De Celui Qui Nous Cote Li	289
SAWM QUI EMPÊCHÉ	291
Jour Eid-UI-Fitr Et Jour Eid-UI-Ad-Haa	291
Vendredi Sans Jeudi	292
Roza Pendant Deuxième La Moitié Sha'baan	296
1/2 Jours Avant Ramadwaan.....	297
Ayyaam-Ut-Tashriiq (11/12/13 Zul-Hijjah)	298
Garde Roza Nafil Toute Longue L'année	300
Sawm Qui Fine Inventé	312
Dernier Jour De Zul-Hijjah Et Premier Jour De Muharram.....	312
Roza Rajab	313
Roza Jour Qui Le Prophete Ti Faire Hijrah.....	314
Roza Shawwaal	316
CERTAINS HADIITH FAIBLES CONCERNANT SAWM	317
Roza C'est La Moitié Swabr.....	317
Roza C'est Zakaat De Nous Le Corps.....	317
La Porte De Ibaadah C'est Roza	317
Ene Swaa-Im Li Toujours Dans Ibaadat.....	317
Garde Roza Pour Reste En Bonne Santé	319
Péché Qui Ene Swaa-Im Commettre Après Asr, Sa Pas Écrire Dans So Dossier	319
Ene Swaa-Im Li Pas À Blamé Pour So Mauvais Comportement	319
Lezos D'ene Swaa-Im Faire Tasbiih	319
Quand Quicaine Mangé Cote Ene Swaa-Im, Bans Anges Envoye Swalaat Li.....	320
Du'aa Pour Joindre Mois Ramadwaan	321
Ramadwaan C'est Le Chef De Bans Mois.....	322
Celui Qui Pense Allaah Dans Ramadwaan, Li Être Pardonné	322
Roza Ramadwaan Faire Ene Personne Vine Pareille Couma Jour Qui Li Ti Né.....	322
Celui Qui Garde Roza Ramadwaan, Li Sorti Depuis So Bans Péchés Pareille Couma Ene Serpent Sorti Depuis So La Peau.....	323
Roza Ramadwaan C'est Ene Expiation Pour Bans Péchés Avant Ramadwaan	323
Les Ciels Et La Terre Donne La Bonne Nouvelle À Celui Qui Garde Roza Ramadwaan.....	323
Valeur D'ene Tasbiih Dans Ramadwaan	324
Meilleur Swadaqah C'est Swadaqah Qui Dans Ramadwaan.....	324
Quantité Qui Allaah Liberé Depuis Du Feu L'enfer	325
Qui Faire Garde 30 Jours Roza?	326
Avec La Rentrée Du Mois Ramadwaan, Le Prophète Ti Pe Libère Bans Prisonniers	326
Pendant Une Année, Jannat Embellir-Li Pour Ramadwaan	327
Bans Dimounes Ti Pour Content Qui Toute Longue L'année Ti Ramadwaan	327
Allaah Faire L'appel Pendant Ramadwaan Au Complet.....	327
Celui Qui Faire Ene Faraz, Li Gagne Thawaab De 70 Faraz.....	328

Jette Bans Shaytwaan Dans La Mer	331
Premier Jour Ramadwaan, Allaah Pardonne Tous Musulmans	331
Vertu Garde Roza Du Mois Ramadwaan À Makkah Ou Madiinah	332
Bans Bonnes Actions Et Bans Mauvaises Actions Être Multipliés	333
Ramadwaan C'est Le Mois d'Allaah Et Le Mois De Mo Ummat	334
Lor Première Nuit Ramadwaan, Allaah Pardonne Tous Musulmans	334
Dernière Nuit Ramadwaan, Allaah Pardonne Tous Musulmans	335